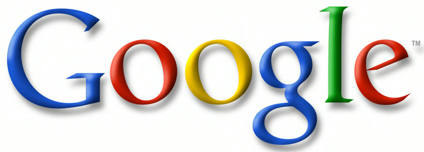
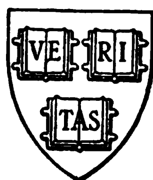
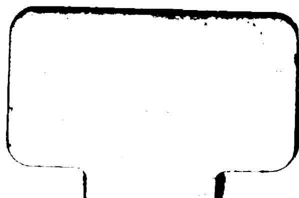





VE RI
TAS



SCRIPTORES SACRI ET PROFANI

AUSPICIIS ET MUNIFICENTIA
SERENISSIMORUM NUTRITORUM

ALMAE MATRIS IENENSIS

EDIDERUNT

SEMINARII PHILOLOGORUM IENENSIS MAGISTRI
ET QUI OLIM SODALES FUERE

FASCICULUS II

PATRUM NICAENORUM NOMINA LATINE GRAECE COPTICE SYRIACE ARABICE ARMENIACE



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MDCCCXCVIII

PATRUM NICAENORUM

NOMINA

LATINE GRAECE COPTICE SYRIACE ARABICE ARMENIACE

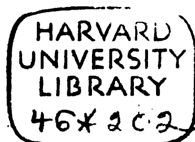
SOCIATA OPERA EDIDERUNT

HENRICUS GELZER HENRICUS HILGENFELD
OTTO CUNTZ

ADIECTA EST TABULA GEOGRAPHICA



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MDCCCXCVIII



LIPSIAE: TYPIS B. G. TEVBNERI.

Printed in Germany

ORDINI · VENERABILI
THEOLOGORVM · GISSENSIVM

ANIMO · GRATISSIMO

D · D

HENRICVS · GELZER
THEOLOGIAE · DOCTOR

Cap. I.

De versione Latina.

Patrum Nicaenorum laterculi latini in multis canonum ecclesiasticorum servantur collectionibus. Quas secundum canonum Nicaenorum formas quas praebent ita disponit Maassenus *(Geschichte der Quellen und der Literatur des canonischen Rechts im Abendlande bis zum Ausgange des Mittelalters. 1871. p. 49 sq.)*:

Isidori versionem continent collectiones

1. Frisingensis,[1])
2. Sanblasiana,
3. fragmentum Veronense,
4. Hispana,
5. Quesnelliana,
6. S. Mauri,
7. Corbeiensis.

Propriam versionem habet

8. collectio Teatina (Chietensis),

Gallo-Hispanicam:

9. collectio Burgundiensis,

Gallicam:

10. collectio Coloniensis,

---

1) Errore Maassenus hic nominat collectionem Wirzeburgensem, quam episcoporum seriem non exhibere et ipse alio loco affirmat (p. 552) et ego Herbipoli vidi. Nihil habet nisi Hosii et presbyterorum Romanorum subscriptiones eodem modo perturbatas ut codex Frisingensis cf. Maassen l. c. p. 480 sqq.

versionem „priscam“:
11. collectio Vaticana,
12. „ Iustelliana,
Dionysianam:
13. collectio Hadriana.

Quae perspexisse cum inquirenti in episcoporum laterculos non prorsus quidem inutile sit, tamen eorum stemma aliter constituendum esse atque ex tabula hac colligi possit apparebit. Neque mirum. Nam potuisse eos, qui collectiones canonum conficiebant, aliunde desumere canones aliunde nomina, quis negabit?

Quattuor laterculorum extant familiae sive versiones. Prima saepissime conservavit nominum cum episcoporum tum civitatum formam graecam, secunda civitatum nomina plerumque in adiectivorum formam redegit, tertia plerumque genetivo, quarta ablativo utitur casu.

Ad quas antequam accedam, praemoneo me codices de quibus dicam omnes ipsum contulisse, exceptis eis quos significabo.

I.

Collectio Hadriana cf. Maassen l. c. p. 441 sqq.

Codices adhibui hosce:

A = Vatic. Reg. 1021 saec. IX. fol. 39^1—41^1. Maassen p. 441 n. 5.

B = Vatic. Reg. 1043 saec. X. fol. 22—23^1. Maassen p. 442 n. 32. Manus altera, quae codicem correxit, eiusdem fere videtur esse saeculi.

C = Vatic. Ottobon. 312 saec. X/XI, ut mihi videbatur et Günthero *(corpus scriptor. eccl. lat. Vindob. vol. XXXV p. LXXXV)*; fol. 21—23. Maassen p. 442 n. 33. Manus alterius correcturas eiusdem fere puto aetatis.

D = Sessor. LXIII (bibliothecae Victoris Emmanuelis 2102) saec. IX/X. fol. 14—16. Maassen p. 442 n. 26.

' = Vallicell. A 5 saec. X. fol. 40—42. Maassen p. 442 n. 35.

Collectio Hispana cf. Maassen l. c. p. 667 sqq.

Quos ego inspexi huius collectionis codices, nullas canonibus Nicaenis subiungunt subscriptiones: Vatic. Pal. 575. Escurial. I D 2. Vindob. 411. Escurial. I D 1. Matrit. P 21 (Maassen n. 3—6. 8.).[1] Sed adsunt patrum nomina in aliis quattuor codicibus Hispaniae, id quod mihi innotuit ex editione Gonzalezii *(Collectio canonum ecclesiae Hispanae (ed. Gonzalez): vol. II Epistolae decretales ac rescripta Romanorum pontificum. Matriti 1821. p. 8—16)*. Neque tamen omnes eiusdem familiae praebent laterculos, sed duo quartae (Gonzalez p. 13—16, infra p. XIV), duo primae (Gonz. p. 8—13). Hic nominandi sunt:

F^1 = Urgelitanus. Secundum Gonzalezium[2]) saec. X/XI. Maassen p. 669 n. 9.

F^2 = Gerundensis, saec. XI (Gonzalez). Maassen p. 670 n. 12. Consensum eorum *F* littera significavi.

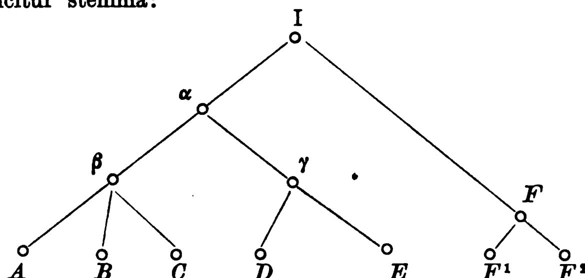
Fide igitur hic nitor Gonzalezii, de qua cur dubitarem non inveni, et qui ipse p. 8 adn. 32: „subscriptiones," inquit, „episcoporum, qui huic magno adfuerunt concilio, in plerisque codicibus desiderantur: plurimas vero in Urgelitano codice legere fas est, quas depravatas licet atque a recta lectione remotas agnoverimus, religiosius tamen, prout eas exhibet, cum variantibus Gerundensis codicis lectionibus innectendas existimavimus."

Iam quae inter hos libros intercedat ratio videamus.

F^1 et F^2, quos artissimo inter se necessitudinis vinculo coniunctos esse ubivis manifestum est, reliquorum corruptelis medentur e. g. II. VII. 58. 91. 114. 116. 166. 167. XXVI. 190. A ceteris ut cognati inter se seponendi sunt *D*, qui et alias a genuina quae dicitur Hadrianae forma recedit, atque *E*, qui Hadrianam continet auctam,[3]) cf. e. g. 6. 20. 26. 40. VII. 116. 118. *ABC*, qui Hadrianam ex-

1) Alii concilium N. omittunt aut amiserunt: Escurial. I *E* 12. I *E* 13. II *D* 20, de quibus cf. Maassenum (l. c. n. 7. 13. 14), Passioneus (Angelicus *S* I 15. Maassen n. 2). 2) In voluminis primi praefatione. 3) cf. Maassen p. 454 sqq.

hibent genuinam, accuratius examinare supersedi. Iam hoc efficitur stemma:



Sex aliorum Hadrianae codicum varias lectiones, quae mihi praesto sunt, ne apparatum nimis onerarem, neglexi. Sunt autem trium Parisinorum, quos exscripsit et mecum communicavit Gelzerus: 1452 saec. X. 1453 saec. X (Maassen p. 443 n. 38. 39). 1454 saec. X et Novariensis XXX (66) saec. X ab Amellio in lucem prolati *(Spicilegium Casinense. 1888. p. 207 sqq.)*, quorum vices ita explent *ABCDE*,[1]) ut nihil desideres; porro duorum Vaticanorum, quos ipse contuli: 1337 saec. X, ut ego existimo cum Günthero (l. c.) (Maassen p. 443 n. 36), qui licet recedat a collectionis Hadrianae norma (Maassen p. 452 sq.), certe in subscriptionibus episcoporum proprii nihil habet nisi corruptelas — accedit quod n. 151 sqq. XV. demum saeculo libro inserta sunt —; 1338 saec. XII, cui nomen collectionis Hadriano-Hispanicae datum est (Maassen p. 454). Qui non purum unius familiae praebet textum, sed ex I (*ABC*) et II (*KL*) mixtum.[2]) Nominum ordo, quia quae duabus columnis erant scripta non secundum columnas sed secundum versus excripta sunt, valde perturbatus est.

De Dionysiana Bobbiensi cf. infra p. XIV.

---

1) Paris. 1452 atque 1453 ad *ABC*, Novar. XXX ad *A*, Paris. 1454 ad *DE* propius accedit. 2) E. c. 12 tauthites. 16 beronices. 17 barces. 49 ticlassus. VII provinciae hisauriae coles. — 7 heraclianensis. 10 decummaeos. 69 geddanensis. 85 ephipheniensis. — 24 gaianus cesariensis. 25 eusebius galerensis. 26 sabinus ascalonitanus.

II.

Fragmentum Veronense cf. Maassen p. 761 sqq.

G = Veron. LIX saec. VIII, ut ego existimo. fol. 231—234.

Collectio Corbeiensis cf. Maassen p. 556 sqq.

H = Paris. 12097 (Sangerm. 936. Corb. 26) saec. VI/VII fol. 62[1]—64[1]. De altero eiusdem codicis patrum Nic. indice cf. infra p. XIV.

Collectio Burgundiensis cf. Maassen p. 636 sqq.

I = Burgund. 8780—8793 saec. IX. fol. 92 sqq. In meum usum contulit Franciscus Cumont amicus.

Collectio Sanblasiana cf. Maassen p. 504 sqq.

K = Paris. 1455 saec. X fol. 4[1]—6. Continet collectionem Colbertinam, cuius partem primam efficit collectio Sanblasiana. Maassen p. 536 sqq.

L = Paris. 3836 saec. VIII fol. 4[1]—7. Maassen p. 504 n. 2.[1])

Collectio S. Mauri cf. Maassen p. 613 sqq.

M = Paris. 1451 saec. IX/X, ut mihi videtur; fol. 31—33. In archetypo laterculi nomina columnis erant disposita, quas in codice ita invenimus divisas, ut ex singulis columnis primum episcoporum deinde dioecesium nomina composita sint. Provinciae inter episcopos exhiberi solent.

Collectio Iustelliana cf. Maassen p. 533 sqq.

N = Bodleian. 3687 saec. VI/VII fol. 20[1]—24[1]. Nomina inde a n. 199 cum quarto quaternione perierunt. — Lectiones codicis debeo Francisco Cumont.

Collectio Vaticana cf. Maassen p. 512 sqq.

O = Barberin. XIV. 52 saec. IX fol. 15—17[1]. Maassen n. 2.

P = Vatic. 1342 saec. IX fol. 22[1]—24. Maassen n. 1.

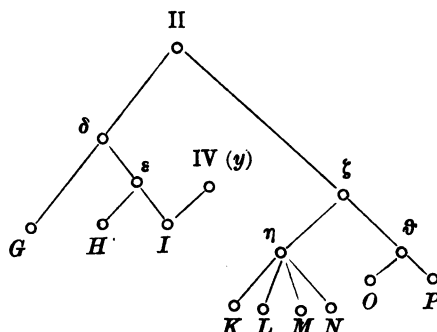
---

1) Cod. Lucan. 490 saec. VIII (Maassen n. 4), quem item inspexi, canonibus Nicaenis nominum catalogum non subiungit.

Laterculus perturbatus est atque ita dispositus: 1—7. II—26. 28. 29. 8—10. 12. 37—44. 47—49. 46. 45. VII—55. 30—36. 63—80. 56—62. 86—103. 81—82. 83. XI. 84. 85. 110—122. 124. 125. XIV—109. 134—150. 126. 127—133. 158—XXVII. 151—157. 182. 183. 186. 187. 185. 184. 188—197. 172—181. 211. 206. 207. 208. 209. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 198—XXXIV. XXXV. XXXVI. XXXVII. 210. XXXVIII. XXXIX. XL. XLI. XLII. XLIII.

In quorum librorum stemmate unam efficiunt lineam *GHI* cf. e. c. 8. 9. 19. 23. 34. 45. 46. 48. 53. 60. 62. 65. 77. 80. 202. 204, ex quibus artius inter se coniungendi *HI* cf. e. c. 11. 18. 65. 70. XIIII. Sed notandum, *I* non puras familiae secundae praebere lectiones, sed adhibuisse interdum quartae familiae codicem, codici *Y* (infra p. XIV) propinquum, qui dioecesium nomina omittit cf. 83. 99. 103. 105. 114. XXI. 147. 153. 154. 174. XXXIII—212. De ceteris affines sunt *KLMN* cf. imprimis 12; quorum stemma explorare opus non est. Qui restant *OP* hic quae in *KLMN* erant corrupta magis etiam corruperunt cf. 69. 74. 83. 96. 113. 114 illic ad *GHI* propius accedunt et quae illi recte ferunt conservaverunt cf. 18. 56. 62. 63. 91. 97. 100.

Quare hoc delineandum est stemma:



III.

Collectio Frisingensis cf. Maassen p. 476 sqq.

Q = Monac. 6243 (Fris. 43) saec. IX fol. 17—19.

Nominum series mirum in modum perturbata haec est: 1. I. II. 2. 4. 6. 8. 3. 5. 7. 9—15. 24—39. III. VI. 16—18. 40. 41. 19—20. 42—47. 92. V—23. 48—63. 84—88. XII. 64—80. 89—91. 83. 93—112. X—82. 113—119. 120. XIX. 121—134. XVII. 136—157. XXI. 135. 158—211. 212. XXXVI. 213. 214. XXXVIII. 215. 216. XL. 217. 218. 219. 220. XLIV.

Collectio Teatina cf. Maassen p. 526 sqq.

R = Vatic. Reg. 1997 saec. IX/X fol. 49^1—52.

Collectio Quesnelliana cf. Maassen p. 486 sqq.

S = Paris. 1454 saec. IX/X fol. 43^1—46. Maassen n. 4. Scriba exemplar quod habebat ita exscripsit, ut ex singulis columnis primum episcoporum deinde dioecesium componeret nomina. Provincias dioecesibus plerumque inseruit.[1])

T = Sangall. 682 saec. IX. p. 32—45. cf. Scherreri catalogum p. 223.

V = Vindob. 2147 saec. IX/X fol. 15—16^1. Maassen n. 6.[2])

De quibus codicibus necessitudinis vinculis coniunguntur *QR* cf. e. c. 14. 59. 62. 112. 121. 137. 154. *Q* pauca a secunda familia mutuatus est cf. 15. 116, *R* permulta cf. e. c. 31. 68. 70. 71. 74. 95. 175. 201.[3]) A Quesnellianae collectionis codicibus seponendus *S* cf. 1. 36. 38. VI. 128. 156. 165.

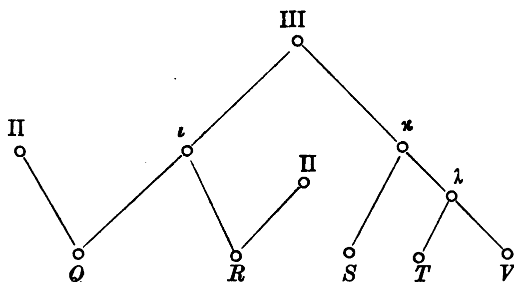
Stemma igitur habemus hoce:

---

1) Haud aliter Paris. 3842 A saec. IX/X. Maassen n. 5.

2) In Vindob. 2141 qui paullo vetustior est nomina Nicaena et temporum iniquitate et a correctore quodam vexata sunt.

3) Iam in archetypo huius familiae variae lectiones e secundae familiae codice erant adnotatae cf. infra p. XVI.



Tertiae familiae etiam adnumerandus est qui in collectione Dionysiana Bobbiensi legitur episcoporum index: Ambros. *S* 33 sup. saec. IX fol. 39—39[1] cf. Maassen p. 471 sqq.[1]) Quem ideo neglexi quod primum n. 39 terminatur neque novi quidquam praebet, deinde etiam plura quam *R* e secunda familia deprompsit.[2])

IV.

Collectio Coloniensis cf. Maassen p. 574 sqq.

X = Colon. 212 (Darmstad. 2326) saec. VII fol. 12—14. Exscripsit Hermannus Schoene amicus.

Collectio Corbeiensis cf. Maassen p. 556 sqq., supra p. XI.

Y = Paris. 12097 saec. VI/VII fol. 77—78. Nihil habet nisi provinciarum atque episcoporum nomina, dioeceses ('*chorepiscopus*' quoque) omittuntur.

Collectio Hispana cf. Maassen p. 667 sqq., supra p. IX.

Z^1 = Tolet. XV. 16. anno 1034 scriptus.

Z^2 = Tolet. XV. 17. anno 1095 scriptus.

Consensum eorum *Z* littera significavi.

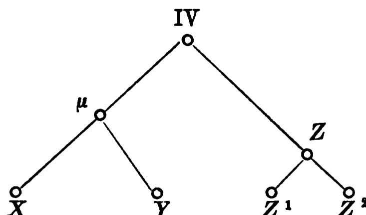
Gonzalez, cuius editione utor (cf. supra p. IX), laterculo haec praefatur p. 13 adn. 56: „Praefationi conciliorum

1) Codicem Vercellensem non inspexi. 2) Eodem fere odo ut in codd. *MS* episcopi a dioecesibus sunt seiuncti.

imperfectus atque corruptus praeponitur in codicibus Toletanis catalogus, quaedam nomina patrum, qui Nicaenae interfuerunt synodo comprehendens; quumque praepostero locatum ordine invenissemus, accuratissime describere atque ad hunc aptiorem locum traducere satius duximus. Idem episcoporum ante praefationem catalogus aderat etiam in codice Lucensi." Nominum seriem *Z* perturbatam exhibet atque ita dispositam[1]): 1—2. 51. 3. 19. 6. 20. 4. 21. 7. 22. 5. 23. 8. 24. 9. 25. 10. 26. 11. 27. 12. 28. 13. 29. 30. 14. 31. III. 15. 32. 16. 33. 17. 34. 18. 35. V. 36. 38—45. VI. 37. 46. 74—78. VII. 47. 81. 48—50. XI—80. 82—85. 52—66. VIII. 73. 67. 68. 69—72. IX. 110—119. 86—99. XVI—105. XVII—109. 142—144. XXIII. reliqua desunt.

Ab *XY* longius recedit *Z*, cf. imprimis 3. XXIII. Z^2 quominus ex Z^1 pendere credas impedit 90, de cetero corruptelis tantum a Z^1 differt.

Quare hoc delineo stemma:



Iam quomodo quattuor quas discrevimus familiae inter se cohaereant breviter exponam. I II a III IV secernendas esse apertum est cf. I II 15. III 4. IV 14; I II III 17. IV 16; I 55. II 54. III 62. IV 59; I II 62. III 61. IV 58; I 63. 72. II III 63. IV 60; I 75. II 74. III 73. IV 71; I 86. II 85. III 84. IV 81; I 93. II 92. III 91. IV 88; I 102. 104. II 100. 101. III 103. 104. IV 98. 99; I 119. 120. II 115. III 116. IV 109; I 123. II 118; I 135. II III 130. IV 122; I 136. II III 131.

1) Quam aliqua ex parte eo ortam esse manifestum est, quod duae columnae coniungebantur.

IV 123; I 144. II 140; I 154. II 151. III 149. IV 141; I 159. II 158. III 157. IV 148. Ex quo fieri non posse, ut una familia sola boni aliquid habeat, colligimus. Atque I 110 quanti aestimandum sit nescio, sed vereor ne sit dittographia ut 63 (cf. 72). 188 II *diocesis*, I III *pariciae*, om. IV, sed in archetypo exemplari *παροικία* ad *διοίκησις* adnotatum fuisse suspiceris. XV: III *elenoponti, diosponti* rel., sed in archetypo utrumque fortasse provinciae nomen positum erat aut potuit certe elenoponti a scriba graeco mediocriter erudito substitui. Quod idem factum esse potest III 20, ubi III *paraetonium*, rel. *paratonium*.[1]) III 37 recte *asclepas*,[2]) rel. *asclepius*, sed usitatiorem formam in genuinae locum ter irrepsisse a verisimili non plane abhorret.

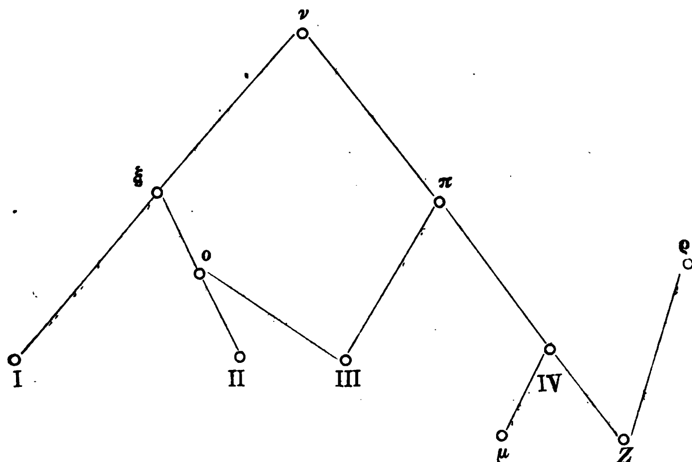
I 197 III 196 om. II IV, II III 202 om. I IV; quod casu factum esse eo facilius mihi persuadeo, quia in IV tot hiant lacunae. Praeterea priore illo in loco *georgio* antecedit *gorgonius*, *prusiadi prusa.* Item casu I 176 IV 164 omissum puto *isauriae.* 122 quod II III consentiunt in corruptela *elium*, apographa graeca confudisse *Ἥλιον* atque *Ἴλιον* tenendum est.

Sed adsunt quae simili modo explicari nequeunt: I 134 *thomasios* IV 121 *themasius* II III 129 *etheomasius ethymasius* et quod gravius I 186 *slistron* IV 173 *ilistris* II 186 III 185 *alistrensis*, cui oppido nomen *Ἴλιστρα.* Quibus locis familiam III secundae familiae exemplar graecum inspexisse existimo, ex quo et quas interdum adnotat varias lectiones deprompsit cf. 17. 149. 157. Quarta familia sola habet *gurdianum chorepiscopum* (170). De quo quid iudicandum sit nescio. Sed quae in solis codicibus Toletanis reperiuntur 3 *papnuntius de aegypto* 35 *maioma* certe non inerant in harum quattuor familiarum exemplari archetypo, sed ex alio fluxere catalogo.

---

1) Praeter solitam formam *Παραιτόνιον* etiam *Παρατόνιον* in usu erat cf. Hierocles ed. Burckhardt 733, 5. Parthey notit. I 801. Georg. Cypr. ed. Gelzer p. 142. 2) cf. Marci Diaconi vita Porphyrii ed. Bonnens. p. 18, 8.

Hoc igitur habemus stemma:



Apparatum criticum exhibeo plenum. Neque vero adnotavi *-e* pro *ae*, *-ae* pro *-e*, *corepiscopus* pro *chorepiscopus*. Primae familiae nomina si in aliquo codice desinunt in *-os*, haec recepi, varia lectione *-us* neglecta; excipio dioeceses in adiectivi latini formam redactas, quas terminavi in *-us*, neglecto *-os*. Quartae familiae codices Toletani (*Z*) dioecesium nominibus *de*, provinciarum *de provincia* semper praeponunt. *Y* omittere dioecesium nomina iam commemoravi.

Numeros ego addidi.

Argentorati.

Otto Cuntz.

Cap. II.

De contextu Graeco.

Satis mirum est quod apud Graecos Nicaenorum patrum memoria fere omnis intercidit. Canonum enim collectiones, quarum amplissimus numerus in bibliothecis conditur, disciplinae ecclesiasticae regulas, concilio Nicaeno sancitas, proferre solent; patrum vero subscribentium nomina non addunt. Unus Theodorus Lector Constantinopolitanus Iustini et Iustiniani aequalis in ecclesiasticae historiae compendio ex Socratis, Sozomeni, Theodoreti operibus composito patrum Nicaenorum nominibus locum tribuit.

Extat Theodori index in codice Marciano 344 fol. 36ᵘ—38ʳ. Est codex chartaceus saec. XIII. Prima libri folia desunt. At primae libri paginae quae numerum non habet Bessario inscripsit: *θεοδώρου ἀναγνώστου ἐκλογὴ ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἱστοριῶν: — κτῆμα βησαρίωνοσ καρδηνάλιοσ τοῦ τῶν σαβίνων καὶ νικαίασ:* — Librum meo rogatu Io. Tschiedel contulit, ipse 1895 iterum examinavi. Indicem primus publici iuris fecit I. Morelli: bibliotheca divi Marci. Bassani 1802 I pag. 223 sq. Nomina indicum more solito secundum provincias disposita sunt. De ratione quae inter Graecum et ceteras recensiones intercedit postea disputabimus. Unum hoc addam iam Theodorum conquestum esse multa nomina in libro a se adhibito non extare his verbis: *τοσούτων μὲν τὰ ὀνόματα εὑρεῖν ἠδυνήθημεν, τῶν δὲ ἄλλων τέως οὐχ εὕρομεν.* Quod non ita interpretandum est, Theodorum lacunoso indicis exemplari usum esse. Provinciarum enim indices cum graecus tum alii paullo plus CCXX nomina exhibent. Ille vero historiae ecclesiasticae peritus CCCXVIII Nicaeae fuisse patres pro certo habuit. Inde indicis condicio integra ei esse non videbatur. In codice Marciano librarii neglegentia nonnulla nomina omissa sunt; caput Ciliciae et Pisidiae provinciae initium desiderantur; ob eandemque causam duo

Phoenices et duo ultimi Bithyniae praesules praetermissi esse videntur. Nomina nonnumquam corrupta traduntur.

Graece praeter Venetum et alter patrum Nicaenorum index extat: codicis Vaticani Regii 44 saec. XIV qui fol. 242r—242v CLXV nomina exhibet. Descripsit I. Tschiedel. Nomina LXIV fol. 242r et E. Maass transcripsit. Utor apographo Erici Pernice, ab Ottone Cuntz mihi transmisso. Quae exemplaria cum nonnullis locis inter se differrent, ab Erico Klostermann Romam profecturo petivi, ut librum iterum inspiceret. Cuius comitati indicis litteris perparvis et propter compendia licentius ficta lectu difficilibus scripti exemplum correctum debeo. Index Vaticanus tribus columnis scriptus est; nomina vero non secundum columnas, sed secundum versus disposita sunt, ut ex primis antistitum nominibus apparet:

σήλβεστροσ ῥώμησ	*εὐστάθιοσ ἀντιοχείασ*	*μακάριοσ ἱεροσολύμων*
κυριακὸσ καὶ σπηρίδων τριμυθούντων	*ἀγάπιοσ σελευκείασ*	*φίλιπποσ ἐφέσου*
γάιοσ θμουαίωσ	*κερῶν ξήστου*	*λάχνησ βερωνίκησ κτλ.*

Vides primo loco sedium patriarchalium praesules collocatos esse praeter Alexandrum Alexandriae qui locum XV demum obtinuit. Qui ordo episcoporum necessitatis quodam vinculo cum illo coniunctus est quem versio Arabica praebet. Hic enim simili modo Romae, Constantinopolis, Antiochiae, Hierosolymorum, Alexandriae praesules principem synodi locum obtinent. Post sedes primarias nulla provinciarum ratione habita reliqui episcopi enumerantur. Quamvis certo certius sit, Nicaeae episcopos non eo ordine subscripsisse quo in provinciarum indicibus enumerantur, nemo tamen pro genuinis subscribentium antistitum catalogis vel Arabicum vel Graecum hunc indicem habebit. De Arabica versione pessime nominibus adulterinis deformata iudicium iam diu constat; idem autem de Graeco contextu valet. Suspectum est nomen in initio positum Silvestri Romani, suspecta sunt alia nomina haud rara.

Accedit quod nomina permulta bis ponuntur, ita ut liqueat auctorem — aeque atque Arabici indicis confectorem — ex diversis catalogis opus suum contaminasse. Unus ex fontibus quem Graecus auctor adhibuit fuit index nomina secundum provincias disponens. Quod nomine LXXXV probatur, ubi haec habemus:

Vaticanus Graecus:	Venetus Graecus:
ἀφροδήσιοσ Νεσαδῶν	*ἀφροδίσιοσ μαγύδων*
	νήσων
	εὐφρόσυνοσ ῥόδων κτλ.

Auctor oculis aberrans ex nomine *μαγύδων* et sequenti provinciae titulo *νήσων* vocem corruptam *νεσαδῶν* confecit. Inde certum fit indices illos qui provinciarum ordinem neglegunt a serioris aetatis hominibus excogitatos et adornatos esse.

Nomina plurima libri Vaticani foede corrupta et prorsus barbara sunt; scriba homo Graecae linguae parum doctus fuisse videtur: cf. *Τράνος Ἀτιανῶν* pro *Τύραννος Αντινόου* vel *Νικήτας Παλανδάδος* pro *Νικήτας Φλαβιάδος*. Inde verisimile fit auctorem adhibuisse archetypum vel Syrium vel Arabicum, quod uti potuit in Graecam linguam vertit. Maxima pars nominum quae in indice Vaticano extant ex catalogis secundum provincias dispositis desumpta est. Sed restant nomina viginti septem, in provinciarum indicibus non commemorata. Quae omnia ficta et supposita esse mihi persuadere non possum. Nullius certe momenti est quod nonnulla horum nominum et in Arabico catalogo occurrunt, cum ipse ille catalogus admodum dubiae sit fidei. Gravius est quod quattuor episcoporum nomina etiam Coptico indici inserta sunt, scilicet Petri Heracleopolis, Dioscori Antaeopolis, Zenodori Antaradi, Ballai Theleae. Unde cum quadam probabilitatis specie conicere licet praeter provinciarum catalogum alio fonte haud spernendo, quem et Arabs interpres adhibuit, auctorem usum esse. Ex duobus igitur illis indicibus et suis vel aliorum inventis catalogum consarcinavit. Contextum levissimis tantum itacismi erroribus emendatis ita

dedi, ut in libro scripto extat. Vera enim nomina reponere facile fuit negotium; sed periculum subiissemus ne auctoris ipsius verba emendaremus. In margine inferiore numeros catalogi cum Graeci (V) vel eo deficiente aliorum numeris composui, ita ut lector facile unde sua habeat auctor cognoscere possit.

Numero V indicem Venetum, VI Vaticanum notamus.

Cap. III.

De versione Coptica.

Versionem Copticam indicis Nicaeni detexit Georgius Zoëga. Sunt folia novem lacera Musei Borgiani quibus editor numerum CLIX praefixit. Continent partem actorum Nicaenorum et indicem patrum cui finis deest (cf. catalogum codicum Copticorum manuscriptorum qui in Museo Borgiano Velitris adservantur auctore Georgio Zoëga Dano Romae 1810 p. 242 sq.). Post mortem Stephani cardinalis Borgia lite orta inter heredes et congregationem de propaganda fide pacto convenit, ut pars codicum congregationi, pars heredibus adiudicaretur qui libros Neapolim vendiderunt. Eugenius Revillout, vir de actis concilii Nicaeni Copticis optime meritus, Neapoli in bibliotheca nationali alteram partem codicis repperit, quem iam Zoëga descripserat (est codex CCXXXIX cf. Zoëga l. c. p. 573); verum virum doctum fugit haec quoque fragmenta ad acta Nicaena ab ipso detecta pertinere. Quibus fragmentis inter se compositis E. Revillout librum fere totum restituere potuit. Acta vero illa Coptica non sunt concilii Nicaeni, sed synodi a S. Athanasio a. p. Chr. n. 362 habitae, qua fides Nicaena sollemniter repetita et rite promulgata est. Eadem acta Coptica praebet liber Taurinensis vetustate multo praestantior quem et ipsum E. Revillout in lucem protulit. Nobis vero nullius pretii est, cum patrum nomina non praebeat. Zoëgae liber X

vel XI saeculo scriptus esse videtur (cf. E. Revillout revue des questions historiques 1874 p. 351 n. 1). Patrum nomina scripta sunt a p. 21 usque ad p. 26. Liber ex laceratis foliis compositus multas lacunas habet, sed et nova nomina addit, ceteris versionibus ignota; ultima eius pars inde a provincia Pamphylia deperdita est. Ediderunt Zoëga l. c. p. 243—246; C. Lenormant in spicilegio Solesmensi I p. 516—519; E. Revillout, le concile de Nicée, Parisiis 1881, p. (17)—(22).

Versionem Latinam Zoëgae me rogante G. Steindorff diligentissime retractavit. Consilium fuit quam accuratissime verborum Copticorum vestigia sequi. Verum cum nomina propria in vertendo plane immutata et integra conservare non possimus, urbium et hominum vocabula coptice, Latinis autem litteris transcripta, adieci, ne lectori de vera contextus Coptici forma tenuissimus scrupulus restaret. Provinciarum vero nomina non transcripsi exceptis tamen iis quorum forma ab usu recedit. Haec uncis inclusa adieci. Contextum ita adornavi, ut in pagina sinistra versio Coptica, in paginae dextrae priore columna transcriptio Coptico-Latina, in altera versio Latina poneretur.

Copticam versionem numero VII insignivi.

Ienae m. Octobri 1897.

Henricus Gelzer.

Cap. IV.

De versione Syriaca.

A. De indice Coenobii Nitriensis.

Littera d designavi partem primam codicis Musei Brittannici add. 14528 exarati initio saeculi VI. Continet enim tres libros diversos in unum volumen colligatos, atque ff. 1—151 leguntur canones ecclesiastici 8 conciliorum collecti, quibus interiecta sunt Patrum Nicaenorum nomina

f. 18ᵃ—25ᵃ. Libri auctorem nescimus. Accuratius hunc codicem descripserunt B. Harris Cowper in analectis Nicaenis, Londini 1857, p. III et IV et W. Wright in libro Catalogue of syriac manuscripts in the british museum acquired since the year 1838, Londini 1870—72. tom. II p. 1030—33. De reliquis codicis partibus agitur tom. I p. 176—77.

Inde nomina illa typis describenda curavit B. Harris Cowper in libro laudato p. 5—18 et anglice vertit p. 23—28 additis adnotationibus. Versionem tantum hic illic emendatam recepit in librum, qui inscribitur „syriac miscellanies", Londini 1861, p. 8—13, ibi quoque adiectis adnotationibus.

Iterum indicem Syriacum I. B. Pitra edidit in analectis sacris spicilegio Solesmensi paratis t. IV p. 234—37 atque latine vertit p. 459—62.

At Londinium profectus ipso codice inspecto cognovi ab utroque editore non semper litteras recte esse lectas, etsi luculentissime sunt omnes scriptae vixque ullo loco dubitari potest quaenam significetur et optime ibi index est servatus. Itaque ubi haec editio discedit a prioribus, puta illos viros doctissimos errasse. Multo saepius erraverunt in addendis vocalibus, quas praeter matres lectionis codex habet nullas, quoniam nescierunt nominum rectas formas alibi servatas.

In codice f. 151a legimus omnia quae antecedunt e sermone Graeco esse conversa. Certe haec nomina Graecum prae se ferunt colorem, atque plerumque tam anxie transcriptae sunt litterae, ut in urbium nominibus etiam genetivi formae diligenter sint servatae, velut 7. *Ἡρακλέους*, 16. *Βερενίκης*, 18. *Ἀντιπύργου*, 39. *Καπετωλιάδος*, 85. *Νερωνιάδος*, 116. *Ἀμάστριδος*, 129. *Σάρδεων*, 148. *Νεασπόλεως*, 150. *Λιμένων*. Tamen semper praemissa est etiam ܕ = d, nota genetivi Syriaci. Sed occurrunt etiam nominativi, velut 66. *Νεοκαισάρεια*, 73. *Φιλαδέλφεια* similia. Rarius legimus statum emphaticum syriacum perperam derivatum a genetivo Graeco, velut 112. Trapezuntā, 113. Pityuntā etc. Semel scriptor videtur adiectivum a nomine urbis deri-

vatum sumpsisse pro urbis nomine, habet enim 23. *Σεβαστηνός* praeposita genetivi nota.

Neque vero semper omnia tam perspicua sunt, praesertim quas Syrus legerit vocales interdum difficile est cognitu, cum ad vocales diversas transcribendas eisdem non semel usus sit signis. Ut exemplum adferam, non solum pro *ω* et *ο* scripsit ܘ = w, sed etiam pro *α*, cfr. 41. ܐܝܢܘܣ *Αἰνείας*, quin etiam pro *η* in 87. ܢܝܩܘܛܘܣ *Νικήτης*, 204. ܦܪܘܛܘܓܢܘܣ *Πρωτογένης*. Similem in modum ܐ = ' positum est non solum pro *α*, sed etiam pro *ο*, *ω*, *ε*, *ι*, ut dubium sit, utrum 124. ܐܠܝܢ sit *'Ελειῶν* an *'Ελιανοῦ* an *"Ιλιον*. Accedit quod interdum nomina apud Syros usitata attulit loco Graecorum, velut 22. Šamrin pro *Νεάπολις*, 36. Baišan pro *Σκυθόπολις*, 41. ʿako pro *Πτολεμαΐς*, 47. Tadmor pro *Πάλμυρα*, 64. Ḥamat pro *'Επιφάνεια*. Quibus de causis non semper apparet, quas formas Graecas Syrus legerit in archetypo.

B. De Ebediesu indice.

Alium Patrum Nicaenorum indicem Ebediesu Sobensis metropolita clarissimus († 1318) recepit in collectionem canonum synodicorum contineturque ibi libri I tract. I cap. 5. Huius libri tres codices asservantur Romae in bibliotheca Vaticana, e = syr. 128 exaratus anno Christi 1557 et f = syr. 129 exaratus Bagdadi anno 1331, et syr. 355, antea Assemani 98 descriptus ex f (cf. A. Mai scriptorum veterum collectionis novae tom. V part. 2. p. 38. In tom. X p. VIII prioribus duobus falso attribuuntur numeri 129 et 130).

Codicibus e et f usus Aloisius Assemanus metropolitae librum latine vertit, quam versionem Angelus Maius edidit l. c. tom. X p. 1—168. Index ille ibi invenitur p. 37—40. Neque vero hic est Assemani index. Confitetur enim editor, se ad corrigenda nomina coactum fuisse consulere Theodori Lectoris indicem. Sed quoniam omisit ullas addere notas, forma a Syro tradita inde cognosci nequit. At Assemanus

in ea praefationis parte, quam A. Maius edidit l. c. p. VII. VIII, doluit se quartum codicem in collegii urbani bibliotheca asservatum, quem ipse antea viderat, cum verteret librum non iam invenire potuisse. Hunc invenisse sibi videbatur A. Maius eoque potissimum usus versioni Assemani addidit etiam textum Syriacum, atque indicem ibi legimus p. 204—207. Nunc vero videtur nescio quo casu iterum periisse. Nam cum indicem edendum suscepissem, ab Ignatio Guidi, viro clarissimo, petii ut codices Romanos curaret conferendos. Quod is qua esse solet comitate libentissime ipse fecit socio assumpto Patre Gomil, quartum vero codicem non invenit. Itaque, quoniam tertius ille congruit cum f, duobis illis Vaticanis e et f contentus eram. Mai autem index tam paucis locis differt ab f, ut audacius contenderem ex hoc potissimum fonte eum hausisse, nisi nonnullas reliquisset lacunas, quae ibi expletae sunt. De codicibus o et p vide addenda p. LXXI.

Ebediesu quo ex fonte hausisset indicem memoriae non prodidit. Sed Graecum fuisse etiam huius archetypum luce clarius est. Nam etiam in hoc, ubi non corruptus est, formae Graecae plerumque adeo sunt servatae, ut nomina accurate transcripta Graeca fiant. Tamen a codicis d indice hic diversus est. Nam et addita in eo sunt nomina 82. 83. 84. 157. 158 et desunt illius nomina 108. 137 et alio loco sunt posita 48 et 49, 102—105, 184—192, 216. Quod omissa sunt provinciarum nomina VIII. Arabiae et XX. Phrygiae et confusa sunt 141 et 142, magis librario culpae tribuerim. Deinde semper fere, ubi ille attulit nomina Syriaca, hic retinuit Graeca, quod factum est in omnibus nominibus supra p. XXIV a me allatis. Tum genetivi Graeci formas rarius Ebediesu servavit, saepius ita mutavit ut addita littera ܐ efficeret statum emphaticum Syriacum. Scribit enim 39. Capetoliada, 88. Neroniada, 151. Limena similia, neque vero semper sibi constat.

Consonantium transcribendarum eadem fere uterque scriptor usus est ratione. Magis differunt in reddendis vocalibus. Rarius enim hic illo posuit matres lectionis,

saepius ܘܣ scribit pro ας et ης, ܝ = j et ܘ = w promiscue adhibuit pro ι et υ etc. Maxime vero eo inter se discrepant, quod in ḍ nomina optime sunt servata, cum in Ebediesu catalogo adeo sint corrupta, ut A. Maius desperaret ea ullis coniecturis ad aliquam sanitatem posse revocari. Multae et additae sunt litterae et exciderunt, imprimis ܝ = j, minima Syrorum littera, passim litterae similes inter se sunt permutatae velut ܐ = ' et ܙ = z, vel ܝ = j et ܢ = n et ܠ = l, vel ܪ = r et ܕ = d.

Neque tamen prorsus desperandum est. Saepius enim in eis quos ille non vidit codicibus recta inveniuntur vel collatis omnibus inter se et cum ceteris indicibus cognoscitur quid legi voluerit scriptor. Itaque etiam ubi consentiunt omnes paulo audacius nonnulla conatus sum mutare neque vero alia quam quae putavi aut librarii aut scriptoris Syriaci culpa esse corrupta. Addidi praeterea transcriptionem et versionem Latinam.

Sed ne iustum modum excederet apparatus criticus, certis signis usus sum, quibus indicaretur, quaenam adhibita essent remedia. Itaque quae aut addenda videbantur aut eicienda, uncis solitis inclusi. Quotiens ܝ = j et ܢ = n a me in nominibus Syriacis sunt permutatae vel ܕ = d et ܪ = r, litterae j et n vel d et r inclinatae leguntur in transcriptione. Huius generis errores si in parte tantum codicum inveni sicut alia quae minoris momenti erant plerumque neglexi. Quae his remediis lenissimis sanari non potuerunt, etsi certe falsa esse iudicavi, utroque loco recepi atque adeo repetii in versione Latina, at in notis dixi quod nomen significaretur. Versio quoad fieri poterat congruit cum contextu Syriaco a me recepto. Etiam Graecas formas, quas Syrus retinuit, retinui: solum ubi ille syllabas finales mutavit, genetivi Latini formas praebere conatus sum.

In priore indice edendo optime servato apparatus critici amplitudinem nimiam non timebam, tamen eandem viam ingressus sum. Utrique indici numeros ipse addidi.

Cap. V.

De indice Arabico.

Indicem arabicum iam edidit Ioannes Seldenus in commentario ad Eutychii Alexandrini de ecclesiae suae originibus librum, Londini 1642, p. 90—114. Descripserat eum Edwardus Pocockius (cfr. l. c. p. 88) e codice Thomae Roe 26, quem g appello. Is asservatur Oxonii in bibliotheca Bodleiana eo advectus ao 1628. Cfr. Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum orientalium catalogi partis secundae vol. I. conf. Al. Nicoll. Oxonii 1821, p. 32—46, et vol. II ed. E. B. Pusey, Oxonii 1835, p. 498[b]. Continet anonymi collectionem canonum ecclesiasticorum Arabice versorum, in qua symbolum Patrum Nicaenorum sequuntur nomina 318. Auctor libri diu creditus est fuisse Iosephus Aegyptius, qui in praefatione narrat se presbyterum esse ordinatum ao 1398. Sed iam Renaudotius cognovit, hanc non tam praefationem esse quam notitiam possessoris, versionem ipsam igitur ab alio esse factam, cuius nomen nescimus. (Hist. patriarchh. Alexandr. p. 77.) Addit eiusdem collectionis codices multo antiquiores Parisiis esse, sc. duos regios unumque Colbertinum. Sed Dr. I. B. Chabot, vir doctissimus atque humanissimus, a quo petieram ut illos conferret codices, diu bibliothecam nationalem Parisinam perscrutatus mihi respondit, non dubitari posse, quin Renaudotius intellegeret codices Colbertinum 4077, nunc bibl. nat. 235, et regium 127, nunc bibl. nat. 234 (XIII s.) et regium 118, nunc 236 (XV s.), ibi vero numerum tantum inveniri episcoporum, nomina deesse. Neque in reliquis illius bibliothecae codicibus Arabicis huc pertinentibus quidquam legi nisi numerum.

Ad unum igitur codicem g redactus eram. Totus liber scriptura grandiore et luculentissima est exaratus. In indice episcoporum nomina rubro colore sunt scripta, civitatum atro. His ubique fere praefixa est syllaba al, qui est articulus Arabicus. Multis locis leguntur etiam

adiectivi more Arabum derivati ab urbium nominibus velut الاسكندراني 2. Alexandrinus, القسطنطيني 3. Constantinopolitanus etc. Rarius praemissa est praepositio من ex et nomen ipsum Arabice versum, velut 31. 232. 255: ex Caesarea nova, cfr. 6. 41. 317. Sed multo saepius scriptor conatus est alieni sermonis formas integras recipere tamquam genetivos Arabicos. Haec vix intellegi possunt nisi collatis ceteris indicibus. At difficillimum est eos conferre. Nam in hoc et multo plura nomina leguntur quam in illis et longe alio ordine disposita. Vellem igitur alium saltem codicem conferre potuissem. In hoc enim quem ipse contuli index scatet mendis plurimis.

Rarissime positae sunt vocales, puncta diacritica, si omnino addita sunt, falsis locis inveniuntur, litterae similes inter se sunt permutatae. Eadem igitur littera potest esse b, t, th, n, j, nisi errore librarii mutata est ex m vel f, quod non semel pro p scriptum est; accedit quod tres huius generis litterae facillime in unum س vel ش coaluerunt, ut taceam ر = r (vel ز = z) confundi cum و (= w), ن = n finale cum س = s etc. Tamen hi errores facilius cognosci et emendari possunt, si archetypi alius linguae litteris scripti verba recte legit is, qui vertit, neque in illo iam menda erant.

Videtur autem archetypum scriptum fuisse Syriace. Certe plurima nomina Graece sapiunt atque adeo genetivi Graeci formas retinuerunt, velut: 14. *Ἀντέον*, 107. *Ἀρεθούσης*, 191. *Ἐμίσης*, 243. *Βάρεως*, 267. *Λιμένων*, 277. *Ἀμάστριδος*. Sed etiam Syriaci indices ex Graecis fontibus hausti sunt. Neque puto quemquam Arabem pro syllaba Graeca ας posuisse وس velut in 91. *Ἐπιφανείας*, 153. *Θεσσαλίας*, sed اس, vel pro ης velut in 15. *Βερονίκης*, 222. *Ἀγαθογένης*, sed يس, quod utrumque factum esse a Syris supra diximus. Iam mirum non est litteras ك (= k) et ف (= f) inter se esse permutatas (cfr. Rukus pro Rufus 214. 232), sunt enim Syriace ܟ et ܦ; vel ن (= n) et ك (= k), Syriace enim scribuntur ܢ et ܟ (cfr. Asakōn pro Asanōn 114);

vel ﺭ (= r) et ﺩ (= d), Syriace ܪ et ܕ (cfr. 34. Disainōn pro Risainōn).

Hos tot errorum fontes si reputabimus, ignoscemus Seldeno, quod paucissima recte legit nomina. Nam nisi ceterorum indicum ratione habita pleraque vix legi possunt. Ut pauca adferam exempla. Quod ille vertit Panacrensis, cum sequenti Paulus coniunctum legendum est النيكوبولس 19. *Νικόπολις*. Quod Seldenus legit Nestus Abnon, sine dubio est فسطوس الاثنون 54. *Πιστός Ἀθηνῶν*. Pro Bacharensis legendum est الليكو 166. *Λυκῶ*. Laius potius est لانتيوس 204. *Λεόντιος*, Chisanus est كينتيانوس 287. Quintianus etc.

Quid quod Arabs ipse sua nomina non intellexit? Multa enim aliter scripta repetit, velut 4 = 63, 28 = 179, 34 = 241, 48 = 161, 49 = 153, 50 = 111, 60 = 199, 64 = 120, 68 = 295, 75 = 276, 82 = 308, 99 = 189, 114 = 292, 128 = 196, 129 = 195, 131 = 254, 151 = 259, 164 = 141/2, 183/4 = 261, 205 = 275, 208 = 211/2, 210 = 240, 214 = 232, 228 = 231, 252 = 318. Nonnulla ter inveni, velut 71, 210, 240; 100, 163, 104.

Itaque nescio an ex tribus indicibus hic sit compositus. Inde factum est, ut longe uberrimus sit. Habet enim nomina 318, ut plenus sit numerus episcoporum ubique traditus. Seldenus quidem 307 habet numeros. Tot enim in codice sunt rubricae. At ille iam vidit, saepius sub una rubrica duo vel tres legi episcoporum nomina, eisque seorsum numeratis 318 episcoporum numerum compleri (l. c. p. 115). Non me fugit in enumerandis nominibus nonnumquam errasse librarium. Nam Pauli nomen 20 et 122 potius legendum est polis et cum antecedenti nomine urbis coniungendum, contra 88 pro polis legendum est Paulus, cuius nomen quo pertineat non apparet, nisi statuimus ex sequenti nomine id esse repetitum. Item 183 + 184 unum sunt et 142 nomen episcopi adnexum est civitatis antecedentis nomini. Deinde inter nomina Timothei 211 et Cybiston 212 civi-

tatis alius irrepsit nomen, quo accidit ut Cybiston et Colonias 213 quasi virorum nomina sint scripta et posita. Similes suspicor errores latere etiam in aliis vocibus, quas legere nondum potui. Sed quot huius generis errores et qui irrepserint, hac ipsa de causa dicere nequeo. Itaque eos retinui numeros, quos sine dubio numerari voluit scriptor, etsi nullos adiecit.

Nam in hoc quoque indice edendo id potissimum egi, ut corrigerem librarium, non scriptorem. Ceterum ut quae a me essent emendata, quae tradita, facilius dignoscerent legentes, hunc secutus sum modum: Primo loco indicem Arabicum cum omnibus quas habet vocalibus et signis diacriticis, sed etiam cum omnibus mendis typis describendum curavi. Quotiens recessi a Seldeni editione, mihi videbar accuratius legisse codicem. Deinde nomina omnia ita transcripsi, ut ceteris signis et vocalibus prorsus neglectis puncta diacritica sola fere mutarem, ubi res postulabat. Litterae vero sic mutatae inclinatae sunt. Non mutatas esse iudicavi eas, quas, cum omnibus punctis diacriticis carerent, quasi meo iure sumpsi eis instructas quae recta existimo. Itaque quae in altera columna mutata sunt, vix coniecturae sunt appellandae. Denique addidi versionem latinam, qua ad archetypum quam maxime accedere conatus sum. Quae ibi inclinatae leguntur litterae, a me positae sunt pro similibus in codice et in transcriptione servatis. Solum pro ص, ض, ط, ظ, quae promiscue positae sunt pro d et t, semper meo arbitrio eam, quae in contextum quadrat, supposui, neque litterarum ن et س finalium a me passim inter se permutatarum ullum signum necessarium esse duxi. His exceptis tertia columna accurate respondet alteri, nisi quod semper civitatum genetivos posui, etiam ubi Arabs adiectivum praebet. Quotiens longius a codice recessi typis solitis usus interrogationis signum addidi; quae nomina non intellego, tamen sic ut legenda esse videntur in versionem recepi, eorum loco, quae ne legi quidem possunt et punctis diacriticis et vocalibus deficientibus, asteriscos posui. Postremo ut etiam

commentarii munere fungeretur versio, adiecti sunt ceterorum indicum numeri his respondentes. Quotiens dubium est utrum idem nomen utroque loco sit intellegendum necne, numero addidi interrogationis signum.

Ienae m. Octobri 1897.

Henricus Hilgenfeld.

Cap. VI.

De versione Armenia.

Armeniorum innumeri libri concilii Nicaeni canones exhibent. Minor vero numerus eorum librorum est qui fidei regulis patrum Nicaenorum nomina adiungunt. Duae ut demonstrabimus codicum familiae sunt. Deterioris classis libri originem ducunt ex codice archetypo uno initio XI saeculi conscripto. Erat canonum collectio quae in usum Kamsarakanensis ecclesiae facta esse videtur.[1]) Praebet enim catholicorum Armeniorum et episcoporum domus Kamsarakan series quarum prior ad Sergium (Sargis) catholicum deducitur his verbis (cf. cod. Berol. = k fol. 290^r): Իսկ Գագիկ շահանշահ ժողովեալ զամենայն եպիսկոպոսունս եւ զհարս՝ ձեռնադրեն զտէր Սարգիս հայրապետ յաթոռ սրբոյն Գրիգորի, որ էր Հայ թուականին նխա, իսկ ի ծննդենէն փրկչին ջղէ, եւ ի զկզբանց անտի ցնծէ։ սա նմանեալ սրբոյն Գրիգորի Հայոց լուսաւորչի։ — „At vero Gagik rex regum omnes episcopos et patres congregavit, et ordinaverunt patriarcham dominum Sargis in sedem S. Gregorii

---

1) Accuratam totius collectionis descriptionem exhibent: Handschriftenverzeichniss der K. Bibliothek zu Berlin X Verzeichniss der armenischen Handschriften von Dr. N. Karamianz, Berlin 1888, p. 41 sq. — Catalog der armenischen Handschriften in der Mechitharisten-Bibliothek zu Wien von P. Jacobus Dr. Dashian, Wien 1895, p. 133 sq.

quod factum est aerae Armeniae anno 441 (= 992 p. Chr. n.), a nativitate autem salvatoris a. 997 et ab initio (mundi) a. 6417. Iste similis factus est S. Gregorio Armeniorum illuminatori.“ Quae verba probant, librum Sergio catholico (992—1019 p. Chr. n.) regnante exaratum esse.

Ad patrum Nicaenorum contextum Armenium constituendum codices praesto fuerunt hi:

1) Codex Edžmiacinensis I (h) chartaceus, librorum omnium quibus usus sum, vetustissimus; scriptus est egregio medii aevi ductu qui շղագիր (šłagir) appellatur. Neque annus quo scriptus sit neque librarii nomen indicantur.

2) Codex Edžmiacinensis II (i): scriptus est, ut reliqui libri omnes quibus usus sum, ductu recenti նոտրագիր (notragir) appellato. Liber anno aerae Armeniae 1114 (= 1665 p. Chr. n.) a Ioanne religioso (Յովհաննէս աբեղայ) exaratus est. Libri h laterculum, additis variis codicis i lectionibus, descripsit P. Dr. Karapet Ter-Mkrttschian, archimandrita Edžmiacinensis, mihique summa cum liberalitate transmisit. Praeterea alius libri varias lectiones mihi praebuit qui a. 1757 in urbe Astrachan confectus est. At cum nisi vitiis quibusdam a libro i non differat, ex illo libro descriptus esse videtur: quamobrem varias codicis Astrachanensis lectiones praetermisi.

3) Codex Berolinensis (k) 54 ol. Ms. or. Peterm. I 34 (cf. Karamianz l. c. p. 41 sq.) chartaceus; patrum Nicaenorum nomina habet fol. 281ᵛ—286ᵛ; scriptus est liber anno aerae Armeniae 1100 (= 1651 p. Chr. n.) Beroeae (Haleppi) a Chačatur scriba. Codicem quem Bibliothecae Regiae Berolinensis praefectus Jenam misit, ipse contuli.

4) Codex Venetus (l) conventus S. Lazari Mechitaristarum, notatus „կանոնագիրք Ա.“ (canonum L. I); numerum habet 583 et Թ, Դ (IX, IV) eiusdem bibliothecae. Continet praeter canones sermones et praecepta moralia. Est codex chartaceus XVI labentis vel XVII saeculi, a diversis manibus binis columnis exaratus scriptura quae բոլորգիր նոր ‘nova rotunda’ appellatur. Patrum

Nicaenorum nomina praebet p. 307—311. Ipse Venetiae degens m. Septembri anni 1895 indicem descripsi; iterum et accuratissime catalogum P. Ioannes Thorossian descripsit et apographon liberalissime mecum communicavit.

5) Codex Vindobonensis (m) Mechitharistarum 256 ol. 44 (cf. I. Dashian l. c. p. 133 sq.) continet inde a fol. 189ᵃ usque ad fol. 191ᵃ nomina patrum Nicaenorum. Scriptus est Constantinopoli XVI vel XVII saeculo. Collationem meo rogatu humanissime fecit et mihi transmisit P. Gr. Dr. Kalemkiar.

6) Codex Parisinus (n) 84 (anc. fonds.) saec. XVII quo ex libro P. Martin in cardinalis Pitrae analectis sacris IV p. 237—240 nomina patrum edidit. Laterculus extat fol. 280ᵛ—284ᵛ. Codicem meum in usum iterum accuratissime contulit A. Carrière.

Libri omnes quos adhibui ex uno codice archetypo originem traxisse constat. Vitia enim eadem omnibus libris communia sunt. Nomen Hosii celeberrimi episcopi interpreti ignotum fuisse videtur, qui ὅσιος adiectivum esse putans 'surb episkopos' 'sanctus episcopus' vertit. Similiter omnes libri habent XI 11 Semphoyē pro Memphoye (= Memphis) XI 24 Gagarayē pro Gadarayē XI 52 Miperios pro Piperios cf. 69, 72, 90, 98, 189, XXVIII.[1])

Codicum autem duas familias constituere licet, unam praestantiorem quae multis locis vera nomina retinuit, alteram deteriorem. Priori adiudicandi sunt libri h et i, alteri klmn. Exempla afferam: Urbis Panephysis primam litteram retinent hi (panphiayē), in m mutant (Mamphisē) reliqui libri. Civitatis Antipyrgi nomen (Antipergosē) recte reddit prior familia, altera habet Antiperdosē. Confer etiam:

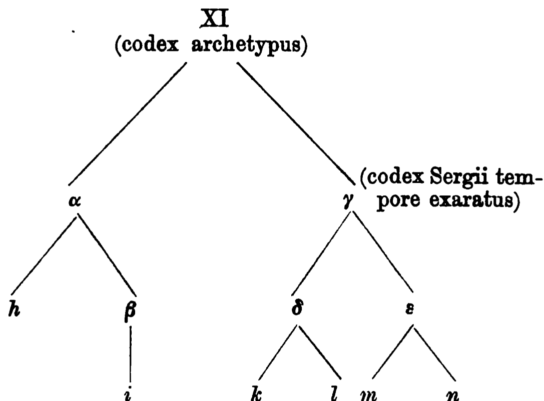
1) Mense Februario a. 1898 Karapet archimandrita quae est eius eximia liberalitas duorum librorum collationes ad me misit; sunt codices bibliothecae Edžmiacinensis numeri 761 et 746 notati. Alter in urbe 'Ilow' anno 1635, alter Beroeae a. 1721 scriptus est. Prior simillimus est optimo libro h; codex Beroeensis cum libris deterioris classis convenit. Verum cum contextus Armenius typis iam exaratus esset, varias librorum lectiones in apparatum criticum recipere non potui. Quod incommodum leve est. Novae enim lectiones non insunt.

	hi	klmn
XI 29	Yanuarios	Yanuayios
34	Askłepios	Askepios
92. 103	Kōmanē (*Κωμάνων*)	Kołmanē
130	Standē	Tandē

Quibus exemplis quorum numerus facile augeri potest allatis satis mihi demonstrasse videor priorem librorum familiam alteri bonitate longe praestare. Quamobrem in constituendo contextu codicem h ducem elegi, atque iis locis in quibus manifestis erroribus coactus auctoritatem libri illius postposui, librum i, rarius deterioris familiae codices praetuli. Iam vidimus quattuor libris klmn alteram familiam effici. Quorum codicum Berolinensis cum Veneto et Vindobonensis cum Parisiensi arctiore necessitudinis vinculo coniuncti sunt. Conferas lectiones has:

	kl	mn
XI 16	Dakhos	Dakhēs
19	Taukhlibē	Taukhliubē
48	Theoditos(as)	Theodotios
81	Phlavadē	Phałavidē
83	y Aganē	y Adanayē
149	Evdimos	Evgomos
150	Kałikłis (Kałikos l)	Dałikołios (Dałikłios n)

Hoc igitur codicum Armeniorum stemma efficitur:



Iam oritur quaestio utrum ex contextu Graeco an ex versione Syria patrum Nicaenorum laterculus in linguam Armeniam translatus sit. At videbimus nominum seriem Armeniam ad priores duas Latinorum librorum familias proxime accedere. Itaque quispiam coniciat eis temporibus quo Armenii Cilicienses Francis, Syriam Palaestinamque obtinentibus, concordia coniunctissimi erant, ex Latina in Armeniam linguam indicem esse translatum. Sed vidimus codicem γ Sergii patriarchae temporibus confectum esse. Aetate igitur sacras expeditiones multis annis praecurrit. Ipse autem codex archetypus multo antiquior quam liber γ est. Quamobrem id tantum in dubium vocari potest, utrum ex Graeco an ex Syrio exemplo laterculus Armenius originem duxerit. Atque haec res satis difficilis diiudicatu est.

P. Paulinus Martin ex Syria versione translatum esse indicem Armenium censet. Cuius sententiae astipulabar, cum mihi deteriores tantum libri praesto essent. Neque ad hanc sententiam probandam argumenta desunt. Iam cum Armenii cum Syris monophysitis eandem praedicarent fidem, Nestorianos vero summo odio haberent, manifestum fit, ex exemplo Syrorum occidentalium eos pendere. At recensio monophysitica (index coenobii Nitriensis) toto caelo a versione Armenia differt. Cogimur igitur ut statuamus tertiam quandam versionem Syriam nunc deperditam fundamentum lectionis laterculi Armenii fuisse. Iam singula percenseamus. Cynopolis (*Κυνῶν*) urbs ab interprete Armenio Kēnosē appellatur; quod ita explicari potest: Armenius interpres K'nwn legens prioris vocalis ignarus ita scripsit. Sed res incerta est. Graecus enim praebet ΞΗΝΩΝ ex ΚΗΝΩΝ corruptum. Cui nominis formae religiose respondet Kēnosē. Episcopus Zabulon XI 30 syrie Hljdwrws est, et Hełidoros habent libri kmn, optimus autem codex h Hełiodoros. Syrorum ex usu (cf. VIII 32 Jnwrjs 74 Gndjs 96 'rwtrjs 99 Gwrgwnjs etc.) explicari potest quod nomina nonnulla graece in *ιος* exeuntia armenie in is desinunt, velut XI 29 Yanuayis k 90 Eusithris hi 111 Pan-

kharis 133 Prokopis mn. Sed terminatio ις pro ιος etiam apud seriores Graecos occurrit (cfr. Hatzidakis Einl. in die neugr. Grammatik p. 314 sqq.; 317 sqq.; Leontios v. Neapolis Leben des hl. Johannes u. Alex. herausg. von H. Gelzer p. 196). Gorgonius Apolloniadis XI 190 y Apołonidosē (klmn) appellatur, quod ex Syrio 'p'lwnjdws explicare quis conetur; sed refellitur haec opinio optimi codicis lectione: Apołoniadosē. XI 169 Agapius Seleuciae episcopus Agapios Słōkē fere omnibus Armeniorum libris· est quae nominis forma ex Syria Slwḳj' originem ducere videtur. At codex optimus iterum Selowkē (Selōkē) praebet. Et XI 47 Selowkē 142 Siułeukē (v. l. Seleukiē) legitur. Corruunt igitur argumenta quae Syriam Armeniae versionis originem probare videbantur. Contra nonnulla pro origine Graeca pugnant. Syrorum ambae versiones episcopum Coropissi urbis Ḳwrwḳ'swn vel Ḳr'ḳwsjs faciunt i. e. Coracesii. Unde colligere licet Syrorum librum archetypum urbem Coropissum cum Coracesio confudisse. Armenius vero recte i Koropisē praebet. Ex Syrio igitur fonte non hausit. Accedunt alia. Vix Hosium surb episkopos appellasset Armenius, si in exemplari Syrio Hwsjws vel Hsjws invenisset. Qui error facile oriri potest, ubi Armenius interpres codicem Graecum transtulit. Minoris momenti est quod Syrus monophysita urbium Tyri Ptolemaidis Palmyrae Hierapolis orientalia, Armenius vero Graeca nomina reddit. Nam praeterquam quod urbes iam tironibus notae sunt, Syrus Nestorianus Ptolemaidis et Palmyrae nomina Graeca retinet, quod etiam tertius si umquam fuit interpres Syrius facere potuit. Sed nonnullis locis vera nomina praebet interpres Armenius. Quae si laterculo Syrio usus esset, vix coniectura assequi potuit, velut Cyzicenus episcopus XI 117 ei Theōnas (*Θεωνᾶς*) est, Syris T'wn' vel T'wnws. Dein nominis *Ἑτοιμασίου* in omnibus fere recensionibus depravati formam genuinam 'Hetimasios' Armenius interpres XI 126 exhibet quam ex Syrorum 'ṭwmsjs vel 'ṭwm'sjws eruere non potuit. Quamobrem Armenium interpretem exemplum Graecum archetypo familiae I

Latinae simillimum adhibuisse haud improbabile mihi esse videtur.[1])

Orientalium linguarum verba recte transcribere res ardua et contorta est. Incassum in opere conficiendo viri doctissimi et acutissimi desudarunt. Accedit quod homines male seduli argutiis minutisque acuminibus rem confuderunt et in peius mutarunt. Iam qui orientalistae vocantur Genavae congregati a. p. Chr. n. 1895 id efficere studuerunt, ut de transcribendorum nominum barbarorum unanima et concordi ratione inter omnes conveniret. At concordia et unitas illa eadem esse videtur quae LXXII nationum post eversam turrim Babyloniam fuit. Missis igitur his disquisitionibus id tantum moneo, in transcribendis nominibus copticis et Armeniis nos E. Kuhn et C. Schnorr de Carolsfeld, in transcribendis Syrorum et Arabum nominibus A. Socin praescripta secutos esse. (Cfr. tabulam in fine praefationis positam.)

Cap. VII.

De ratione quae inter singulas versiones intercedit.

O. Cuntz, de versionis Latinae libris scriptis disputans, quattuor codicum familias distinxit, quae diverso necessitudinis vinculo inter se coniunguntur. Prima enim cum secunda familia cognationem habet, pariterque tertia quartae propinqua est, ita ut quodammodo duo Latinarum versio-

1) Accedit quod interpres Armenius qui Michaelis Syri chronicon in linguam vernaculam vertit, talia vitia committit qualia numquam extant in indice Nicaeno. Cf. Ephemia pro Apamia, Kronos pro Cranao, Brisos pro Perses, Palompis pro Pelope, Amkalos pro Megacle, Basmos pro Psammo, id genus alia. Quae stupenda vitia demonstrant quomodo vir Armenius syriaco contextu utens nomina reddiderit. Similia nominum monstra a versione Armenia patrum Nicaenorum nominum prorsus aliena sunt.

num genera vel recensiones constituere possimus. Iam vero si ad Graecum contextum versionesque orientales animum advertimus, rem eodem modo se habere videbimus. Pars enim versionum cum priore recensione facit, pars cum altera congruit. Quod perspicuum facere possumus eas provincias perlustrantes, quae varium sedium episcopalium ordinem exhibent.

Provinciae Phoenices sedes sex ultimae ita in libris familiae I[1]) enumerantur: Tripolis — Paneas — Berytus — Palmyra — Alassus — Emisa. Eundem ordinem secuntur contextus Graecus (V)[2]), versiones Syriae (VIII IX)[2]), versio Armenia (XI). Contra libri familiarum III et IV hanc urbium seriem habent: Tripolis — Berytus — Palmyra — Alassus — Emisa — Paneas. Eadem dispositio etiam versionis Copticae (VII) est.

Iam transeamus ad Syriam Coelen. Cum familiae I index seriem nonnullis locis turbatam praebeat, dux eligendus est familiae II catalogus, qui a quarta provinciae urbe ita ordinem disponit: Apamea — Raphaneae — Hierapolis — Germanicia, et a decima tertia: Zeugma — Larissa — Epiphania — Arethusa — Neocaesarea. Qua cum serie iterum conveniunt contextus Graecus V, versiones Syriae VIII IX et Armenia XI. III et IV contra sic scribunt: Apamia — Hierapolis — Germanicia — et infra: Zeugma — Raphaneae — Larissa — Epiphania (om. III) — Arethusa — Neocaesarea. Eundem ordinem sequitur versio Coptica (VII) nisi quod Epiphaniensem antistitem cum Abileno (quem sola habet) in fine totius provinciae collocat. Videmus igitur priori recensionum generi ascribendas esse Latinas familias I et II, contextum Graecum (V), versiones Syrias (VIII IX) et Armeniam (XI); alterum vero genus familias Latinas III et IV et versionem Copticam (VII) complectitur.

---

1) Secunda familia Latina per errorem Paneadem Berytumque urbes inter Alassum et Emisam ponit. 2) Graecus liber mancus sedes Palmyrorum et Alassi omittit, Syrius liber VIII Alassi et Emisae locum mutavit; reliqua recte procedunt.

Etiam in Mesopotamiae provinciae praesulibus enumerandis versiones inter se discrepant. Verum ad discernendas recensiones nihil inde lucramur. Ultimo enim provinciae episcopo Iohanni Persidis tres priores familiae et XI praescribunt 'provinciae Persidis'. In fraudem librarios impulit insolita nominis forma[1]) *Περσίδος* a *Πέρρη Πέρσα Περσίς* urbe derivanda (Steph. Byz. s. v. *Πέρσα* et *Ἀπάμεια* cf. C. Lenormant in spicileg. Solesm. I p. 533 et G. Hoffmann in Georgio Cypr. ed. H. Gelzer p. 247). Erroris immunes sunt IV V VII VIII IX. Habemus igitur utriusque recensionis et sana et corrupta exempla. Si vero diiudicare volumus, quodnam recensionum genus alteri praeponendum sit, Cappadociae et Galatiae nomina accuratius nobis examinanda sunt. Cappadocum praesulum agmen claudunt chorepiscopi quinque quorum nomina in libris scriptis hoc modo disposita sunt:

	Cappadociae:	
I VIII XI	II V	III IV VII
1. Gorgonius	1. Gorgonius	
2. Stephanus		1. Stephanus
3. Eudromius	2. Eudromius	
4. Rodon		2. Rodon
5. Theophanes	3. Theophanes	
		3. Gorgonius (om. IV) [Paulus Spaniae add. VII]
	Armeniae minoris:	
Eulalius Sebastiae	Eulalius Sebastiae	Eulalius Sebastiae
Euethius Satalorum	Euethius Satalorum	Euethius Satalorum
		4. Eudromius
		5. Theophanes

Habemus igitur prioris recensionis duo exempla: unum integrum et absolutum quinque praesulum nomina complectens, quod Latina familia I versiones Syria (VIII)[2]) et

1) Fortasse et Eusebii narratio, qua concilio episcopum Persam adfuisse refertur. 2) Index Syrorum orientalium (IX) hoc ordine episcopos enumerat: Stephanus - Rodon - Gorgonius Eudromius.

Armenia exhibent, — alterum decurtatum quod omissis Stephani Rodonisque nominibus tres tantum antistites commemorat. Hunc ordinem Latina familia II et contextus Graecus secuntur. Iam vero alterius recensionis indicem perlustrantes quinque et hic nomina invenimus; at tria tantum Cappadociae provinciae attribuuntur, duo vero in Armeniam minorem transposita sunt. Dubium esse non potest, quin prius recensionum genus verum et sincerum nominum ordinem retinuerit. Ille autem qui alterius generis archetypum confecit duo nomina praetermisit, et errorem perspiciens falso loco postea addidit.

Gravissimam autem discrepantiam in Galatia provincia habes. II V VIII IX XI primo inter antistites loco Marcellum Ancyranum collocant. Contra III IV VII Marcello expuncto Pancharium Ancyrae episcopum in medium proferunt. I et XI cum Marcellum (Marcum I), tum Pancharium adnotant. Satis constat tempore Nicaeni concilii Marcellum Ancyrae episcopum fuisse. Mitto eum iam a. 314 p. Chr. n. concilii Ancyrani actis subscripsisse, quamvis valde probabile sit concilio Ancyrae habito episcopum urbis ipsius interfuisse. Episcoporum enim subscribentium index Latinus (Mansi II 527, 528 n. I, 534) dubiae fidei est, neque maior libelli synodici auctoritas est qui eum una cum Agricolao Caesariensi concilio praefuisse tradit. Sed ipse Marcellus in epistola ad Iulium urbis Romae papam data se concilio Nicaeno interfuisse testatur: *τινὲς .. οὓς ἐγὼ ἐν τῇ κατὰ Νίκαιαν συνόδῳ διήλεγξα* (Epiphan. c. haeres. LXXII vol. III p. 270, 25 Dind.). Quod confirmatur S. Athanasii testimonio (in apolog. c. Arian. cap. 23): *Μάρκελλος μὲν γὰρ ἐμαρτυρήθη ἡμῖν καὶ ἐν τῇ κατὰ Νίκαιαν συνόδῳ τοῖς τὰ Ἀρείου φρονοῦσιν ἀντειρηκώς.* Sedem retinuit usque ad annum 338 p. Chr. n., quo synodus Constantinopolitana Basilium in Marcelli depositi locum suffecit. Unde certum fit tempore concilii Nicaeni et decem annis post nullum alium nisi Marcellum Ancyranam ecclesiam administrasse. Sed quomodo in libris Pancharius illius officio fungitur? Marcellus, strenuus olim verae fidei pro-

pugnator, postea falsam doctrinam profiteri visus est. Athanasius, Hilarius, Basilius, alii suspicionem ex fide eius duxerunt vel eum plane repudiarunt (cf. A. Harnack, Dogmengesch. II p. 238; Th. Zahn, Marcellus von Ancyra p. 80 sq., 86, 88 sq.; Hefele, Conciliengeschichte I p. 456 sq.). Patrum index post annum 362 p. Chr. n. conscriptus est, quo tempore orientalium antistitum iam maior pars de recta Marcelli fide dubitabat. Tale igitur nomen concilii splendori maculam aspergere videbatur. Quare deletum et in eius locum inane Pancharii nomen subrogatum est. I et XI Marcellum et Pancharium commemorantes duo recensionum genera contaminant. Habemus igitur exemplum non dubium eum qui alterius recensionis catalogum confecit, nomine quodam vero ex indice eiecto, aliud in eius locum supposuisse.

Lydiae paenultimus episcopus est Antiochus Aureliopolitanus; antecedit Florentius Ancyrae ferreae. Graecus solus inter hos duos antistites Antiochum Hierocaesareensem inserit. Graecus quidem index saepius antistites ex aliis fontibus depromptos addidit, velut Paphnutium Aegyptium, Nicolaum Myrensem. Sed ne idem de Hierocaesareensi praesule cogitemus, prohibemur Syriae versionis (VIII) testimonio, quod ultimo Lydiae provinciae loco Antiochum Hierocaesareensem recenset. Sunt iterum duae prioris recensionis familiae quae nomen illud recte retinuerunt.

Paulum Apameae urbis episcopum inter Phrygiae praesules omnes prioris recensionis libri praebent, deest in codicibus familiarum III et IV. Versio Coptica manca est, quinque enumerans episcopos: Laodiceae — Sanai — Synadorum — Azanorum — Dorylei. Sed cum in praescripto septem fuisse episcopos memoriae prodatur, duo qui interciderunt, Eucarpiae et Hierapolis antistites sine ullo dubio fuerunt. Versio igitur Coptica in omittendo Paulo cum reliquis alterius recensionis exemplis convenit.

In Pisidia provincia prioris recensionis libri post Polycarpum Metropolitanum Academium Paporum episcopum recensent, qui IV familiae 'Academius Mustene' est. In III

'Academius Mortinensis Paporum' Polycarpo praecedit. Nomen igitur urbis, ut moris est librario familiae III, ex priore et altero recensionum genere conflatum est. Coptica vero versio, consentiens cum familia III, Agathymium Amordianes Polycarpo praeire facit, tertio vero loco Academium Paporum habet, ita ut qui unus idemque praesul est, pro duobus numeretur. Pamphyliae urbs cui Zeuxius episcopus praeest Syarba in priore recensione appellatur; IV habet Zeuxius Uarbis, III Zeuxius Barbonitanus de Syarino — iterum prioris et alterius recensionis nomina contaminata sunt. — Satis mirum est quod forma 'Uarba' et in Syrio indice VIII extat, qui aliis locis fere ubique prioris recensionis vestigia premit.

Haud leve momentum ad rem diiudicandam et insularum index affert. Quartus Corcyrae episcopus recensetur cui nomen Apollodoro secundum libros II et III familiarum. I habet alpadoros, tres familiae II libri alphodoros, Graecus contextus (V) *Ἀλιτόδωρος*, Syriae versiones (VIII et IX) 'ljṭwdwrws et 'ḳljṭwdwrws, Armenia (XI) Ałpodorios. Memoratu dignum est I et XI quod haud semel accidit inter se conspirare. Nomen ΑΛΠΟΔΩΡΟϹ ex ΑΛΙΤΟΔΩΡΟϹ corruptum est. Vera nominis forma est *Ἀλητόδωρος*. A veritatis specie non abhorret, regis fabulosi quem conditorem urbis esse Corinthii praedicabant, Aletae nomen et memoriam apud Corcyraeos quoque, Corinthiorum colonos, viguisse. Quae si recte a me disputata sunt, ad probandam prioris recensionis praestantiam argumentum novum habemus. Nomen enim rarum et insolitum retinuit; alterius autem recensionis auctor nomen temere mutavit.

Quibus exemplis allatis id mihi demonstrasse videor, multo maiorem esse prioris quam alterius recensionum generis auctoritatem. Neque tamen eo progrediar, ut contendam, ad restituendam pristinam et sinceram indicis formam priorem recensionem altera omnino reiecta solam esse adhibendam. Interdum enim et altera recensio a verbis prioris recedens sana praebere videtur. Exempla

afferam. Praesul Lycopolitanus in libris recensionis prioris Olusianus I, Volusianus II, *Λυσιανός* V, 'wlwsjnws VIII, 'lsjws IX, Ałusianos XI appellatur; altera recensio habet Plusianus III, IV, Plusianos VII. Dubium esse non potest quin homo Aegyptius accuratissime de indigenarum antistitum nominibus edoctus veram nominis formam tradiderit. Accedit quod et in Athanasii apol. c. Arian. 69 episcopo nomen *Πλουσιανός* est. Nec non Gazae episcopus, in aliis libris omnibus Asclepius nominatus, in libris III et VII Asclepas dicitur. Quae nominis forma iterum Athanasii testimonio confirmatur; cf. apologia de fuga cp. 3: *Γάζα δι' Ἀσκληπᾶν*, hist. Arianor. cp. 5: *ὁ ἐν Γάζῃ Ἀσκληπᾶς*, cf. apol. c. Arian. cp. 44; 47.

Omnes libri praeter Latinam familiam IV quae multos praesules omittit undecimo Isauriae loco Theodorum Uasadorum episcopum ponunt, nomine oppidi barbari et obscuri varie corrupto. Idem nomen in fine provinciae Pisidiae occurrit; III et IV quibus assentitur recensionis prioris testis praecipuus II, habent:

Theodorus Usensis (Uis IV)
Adon Lycia (Byciae II, Lycius III).

Versio Coptica (VII) et Syria Nestorianorum (IX) ultimum Pisidiae praesulem Theodorum Usin ('ws'dwn) faciunt, Lyciae primum Adonem Lyciae. Rectissime vero O. Cuntz coniecit, scribendum esse Theodorum Usadon. Quamvis notum sit IV p. Chr. n. saeculo Asianarum provinciarum fines saepe mutatas esse, tamen Uasada, urbs Iconio vicina, numquam Isauriae fuisse potest. Auctor vero indicis Nicaeni eadem nomina per imprudentiam interdum bis posuit. Strategius, ut exemplo utar, Hephaestiadis episcopus, et inter insulanos et Achivos praesules recensetur. In provincia Cilicia Narcissus bis ponitur, cuius urbs Neronias-Irenupolis priore loco antiquo, altero recenti nomine recensetur. Cf. Theodoret. hist. eccles. I 7: *ὁ Νερωνιάδος Νάρκισσος. Κιλικίας δὲ τῆς δευτέρας Νερωνιάς ἐστι πόλις ἣν νῦν Εἰρηνούπολιν ὀνομάζουσιν.* Pariter archetypi auctor Theodorum Uasadorum duabus assignasse provinciis videtur.

Qui priorem recensionem scripsit, nomen bis positum vero loco expunxit, falso retinuit. Altera autem recensio quacum congruunt II et IX, archetypum religiose exscripsit. Quibus exemplis fortasse et Syriae coeles episcopus Siricius adnumerandus est. In scribendo urbis nomine neque prior neque altera recensio sibi constant. Ex prioris exemplaribus I habet Cyru, II Cyri, V vero *Κύπρου*; contra alterius recensionis III praebet Cyrri, VII Kypros, at IV Cyro. ΚΥΠΡΟΥ vetus mendum ex ΚΥΡΡΟΥ ortum est. Inde concluserim in archetypo *Κύρρου* scriptum fuisse. Quamquam enim seriore aetate *Κύρου* scribendi ratio praevalebat (cf. Georg. Cypr. ed. H. Gelzer p. 148), tamen ex causis modo allatis *Κύρρου* forma indicis archetypo vindicanda esse videtur. Qui indices *Κύρου* scribunt, serioris aetatis consuetudinem secuti sunt.

Etiam in Europae et Illyrici provinciis, ubi valde inter se differunt versiones, recensio altera nonnulla recte tradidisse videtur. Prior recensio Thessaliae episcopum Claudianum habet, in cuius locum altera Cleonicum Thebanum subrogat. Cleonici nomen Thessalicum est. Thebae Pthioticae sedes episcopalis fuerunt. Inde colligendum est, auctorem indicis duo praebuisse nomina quorum unum prior, secundum altera retinuit recensio.

Budius Stulois (= Stobis) in IV Macedoniae attribuitur; recte; nam Stobi Macedoniae urbs sunt quam prior in Dardaniam relegat. III more suo duas recensiones contaminat. Eodem loco quo IV Budium (Budis Asteriensis) habet, eumque postea repetit. Inter Dardaniam et Pannoniam provincias Thessaliam et Dalmatiam addit, quibus Claudianum Thessaliensem et Budium Stuborum — ex priore recensione mutuatos — assignat.

Quibus exemplis allatis satis probasse mihi videor, in restituendo patrum Nicaenorum indice, etiamsi prior recensio longe praestantior sit, tamen ne alterius quidem recensionis memoriam prorsus neglegendam esse.

Cap. VIII.

De patrum Nicaenorum numero.

Varia de patrum Nicaenorum numero apud scriptores extant testimonia. Auctores antiquissimi sunt Eusebius Caesariensis et Eustathius Antiochenus qui inter Nicaenos praesules sederunt. Eusebius in III de vita Constantini libro cp. 8 amplius CCL patres fuisse dicit: *ἐπὶ δὲ τῆς παρούσης χορείας ἐπισκόπων μὲν πληθὺς ἦν πεντήκοντα καὶ διακοσίων ἀριθμὸν ὑπερακοντίζουσα.* Socrates (I 8, 9) hunc locum exscribens numerum auget CCC fuisse patres affirmans: *πληθὺς τριακοσίων ἀριθμὸν ὑπερακοντίζουσα ἦν.* Eustathius Antiochenus, de Salomonis proverb. VIII 22 verba faciens: *σύνοδος*, inquit, *ἐς τὴν Νικαέων ἀφικνεῖται μεγίστη διακοσίων μήτι γε καὶ ἑβδομήκοντα τὸν ἀριθμὸν ὁμόσε συναχθέντων* (Theodoret. hist. eccles. I 7). Trecentos patres commemorat Constantinus imperator in epistola quam ad Alexandrinam ecclesiam dedit cf. Socrat. I 9, 21: *τριακοσίων γοῦν καὶ πλειόνων ἐπισκόπων ... μίαν καὶ τὴν αὐτὴν πίστιν ... βεβαιούντων.* 24: *ὃ γὰρ τοῖς τριακοσίοις ἤρεσεν ἐπισκόποις.* Verum hic numerus num verus sit dubitari potest. Epistolam enim Constantini Socrates memoriae prodidit qui et Eusebii numerum mutavit, ut cum seriorum calculis conveniret. Locuples CCC patrum testis Athanasius est qui in epistola ad monachos cp. 66 ita scribit: *οἱ μὲν οὖν πατέρες ἡμῶν οἰκουμενικὴν σύνοδον πεποιήκασι καὶ τριακόσιοι πλεῖον ἢ ἔλαττον συνελθόντες κατέκριναν τὴν Ἀρειανὴν αἵρεσιν.* Eundem numerum habet in epist. de synodis cp. 43: *οὐ χρὴ .. τῶν συνελθόντων τὸν ἀριθμὸν συμβάλλειν, ἵνα μὴ δοκῶσιν οἱ τριακόσιοι τοὺς ἐλάττονας ἐπικρύπτειν.* Cum Athanasio convenit Iulius papa Romanus: *οἱ τῶν τριακοσίων τὰς ψήφους παρ' οὐδὲν θέμενοι* in epistola apud Athanas. apol. c. Arian. cp. 23. — *ἔδει μᾶλλον μὴ λυθῆναι τῶν τριακοσίων τὴν ψῆφον* l. c. cp. 25 et Lucifer Caralitanus episcopus: fidem .. descriptam a trecentis

apud Niciam et eo amplius. Lucifer. Caral. de regibus apostaticis 11 p. 61, 24 Hartel.

Procedente tempore et patrum numerus auctus est. Recentiores scriptores unanimi consensu CCCXVIII patres fuisse tradunt, ita ut hic numerus quodammodo sollemnis factus sit. Cuius antiquissimus testis Athanasius ipse est in epistola ad Afros cp. 2: *οἰκουμενικὴ γέγονεν ἡ ἐν Νικαίᾳ σύνοδος τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἐπισκόπων.* Offensioni vero est quod idem aliis locis supra citatis numerum episcoporum minus accurate circumscribit, trecentos plus minusve fuisse affirmans. Athanasius igitur qui epistolam ad Afros a. p. Chr. n. 369 scripsit aetate provectus sententiam mutasse videtur. Verum enim vero et in epistola ad Iovianum imperatorem a. p. Chr. n. 363 data, quam Theodoretus historiae ecclesiasticae inserit, *τὴν ἐν Νικαίᾳ πίστιν* commemorat *ὁμολογηθεῖσαν ὑπὸ τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἐπισκόπων.* (Theodoret. hist. eccl. IV 3 p. 154 C ed. Vales.) At Athanasii libri scripti *ὁμολογηθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἐπισκόπων* nullo numero addito praebent (cf. S. Athanas. opp. ed. Paris. I 2 p. 750). Theodoretus igitur verba Athanasii adulteravit eodem modo quo Socrates Eusebii numerum mutavit. Unde dubitare non possumus, quin epistolae ad Afros datae verba non ab Athanasio ita scripta, sed a librariis postea correcta sint.

Testes non dubii numeri CCCXVIII sunt Hieronymus in chronico ad. a. Abr. 2338: 'synhodus CCCXVIII episcoporum in Niciam urbem Bithyniae congregata', Epiphanius (ctra. haereses. II 69 p. 153 Dind.) *συνεκρότησαν οἰκουμενικὴν σύνοδον ὧν καὶ τὰ ὀνόματα εἰς ἔτι δεῦρο σῴζεται τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἐπισκόπων*, Hilarius Pictaviensis (c. Constant. Aug. lib. p. 334 A ed. Paris. 1652); Rufinus in hist. eccl. I 1; Ambrosius de fide ad Gratian. I prolog. 3, 5; I 18, 121. Idem numerus inde a V p. Chr. n. saeculo apud omnes invenitur; cf. Socratem I 8, 31; Sozomenum I 17 (*ὑπὲρ ἀμφὶ τριακόσιοι εἴκοσι*) Theodoretum in hist. eccles. I 7 et 11 alios.

Videmus igitur inter aequales auctores parum de

patrum numero constare. Sed inde a IV p. Chr. n. saeculo exeunte numerus ille sollemnis factus solus valet. Moris erat veteribus illis christianis numeros ad sacrae scripturae exempla accommodare. Ita sub Antiochensis praesulis dicione CLIII episcopi esse dicuntur propter Ioannis apostoli verba XXI 11. Eodem modo patrum Nicaenorum numerus constitutus est ex CCCXVIII expeditis vernaculis Abrahae (cf. Genes. XIV 14) quibuscum iam Ambrosius Nicaenos episcopos comparavit l. c. I prol. 5 'trecenti decem et octo sacerdotes tamquam Abrahae electi'.

Eundem numerum et indicum auctores tradunt; verum patrum frequentia quorum nomina indicant, multo minor est. CCXVIII, CCXX vel CCXXII patres recensent in eam sententiam disputantes, ut dicant, occidentalium episcoporum nomina scripta non esse, apud quos nulla haeresis suspicio fuerit (cf. II IV IX XI).

Cap. IX.

De indicum nominibus.

Nomina quae indices nobis tradunt ex genuinis actorum Nicaenorum subscriptionibus non esse desumpta luce clarius est. Integra conciliorum oecumenicorum acta inde ab Ephesino habemus. Nomina I et II universalis concilii secundum provincias disposita sunt. Contra in omnibus actis quae aetatem tulerunt hic ordo non observatur, sed secundum ordinis gradum episcopi subscribunt, primum patriarchae, dein metropolitae, tum episcopi. Quem ordinem ex vetere consuetudine esse observatum nemo negabit; nam disciplinae ecclesiasticae fuit novis rebus non studere: 'τὰ ἀρχαῖα ἔθη κρατείτω'. Verisimile igitur fit et Nicaenae eodem quo Chalcedone ordine patres subscripsisse. Quod probatur Socratis testimonio qui ex Athanasii synodico ita patrum nomina recenset I 13, 11 sq.: φιλομαθὲς δὲ εἶναι

νομίζω καὶ τὰ ὀνόματα τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελθόντων ἐπισκόπων ἃ εὑρεῖν ἐδυνήθημεν, καὶ ἧς ἕκαστος ἐπαρχίας τε καὶ πόλεως ἦν καὶ τὸν χρόνον ἐν ᾧ συνῆλθον παραθέσθαι ἐνταῦθα·

Ὅσιος ἐπίσκοπος Κουδρούβης Ἱσπανίας· οὕτως πιστεύω ὡς προγέγραπται.

Ῥώμης Βίτων καὶ Βικεντῖνος πρεσβύτεροι.

Αἰγύπτου Ἀλέξανδρος.

Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης Εὐστάθιος

Ἱεροσολύμων Μακάριος.

Ἁρποκρατίων ⟨Ἀλφοκράνων

Ἀδαμάντιος⟩ Κυνῶν

καὶ τῶν λοιπῶν ὧν εἰς πλῆρες τὰ ὀνόματα κεῖται ἐν τῷ συνοδικῷ Ἀθανασίου τοῦ Ἀλεξανδρείας ἐπισκόπου.

Initium catalogi convenit cum indicibus; sed inter Alexandrum Alexandriae episcopum et suffraganeos Aegyptios inserti sunt Antiochiae Hierosolymorumque praesules. Haud dubie recte. In indicibus vero antistes uterque in provinciae suae capite recensetur.

Socratis igitur iam aetate qui patrum Nicaenorum nomina exquirebant, ex solo Athanasii synodico pendebant. Unde colligendum est vera concilii universalis acta iam tum temporis auctoribus praesto non fuisse. Neque id mirum. Omnibus enim notum est, cum Nicaeni concilii placita per totum orbem promulgata essent, adversarios cum Constantino patre, tum maxime Constantio filio regnantibus triginta fere annos tantam potestatem nactos esse, ut universalis concilii auctoritas penitus labefactaretur, quin etiam fidei Nicaenae memoria in multis provinciis obliteraretur.[1]) Acta vero concilii his iniquis temporibus vel deperdita vel deleta esse videntur. Quamobrem ubi primum Iuliano regnante libertas ecclesiae reddita est, Athanasius verae fidei propugnator acerrimus Alexandriam a. p. Chr. n. 362 synodum convocavit, quae cum de aliis rebus iisque gravissimis diiudicavit, tum id maxime agebat, ut vetus Nicaenorum patrum fides in integrum restitueretur.

---

1) Cf. E. Revillout, le concile de Nicée p. (6) sq.

Athanasii tom. ad Antioch. cp. 3: *μηδὲν πλέον ἀπαιτήσητε παρ' αὐτῶν ἢ ἀναθεματίζειν μὲν τὴν Ἀρειανῶν αἵρεσιν, ὁμολογεῖν δὲ τὴν παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων ὁμολογηθεῖσαν ἐν Νικαίᾳ πίστιν.* Cf. 4 sub finem. cp. 5: *ἡ δὲ ἁγία σύνοδος ἡ ἐν Σαρδικῇ .. ὥρισε μηδὲν ἔτι περὶ πίστεως γράφεσθαι, ἀλλ' ἀρκεῖσθαι τῇ ἐν Νικαίᾳ παρὰ τῶν πατέρων ὁμολογηθείσῃ πίστει διὰ τὸ μηδὲν αὐτῇ λείπειν, ἀλλὰ πλήρη εὐσεβείας εἶναι καὶ ὅτι μὴ δεῖν δευτέραν ἐκτίθεσθαι πίστιν ἵνα μὴ ἡ ἐν Νικαίᾳ γραφεῖσα ὡς ἀτελὴς οὖσα νομισθῇ* l. c. paullo post: *ἠξιώσαμεν μὲν μηδὲν πλέον ἐπιζητεῖν πλὴν τῆς κατὰ Νίκαιαν ὁμολογίας.* Cf. cp. 9. eiusdem epist. ad Afros cp. 1 *ἱκανὰ μὲν οὖν τὰ ἐν τῇ Νικαίᾳ ὁμολογηθέντα καὶ αὐτάρκη .. πρός τε ἀνατροπὴν πάσης ἀσεβοῦς αἱρέσεως καὶ πρὸς ἀσφάλειαν καὶ ὠφέλειαν τῆς ἐκκλησιαστικῆς διδασκαλίας.* Rufin. hist. eccl. I 28: confessorum concilio congregato pauci numero sed fide integri et meritis multi quo pacto post haereticorum procellas et perfidiae turbines tranquillitas revocaretur ecclesiae, omni cura et libratione discutiunt. Sozom. V 12: *κοινῇ συνθήκῃ Εὐσέβιος μὲν ἧκεν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ὅπως σὺν Ἀθανασίῳ σύνοδον ἀθροίσῃ ἐπὶ βεβαιώσει τῶν ἐν Νικαίᾳ δοξάντων.* Socrat. III 7 3: *οὐ γὰρ νεαράν τινα θρησκείαν ἐπινοήσαντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰσήγαγον, ἀλλ' ἅπερ ἐξ ἀρχῆς καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ παράδοσις ἔλεγε καὶ ἀποδεικτικῶς παρὰ τοῖς Χριστιανῶν σοφοῖς ἐφιλοσοφεῖτο. οὕτω γὰρ πάντες οἱ παλαιότεροι περὶ τούτου λόγον γυμνάσαντες ἔγγραφον ἡμῖν κατέλιπον.*

Patres synodi Alexandrinae ut potuerunt Nicaeni concilii acta collegerunt, quibus debentur fragmenta quae aetatem tulerunt. Etiam patrum fidei Nicaenae subscribentium indicem restituere conati sunt.

Quem praesulum ordinem Athanasium in conscribendo synodico usus sit, difficile dictu est, quia Socrates satis habuit nomina quaedam in initio indicis posita recensere. Sed cum post primores episcopos e vestigio Aegyptii episcopi enumerentur, satis probabilis Eugeni Revillout[1]) sen-

1) l. c. p. (14).

tentia est, et in synodico cuiusque provinciae antistites coniunctos fuisse. Alia enim causa cur Aegyptii ceteris praeponantur episcopis excogitari vix potest.

Si vero res ita se habet, colligere licet, indices de quibus verba facimus intimo familiaritatis vinculo cum synodici enumeratione coniunctos esse. Auctorem igitur archetypi synodici librum descripsisse crediderim, in eo tantum ab exemplo digressum, quod Antiochiae Hierosolymorumque praesules loco movit provinciisque suis adiudicavit.

Cap. X.

Ordo patrum Nicaenorum restitutus.

Ex his quae modo disputavimus id haud dubie efficitur veras Nicaenorum patrum subscriptiones restitui non posse. Neque quae nomina in Athanasii synodico recensa sint, pro certo exploratoque affirmare possumus. Nobis igitur id tantum propositum esse potest, ex diversis versionibus patrum nomina ita restituere, ut in indicum archetypo scripta erant. Sed etiam sic opere in exiguum angustumque contracto multa necessario incerta et lubrica erunt. Id autem moneo me in disponendo indice prioris potissimum recensionis rationem habuisse, et familiis inter se discrepantibus I II et VIII, quippe quae optimae esse videantur, duces elegisse. Graeci autem catalogi qui nomina nonnumquam omittit et, quod maius est, nominum terminationes saepe in peius mutat, rarius tantum rationem habui.

Iam si admittimus verum patrum Nicaenorum numerum eum esse quem Eusebius Caesariensis vel Eustathius Antiochenus tradiderunt, auctor indicis ne cum hoc quidem numero convenit. Inde concludere licet ne in Athanasii quidem synodico omnes Nicaenos patres relatos fuisse. Neque est cur miremur. Haud multum abest, quin a concilio Nicaeno ad synodi ab Athanasio habitae tempus

quadraginta praeterierint anni. Quamobrem facile fieri potuit, ut nomina nonnulla in oblivionem venirent. Quam rem iam indicis auctorem monuisse vidimus. Nomina occidentalium episcoporum omissa esse affirmat quibus enumerandis opus non fuerit, cum occidentis regio ab haeresi immunior quam oriens fuerit. Sed videamus quae de episcoporum patria Eusebius antiquissimus testis memoriae prodiderit. Cf. de vita Constantini III 7: *τῶν γοῦν ἐκκλησιῶν ἁπασῶν αἳ τὴν Εὐρώπην ἅπασαν, Λιβύην τε καὶ τὴν Ἀσίαν ἐπλήρουν, ὁμοῦ συνῆκτο τῶν τοῦ θεοῦ λειτουργῶν τὰ ἀκροθίνια, εἷς τ' οἶκος εὐκτήριος, ὥσπερ ἐκ θεοῦ πλατυνόμενος, ἔνδον ἐχώρει κατὰ τὸ αὐτὸ Σύρους ἅμα καὶ Κίλικας, Φοίνικάς τε καὶ Ἀραβίους καὶ Παλαιστινούς, καὶ ἐπὶ τούτοις Αἰγυπτίους, Θηβαίους, Λίβυας, τούς τ' ἐκ Μέσης τῶν ποταμῶν ὁρμωμένους· ἤδη δὲ καὶ Πέρσης ἐπίσκοπος τῇ συνόδῳ παρῆν, οὐδὲ Σκύθης ἀπελιμπάνετο τῆς χορείας, Πόντος τε καὶ Γαλατία καὶ Παμφυλία, Καππαδοκία τε καὶ Ἀσία καὶ Φρυγία τοὺς παρ' αὐτοῖς παρεῖχον ἐκκρίτους· ἀλλὰ καὶ Θρᾷκες καὶ Μακεδόνες, Ἀχαιοί τε καὶ Ἠπειρῶται, τούτων δ' οἱ ἔτι πορρωτάτω οἰκοῦντες ἀπήντων, αὐτῶν τε Σπανίων ὁ πάνυ βοώμενος εἷς ἦν τοῖς πολλοῖς ἅμα συνεδρεύων. Τῆς δέ γε βασιλευούσης πόλεως ὁ μὲν προεστὼς ὑστέρει διὰ γῆρας, πρεσβύτεροι δ' αὐτοῦ παρόντες τὴν αὐτοῦ τάξιν ἐπλήρουν.* Quae provinciarum enumeratio nos edocet longe plurimos praesules orientales fuisse. Ut hoc unum afferam, praeter Romani episcopi legatos et Hosium Cordubensem ex Italia vel Hispania nulli adfuisse episcopi videntur. Accedit quod longum et molestum iter multos occidentalium partium antistites deterruisse videtur. Dein nonnulla patrum nomina in indicibus omissa ab aliis testibus fide dignissimis afferuntur. Verum et hi omnes ex orientis regionibus originem ducunt. Quamobrem opinio quam indicis auctor protulit pro vana et falsa habenda est. Casu vero non consilio quodam effectum esse videtur, ut patrum index non integer sit.

Sed iam ad singula accedamus. Omnes indices, Athanasii synodicum secuti. in eo conveniunt quod primo loco

Hosium Cordubensem et Romanos legatos ponunt, dein episcopos secundum provincias dispositos enumerantes initium cum Aegypto faciunt. Omittenda igitur sunt nomina Hispaniae, Romae, Italiae, quae versiones nonnullae praesulibus modo commemoratis inscribunt. Provinciarum nomina varie provinciis inscribuntur. Nomina tantum velut *Παλαιστίνης*, *Φοινίκης*, *Συρίας Κοίλης κτλ.* habent II III V VIII IX, provinciae Palaestinae, provinciae Phoenices, provinciae Syriae Coeles etc. scribunt I IV XI; Coptica et Syria Monophysitarum versiones numerum episcoporum etiam adiciunt. Quae omnia librariorum additamenta esse videntur. In codice archetypo 'provincia' voce praetermissa nomina tantum provinciarum fuisse existimo.

Nomen Cordubae praeter Latinas et orientales praebent versiones. Forma igitur Graeca *Κοδρούβης*, etiamsi et Socrates I 13, 12 *Κουδρούβης* habeat, reicienda est. Iam difficultas oritur ex nomine prioris Romani legati. Victor quod nomen I II III praebent fortasse verum viri nomen est. At si ita est, librarii Latini indicem ipsum emendasse videntur. Nam IV V et orientales omnes (praeter Armenium testem cuius optimi libri formam Biktor praebent) formam Biton varie corruptam exhibent. Quae cum et apud Socratem extet, recipienda esse videtur. Subscriptionis verba nominibus legatorum addita cum in I II V IX XI desint omittenda esse censui.

In adornanda provincia Aegypto ab omnibus aliis versionibus prorsus recedit contextus Copticus. Primum Alexandrum Alexandriae a ceteris Aegypti praesulibus secernit, separatam Alexandriae provinciam constituens. Hoc contra auctoris propositum factum est, qui praesulum principes a synodici scriptore in capite totius indicis positos primo suae provinciae loco posuit. Dein Aegypti et Thebaidis episcopos Coptita non discernit. Novum ordinem antistitum novaque nomina habet. In omnibus aliis versionibus Thmueos episcopus Gaius, in Coptico exemplari Tiberius nominatur. Gaio vero alia urbs a ceteris omissa: Panyos adiudicatur. Sponte concedimus hominem indige-

nam de rebus Aegyptiis melius ceteris testibus edoctum fuisse. Nomina igitur ab eo addita minime spernenda sunt. Verum non ex indicis archetypo, sed ex plane alio fonte desumpta esse illa nomina censendum est. Itaque ad restituendum indicem a Coptica versione omnino recedendum est.

Graecus deinde librarius rem ita instituit, ut suffraganeorum Alexandrinorum nomina post urbes quibus praesunt recitet. Quod iterum omnium versionum consensu reicitur.

Primum post Alexandrum nomen varie traditur Arpocration (III IV V VII) vel Alphocration (I II VIII IX). Prior forma quae et Socratis est, recta est; ex urbis Alphocranon vocabulo facile et viri nomen corrumpi potuit. Arbetioni — haec est vera nominis forma — licet duo egregia testimonia (I et VIII) Barethu formam tueantur, Pharbaetus urbs tribuenda esse videtur. De ceteris nominibus inter versiones convenit. Vitia Graeci librarii ex aliis libris facile corriguntur.

Thebaidis tres episcopi sunt; nomen Lycopolitae Plusianum esse iam vidimus. De nominis forma *Λυκῶ* cf. Georg. Cypr. ed. H. Gelzer p. 130. Quartum Paphnutium V habet, quem et IV post Alexandrum Alexandriae recenset. At Graeci ratio rectior est; nam Paphnutius superioris Aegypti oppido praefuit. Verum eius nomen scribarum doctrinae debetur, qui patrem Nicaenum ab omnibus historiarum ecclesiasticarum auctoribus laudibus ornatum in indice praetermissum esse aegre ferebant.

Iam transeamus ad Libyam superiorem. Primae urbis forma *Βερουίκη* quam I et III tutantur, retinenda esse videtur. Cf. Georg. Cypr. ed. H. Gelzer p. 145.

Duas Libyae provincias distinguunt II III V. Sed et ceterae versiones primitus ita legerunt. Nam acute intellexit O. Cuntz, Secundum Tauchinbies (I) esse Secundum Tauches Libyes. Eodem modo VIII Ṭwkjljb's IX Ṭwkl'b'ws et XI Taukhłibē praebent, nomine ultimae Libyae superioris urbis et provinciae sequentis vocabulo in unum confusis.

De Palaestinae episcopis pauca monenda sunt. Praeter familiam Latinam I vetere mendo corruptam omnes libri duos Sebastiae afferunt episcopos. Quae causa sit nescimus. Variae excogitari possunt. Graecus more solito in nominibus proferendis saepius peccat. Quae vitia facile ex aliis libris sanantur. Formam *Γαινός* praebent et liber Venetus contextus Graeci et I locuples testis. Sed tamen reicienda esse videtur. De Asclepa nomine iam dictum est. *Ἀϊλᾶς* formam IV et VIII inter se collatae confirmant.

Phoenices et Syriae nomina perlustrantes prioris recensionis ordinem sequendum esse censemus. Proximi a supremo Phoenices antistitis nomen collatis inter se I II III VII IX constitui; in urbis nomine I et VIII secutus sum. Duo nomina Phoenices, unum Syriae addit versio Coptica, nomina vera quidem et sincera, sed ab indice seiungenda sunt.

Syriam Coelen provinciam in duas dividit interpres Copticus, quattuordecim urbes Syriae superiori, novem inferiori adiudicans. Quae divisio a scriba inepte excogitata omnino reicienda est. Laodiciae episcopus Theodotus est (Theodorus I II IV). Raphaneorum antistes in plurimis libris Bassianus (Basianus) vocatur; II IX XI errore vetusto 'Asihenus' praebent. Urbis verum vocabulum *Ῥαφανεῶν* I et VIII habent. Et Zeugma forma in archetypo fuisse videtur, cum praeter Graecum omnes prioris recensionis libri et alterius versio Coptica eam praebeant. Zeuma (de forma v. Georg. Cypr. ed. H. Gelzer p. 149) habent III IV V (et libri nonnulli familiarum I II). Dubitari potest utrum *Γινδάρων* (I) an *Γινδάρου* (III IV V VII) vera sit forma; priorem tuetur Stephan. Byz. s. v. *Γίνδαρα*, alteram Strabo XVI p. 751 C, Ptolem. V 14, 15. Ioann. Malal. XVIII 452, 6. *Σέργιος πρεσβύτερος καὶ περιοδευτὴς μονῆς Γινδάρου* Mansi VIII 922. *Γινδάρου* igitur scripsi. Oppidi cui Pegasius praefuit nomen *Ἀρβοκαδάμων* fuisse II III IV VIII IX probant. Ultimam urbem *Γαβούλων* dubitans scripsi. *Ταβούλας* habet Graecus, qui vocabulorum terminationes saepe ad arbitrium mutat. Neque ex

Gabulae III et Gabbola IV aliquid certi constitui potest, quia hae familiae Graecas formas retinere non solent. Coptica vero versio (Karbulon) plurimorum urbium vocabulorum casum rectum adhibens genetivos in 'on' desinentes saepe intactos relinquit cf. Palmyron, Samusaton, Gabalon, Adanon alia. *Γαβουλῶν* habes Euseb. chron. ed. Schoene I App. 83, 5, *τὰ Γάβουλα* in indice Byz. Ztschr. I 251.

Inter Arabios praesules difficultatem praebent Gennadius et Sopater. Gennadii urbs est *Ἰσβούνδων* I V (ΙΕΒΟΥΝΔѠΝ in V ex ΙCΒΟΥΝΔѠΝ corruptum est), *Ἰσβούτων* II, *Σβόντων* III, *Ἐσβούντων* IV VIII, *Ἰσβούντων* scripsi.

Nomen urbis cui Sopater praeest *Βερίτανα* vel *Βερέτανα* esse videtur. Illi nominis formae III V, huic II IV VIII IX favent. *Βεριτάνευς* Graeci *Βεριτανεύς* est, ethnicon ut *Ταυθίτης*. Ab omnibus aliis libris recedit I Supatros Eristis Botanias. Videtur alio fonte usus esse, ut in Armenia maiore. Mesopotamiae quinque episcopos recensent IV V VII VIII, quattuor I II III XI. Ultimus enim episcopus Iohannes in his libris seiungitur, Persidi provinciae attributus. In errorem librarii inducti esse videntur Eusebii verbis. Is enim auctor est etiam Persam episcopum Nicaeno concilio interfuisse. Cuius nomen ut multorum aliorum patrum intercidit. Verborum vero Eusebianorum memores scribae antistitem Perrae urbis Persarum episcopum fecerunt. Notabilis est ethnici forma in versione Coptica Persinos i. e. *Περσηνός*. Cf. Steph. Byz. s. v. *Πέρσα· δυνατὸν δὲ καὶ Περσηνὴν εἰπεῖν.* Simili modo 'Sirinos' vocabulum quod eadem versio Iacobo addit, ex '*Νισιβηνός*' corruptum est.

Edesseni praesulis verum nomen praebet Graecus, *Ἀειθαλᾶς* eum nominans, qui et Syris Aitallaha est. At optimi libri I II VIII *Ἀειθιλᾶς* legisse videntur. Ea igitur forma archetypo vindicanda est, quam Graecus, cum Aithalae nomen ex sanctorum actis ei notum esset, docte correxit. Tres denique episcopos Nestorianorum index (IX) inter Marcum et Johannem inserit: Symeonem Amidae-

Marutham Martyropolis-Georgium Singarae. Qui cum in aliis versionibus omnibus desint, pro suppositiciis habendi sunt. Vir Syrus ad augendam patriae gloriam cives suos indici adiecit.

In Cilicia provincia omnes versiones praeter IV familiam Latinam quae multa nomina praeterit, et Narcissum Neroniadis et Narcissum Irenopolis afferunt. Indicis igitur auctor ipse eundem praesulem bis posuit. Valde discrepant versiones in Macedonii urbe: usitata nominis forma occurrit in V VIIII (Mompsuhestia), II IX (Mopsuhestia), ita etiam VII legisse nominis vestigia 'esti' probant. Nominis formam vulgarem Manxiston, Mansusta etc. I III IV XI habent. Verumtamen apud Graecos, quantum video, haec forma nusquam invenitur. Seriores omnes vulgari scribendi stilo utentes *Μομψουεστία* (*Μαμψουεστία* Malalas 326, 11) habent. Ita etiam indicis auctor scripsisse videtur. Aegeatae praesulis nomen et Tarcondimantus (I III VIIII IX) et Tarcodimantus (II IV V) scribitur. Prior forma praestantioribus testimoniis nititur et verior est (cf. Strabo XIV 676 C; Dio Cass. 41, 63, 1; 47, 26, 2 etc.).

Cappadociae et Armeniae minoris praesules iam absolvimus (cf. p. XXXIX). Genuinam seriem praebent I VIIII XI. Paulum Spaniae versio Coptica ex alio fonte addit. Contra in Armenia maiore omnia incerta sunt. I ceteris in rebus egregius testis Arsaphium Sobmon nescio unde affert. Aliae vero versiones omnes inter se conveniunt priore loco Gregorii illuminatoris filium ponentes. Nominis vera forma: Aristaces II V VIIII XI inter se compositis evincitur. Nomini Aristacis in VII et VIII patria Armenia additur. Quod fortasse verum est. Inde enim explicatur V et VIIII librorum error, qui Diosponti provinciae vocabulum oppidum esse existimantes alteri Armeniae episcopo attribuerunt. Cuius nomen Acriten fuisse I II III VIIII XI probant. Veram nominum Diosponti provinciae seriem habent II V VII VIIII IX XI. Amasiae praesul Eutychianus (I VII VIIII XI) rectius, quam Eutychius (II III V IX) appellatur.

In Ponto Polemoniaco Genetivi formas *Τραπεζοῦντος*—*Πιτυοῦντος* (*Τραπεζούντων*—*Πιτυούντων* V) ex I restitui. In Paphlagonia *Ἰωνοπόλεως* (I II IV) scribendum est, V libro serioris aetatis formam *Ἰουνοπόλεως* praebente. Amastridis episcopus est Eupsychius (prior recensio et III) cuius nomen altera (et V) in notissimum Eutychium mutavit.

Iam transeamus ad Galatiam provinciam. De Marcello Ancyrae antistite disputavimus cf. p. XL. Tertiae urbis nomen iam in archetypo corruptum fuisse videtur. Est urbs *Ἐκδαύμανα* (Ptolem. V 4, 10 v. l. *Ἐκδαύμανα*, Egdava Tab. Peut.) quam Ptolemaeus in provinciae Galatiae partibus Lycaoniae vicinis commemorat. Utrum *Γαδαμαύων* an *Γαδαμαούσων* an aliter in indice scribendum sit nescio. Difficile diiudicatu est, utrum Philadelphius (I VII) an Philadelphus (II III IV V VIII IX XI) ultimus episcopus appellandus sit, cum et hanc et illam formam utraque recensio praebeat. Versionum II et VIII formam recepi.

Ad Asiam provinciam animum attendentes in difficultatem haud levem incurrimus, quod inter sedes episcopales Ilium bis recensetur. Gelasius Cyzicenus (Mansi II 881, 929) et V Marinum alterum Ilii praesulem Troadis episcopum faciunt, ita ut et Ilii et Alexandriae Troadis episcopi concilio adfuerint. In notitiis episcopatuum Ilium octava, Troas nona sedium Cyziceno antistiti subditarum est. At repugnat familiarum I II III VIII IX XI consensus, quae Marinum Ilii ad Hellespontum episcopum fuisse diserte dicunt. Sed cuius est Ilii Orion? Forsitan quis de Elaea cogitaverit, cuius et acta conciliorum et notitiae ecclesiasticae mentionem faciunt. Cui opinioni libri minime favent. Stephanus Byzantius Ilii mentionem facit ad Rhyndacum siti s. v. *Ἴλιον· δευτέρα ἐν τῇ Προποντίδι παρὰ Ῥυνδάκῳ ποταμῷ.* Quod oppidum si unquam sedes episcopalis fuit, hoc uno loco commemoratur. Res in incerto relinquenda est.

Inter episcoporum nomina notabilis est forma Ionica Mithres prioris recensionis (et III). Ilii Hellespontii antistes Marinus est in I II V (*Μαριανὸς*) XI, Macrinus in III VIII IX

qua ex forma Macarius Copticae versionis corruptus est. Syria igitur versio VIII quod raro evenit cum deteriore recensione facit.

In Lydia provincia verum urbis Antiochi nomen Aureliopolis est quod II et III habent. Aurelianopolis praebent alterius recensionis testes IV VII et prioris V VIII IX. Inde concluserim falsam nominis formam iam in archetypo fuisse quam librarii nonnulli docte emendarunt. *Στάνδου* nomen ex *Σιλάνδου* Le Quien O. Ch. I 883, ex *Βλαύνδου* Ramsay (the historical geogr. of Asia minor p. 134) corruptum esse censent. Antiochum Hierocaesariensem addidi, quia hunc praesulem praeter V et VIII et hic quidem ultimo loco praebet. Facile igitur a ceteris versionibus omitti potuit.

In Phrygiorum praesulum catalogo urbium Sanai et Synadorum nomina inter se similia negotia librariis facessunt. VII urbium locos mutavit. *Σαναοῦ* scripsi. *Συνάδων* scribendum esse una *ν* littera corruptae formae I et V collatae cum XI efficere videntur. Azanorum episcopus in V et VII Pistus est; verum nomen Pisticus ceteri libri habent. Ultimus episcopus in I III et libris nonnullis familiae II Hieropolitanus vocatur, ita ut de Hieropoli Salutaris Phrygiae cogitari possit; sed cf. VIII ʼȷrʼspwlws i. e. *Ἱερᾶς πόλεως*.

In Pisidia provincia Limenensis episcopi nomen peregrinum varie a librariis corruptum est. Formae Aranius favent I II IV VII XI. De Theodoro Usadensi iam egimus p. XLIII. Lycia provincia unum praebet episcopum. Nam Nicolaum Myrensem Graecus ex alio fonte addidit. De provinciarum Pamphyliae et Insularum nominibus ambiguis iam disputavimus. Strategius Lemni, qui etiam Achivis praesulibus assignatur, iam ab archetypi auctore bis positus est. In Caria *Κιβυρατῶν* scripsi, I et VIII librorum indicia secutus.

Nonnullae dificultates indici Isaurarum urbium insunt. Urbs Coropissus in I Curpissu, in V *Γορπίσου* scribitur; sed II III IV XI formam *Κοροπισσός* defendunt. Urbis

Umanadorum nomen in archetypo Οὐμανάδων scriptum fuisse videtur. Nomen vel in Umandron (cf. I V) vel in Tymanadon (cf. III VIII) a librariis depravatum est. Ultimum Isauriae episcopum Diocaesareae esse O. Cuntz recte vidit. Veri nominis vestigia sola familia II tenuit; omnes aliae Παροικίας Ἰσαυρίας praebent. Septimo concilio oecumenico adfuit et Manzo episcopus Diocaesareae Pracanorum: Διοκαισαρείας Πρακάνων (Mansi XIII 371; Μάνζων ἐπίσκοπος Διοκαισαρείας XIII 149); idem actis subscribit in actione VII (Mansi XIII 397): Μάνζων ἀνάξιος ἐπίσκοπος Πρακάνων et notitia VIII saec. (de Boor. Ztsch. f. Kirchengesch. 1891 p. 529) recenset inter episcopos Seleuciae subditos: tertium γ'. ὁ Διοκαισαρείας. quartum δ'. ὁ Προκάνης. Unus idemque episcopus est: ὁ Διοκαισαρείας ἤτοι Παροικιανῆς. Simili modo auctor indicis duo nomina (prius fortasse iam corruptum) praebuisse videtur.

Cypri et Bithyniae praesules in omnibus versionibus recte traduntur. Euethius comparatis inter se II V IX XI Ἀδριανῶν scribendus est.

In fine indicis qui Europam et Illyrici provincias complectitur magna et nominum et ordinis confusio est. I provinciarum vocabula duobus exceptis omnia omittit. Praecipui testes II et VIII esse videntur. In Europa reliquae versiones unum episcopum exhibent Heracliensem; II et III addunt Marcum Comeonsem qui ex Marco Calabro repetitus esse videtur. Budium Stobensem prior recensio Dardaniae assignat; recte ut iam vidimus (p. XLIV) altera inter Macedoniae praesules eum recepit.

Alterum Achaiae episcopum cum I II XI Marcum scripsimus (Marsum habent V VIII IX) et urbem Boeam (I II XI), quod nomen Graecus in Boeotiam correxit. Syrus recte vidit Euboeam esse.

Thessaliae episcopum praecipuae versiones (I II VIII praeterea IX et XI) Thessaliae praesulem nominant, cf. Domnus Pannoniae. Graecus eum Larissae episcopum facit, fortasse recte. Verum cum huius libri auctoritas exigua

sit, meliorum librorum rationem in restituendo indice sequendam esse censui. Graeci indicis auctor, ut alterum Ilii episcopum Troadensem fecit, etiam hoc loco doctrina sua contextum emendasse videtur.

Iam indicem quem restituere conati sumus, oculis subiciamus. Ex his quae modo disputavimus necessario efficitur, ut multa lubrica et incerta remaneant.

Cap. XI.

Index patrum Nicaenorum restitutus.

1. *Ὅσιος ἐπίσκοπος Κορδούβης Σπανίας·*
οὕτως πιστεύω ὥσπερ γέγραπται
Βίτων καὶ Βικέντιος πρεσβύτεροι Ῥώμης

Αἰγύπτου

2. *Ἀλέξανδρος Ἀλεξανδρείας*
3. *Ἁρποκρατίων Ἀλφοκράνων*
4. *Ἀδαμάντιος Κυνῶν*
5. *Ἀρβετίων Φαρβαιθοῦ*
6. *Φίλιππος Πανεφύσεως*
7. *Ποτάμων Ἡρακλέους*
8. *Σεκοῦνδος Πτολεμαΐδος*
9. *Δωρόθεος Πηλουσίου*
10. *Γάιος Θμούεως*
11. *Ἀντίοχος Μέμφεως*
12. *Τιβέριος Ταυθίτης*

Τῆς Θηβαΐδος

13. *Ἀτθᾶς Σχεδίας*
14. *Τύραννος Ἀντινόου*
15. *Πλουσιανὸς Λυκῶ*

Τῆς δὲ Λιβύης τῆς ἀνωτέρας

16. *Δάκης Βερονίκης*
17. *Ζώπυρος Βάρκης*
18. *Σαραπίων Ἀντιπύργου*
19. *Σεκοῦνδος Ταύχης*

Λιβύης κάτω

20. *Τῖτος Παρατονίου*

Παλαιστίνης

21. *Μακάριος Ἱεροσολύμων*
22. *Γερμανὸς Νεαπόλεως*
23. *Μαρῖνος Σεβαστηνός*
24. *Γαϊανὸς Σεβαστῆς*
25. *Εὐσέβιος Καισαρείας*
26. *Σαβῖνος Γαδάρων*
27. *Λογγῖνος Ἀσκάλωνος*
28. *Πέτρος Νικοπόλεως*
29. *Μακρῖνος Ἰαμνείας*

30. *Μάξιμος Ἐλευθεροπόλεως*
31. *Παῦλος Μαξιμιανουπόλεως*
32. *Ἰανουάριος Ἱεριχοῦντος*
33. *Ἡλιόδωρος Ζαβουλῶν*
34. *Ἀέτιος Λυδδῶν*
35. *Σιλουανός Ἀζώτου*
36. *Πατρόφιλος Σκυθοπόλεως*
37. *Ἀσκληπᾶς Γάζης*
38. *Πέτρος Ἀιλᾶς*
39. *Ἀντίοχος Καπετωλιάδος*

Φοινίκης

40. *Ζήνων Τύρου*
41. *Αἰνείας Πτολεμαΐδος*
42. *Μάγνος Δαμασκοῦ*
43. *Θεόδωρος Σιδῶνος*
44. *Ἑλλάνικος Τριπόλεως*
45. *Φιλόκαλος Πανεάδος*
46. *Γρηγόριος Βηρυτοῦ*
47. *Μαρῖνος Παλμύρων*
48. *Θαδωνεὺς Ἀλασσοῦ*
49. *Ἀνατόλιος Ἐμίσης*

Συρίας Κοίλης

50. *Εὐστάθιος Ἀντιοχείας*
51. *Ζηνόβιος Σελευκείας*
52. *Θεόδοτος Λαοδικείας*
53. *Ἄλφιος Ἀπαμείας*
54. *Βασιανὸς Ῥαφανεῶν*
55. *Φιλόξενος Ἱεραπόλεως*
56. *Σαλαμάνης Γερμανικείας*
57. *Πιπέριος Σαμοσάτων*
58. *Ἀρχέλαος Δολίχης*
59. *Εὐφρατίων Βαλανεῶν*
60. *Φάλαδος χωρεπίσκοπος*
61. *Ζωίλος Γαβάλων*
62. *Βάσσος Ζεύγματος*
63. *Γερόντιος Λαρίσων*
64. *Μανίκειος Ἐπιφανείας*
65. *Εὐστάθιος Ἀρεθούσης*
66. *Παῦλος Νεοκαισαρείας*
67. *Σιρίκιος Κύρρου*
68. *Σέλευκος χωρεπίσκοπος*
69. *Πέτρος Γινδάρου*
70. *Πηγάσιος Ἀρβοκαδάμων*
71. *Βασσώνης Γαβούλων*

Ἀραβίας

72. *Νικόμαχος Βόστρων*
73. *Κυρίων Φιλαδελφείας*
74. *Γεννάδιος Ἰσβούντων*
75. *Σευῆρος Σοδόμων*
76. *Σώπατρος Βερετανεύς*
77. *Σευῆρος Διονυσιάδος*

Μεσοποταμίας

78. *Ἀειθιλᾶς Ἐδέσσης*
79. *Ἰάκωβος Νισίβιος*
80. *Ἀντίοχος Ῥησαΐνας*
81. *Μαρέας Μακεδονουπόλεως*
82. *Ἰωάννης Περσίδος*

Κιλικίας

83. *Θεόδωρος Ταρσοῦ*
84. *Ἀμφίων Ἐπιφανείας*
85. *Νάρκισσος Νερωνιάδος*
86. *Μωυσῆς Κασταβάλων*
87. *Νικήτας Φλαβιάδος*
88. *Εὐδαίμων χωρεπίσκοπος*
89. *Παυλῖνος Ἀδάνων*

90. *Μακεδόνιος Μομψουεστίας*
91. *Ταρκονδίμαντος Αἰγεῶν*
92. *Ἡσύχιος Ἀλεξανδρείας μικρᾶς*
93. *Νάρκισσος Εἰρηνουπόλεως*

Καππαδοκίας

94. *Λεόντιος Καισαρείας*
95. *Εὐτύχιος Τυάνων*
96. *Ἐρύθριος Κολωνείας*
97. *Τιμόθεος Κυβίστρων*
98. *Ἐλπίδιος Κομάνων*
99. *Γοργόνιος χωρεπίσκοπος*
100. *Στέφανος χωρεπίσκοπος*
101. *Εὐδρόμιος χωρεπίσκοπος*
102. *Ῥόδων χωρεπίσκοπος*
103. *Θεοφάνης χωρεπίσκοπος*

Ἀρμενίας μικρᾶς

104. *Εὐλάλιος Σεβαστείας*
105. *Εὐήθιος Σατάλων*

Ἀρμενίας μέγαλης

106. *Ἀριστάκης Ἀρμενίας*
107. *Ἀκρίτης*

Διοσπόντου

108. *Εὐτυχιανὸς Ἀμασείας*
109. *Ἐλπίδιος Κομάνων*
110. *Ἡράκλειος Ζήλων*

Πόντου Πολεμονιακοῦ

111. *Λογγῖνος Νεοκαισαρείας*
112. *Δόμνος Τραπεζοῦντος*
113. *Στρατόφιλος Πιτυοῦντος*

Παφλαγονίας

114. *Φιλάδελφος Πομπηϊουπόλεως*
115. *Πετρώνιος Ἰωνοπόλεως*
116. *Εὐψύχιος Ἀμάστριδος*

Γαλατίας

117. *Μάρκελλος Ἀγκύρας*
118. *Δικάσιος Ταβείας*
119. *Ἐρέχθιος Γαδαμαύων*
120. *Γοργόνιος Κίνων*
121. *Φιλάδελφος Ἰουλιουπόλεως*

Ἀσίας

122. *Θεωνᾶς Κυζίκου*
123. *Μηνόφαντος Ἐφέσου*
124. *Ὡρίων Ἰλίου*
125. *Εὐτύχιος Σμύρνης*
126. *Μίθρης Ὑπαίπων*
127. *Μαρῖνος Ἰλίου Ἑλλησπόντου*
128. *Παῦλος Ἀναίας*

Λυδίας

129. *Ἀρτεμίδωρος Σάρδεων*
130. *Σέρας Θυατείρων*
131. *Ἑτοιμάσιος Φιλαδελφείας*
132. *Πολλίων Βάρεως*
133. *Ἀγώγιος Τριπόλεως*
134. *Φλωρέντιος Ἀγκύρας σιδηρᾶς*
135. *Ἀντίοχος Αὐρηλιανουπόλεως*
136. *Μάρκος Στάνδου*
137. *Ἀντίοχος Ἱεροκαισαρείας*

Φρυγίας

138. Νουνέχιος Λαοδικείας
139. Φλάκκος Σαναοῦ
140. Προκόπιος Συνάδων
141. Πιστικὸς Ἀζανῶν
142. Ἀθηνόδωρος Δορυλαίου
143. Παῦλος Ἀπαμείας
144. Εὐγένιος Εὐκαρπίας
145. Φλάκκος Ἱεραπόλεως

Πισιδίας

146. Εὐλάλιος Ἰκονίου
147. Τηλέμαχος Ἀδριανουπόλεως
148. Ἡσύχιος Νεαπόλεως
149. Εὐτύχιος Σελευκείας
150. Ἀράνιος Λιμένων
151. Ταρσίκιος Ἀπαμείας
152. Πατρίκιος Ἀμβλάδων
153. Πολύκαρπος Μητροπόλεως
154. Ἀκαδήμιος Πάπων
155. Ἡράκλειος Βάρεως
156. Θεόδωρος Οὐσάδων

Λυκίας

157. Εὔδημος Πατάρων

Παμφυλίας

158. Καλλικλῆς Πέργης
159. Εὐρέσιος Τερμισσοῦ
160. Ζεύξιος Συάρβων
161. Δόμνος Ἀσπένδου
162. Κυντιανὸς Σελευκείας
163. Πατρίκιος Μαξιμιανουπόλεως
164. Ἀφροδίσιος Μαγύδων

Νήσων

165. Εὐφρόσυνος Ῥόδου
166. Μελίφρων Κῶ
167. Στρατήγιος Λήμνου
168. Ἀλητόδωρος Κερκύρας

Καρίας

169. Εὐσέβιος Ἀντιοχείας
170. Ἀμμώνιος Ἀφροδισιάδος
171. Εὐγένιος Ἀπολλωνιάδος
172. Λητόδωρος Κιβυρατῶν
173. Εὐσέβιος Μιλήτου

Ἰσαυρίας

174. Στέφανος Βαράτων
175. Ἀθηναῖος Κοροπισσοῦ
176. Αἰδέσιος Κλαυδιουπόλεως
177. Ἀγάπιος Σελευκείας
178. Σιλουανὸς Μητροπόλεως
179. Φαῦστος Πανέμου τείχους
180. Ἀντωνῖνος Ἀντιοχείας
181. Νέστωρ Συέδρων
182. Ἡσύχιος χωρεπίσκοπος
183. Κύριλλος Οὐμανάδων
184. Θεόδωρος Οὐασάδων
185. Ἀνατόλιος χωρεπίσκοπος
186. Παῦλος Λαράνδων
187. Κύντος χωρεπίσκοπος
188. Τιβέριος Ἀλλίστρων
189. Ἀκύλας χωρεπίσκοπος
190. Εὐσέβιος * Διοικησέως τῆς Παροικίας Ἰσαυρίας

Κύπρου

191. *Κύριλλος Πάφου*
192. *Γελάσιος Σαλαμίνης*

Βιθυνίας

193. *Εὐσέβιος Νικομηδείας*
194. *Θεόγνιος Νικαίας*
195. *Μάρις Χαλκηδόνος*
196. *Κύριλλος Κίου*
197. *Ἡσύχιος Προύσης*
198. *Γοργόνιος Ἀπολλωνιάδος*
199. *Γεώργιος Προυσιάδος*
200. *Εὐήθιος Ἀδριανῶν*
201. *Θεοφάνης χωρεπίσκοπος*
202. *Ῥοῦφος Καισαρείας*
203. *Εὐλάλιος χωρεπίσκοπος*

Εὐρώπης

204. *Παιδέρως Ἡρακλείας*

Δακίας

205. *Πρωτογένης Σαρδικῆς*

Καλαβρίας

206. *Μάρκος Καλαβρίας*

Μυσίας

207. *Πιστὸς Μαρκιανουπόλεως*

Ἀφρικῆς

208. *Καικιλιανὸς Καρθαγένης*

Μακεδονίας

209. *Ἀλέξανδρος Θεσσαλονίκης*
210. *Βούδιος Στοβῶν*

Δαρδανίας

211. *Δάκος Μακεδονίας*

Ἀχαΐας

212. *Πιστὸς Ἀθηνῶν*
213. *Μάρκος Βοίας*
214. *Στρατήγιος Ἡφαιστείας*

Θεσσαλίας

215. *Κλαυδιανὸς Θεσσαλίας*
216. *Κλεόνικος Θηβῶν*

Παννονίας

217. *Δόμνος Παννονίας*

Γαλλιῶν

218. *Νικάσιος Δουΐας*

Γοτθίας

219. *Θεόφιλος Γοτθίας*

Βοσπόρου

220. *Κάδμος Βοσπόρου*

Cap. XII.

Nomina patrum Nicaenorum ex aliis fontibus desumpta.

I. Primum ea nomina componamus quae nonnulli libri indicis archetypo ex aliis fontibus mutuata addunt praetermisso indice Coptico, de quo suo loco disseremus.

Aegypti:	1. Papnuntius de Aegypto III
	Παφνούτιος V
Mesopotamiae:	2. Symeon Amidae IX
	3. Maruthas Martyropolis IX
	4. Georgios Singarae IX
Diosponti:	5. Helpidios Edesion I
Lyciae:	6. *Νικόλαος Μύρων* V
Isauriae:	7. Gurdianus chorepiscopus IV
Europae:	8. Marcus Comeonsis II III

Paphnutium auctores III et V inseruerunt, quod in historiis ecclesiasticis summis laudibus patrem celebratum invenerunt. Quamobrem iniuria ab indicis auctore eum omissum esse putaverunt. Tres Syriae orientalis episcopos, ut iam vidimus, IX de suo addidit. Helpidios Edesion quem sola praebet I familia ex Helpidio Cumano repetitus esse videtur. Sed quid mirum urbis nomen sibi velit, explicare nequeo. IV inter Anatolium chorepiscopum et Paulum Larandis Gurdianum chorepiscopum inserit. Eadem familia in Cappadocia Gorgonium praetermittit. Sed fieri vix potest, ut inde in Isauriam translatum esse iudicemus. De Marco iam egimus.

II. Index Copticus permulta nomina exhibet quae in ceteris libris desunt.

Aegypti:	1. Gaius in Panyos
	2. apok . . . prao . .
	3. Petrus in Heracleopoli
	4. Dius in Antaeopoli
Phoenices:	5. Synodorus in Antarado
	6. Ballaus in Thersea
Syriae:	7. Heliconus in Abala
Cappadociae:	8. Paulus in Spania

Auctor indicis Coptici prorsus alio ordine quam ceteri libri Aegypti Libyaeque episcopos recenset. Quattuor novos addit (omittit Tiberium Tauthyten). Thmueos praesulem qui ceteris Gaius est Tiberium nominat. Secundum quem omnes alii libri inter Aegypti praesules recensent Ptolemaidi Libyae superioris addicit et hoc quidem rectissime. Ab Athanasio enim *ὁ Πενταπολίτης* appellatur. Cf. ep. ad ep. Aeg. 7; 19; hist. Arian. 65. Libyarum duarum episcopos una recenset; sed recte primum Antipyrgi et Paratonii i. e. Libyae inferioris, dein quattuor Libyae superioris praesules enumerat, cum ceteri libri Antipyrgi praesulem Libyae superiori non recte adiudicent. Duo certe horum episcoporum, Petrus Heracleopolitanus et Dius (Dioscorus) Antaeopolitanus, in indicibus VI et X, qui nomina non secundum provincias digerunt, occurrunt. Similiter et ambo Phoenices praesules in libro Vaticano reperiuntur. VI 40: *Ζηνόδωρος Ἀνταράδων* — VI 72: *Βαρλὰς Θελέης* — Ballaum Orthosiadis episcopum esse coniecit Zoëga; falso, ut aliorum indicum vocabula probant. Oppidum una ex sedibus Damasco subiectis videtur fuisse (fortasse Thelsea Itin. Ant. 196, 2). Unus testis Copticus Eliconum Abalae i. e. Heliconium Abilas exhibet et Paulum Spaniae. Spania est eadem urbs quae in notitiis Spalia et Palia appellata Galatiae II attribuitur. Tempore Concilii Nicaeni ad Cappadociam pertinebat. Spania melior nominis forma esse videtur.

Omnia haec nomina nullam fraudis suspicionem movent, sed ex fonte egregio hausta esse videntur. Iam cum complura horum nominum et in VI et X occurrant, probabile est, Aegyptium auctorem praeter indicem secundum provincias digestum alterius generis catalogum inspexisse, haud dubie vetustiorem et integriorem, quam VI et X sunt.

III. De nominibus recensionis tertiae quae indicibus VI et X continetur: Iam vidimus indices, qui nulla provinciarum ratione habita nomina patrum enumerant, sincera et vera subscribentium patrum nomina non praebere. Arabicus index revera CCCXVIII nomina

recenset; sed ut hunc numerum assequatur, quinque ex CCCVII quas enumerat urbibus binos, tribus trinos adsignat praesules. Serioris igitur aevi commenta haec sunt. Dein eodem modo atque Graecus index nominum seriem ex diversis contaminavit fontibus, quorum in numero etiam index secundum provincias dispositus fuit. Unde factum est, ut nonnulla nomina bis ponerentur. Alia auctor ipse finxisse videtur. Accedit quod urbium nomina saepenumero tam foede corrupta sunt, ut de iis sanandis plane desperandum sit. Quamobrem, ne nominum corruptorum vel prorsus incertorum nimiam molem extruam, praetermissis Arabicis vocabulis eos tantum praesules recensebo quos index Graecus VI ex alio fonte quam ex provinciarum catalogo desumpsit.

1. *Σίλβεστρος Ῥώμης* X 1
2.3. *Κυριακὸς καὶ Σπυρίδων Τριμυθούντων.* Spyridon ex historia ecclesiastica additur
4. *Κερῶν Ξήστου*
5. *Παφνούδιος Αἰγυποδύαδος* additur ex historia ecclesiastica cf. IV V X
6. *Διόσκορος Ἀντέου* VII X
7. *Πέτρος Ἡρακλῆς* VII X
8. *Λικώνιος Ἡγάλλας* cf. VII 77
9. *Ζηνόδωρος Ἀνταράδων* VII
10. *Ζευματιανὸς Λιβύης* X 168?
11. *Δῖος Ἑρμουπόλεως*
12. *Ἀχιλλεὺς Χωσσῶν* X
13. *Βάλλαχος Πέλης* X
14. *Βαρλὰς Θελέης* VII
15. *Ἀντώνιος Λαυιῶν* X
16. *Νικόλαος Μυρέων* V X Menologia
17. *Ἀνδρέας χωρεπίσκοπος* X
18. *Ἄγδαμος χωρεπίσκοπος* X
19. *Βικέντιος Ἀμμηνῶν*
20. *Ἀρτεμᾶς Περδίκης* X 55?
21. *Λεόντιος χωρεπίσκοπος*
22. *Εὐστάθιος Παριασοῦ* (= *Παρνασοῦ* cf. X 80 Brn'sw')

23. *Θεόδωρος Γασηλῶν*
24. *Μακεδόνιος Βουκισσοῦ*
25. *Μάλχος Γαγγρῶν* cf. X 92; 282 et menaea
26. *Μάρων Ζαμαθῶν* X 93. M'rn 'lmzm'twn fortasse *Ζαναάθα* Arabiae Petraeae Ptolem. V 17, 5
27. *Βασίλειος χωρεπίσκοπος* X
28. *Μηνᾶς χωρεπίσκοπος* X
29. *Δάκιος Ἡλυμνάς*
30. *Χρύσανθος· ἐτάφη ἐν τῷ ναῷ τῆς Νικαίας* X
31. *Μοσώνιος· καὶ οὗτος ἐτάφη.*

Cui nominum catalogo magna fides non habenda est. Silvestrum Romae papam inter patres Nicaenos fuisse seriorum hominum commentum est. Fabulosa etiam narratio de duobus patribus Nicaeae sepultis esse videtur. Nonnulla nomina tam foede corrupta sunt, ut verum vocabulum invenire non possimus; cf. 4, 8, 12, 15, 19, 24, 29. Suspecta et magna chorepiscoporum frequentia est, cum nomina ab indicum auctoribus prolata fere omnia desint. Exceptis iis nominibus, quae versione Coptica vel historia ecclesiastica vindicantur, perpauca fide digna sunt. His fortasse adnumerabis 11, 13, 20, 22, 26.

IV. Nomina quae historia ecclesiastica exhibet: 1. episcopus Persa. *Ἤδη δὲ καὶ Πέρσης ἐπίσκοπος τῇ συνόδῳ παρῆν.* Euseb. de vita Const. III 7. Diversus est a Ioanne episcopo Persidis vel Persae urbis vide p. XXXIX.

2. Paphnutius homo dei episcopus ex Aegypti partibus confessor. Rufinus h. e. I 4. — *Παφνούτιος ὁ ἐκ τῆς ἄνω Θηβαΐδος.* Socrates I 8, 12; I 11. cf. IV V VI X.

3. Spiridion episcopus Rufinus h. l. I 5. *Σπυρίδων ὁ ἐκ . . Τριμιθοῦντος.* Socrates I 12, 1; I 8, 12. cf. VI.

4. *Θεωνᾶς Μαρμαρικῆς.* Hunc inter Nicaenos patres enumerat Socrates I 8, 31. Una cum Secundo Ptolemaidis Arii partes amplexus condemnatur. Socrates I, 9, 4. Satis mirum est quod Theonas in indicem non receptus est, cum erroris socius apud omnes inveniatur.

5. *Ἀκέσιος τῆς τῶν Ναυατιανῶν θρησκείας ἐπίσκοπος*

Socrat. I, 10, 1; narrationem de Acesio Novatianorum esse commentum iam Valesius recte censuit.

V. De menologiorum nominibus: 1. Hypatius Gangrensis. *Ὑπατίου τοῦ θαυματουργοῦ ἐπισκόπου Γαγγρῶν. οὗτος ὑπῆρχεν εἷς τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελθόντων.* Basilii Menol. d. XIV m. Nov. Migne 117, 160. Gangrensem episcopum Graecus Malchum nominat, item index Arabicus qui praeterea nomen corruptum praebet. Uterque nomen ex menologio hausisse videtur.

2. Spyridon. *Σπυρίδων ἐπίσκοπος. Τριμιθοῦντος τῆς Κύπρου .. ἦλθε δὲ εἰς τὴν ἐν Νικαίᾳ σύνοδον.* Basil. Menol. d. XII m. Dec. l. c. 201.

3. Paphnutius commemoratur d. XV m. Febr. (Quae de Paphnutio olim extabant in Basilii menologio, nunc desiderantur.)

4. Achillius. *Ἀχίλλειος ἐπίσκοπος Λαρίσσης ... παρεγένετο καὶ εἰς τὴν Νικαίαν σύνοδον.* Basil. Menol. d. XV m. Mai l. c. 457. Episcopos ex indicibus notos (Hosium Cordubensem, Eustathium Antiochenum) praetermitto.

Addendus est his praesulibus 5. Nicolaus Myrensis quem vitae scriptores inter patres Nicaenos recensent. Cf. Symeon. metaphr. vit. S. Nicolai cp. 16 (Migne 116, 337): *μέρος οὖν καὶ ὁ θαυμάσιος οὗτος ἀρχιερεὺς τῆς ἱερᾶς συνόδου γενόμενος.* Ex vita Nicolai indices V VI XI nomen mutuati esse videntur.

Et menologiorum nomina sanctorum actis debentur. Antistites illi praeter Paphnutium et Spyridonem provinciarum praesides sunt urbisque suae divi patroni. Quod cives eos ad augendam sanctorum gloriam in patrum Nicaenorum numerum receperint, non est cur miremur.

Ex his quae modo exposuimus planum fit paucos tantum ex tot nominum copia pro veris patribus Nicaenis habendos esse.

Iusto iure indici adduntur:

221. *Παφνούτιος Αἰγύπτιος*
222. *Γάιος Πάννος*
223. *ἀποκ .. πραο ..*

224. *Πέτρος Ἡρακλέους*
225. *Δῖος Ἀνταίου*
226. *Ζηνόδωρος Ἀνταράδου*
227. *Βάλλαος Θελσέας* (?)
228. *Ἑλικώνιος Ἀβίλης*
229. *Παῦλος Σπανίας*
230. *Σπυρίδων Τριμιθοῦντος*
231. *Πέρσης ἐπίσκοπος*
232. *Θεωνᾶς Μαρμαρικῆς.*

Quibus nominibus fortasse alia quaedam adnumerabis; sed cum indicis Graeci VI vel Arabici debili auctoritate nitantur, res dubia esse videtur:

233. *Δῖος Ἑρμουπόλεως*
234. *Βάλλαχος Πέλης*
235. *Ἀρτεμᾶς Περδίκης*
236. *Εὐστάθιος Παρνασοῦ*
237. *Μάρων Ζαναάθων* (?)

Reliquorum nominum fides ita fallax et incerta est, ut hoc loco neglegenda esse censeam.

Ienae m. Februario a. 1898.

Henricus Gelzer.

Addend. ad Cap. IV B. de Ebediesu indice p. XXV.

Exstant praeterea duo eiusdem libri codices nuper in oriente scripti et inde in Europam advecti. Alter quem o appello est cod. syr. Argentoratensis 261/2, absolutus die 7. Apr. 1886 in vico ʿIjzbd prope Edessam sito. Hunc Ienam transmissum ipse manibus volvi. Paginae eius non sunt numeris distinctae, continet vero 21 plagulas 10 fere foliorum formae quartae. Scriptus est typis Nestorianis et ubique facillime legitur. Primo folio adscripta sunt verba haec: Epitome canonum ecclesiae Nestorianae auctore ABDIŠO episcopo Zobae cop. ex bibl. patriarch. Kocʿannes.

Alter codex p est syr. Parisinus bibl. nat. 323 Mosuli descriptus ex antiquo exemplari et absolutus die 2. Ian. 1891 (cfr. J. B. Chabot in *journal asiatique* ser. IX. tom. 8. Par. 1896. p. 270). Index patrum legitur p. 36^b—39^b. J. B. Chabot, vir humanissimus atque doctissimus, non tantum collationes suas antea factas liberalissime mihi misit quibus uterer, sed etiam denuo codicem cum autographo meo contulit.

Utrumque codicem ex eodem fonte fluxisse suspicor. Neque enim multum inter se differunt idque levissimis in rebus ita tamen, ut difficile sit dictu uter sit praeferendus. Itaque utriusque rationem habendam esse duxi. Certe alter ab altero non adeo discrepat atque ab e et f. In utroque enim n. 180 recte legitur Isauriae, ubi e et f perperam quasi novae provinciae nomen afferunt Syriae. Item in utroque expletur illorum lacuna 199—201, deinde idem est ordo episcoporum 190—192 isque diversus ab e et f, denique ubicumque hi quattuor codices inter se differunt, semper fere o et p, sive recta praebent sive falsa, consentiunt contra e et f.

Tabula transcriptionis
in patrum Nicaenorum nominibus adhibitae.

coptice		syriace		arabice		armeniace		coptice		syriace		arabice		armeniace	
ⲁ	a	ܐ	'	ا	'	ա	a	ⲩ	y	ܪ	r	ف	f	մ	m
ⲃ	b	ܒ	b	ب	b	բ	b	ⲫ	ph	ܫ	š	ق	ḳ	յ	y
ⲅ	g	ܓ	g	ت	t	գ	g	ⲭ	ch	ܬ	t	ك	k	ն	n
ⲇ	d	ܕ	d	ث	ṯ	դ	d	ⲯ	ps			ل	l	շ	š
ⲉ	e	ܗ	h	ج	ǧ	ե	e	ⲱ	ō			م	m	ո	o
ⲍ	z	ܘ	w	ح	ḥ	զ	z	ϣ	š			ن	n	չ	č
ⲏ	ē	ܙ	z	خ	ḫ	է	ē	ϧ	ch			ه	h	պ	p
ⲑ	th	ܚ	ḥ	د	d	ը	e̥	ϩ	h			و	w	ջ	dž
ⲓ	i	ܛ	ṭ	ذ	ḏ	թ	th	ϫ	ž			ي	j	ռ	ṙ
ⲕ	k	ܝ	j	ر	r	ժ	ž	ϭ	č					ս	s
ⲗ	l	ܟ	k	ز	z	ի	i	ϯ	ti					վ	w
ⲙ	m	ܠ	l	س	s	լ	l							տ	t
ⲛ	n	ܡ	m	ش	š	խ	ḫ							ր	r
ⲝ	x	ܢ	n	ص	ṣ	ծ	c							ց	ç
ⲟ	o	ܣ	s	ض	ḍ	կ	k							ւ	v
ⲡ	p	ܥ	ʿ	ط	ṭ	հ	h							փ	ph
ⲣ	r	ܦ	p	ظ	ẓ	ձ	dz							ք	kh
ⲥ	s	ܨ	ṣ	ع	ʿ	ղ	ł							օ	ô
ⲧ	t	ܩ	ḳ	غ	ġ	ճ	č							ֆ	f

Siglorum tabula.

I. Libri Latini.

A = Vatic. Reg. 1021
B = Vatic. Reg. 1043
C = Vatic. Ottobon. 312
D = Sessor. LXIII
E = Vallicell. A 5
F^1 = Urgelitanus
F^2 = Gerundensis
G = Veron. LIX
H = Paris. 12097
I = Burgund. 8780—8793
K = Paris. 1455
L = Paris. 3836
M = Paris. 1451
N = Bodleian. 3687
O = Barberin. XIV 52
P = Vatican. 1342
Q = Monac. 6243
R = Vatic. Reg. 1997
S = Paris. 1454
T = Sangall. 682
V = Vindob. 2147
X = Colon. 212
Y = Paris. 12097
Z^1 = Tolet. XV 16
Z^2 = Tolet. XV 17

II. Libri Graeci.

a = Marcian. CCCXLIV
b = Vatic. Reg. XLIV

III. Liber Copticus.

c = codex Musei Borgiani CLIX

IV. Libri Syrii.

d = Mus. Brit. add. 14528
e = Vatican. Syr. 128
f = Vatican. Syr. 129
o = Argentorat. Syr. 261, 2
p = Paris. Syr. 323

V. Liber Arabicus.

g = Oxoniens. bibl. Bodl. Thomae Roe 26

VI. Libri Armenii.

h = Edžmiacinensis I
i = Edžmiacinensis II
k = Berolinensis 54
l = Venetus conv. S. Lazari 583
m = Vindobon. Mechitharistarum 256
n = Paris. 84 anc. f.

I = familia prima } versionis Latinae
II = familia secunda } versionis Latinae
III = familia tertia } versionis Latinae
IV = familia quarta } versionis Latinae
V = recensio Graeca codicis Marciani
VI = recensio Graeca codicis Vaticani Regii
VII = versio Coptica
VIII = versio Syria codicis Nitriensis
IX = versio Syria Nestorianorum
X = versio Arabica
XI = versio Armenia

⟨ ⟩ uncis fractis inclusa sunt verba vel litterae quas addendas esse existimavimus.

[ ] uncis rectis inclusa sunt verba vel litterae alienae.

PATRUM NICAENORUM NOMINA LATINE.

---

1. Et subscripserunt CCCXVIII, qui in eodem concilio conuenerunt. Osius episcopus ciuitatis Cordubensis prouinciae Spaniae dixit: ita credo sicut superius scriptum est. Uictor et Uincentius presbyteri urbis Romae subscripserunt.

1. Incipiunt nomina episcoporum et prouinciarum. Osius episcopus ciuitatis Gordouensis prouinciae Hispaniae dixit: sic credo sicut supra scriptum est. Uictor et Uincentius presbyteri urbis Romae. *G*

Hosius episcopus ciuitatis Cordouensis prouinciae Hispaniae: sic credo sicuti supra scriptum est. Uictor et Uincentius presbyteri urbis Romae. *H*

Nomina episcoporum, qui in concilio Niceno subscribserunt orientalium. *I*

Incipiunt nomina episcoporum de canonibus Nicaenis cum prouinciis et ciuitatibus suis. Osius episcopus ciuitatis Cortubensis prouinciae

ABC DE F

1. *praemittit ea quae Maassenus (l. l. p. 39) „die historische Notiz über das Symbol" appellat F* hec sunt nomina orientalium. occidentalium nomina ideo non sunt scripta quia nulla apud eos de heresi suspicio fuit *praemittit C* CCCXVIII episcopi *D* CCCXVIII patres *F* conuenerant *F* hispaniae *DE* ita] sic *D* scriptum] dictum *E*

GHI KLMN OP

1. *„die histor. Notiz über das Symbol" (Maassen l. l.) praemittit G* suis *om. M*

1. Hosius episcopus Cordoue: sic credo. Uictor et Iuuentius presbyteri pro uenerabili uiro papa episcopo Siluestrio subscripsimus ita credentes sicut supra scribtum est. Actum Nichea Bythiniae consulibus supra scribtis. Incipiunt nomina episcoporum orientalium, qui in Nicheno concilio subscribserunt. *Q*

Ossius episcopus ciuitatis Cordubensis: sic credo. Uictor et Uincentius presbyteri urbis Romae pro uenerabili uiro papa episcopo nostro subscripsimus ita credentes sicut supra scriptum est. *R*

Osius episcopus Cordubensis dixit: sic credo quemadmodum dictum est. Uictor

QR STU

1. hosius — scribtis] *quae uerba disiecta et a ceteris subscriptionibus seiuncta ita restituenda esse monstrauit Maassenus (l. l. p. 480 sqq.)* iuuentius] *corr.* uincentius *Q* *„die historische Notiz über das Symbol“ (Maassen l. l.) praemittunt STU* uictor] biton *TU*

1. Sunt qui conuenerunt de diuersis prouinciis seu ciuitatibus hii, quorum nomina infra scripta sunt. Osius episcopus de Hyspania Cordobentium: sic credo. Bicon et Uincentius presbyteri urbis Romae pro episcopo nostro suscribimus ita credentes sicuti supra scriptum est. *X*

Nomina episcoporum, qui suscripserunt. *Y*

Haec sunt orientalium episcoporum nomina, qui conuenerunt Nicaea ad sanctum et magnum concilium de diuersis prouinciis seu ciuitatibus, quorum nomina infra sunt subscripta absque Italiae et Hispaniae, quorum nomina in exemplaribus, ex

XYZ

Hispaniae dixit: ita credo sicut superius scriptum est. Uictor et Uincentius presbyteri urbis Romae. *KLM*

Et subscripserunt antea uniuersis episcopis. Osius episcopus ciuitatis Cordubensis prouinciae Spaniae dixit: ita credo sicut superius scriptum est. Uictor et Uincentius prebyteri urbis Romae. *NOP*

I. Prouinciae Aegypti

2. Alexander Alexandriae Magnae

3. Alphocration Alphocranon

I.

2. Alexander Alexandriae Magnae

3. Alphocration Alphocratensis

ABC DE F

I. prouintia *A* 3. alfocration *BCDE* alfogration *A* alfocranon *AC* alfogranon *BE* alfocranensis *D*

GHI KLMN OP

spaniae *M* et — episcopis *euanuerunt, cernitur adhuc* serunt au *O* antea — episcopis *om. N* ciuitatis *om. NO* Cordobensis *O* Cortubensis *N* dixit *om. O*

2. alexandria *I* magnae *om. IP* alexandriae alexander alexandriae *P* 3. alfocration *G* alpogration *O* alphogration *M* alpocratio *H* arpocratius *I* alphocratis *P* alfocratensis *G* alphocratiensis *P* alphocratiaensis (*ante* t: n *expunct.*) *N* alphocratianensis *KLM* alpocratensis *H* alpocranensis *O* alpocraus (*ante* u: ti (?) *eras.*) *I*

et Uincentius presbyteri Romani pro uenerabili uiro papa et episcopo nostro sancto Siluestro subscripsimus ita credentes sicut supra scriptum est. *STU*

quibus haec descripta sunt, non habebantur, nec Galliae nec Africae, nisi solus Osius Hispaniensis episcopus de ciuitate Corduba Baeticae prouinciae et presbyteri urbis Romae, id est Bicon et Uincentius, qui pro episcopo suo Siluestro subscripserunt, et orientales siue totius orbis episcopi temporibus Constantini XIIII calendas Iulias era CCCLXII. *Z*

2. Alexander Alexandriae

I. II. Aegypti Thebaidis

3. Tyrannus Antinoi
4. Plusianus Lyci
5. Arpocration Alfueranorum

I. Aegypti

2. Alexander Alexandria

3. Papnuntius de Aegypto

4. Arpocration Alpocrañ

QR STU

2. I. II. 2 *Q* alexandrinus *Q* I. II. aegyptus *T* thebaides *SU* thebaidaes *T* alexandriae aegypti et thebaidis *Q* 3. anthinoi *R* anthinui *Q* antinos *T* 4. lici *S* luci *Q* lycii *T* 5. arpogration *R* alperanorum *Q* alfusennorum *SU* alfuseniorum *T*

XY Z

I. *om. X* aegypti thebaidis *Y* primus de aegypto *Z* 3. *om. XY* 4—9: *6. 4. 7. 5. 9. 8 X* 4. alfocrates *Z* carpocra *Z*

4. Adamantius Cynon	4. Adamantius Cynensis
5. Albetion Barethu	5. Arbitio de Pharbeto
6. Philippus Panephiseos	6. Philippus Panephysensis
7. Potamon Heracleos	7. Potamon Heracliensis
8. Secundos Ptolomaidos	8. Secundus de Ptolomaide
9. Dorotheos Pelusius	9. Dorotheus de Pelusio
10. Gaios Muethos	10. Gaius de Temueos
11. Antiochos Mempheos	11. Antiochus Memphensis
12. Tiberios Tauthites	12. Tiberius Tautitanus

ABC DE F

5. albetius *F* beretu (*man. 2:* barethu) *B* baresii *F*[1] 6. phylippus *E* philypppus *B* panephyseos *E* parefiseos *BC* parefyseos *A* 8. ptolomedos *ABDE* ptholomedos *C* 10. muetos *F*[1] meuthos *E* 11. anthiochos *D* anthiocos *B* menpheos *B* 12. tyberius *B* thauthites *C* tauthytes *D* thathites *E*

GHI KLMN OP

4. amantius *N* cinensis *IKLMP* cenensis *H* 5. arbicio *I* arbitrio *G* arbitius *P* parbicho *H* parpico *I* 6. phylippus *HOP* filyppus *G* phanephysensius *G* phanephesinsis *H* panepynensis *MN* panepinensis *L O* phanepinensis *P* panepynessis *K* phanephelensis *I* 7. potamion *KLMN* photamion *O* potamius *P* eracliensis *NO* heraclianensis *KL om. M* 8. magnae *praemittit P* de *om. KLMNOP* ptolomaida *G* tolomaide *H* prolomaide *I* ptolomaidae *P* ptholomaide *KO* ptholomaidae *M* pholomaidae *L* ptholomaidas *N* 9. de *om. KLMNOP* pelutia *I* pelusianus *KLMN* pelusyon *O* pelusion *P* 10. gatus *P* temoeos *H* temneus *I* comeus *P* cummeos *O* cummaeos *KLMN* 11. *om. P* anthiocus *HKLMN* menphensis *O* mempensis *M* meppensis *HI* 12. tyberius *H* tauthitanus *G* taucitanus *M* zautitanus *H sequitur* plusianus lyciensis agathos schediensis *KNL* (liciensis) *M* (pulsianus liciensis)

6. Adamantius Cyni
7. Arbetion Farbeti
8. Philippus Panefisei
9. Potamon Heracleis
10. Secundus Ptholomaidis
11. Dorotheus Pelusii
12. Gaius Thumueis
13. Anthiocus Memfeus
14. Tiberius Tuthitis

5. Adamantius Cynon
6. Arbitio Ferbetho
7. Philippus Panepisaeis
8. Potamon Heracleis

9. Dorotheus Pelusio
10. Gaius Tysidis

11. Tiberius Tautita

QR STU

7. arbition *Q* falbeti *S* farueti *QR* 8. phylippus *R* phylippi *T* panefysei *U* phanefisei *S* pamphysaei *T* panifusci *Q* 9. potamen *Q* petamon *T* aracleis *R* 10. ptholomaides *Q* ptholomaidos *R* ptolomaidus *T* 11. pelusi *Q* pelusu *U* phelusii *T* 12. gagius *T* tumueis *R* thomeis *STU* thinereis *Q* 13. anthyocus *R* antiochus *T* mempheus *T* menfeos *R* 14 tyberius *Q* thyberius *T* tiuerius *R* tytitis *S* tytytis *TU*

XY Z

5. adamantus *X* canoipotamon *(cf. 8) Z* 6. arbittio *X* perbetho *X* ferbito *Z* 7. philyppus *Y* pylippus *X* paniseistion *Z* 8. potamo *X* *om. Z, sed cf.* 7 eracleis *X* heraclia *Z* 9. dorotheis pelosio *X* 10. galus *Z* tesedia *Z* 11. taucica *Z*

II. Prouinciae Thebaidos	II. Thebaidis
13. Atthas Scedras	13. Attas Schediensis
14. Tyrannos Anthinon	14. Tyrannus Antinoensis
15. Olusianus Lycon	15. Uolusianus de Lyco
III. Prouinciae Libyae	III. Libiae Superioris
16. Daches Beronices	16. Daches Berenicensis
17. Zophiros Barces	17. Zophirus Barcensis
18. Sarapion Antipyrgon	18. Serapion Antipyrgensis
19. Secundos Tauchinbies	19. Secundus Taucitanus
IV.*)	IV. Lybiensis
20. Titus Paratoniu	20. Titus de Paratonio

ABC DE F

II. thebaidae *ABCDE* 13. athas *E* adthas *B* schedras *AC* 14. tyramos *C* anthynon *D* 15. licon *AE* III. lybiae *AE* libiae *BC* 16. dachaes *C* dathes *F* beronicaes *A* beroniches *B* 17. *om.* *B* zophyros *AE* zephiros *C* barches *F* 18. saraphion *C* serapion *E* saraphius *F* antipirgum *D* antiphirgum *ABC* antypirgo *E* 19. thauchinbies *CE* tauchynbies *D* tauchinbias *B* tauchibies *F* 20. tytus *B* paratonius *E* paratonitu *AC* parotonito *B*

*) tauchinbies = tauchi ΛΙΒΥΗΣ

GHI KLMN OP

II. 13. II. *I* tebaidis *H* thebaidae *P* prouinciae egipti errhebaidis *I* 13. atthas *KLN* athas *I* arthas *M* sohediensis *H* secediensis *P* tharsohediensis *I* *om.* *O*, *sed cf.* 36 14. tyranus *H* antionoensis *I* antioensis *KM* *om.* *O*, *sed cf.* 36 15. bolusianus *G* uolutianus *I* de lyco *om.* *IO* lico *MP* III. libyae *O* lybiae *GKLNP* superiores *H* 16. dathes *KLMNO* dathis *P* dagatius *I* bermicensis *I* bercensis *KLMN* beroeniensis *O* ueniensis *P* 17. zofirus *KLMN* zophyrus *OP* zobirus *H* baracensis *P* bartensis *HKLMN* bartincis *I* 18. serapyon *N* syrapion *I* serapius *P* antipirgensis *G* antypyrgensis *O* antipergensis *HP* antiperginsis *I* antipyrensis *KLM* antypyrensis *N* 19. saecundus *I* tauchitanus *G* tacianus *I* taucitanensis *KLMNOP* IV. *om.* *I* lybiae inferioris *KL* libiae inferioris *M* 20. thitus *M* tithus *K* parathonio *KLMOP* libiensis *I*

15. Agathos Scediae

III. Libiae Superioris

16. Dachis Beroniciae
17. Zopyrus Arcistei Barcis
18. Serapion Antipyrgi
19. Secundus Tauci

IV. Libiae

20. Titus Paraetonii

QR STU

15. agrathos *R* attas *Q* schediae *U* selediae *R* scanedia *T* scediae agathus *Q* III. lybiae *U* elybiae *T* superiori *R* 16. dachys *T* dacis *QR* ueroniciae *R* beronitiae *U* 17. zopirus *QR* zephyrus *ST* zephirus *U* arcisthes *Q* archistei *S U* archystaei *T* barchis *U* baretis *Q om. R* 18. serafion *U* seraphyon *S* sarapion *R* antypirgi *R* antipurgi *STU* 19. taucy *Q* taucli *R* IV. librae *Q* 20. tytus *T* paraethoini *R* parattioni *Q* praetoni *TU* praeconi *S*

12. Athas Scedia

II. Tebaidir

13. Tyrannus Antino
14. Plusianus Lyco

III. Prouinciae Lybiae Superioris

15. Datius Berenice
16. Iopirus Arcisteis
17. Sarapion Antipirgo

IV.

18. Titus Paratonio

XY Z

12. athas *om. Z* cevia *Z cf. 13* II. tibaidir *X* tebaida *Z om. Y* 13. tyr.] acassicedia *Z sequitur (post 29, cf. praefat. p. XV)* tiramus de antiochia *Z* 14. plutianus *Y* prosianus *X* lucianus *Z* lycho *X* lico *Z* III. libiae *Y* superiori *Z* XII libiae superiores (prou. *om.*) *Y* 15. dathius *P* dacius *X* berrennice *Z* berniciade *X* 16. ioperus *X* ioppirus *Z* zoperus *Y* arcistheis *X* 17. serapion *X* antipisgo *X* antibergo *Z* 18. titus IIII *Y* thithus *X* tirus *Z* paratoni *Z* paratorilo *X*

V. Prouinciae Palestinae	V. Palestinae
21. Macharios Hierosolymitanus	21. Macarius Hierosolymitanus
22. Germanos Neapolitanus	22. Germanus Neapolitanus
23. Marinos Sebastenus	23. Marinus Sebastenus
24. Gainos Caesariensis	24. Gaianus Sebastenus
25. Eusebios Gadarenus	25. Eusebius Caesariensis
26. Sabinos Ascalonos	26. Sabinus Gadarensis
27. Longinos Nicopolitanus	27. Longinus Ascalonita
28. Petrus Iamnias	28. Petrus Nicopolitanus
29. Macrinus Eleutheropolitis	29. Macrinus Iamniensis
30. Maximus Maximianopolitanus	30. Maximus Eleutheropolitanus
31. Paulinus Maximinopolitanus	31. Paulus Maximianopolitanus
32. Ianuarios Ierechunctos	32. Ianuarius Hiericuntius

ABC DE F

V. prou. *om. E* 21. hierosolimitanus *ABCE* hierosolimitarum *D* 23. sebastius *C* 24. gaimus *F* gaionos *A* gacinos *C* cesariensis *C* 25. gaderenos *E* gaharenus *F* 26. ascolonos *DE* 27. nichopolitanus *B* 28. lamnias *A* 29. marinus *CD* eleuteropolitis *B* eleutropolitis *F* eleutheropolitanus *C* eleoboeropolitanus *E* 30. *om. C* maximianopolitarum *F* maximiapolitanus *E* maximiano *B* 31. *om. E* palinus *D* maximinopaulitanus *B* maximinopolitarum *F* maximianopolitanus *A C* 32. ganuarius *B* ianurius *E* ierecunctos *CF* gerechuntos (h *man. 2*) *B*

GHI KLMN OP

V. prouinciae p. *I* paiestine *M* palastine *O* 21. macharius *HIKLMN* hierosolimitanus *I* hierusolimitanus *H* hyerosolimitanus *O* herosolymitanus *G* hierosclymitanus *K* 22. napolitanus *I* napoletanus *H* 23. mannus *H* sabastenus *G* sabastinus *HI* sebastensis *KLMNO P* 24. sebestensis *O* sebastes *G* seuastes *I* seuastis *H* 25. cesariensis *I* 26. sauinus *G* gabinus *P* 27. *om. P* ascalonitanus *KLMNOP* ascalonitensis *I* 28. nechopolitanus *H* 29. iamnuensis *H* lamnensis *I* 30. eleuteropolitanus *KLM* heleuteropolitanus *O* eleutropilit̄ *N* 31. *om. L* maximianopolit̄ *N* maximionopolitanus *K* 32. ianoarius *I* maximus *P* iericuntius *G* hyericuntius *O* hiericontius *P* hiericunctius *KLN* iencontius *HI*

V. Palestinae	V. Prouinciae Palestinae
21. Macharius Hierusolymae	19. Macarius Hierosolymis
22. Germanus Neapolis	20. Germanus Neapoli
23. Marinus Sebastenis	21. Marinus Sebastia
24. Gaianus Sebastae	22. Gaianus Sebaste
25. Eusebius Caesariensis	23. Eusebius Caesarea
26. Sabinus Gadarensis	24. Sabinus Gadara
27. Longinus Ascalone	25. Longinus Ascalona
28. Petrus Nicopolitanus	26. Petrus Nicopoli
29. Macrinus Iamniae	27. Macrinus Iamnia
30. Maximus Eleuteropolitanus	28. Maximus Eleuteropoli
31. Paulus Maximilianopolitanus	29. Paulus Maximiaopoli
32. Ianuarius Hiericho	30. Ianuarius Ierico

QR STU

V. palestiniae *U* 21. macarios *R* maclarius *T* hierusolimae *S TU* hyerosolymae *R* hierusolymis *Q* 22. neapholis *Q* neapoli *R* 23. sebasthenis *Q* 24. saebastae *T* sebastenae *R* 25. caetariensis *R* 26. gaderensis *Q* 27. ascolone *U* 28. nycopolitanus *R* nichopolitanus *TU* 29. iamnies (e *corr. ex* u) *T* 30. eleuteropolitano *T* eleoteropolitanus *S* eleutenopolitanus *U* etiletheropolĩ *Q* euleutropolitanus *R* 31. maximiliopolĩ *Q* maximianopolitanus *R* 32. hierichu *Q* gericho *U*

XY Z

V. prouincia *Y* palistinae *X* 19. macarius (ma *in ras.*) *X* macharius *Y* ierosolyma *Z* 20. germanus (ger *in ras.*) *X* 21. sebastina *X* sarabastia *Z* 22. galanus *Z* sabaste *Z* 24. suabinus *Z* 25. aschalona *X* escalonia *Z* 26. nieeopoli *X* 27. martinus *Y* iamna *X* 29. maximeopoli *X* maxiapoli *Z* 30. ienuarius *Y* iericunta *X*

33. Heliodoros Zabulon	33. Heliodorus Zabolonites
34. Letios Liddon	34. Aetius Lyddensis
35. Siluanus Azotu	35. Siluanus Azoti
36. Patrophilos Zabulon	36. Patrophilus Scitopolitanus
37. Asclepius Lyddon	37. Asclepius Gazensis
38. Petrus Scitopolitanus	38. Petrus Ailensis
39. Antiochus Gazes	39. Antiochus Capitoliensis
40. Selis*) Capitoliados	
VI. Prouinciae Phenices	VI. Phoenicis
41. Zenon de Tyro	40. Zenon Tyrius

ABC DE F

33. eliodorus *F* helioderos (h *man. 2*) *B* 34. laetius *E* letion *D* lyddon *E* lyddos *D* 35. azotii *F* azoto *B* 36. patrophylos *BE* patropilus *C* patrofilios *A* atrophilus *F* scitopolitanus *E* 37. aschlepius *E* liddon *CF* lidon *B* 38. scithopolitanus *E* scytopolitanus *C* scythopolitanus *A* 39. antiocus *B* anthiochus *ACE* anthiocus *D* gaces *F* 40. seris *B* selus *F*[1] capitholiados *F* capetolidos *ED* VI. fenices *B* phenicis *CD* 41. thiro *B* de t.] cletiro *F*[1]

GHI KLMN OP

33. haeliodorus *N* eliodorus *H* zabulonites *G* zabolonitis *H* diabolonites *KO* diabulonites *L* diabolinites *N* diabolites nites *M* diabalonetis *P* gabalonitis *I* 34. aethius *I* aethios *H* liddensis *H* lydensis *M* lidensis *I* lybdensis *KN* lypdensis *L* libdensis *O P* 35. silbanus *KM* 36. patrofilus *IKN* patrophylus *G* patropylus *H* patrofilius *L* patrofius *M* scythopolitanus *HP* squitopolitanus *L O* squitopolit *N* siquitopolitanus *KM* squatopolitanus *G* *sequitur* scediensis antinoensis *O*, *cf. 13. 14* 37. asclipius *H* asclippius *I* cazensis *I* zazensis *O* zanensis *H* 38. aliensis *I* uillensis *O* ualensis *P* 39. anthiochus *N* anthiocus *HK LM* capituliensis *GIP* VI. prouinciae finicis *I* phenicis *GO* phynicis *P* phoenices *KL* phenices *N* fenices *M* 40. zeno *H* thyrius *L* thirius *KMN* thyryus *O* terius *H*

*) selis = Σ ΑΙΛΗΣ

33. Heliodorus Zabulon	
34. Aetius Lydorum	31. Aetius Lydda
35. Siluanus Azoti	32. Siluanus Azoto
36. Patrofilus Scytopoli	33. Patrofilus Schithopoli
37. Asclepas Gazae	34. Asclepius Gaza
38. Petrus Aili	35. Petrus Ahila *X* Maioma *Z*
39. Anthiocus Capitoliades	36. Antiocus Capitoliada
VI. Phoeniciae	VI. Prouincia Phenicis
40. Zenon Tyri	37. Zenon Tyro

QR STU

33. elyoderus *T* 34. ethius *S* ludoron *T* 35. azothi *TU* adioti *R* 36. patrophilus *TU* scytopoſ *Q* scynopolinus *S* scypolinus *TU* 37. asclepias *Q* 38. ahili *TU* achili *S* 39. antiochus *ST* capitoliadis *R* capituliades *QS* VI. phenitiae *S* phinitie *T* phinichiae *U* foenicae *R* ponicae *Q* 40. zeno *Q* tyria *S* thyria *T* tiria *U*

XY Z

31. etius *Z* actius *X* achius *Y* lidda *Z* lydedo *X* 32. azotho *X* 33. patrofilius *Z* patrofolus *Y* petropilus *X* sitopoli *Z* 34. asclypius *X* 36. anthiocus *XY* antiopus *Z* VI. XVIII prou. *Y* fenicis *Y* puctuicis *X* 37. zonon *X* zeton *Z* tiro *Z* *sequitur 46 X*

42. Aeneas Ptolemaidos	41. Aeneas a Ptolomaide
43. Magnus Damascenus	42. Magnus a Damasco
44. Theodoros Sidonos	43. Theodorus Sidonius
45. Ellanicos Tripoleos	44. Hellanicus Tripolitanus
46. Philocalos Paneados	
47. Gregorius Berytu	
48. Marinus Palmiron	45. Marinus Palmyrensis
49. Thadoneos Alassu	46. Thadoneus Alasiae
	47. Filocalus a Paneade
	48. Gregorius Beritensis
50. Anatholius Emises	49. Anatolius Emisenus
VII. Prouinciae Syriae Coeles	VII. Syriae Coles
51. Eustathios Antiochenus	50. Eustatius Antiochenus

ABC DE F

42. enias *ABCDE* ptolomedos *ABDE* pholomedus *C* 43. demascenus *A* demarcenos *B* 44. theoderos *B* sydonus *E* sidonius *F* sinodus *BC* synodos *A D* 46. filocalos *ACE* paniados *B* 47. berythu *A* beritu *B* berithu *CDE* berytii *F* 48. martinus *ABD* maranus *F* palamyron *D* 49. *a man. 2. C* tadoneus *F* taddoneos *B* alassus *ABC* alasii *F* 50. *a man. 2. C* anatolius *E* emisses *C* VII. isauriae *ABCD* hisauriae *E* cyles *E* giles *ABC* 51. eustatius *B* eustachius *C* antiocenus *A* anthiocenus *CD*

GHI KLMN OP

41. eneas *I* aenias *H* ueneus *O* uenus *P* a] ab *O om. KLM N* potolomaide *H* ptolomaidis *P* phtolomeus *O* ptolomeus *KM* ptholomeus *L* ptholomaeus *N* 43. theudorus *H* 44. ellanicus *GI* flanicus *H* 45. *om. GHI* martinus *OP* palmirensis *M* panmyrus *P* 46. *om. GHI* thadonius *KLMN* theodorus *P* talasiae *KLMN* 47. phaneade *O* 48. graegorius *H* biritensis *G* byritensis *H* biretinsis *I* berastensis *KLMNOP* 49. anatholius *N* aemisenus *G* emisaenus *KLMN* emissenus *P* aemisinus *H* amisinus *I* VII. prouinciae s. *I* sirie *M* coeles *KP om. I, sed cf. 50.* 50. eustathius *P* aestatius *I* eustasius *O* eustius *H* eusthius *G* anthiocenus *KLMN* antyocinus *O* antocensis *H* colossestheus antiocinae ciuitatis *I*

41. Aeneas Ptolomaidae	38. Aeneas Ptolemaide
42. Magnus Damasci	39. Magnus Damasco
43. Theodorus Sydoniae	40. Theodorus Sidona
44. Hellanicus Tripolitanus	41. Hellaonicus Tripoli
45. Gregorius Beriti	42. Gregorius Birito
46. Marinus Palmyrae	43. Marinus Palmina
47. Thadoneus Alasiae	44. Thaddoneus Emisa
48. Anatholius Emisae	45. Anatolius de Filocalo
49. Filocalus Paniades	46. Filocalus Paniada
VII. Syriae	VII. Prouincia Syriae Celes
50. Eustatius Anthiociae	47. Eustadius Antiochia

QR STU

41. eneas *Q* aemeas *T* anaeae *R* ptholomaidae *STU* polemaydae *R* 42. damaschi *R* 43. sidoniae *QU* 44. ellanicus *R* ellanicos *Q* tripolytanus *R* tripholitanus *Q* 45. beryti *R* byritae *Q* 46. palmirae *STU* palmyri *Q* palmysae *R* 47. tadoneus *R* 48. aemissae *R* emesae *STU* 49. filacalus *R* paniadis *R* 50. eusthatius *U* eostatius *Q* eustasius *R* eustachius *S* anthyociae *H* antiochiae *TU*

XYZ

38. aenias *X* aneas *Y* enheas *Z* ptolemaida *Z* pithomaide *X* 39. *om.* *X* 40. theudorus *XY* sinoda *X* 41. hillanicus *X* chillaonicus *Y* cellaonicus *Z* 42. graegorius *XY* byrito *X* biritu *Z* 43. parmina *X* psalmia *Z* 44. thadonaeus *Y* traddonius *Z* esnisia *Z* 45. *om.* *X* anatholius *Z* 46. *post 37* *X* plogalus *X* panida *Z* panniana *X* VII. *X* prouinciae *Y* siriae *Z* celes *om.* *XY* 47. eustacius *Z* eustasius *X* anthiocia *X*

52. Zenobius Seleucias
53. Theodorus Laodicensis
54. Alphios Apamiae
55. Bassianus Rephaneon
56. Philoxenos Hierapolitanus
57. Piperius Samosatenus
58. Archelaos Doliches
59. Eufrantion Balaneon
60. Falados chorepiscopus

51. Zenobius Seleuciae
52. Theodorus Laodicenus
53. Alphius Apamenus
54. Asienus Rephaneuta
55. Philoxenus Hierapolitanus
56. Salamenes Germaniciensis
57. Piperius Samosatenus
58. Archelaus Doloenus
59. Eufration Balaneota
60. Faladus chorepiscopus

ABC DE F

52. zenouius *BCE* lenouius *A* enouius *D* seleutias *BCF* selecias *E* 53. teodorus *B* laudiciensis *AC* laudiaciensis *B* lacidiciensis *E* 54. alfios *ABC E* appamiae *B* 55. bassinus *A* refaneon *AD* refaneos *E* refanus *B* rataneon *C* 56. filoxinos *ACD* filosinus *E* philosinus *B* ieraspolitanus *E* iesraspolitanus *AC* gesraspolitanus *B* iesrasporalitanus *D* 57. samostenus *D* 58. archeas *D* dolices *ABCDE* 59. eufration *BE* balaneos *E* 60. phaladus *F* falodos *B*

GHI KLMN OP

51. seleutiae *M* sileuciae *I* 52. theudorus *H* laudocienus *I* laodicensis *KLMN* laudicensis *HOP* 53. alfius *I* alpius *H* alypius *KLNP* alipius *MO* appamenus *KLMNOP* 54. rephaunita *I* rephaneotanus *KLM N* 55. filoxenus *G* phyloxenus *KLM* phyloxinus *I* phylosenus *N* phrioxinus *H* hierapolit̃ *N* hyerapolitanus *O* hieropolitanus *I* 56. salamenis *N* salamines *H* salamanes *G* salamenses *O* germanicianis *H* germanicianes *G* gesmanitianes *I* germanensis *KLMN* germaniciae *OP* 57. pyperius *I* peperius *H* samoratenus *HIM* samosatenis (i *corr. ex* u) *P* 58. archaelaus *M* dolohenus *G* doloenis *P* 59. euphrantion *KM N* euphrancion *L* euprantyon *O* balaneta *H* balanensis *KLMN* balaneorum *P* balanaeorum *O* 60. flaladus *H* plaladus *G* feladus *I* palladius *KLMP* pallatius *O* pallidius *N*

51. Zenouius Seleuciae	48. Zenobius Seleucia
52. Theodotus Laudiciae	49. Theodorus Laudacia
53. Alfius Apamiae	50. Alfius Apamia
54. Philoxenus Hieropolitanus	51. Philoxenus Hierapoli
55. Salamanus Germaniciae	52. Selamanus Germanicia
56. Piperius Samosatenus	53. Piperius Samosata
57. Archelaus Dolicae	54. Archelaus Dolicha
58. Eufration Balaneorum	55. Eufration Balaneas
59. Baladus chorepiscopus	56. Faladus chorepiscopus

QR STU

51. selucie *TU* 52. laoditiae *T* laodiciae *U* laudociae *S* 53. alpius *Q* 54. filoxenus *SU* piloxenus *Q* hieropolit̃ *Q* ieropolitanus *U* geropolitanus *S* ierapolitanus *R T* 55. salamanis *R* salaminus *Q* salamonus *SU* salomonus *T* germanitiae *S* hiermanitiae *T* germaniae *R* 56. peperius *S* sammosenus *R* 57. arcelaus *RU* arcilaus *Q* doliciae *Q* 58. balaniorum *S* ualaneorum *R* labaneori *Q* 59. ualadus *R* baiadus *STU*

XY Z

48. genobius *X* 49. theudorus *Y* theoditus *X* ladacia *X* audacia *Z* 50. alpius *X* aphamia *X* 51. *52. 51. X* phyloxinus *X* filoxemis *Z* napoli *Z* 52. silamanus *Z* germana *X* 53. samasata *X* samosato *Z* 54. dolica *Z* 55. eupration *X* eufraton *Z* balaneus *X* 56. palados *X* feladus *Y* filadiis *Z*[1]

61. Zoilus Gabalon	61. Zoillus Gabalitanus
62. Bassus Zeugmatos	62. Bassus Zeugmatensis
63. Leontius Larissenus	63. Gerontius Carisiensis
	64. Manicius Epiphaniae
64. Eustathios Arethusenus	65. Eustatius Aretusae
65. Manicios Epiphanias	
66. Paulus Neocaesariensis	66. Paulus Neocaesariensis
67. Siricius Cyru	67. Syricius a Cyro
68. Seleucos chorepiscopus	68. Seleucus chorepiscopus
69. Petrus Gindaron	69. Petrus Gendarensis
70. Pegasios Ambacmianon	70. PegasiusArbocadamensis
71. Basonis Gambulenus	71. Bassones Gabulensis
72. Gerontius Carison	

ABC DE F

61. zoillus*B* zabdilon*A* 62. passus*F* zeumatos*E* geugmatus*C* 64. eustatius*B* eusthatheos*C* heuthathios*D* aretusenus*BC* 65. manitios*BF* epyphanias*AC* epyfanias*D* ephiphanias*B* 66. neocesariensis *ACE* neoceserensis*B* 67. syricus*D* cyrii*E* giru*B* syrrhis *F* 68. seleuchos*ADE* 69. gyndaron (y *man. 2? ex* a) *B* 70. ambagmianon*D* ambacmianus*B* ambachmianon*F* ambachianion*C* 71. bassonis*B* basonus*F* gambulemus*C* gambolenus*B* gambalaenus*F* 72. geroncius*A* gereontius*E* gerontius*C* garison*E* charison*C* charisson*AD*

GHI KLMN OP

61. zoillius*GH* zuillus*P* zoiilus*O* 62. zeugmatinsis*I* zeumatensis*OP* zeumatenus*KLM N* *sequitur* basinicenus*I* 63. zerontius*N* charisiensis*I* cariensis*HOP* carisienus*KLM N* 64. manitius*P* maricius*I* epifaniae*G* epyfaniae*HI* ephiphaniae*L* ephyphaniae*KMN* epiphana*P* 65. eusthatius*G* eustacius*L* eustasius*HIOP* aricusae*I* aracuse*H* artitusae *KLMNOP* 66. neocesariensis*GO* neocesariens*P* niocesariensis*I* 67. siricius*GN* siritius*M* gyro*O* esro*H* aesro*I* 68. sileucus*I* seleucius*LNOP* seleutius*KM* 69. gendariensis*H* gandarensis*G* geddanensis*KL*gaddenensis*M*geddonensis*OP* petrus*N* 70. pegaius *G* pelaius*H* peladius*I* arbocadame*KLMOP* pegasius*N* 71. bassonis*H* bassunis*P* bassonus*I* gabolensis*H* gabalensis*KLMOP* bassones*N*

60. Zoilus Gabalae	57. Zoelus Gabala
61. Bassus Zeumatiae	58. Bassus Zeumate
62. Bassianus Rafaniae	59. Bassianus Rafaneo
63. Gerontius Larisae	60. Gerontius Larisa
	61. Manicius Epiphania
64. Eustatius Arethusiae	62. Eustadius Aretusa
65. Paulus Neocaesareae	63. Paulus Neocaesarea
66. Diricius Cyrri	64. Syricius Cyro
67. Seleucus chorepiscopus	65. Seleucus chorepiscopus
68. Petrus Gendari	66. Petrus Gendaro
69. Pegasius Arbocadami	67. Pegasius Arbocadama
70. Bassonis Gabudae	68. Bassonus Gabbola

QR STU

60. zoirus*Q* gabelae*SU* 61. passus*U* zeumathiae*STU* zeumatae*R* 62. rafiniae*STU* 63. larissae *Q* lurisae*R* 64. eustasius*STU* eusthachius*R* aretusae*Q* retusiae*STU* 65. neocesareae*S* neocaesariae*RU* neocesarie*T* 66. diritius*T* uirigius*R* curri*R* cyriri*Q* cyrris*S* cirris*TU* 67. seleuchus *ST* seleucius*R* 68. giddanensis*R* 69. pegassius*U* pegasiun*T* arbocodomi*Q* aruocadam̃*R* 70. bassionis*S* gabndae*T* gabalensis*R*

XY Z

57. zoilus*Y* ioeleus*Z* gabaia *X* 58. gaeumathe*X* 59. bassinus*Z* rapanaeus*X* 61. matius*Y* epiphamia*Z* epypania*X* 62. eustacius*Z* eustasius*X* 63. neucesarie*Z* 64. syricus*XY* siricicius*Z* ciro*Z* 65. solacius*Z* 66. ierunda*Z* 67. pegatius*X* pagasius*Z* peladius*Y* arbochadama*X* arbaco*Z* *cf. 68.* 68. bassonis*X* demasonus*Z* aboli*Z*

VIII. Prouinciae Arabiae.	VIII. Arabiae
73. Nicomachos Bostron	72. Nicomas Bostritanus
74. Cyrion Philadelphiae	73. Cyrion Philadelphiae
75. Gennadios Isbundon	74. Gennadius Isbutensis
76. Seuerus Sodimon	75. Seuerus Sodomitanus
77. Supatros Eristis Botanias	76. Sopater Beretanensis
78. Seueros Dionisiados	77. Seuerus a Dionysiade
IX. Prouinciae Mesopotamiae	**IX. Mesopotamiae**
79. Ethilaos Edesenus	78. Aetilaus Edesenus
80. Iacobus Pestebios	79. Iacobus Nisibiensis

ABC DE F

73. nichomachos *CF* nichomacos *B* bastron *F*[1] 74. ciron *D* philadelfie *B* filadelfiae *AE* 75. isbondon *C* hisbundum *F* 76. sodymon *AD* 77. sopater *F* heristis *F* oristis *B* bothanias *F* botamias *E* botamas *A* 78. dionysiados *A* dyonisiados *E* dyonisyados *D* 79. ethlaos *C* 80. pesthebius *AE* pestehebios *C* pertebios *BD*

GHI KLMN OP

VIII. prouinciae a. *I* 72. nicomachus *P* nicomacus *O* uostritanus *HI* bostaritanus *LN* bostarinus *KM* 73. sirion *M* philadelfie *KL* phyladelphiae *H* phyladelfiae *M* phlyladelphiae *N* phyladelphia *I* 74. gennuadius *H* isbatensis *I* ybutensis *K LMN* yputensis *O* ypotensis *P* 75. sodoma iunior *adnotat L* 76. beretarensis *G* berthanensis *KLMNO* bartanensis *P* 77. item seuerus *I* a d.] a dionisiade *G* a dionisiadem *I* adsonisiadensis *KLM* adsodianensis *N* adsodisianensis *O* asodocianensis *P* IX. prouinciae m. *I* moesopotamiae *KLN* mesopotamite *H* 78. aetilaus *KMO* etilaus *L* ethilaus *P* aetilas *G* aechilaas *H* aetholus *I* eutalius *N* aedesenus *P* edeasenus *G* aedessenus *O* adesenus *KM* edisinus *I* 79. nisipiensis *M* nibiensis *GI* nubiensis *K*

VIII. Arabiae

71. Nicomachus Bostri
72. Cyrion Filadelfiae
73. Gennadius Sbontorum
74. Seuerus Sodomae
75. Sopater Beritanensis

76. Seuerus Dionisiadis

IX. Mesopotamiae

77. Aetholaus Edessae
78. Iacobus Nisibiensis

VIII Prouincia Arabiae

69. Nicomacus Bostra
70. Cyrion Filadelfia
71. Gennadius Esbunta
72. Seuerus Sodoma
73. Sopater Beresatana

IX. Prouinciae Mesopotamiae

74. Aetholus Edissa
75. Iacobus Nisibi

QR STU

71. nicomachos *Q* nichomachus *STU* nichomagus *R* bustri *Q* botri *T* botry *U* bothry *S* uostritanus *R* 72. cirion *STU* phicadelfiae *T* ficadelfiae *SU* fiadelfiae *Q* 73. bontorum *TU* buntorum *S* stauintorum *R* 74. seuerius *U* sodame *U* sodameso *T cf. 75* sodomitanus *R* 75. pater *T* beretanensis *Q* ueritanensis *R* bentanensis *S* 76. dionisiades *R* dyonisiades *Q* dosonisiadis *TU* dussonisiadis *S*
IX. messopotamiae *T* 77. etholaus *Q* aecholaus *T* edissae *Q* aedessae *STU* edesenus *R*

XYZ

VIII. XXII prouinciae *Y* 69.–73 *ante 69 X* nicomatus *Z* bosdra *Z* 70. cirion *Z* pyladelpia *X* 71. gennadus *Y* esbon *Z* sbunta *X* 72. soduma *X* sodon *Z* 73. *ante 69 X* sopatrus *Y* barasato *Z*[1] barasto *Z*[2]
IX. V prouinciae misopotamiae *Y* 74. aethelus *X* anatholius *Z* aedissa *X* 75. nesibi *Z*

81. Antiochus Resenas
82. Mareas Macedonupoleos

X. Prouinciae Persidis

83. Iohannes Persidos

XI. Prouinciae Ciliciae

84. Theodorus Tarsensis
85. Alphion Epiphanias
86. Narcisos Nerodiados
87. Moyses Castabalon
88. Nicesas Flauiados
89. Eudemon chorepiscopus

ABC DE F

81. anthiochus *AD* antiocus *B* anthiocus *C* 82. marcus *A* macedonupolis *ACDE* macaedonupolus *B* macenopoleos *F* X. *om.D* persidae *ABCE* 83. *om.D* iohannis *AB* ioannes *F* persidus *C* 84. tharsinsis *B* 85. alfion *ABCE* epifanias *D* epyphanias *C* epyfanias *A* ephiphanias *B* 86. narcissos *CD* herodiados *E* 87. moises *F* 88. nichaesas *F* nicesus (c *man.2 ex* n) *C* niceas *E* flauidos *B* 89. eudaemon *F*

80. Antiochus Resennitanus
81. Mareas Macedonopolitanus

X. A Perside

82. Johannes Persa .

XI. Ciliciae

83. Theodorus Tarsenus
84. Amphion Epiphaniensis
85. Narcissus Nerodianensis
86. Moyses Castabalitanus
87. Nicetas Flauiadensis
88. Eudemon chorepiscopus

GHI KLMN OP

80. anthiocus *HKLMN* anthocus *I* resinnitanus *H* resennatenus *I* resmnitanus *G* reymitanus *KLMNO* reimitanis (is *ex* us *corr.*) *P* 81. marias *P* marius *I* macedopolitanus *HI* macedoniopolitanus *P* machedoniopolitanus *O* machedoniae *KLMN cf. X* X. persa a persede *I* a persida nopolitanus a persida *KLMNOP* (nepolitanus *MN*) 82. *om. I, sed cf. XI.* p. i. *GH* iohannis *HOP* XI. 83. XI *OP* prouinciae cilicie iohannis ciliciae *I* 83. *om. GH* theudorus *O* tarsensis *N* tursi *O* tursis *P om. I* 84. anphion *H* amphron *I* amplion *P* epiphaeniensis *P* ephifeniensis *KLMN* emphephiniensis *O* 85. narcissur *M* nerudianensis *I* nerodianus *KLMNO* herodianis *P* 86. moysis *I* moses *HO* cartabalitanus *NOP* chartabalitanus *KL* charatabalitanus *M* 87. necetas *H* niceta *IKLMNOP* flabiadensis *KLMNO* flauidensis *P* 88. endemon *H* euremon *KLMN* corepiscopis *M*

79. Antiochus Resainus
80. Mareas Machedoniapolitanus

X. De Perside

81. Johannis Persidis

XI. Ciliciae

82. Theodorus Tarsi
83. Amphion Epiphaniae
84. Narcissus Neroniades
85. Moyses Castabalis
86. Nicetus Flauiadis
87. Eudemon chorepiscopus

76. Antiochus Resaida
77. Marius Macedonopoli

X.

78. Johannes Persida

XI. Prouinciae Ciliciae

79. Theodorus
80. Anfion Epifania
81. Narcissus Neronianda
82. Moyses Castabala
83. Niceta Flauiada
84. Eudemon chorepiscopus

QR STU

79. antiocus *R* anthiocus *QU* resainos *Q* resamus *T* reimitanus *R* 80. marias *Q* machedoniap̃ *Q* macedonipolt *R* X. persidiae *SU* 81. persa *R* XI. liciae *SU* lytiae *T* 82. tharsi *RS* 83. amfion *U* amphyon *T* amfiosi *S* epifaniae *U* epipaniae *S* ephiphaniae *R* 84. narcessus *Q* narcisus *U* marcisus *T* nerodiades *STU* nerodianus *R* 85. moysis *Q* moses *U* castabasi *STU* castabalitanus *R* 86. *om.* *R* flabidis *STU* 87. eodemon *Q* eudomo *STU* eulemon *R*

XY Z

76. anthiocus *XY* resacia *Z* 77. marias *X* machedonopoli *X* macodo *Z* 78. iohannis *XY* ioannes *Z* XI. V prou. *Y* cyliciae *Y* caliciae *X* cilicen *Z* 79. *om.* *X* theudorus *Y* 80. anpion *X* amfion *Y* de anfion *ut dioecesin adposuit theodoro Z* epypania *X* erifanius de *Z* 81. narcisus *Z* neronanda *X* neroniano *Z* 82. moysis *Y* 83. niceros *Z* pluaida *X* 84. eusemon *Z*

90. Paulinus Adanon	89. Paulinus Adanensis
91. Macedonius Manxiston	90. Macedonius Mapsuestensis
92. Tarcundimantos Aegeon	91. Tarcodimantus Aegeitanus
93. Hesychius Alexandrias Micreas	92. Esycius Alexandriae Minoris
94. Narcissus Irenupoleos	93. Narcissus Irenopolitanus
XII. Prouinciae Cappadociae	XII. Cappadociae
95. Leontius Caesariensis	94. Leontius Caesariensis
96. Eupsychios Tyano	95. Eupsicius Thianeus
97. Euphrasios Colonias	96. Erythrius Coloniensis
98. Timotheos Cirbistron	97. Timotheus Cibistrianus

ABC DE F

90. adenus *B* 91. macedonis *ADE* machedonis *C* machidones *B* manxyston *DE* 92. tarcondimantos *E* tarcodimantos *F* aegeon *ABCDE* 93. esycius *AD* esicius *CE* esitius *B* alexandries *B* micres *F* 94. narcisus *F* irenupolis *ACDE* irenupulis *B* irenopoleos *F* XII. capadotiae *B* 95. leuncius *C* cesariensis *C* cessariensis *B* 96. eusycios *E* eusicios *AC* eusychios *D* eusutios *B* tiano *E* thiano *BF* 97. eufrasos *BC DE* eufrason *A* colonies *B* 98. thimotheos *BD* ciruistron *ABC* cibistron *E*

GHI KLMN OP

89. andanensis *I* 90. macidonius *H* mapsuetensis *G* mansuetenensis *HI* mestorum *OP* 91. tarcudimantus *GI* carcudimantus *H* tracodimantus *P* tarcodimantis *O* tarchodamantus *KLMN* ageitanus *M* egeitanus *KLO* egestanus *N* 92. esicius *KLNO* esychius *H* aesichius *I* eusitius *M* mino *(post* o *duae litt. eras.) G* 93. narciscus *H* narcissitius *M* trenopolitanus *I* hieropolitanus *KLMN* hyeropolitanus *O* hierapolitanus *P* XII. prouinciae c. *I* cappadotie *O* capadotiae *M* 94. cesariensis *I* cariensis *M* 95. eupsitius *M* esycius *G* thyaneus *O* thianius *GHI* 96. erythius *G* erithrius *I* eretrius *H* heritrius *KL MN* heretinus *OP* coluniensis *H* coboniensis *OP* choboniensis *KLMN* 97. cibistranus *G* cibistritanus *H* cubistensis *OP* eubistensis *KLMN*

88. Paulinus Adanorum	85. Paulinus Adana
89. Machedonius Mestorum	86. Macedonius Mansusta
90. Tarcondimatus Egeus	87. Tarcodimantis Egeas
91. Esicius Alexandriae	88. Esicius Alexandria
92. Narcissus de Irenopoli	
XII. Cappadociae	XII. Prouinciae Cappadociae
93. Leontius Caesariensis	89. Leontius Caesarea
94. Eupsycius Tyaneus	90. Eupsicius Timata
95. Eurithrius Coloniae	91. Erythrius Calonia
96. Timotheus Cybistrianus	92. Timotheus Cibistra

QR STU

88. adanensis *R* 89. machaedonius *T* maechedonius *R* 90. tarchondimatus *S* tarcodimanus *Q* egeos *Q* eugeus *STU* aegeitanus *R* 91. esycius *U* esytius *T* ysicius *Q* aesticius *R* alexandri *U* 92. narcisus *SU* narcessus *Q* nascissus *R* irinopoli *Q* XII. capadociae *Q* capadotiae *T* capadocu *U* 93. caesarensis *T* cesarensis *U* 94. euprycius *Q* eupisicius *U* eupysicius *S* eupisitius *T* esichius *R* thyaneus *T* thianeus *R* thiantus *Q* 95. eorithrius *Q* eurityhus *T* eurytyhius *U* euriticius *S* heritrius *R* 96. ciuistrianp̄ *Q* euuistritanus *R*

XY Z

86. massata *Z* ansusta *X* 87. tarcodimantes *Z* tarcondimanthis *Y* tarcoidimartis (o *in a corr.*) *X* egias *Z* regeas *X* 88. esychius *Y* ipsicius *Z* alandria *Z* XII. X prouinciae *Y* 89. cesarea *Z* 90. euthecius *Y* ursicius *Z* tremata Z^2 tremate Z^1 91. *om.* *X* euresius *Z* 92. tibersa *Z*

99. Helpidios Cumanus	98. Helpidius Comanensis
100. Gorgonius chorepiscopus	99. Gorgonius chorepiscopus
101. Stephanus chorepiscopus	
102. Euphronius chorepiscopus	100. Eudromius chorepiscopus
103. Rodon chorepiscopus	
104. Theophanes chorepiscopus	101. Theophanes chorepiscopus

XIII. Prouinciae Armeniae Minoris	XIII. Armeniae Minoris
105. Eulogios Sebastiensis	102. Eulalius Sebastenus
106. Euethios Satalon	103. Euethius Satalitanus

ABC DE F

99. elpidios *BF* 102. eufronius *ABCDE* 103. rhodon *E* radon *C* 104. theophanis *AC* teophanis *B* theuphanis *D* theophanius *E* XIII. armoeniae *A* minorum *B* 105. eulogio *ABC* 106. ebethius *F* eüthos *D* ebthios *AC* epthios *B* satelon *B*

GHI KLMN OP

98. elpidius *G* hilpidius *HI* commanensis *KLMNOP* comnanensis *I* 99. *sequitur* teupanus corepiscopus ambrosius stefanus rodon *I* 100. *100 et 101 post 103 I* eudomius *I* endronius *OP* andronius *KLMN* chor. *om. I* 101. theopanes *G* theudopanes *H* theophanius *KLMNOP* thofanus *I* chor. *om. I* XIII. prouinciae asminie *I* armaeniae *N* armoeniae *G* arminiae *H* maiorisnoris *G om. HI* 102. seuastenus *G* sebastinus *H* sabastenus *NO* gabastinus *I* 103. euetius *KLMNO* euentius *P* euthicius *I* saunitanus *I* satalitensis *KLMNOP*

97. Ambrosius Comanensis	93. Ambrosius Comana
98. Stephanus chorepiscopus	94. Stefanus chorepiscopus
99. Rodon chorepiscopus	95. Rodon chorepiscopus
100. Gorgonius chorepiscopus	
XIII. Armeniae	XIII. Prouinciae Armeniae Minoris
101. Eulalius Sebastiae	96. Eulalius Sebastia
102. Euethius Satalenus	97. Euethius Satala
103. Eudromius chorepiscopus	98. Eudromius chorepiscopus
104. Theofanes chorepiscopus	99. Theofanis chorepiscopus

QR STU

99. rodo *STU* XIII. armaniae *U* armoeniae minoris *R* 101. eularius *T* heularius *SU* seuastiae *T* sephastiae *U* sabastiae *S* sebaste *Q* sebastenus *R* 102. euetius *R* eubuetius *Q* satalitenus *R* 103. eudromus *T* 104. theofanis *QR*

XY Z

93. cumano *Z* 94. stephanus *X* 95. rhodon *X* XIII. VII prou. *Y* arminiae *XY* min. *om.* *XY* 96. sabasta *Z* 97. eubetius *Z* euithius *X* euthecius *Y* satalia *Z* 98. eutromius *Z* eudomius *Y* 99. theopanis *X* tefanis *Z* thofanus *Y*

XIV. Prouinciae Armeniae Maioris	XIV. Armeniae Maioris
107. Arsaphius Sobmon	104. Aristarces
108. Acrites	105. et Acrites Armeni
XV. Diospontu	XV. Diosponti
109. Eutychianus Amasias	106. Euticius Amasiae
110. Helpidios Edesion	
111. Heraclios Zelon	
112. Helpidios Cumanus	107. Helpidius Comanensis
	108. Heraclius Zelonensis
XVI. Pontu Polemoniacu	XVI. Ponti Polemoniaci
113. Longinus Neocaesariensis	109. Longinianus Nouacaesariensis

ABC DE F

107. arsafius *E* arsapius *B* sambon *D* 108. acrithes *F* acratas *C* XV. diospontii *F* 109. eutycianus *DE* euticianus *AC* eucitianus *B* amasuas *C* amasies *B* 110. elpidios *BF* etesion *ABC* 111. eraclios *ABCD* 112. elpidius *F* helpizios *D* XVI. pontum *D* ponti *F* prouincia *A* polemoniacum *AC* polemuniacum *B* polemoniaci *F* lemoniacus *E* 113. neocesariensis *C* neucesariensis *B*

GHI KLMN OP

XIV. prouinciae asminiae *I* armoeniae *GN* arminiae *H* minoris *GIMP* 104. aristharces *H* arestarces *M* aristarchus *P* *om. I* 105. et *om. I* et acr. *om. O* acriter *H* aristes *KLM* thienius aristes *N* aethachristae (et *om.*) *P* *post quattuor nominum lacunam:* aristeus *I* armoeni *NO* arminii *H* armoenius *P* *om. I* XV. *om. I* diosponi *H* disponti *P* idiosponti *G* 106. euthicius *GI* eutycius *KM* eutychius *P* amatiae *H* amiciae *I* 107. elpidius *G* hilpidius *I* ilpidius *H* comnensis *I* commanensis *KM* commenensis *OP* 108. eraclius *I* heracleus *KLM* *NO* zeloninsis *I* zolonensis *KLMNOP* XVI. prouinciae p. *I* polemoniacis *H* polemiaci *I* polemoniacii *OP* 109. longinianusn *L* longianus *KM* longinus *I* nouacesariensis *I* nouacasarieñ *N* neocaesariensis *P*

XIV. Armeniae Maioris	**XIV. Prouinciae Armoeniae Maioris**
105. Aristecisus Diosponti	100. Aristheus
106. Acrites	
XV. Elenoponti	**XV. Diospontо**
107. Elpidius Comanensis	101. Helpidius Comana
108. Euticius Amasiae	
109. Eraclius Zelensis	102. Heraclius Zaela
XVI. Ponti Polimoniaci	**XVI. Prouinciae Ponti Polimoniaci**
110. Longinus Neocesariensis	103. Longinus Neocesarea

QR STU

XIV. armoeniae *R* maiores *T* 105. aristhecisus *Q* aristaciseus *R* diosponcia *U* diospori *T* *sequitur* ponti *Q* 106. acrithes *Q* acretis *S* cretis *U* agrecis *T* XV. helenoponti *U* elonoponti *RT* 107. esidios *R* elisidius uel elpidius *Q* comanenses *SU* 108. euthicius *Q* eutitius *T* esticius *R* 109. heraclius *R* zolensis *R* zelenensis *Q* XVI. polimoniachi *R* polaemoniaci *U* polemoniati *T* 110. linginus *U* neocesariensi *R* neocaesariensis *Q*

XY Z (om. XIV 102)

XIV. *XIV 102 om. Z* IIII prouinciae arminiae minoris *Y* 101. hilpidius *Y* 102. eraclius *Y* XVI. IIII prou. *Y* p. pol. | pontopolimiae *X* pontipoli *Z*[1] pentipoli *Z*[2] 103. neocesaria *Z* neocaresarea *X*

114. Domnus Trapezunctos	110. Domnus Trapezuntanus
115. Stratophilos Pitiuntos	111. Stratophilus Phytionita
XVII. Prouinciae Paphlagoniae	XVII. Paflagoniae
116. Philadelphus Pompeiupolis	112. Philadelphus Pompeiopolitanus
117. Petronius Ionopolis	113. Petronius Ionopolitanus
118. Eupsychius Amastridos	114. Eupsicius Amastriadensis
XVIII. Prouinciae Galatiae	XVIII. Galatiae
119. Pancharios	
120. et Marcus Ancyrani	115. Marcellus Ancyritanus
121. Dicasius Tasas	116. Dicasius Tabiensis

ABC DE F

114. trapeiunctos *CDE* trapheiunctos *B* tarpeiunctos *A* 115. *om. E* stratofilos *A* stratofilius *C* piciuntos *F* pitiunthos *A* pitiunctus *C* XVII. *om. E* plaphagoniae *D* plafagoniae *AC* plafaconiae *B* 116. philadelphius *B* filadelphius *A D* filadelfius *CE* pompeiuspoli *E* pompeiopolis *D* propeiupolis *ABC* 117. iunopolis *F* 118. eupsichius *D* eupsyrus *E* epsychius *A* epsichius *C* epsitius *B* amastrides *D* amastrius *B* XVIII. prou. *om. ABCE* galathiae *CF* 119. pancarios *ABCDE* 120. et m. *om. F* marchus *B* ancirani *BC* anciranus *F*

GHI KLMN OP

110. trapezuntensis *KLM* trapezantensis *N* trapezatensis *OP om. I* 111. stratophylus *KMN* statofilus *I* stratopilus *P* phitionita *O* pithionita *P* thytionita *N* prosthionita *G* XVII. prouinciae panflogoniae *I* paphlagoniae *O* peflagoniae *P* paplagoniae *GKLM* 112. philadelfus *L* piladelfus *K* piladelfuls *M* fioladelfus *G* fidadelfus *H* filadelfius *I* ponpeiopolitanus *H* pompeiolitanus *I* 113. *om. H* ienopolitanus *KLMN* genopolitanus *OP om. I* 114. eupsycius *N* euphsycius *KL* eusitius *M* eutycius *I* amastrianensis *KL MN* amastrienensis *OP* XVIII. prouinciae g. *I* 115. anciritanus *HI* ancyrensis *P* anquirensis *KLMNO* 116. dicatius *I* sabiensis *P*

111. Domnus Trapezontensis
112. Stratophilus Pityontensis

XVII. Plafagoniae

113. Filadelfus Pompeiopolitanus
114. Petronius Ienopolitanus
115. Eupsicius Amastridenus

XVIII. Galatiae
116. Pancharius Ancyrae

117. Dicasius Tauiae

QR STU

111. trapaezontensis *T* trapezoentensis *S* trapizotensis *Q* trapeiuntensis *R* 112. stratofilus *QS* stratofylus *U* pitiotensis *R* pi^s^xotensis *Q* ptyontensis *STU* XVII. *bis ponit S* plaflagoniae *TU* paplaconiae *Q* 113. philadelfus *T* fidadelfus *QU* pompaeiopolitanus *T* ponpeiopolitanus *R* 114 peutronius *Q* ieneopolitanus *STU* genopolitanus *R* 115. eupsycius *Q* euphysicius *U* euphisicius *S* euphysitius *T* eupiscius *R* amastredenus *Q* amastrianensis *R* 116. panchrarius *S* pangarius *T* pancratius *R* ancyriae *Q* anquirae *R* *sequitur* marcellus *Q* 117. dicasio *Q* tabiae *Q* tabiensis *R*

104. Domnus Trapedionta
105. Stratofilus Pitsusa

XVII. Prouinciae Panplagonia

106. Filadelfus Pompeiopoli
107. Petronius Ionopoli
108. Euticius Amastra

XVIII. Prouinciae Galatiae
109. Pancarius Ancyra

110. Dicasius Tabia

XY (om. XVII—108) Z

104. trapitionta *Z* drapeidonta *X* 105. stratopilus *X* domnus *Z* titensa *Z* XVII. *XVII—108 om. Y* panplabonia *X* palesgonia *Z* 106. pyladelpus *X* 107. petaobius *X* Ianopoli *Z* 108. euthicius *X* eusticius *Z* amostra *Z* samastra *X* XVIII. *om. Z* IIII prou. *Y* galatia *X* 109. pancharius *X* anchira *X* 110. dicatius *XY* decasius *Z*

122. Erechoreos Plamaton

123. Gorgonios Cynon
124. Philadelphius Iuliapolis

XIX. Prouinciae Asiae

125. Theonias Cizicensis
126. Menofantos Ephesenus
127. Orion Isliu
128. Eutychius Isfornis
129. Mithres Ypapton
130. Marinos Eliu Hellespontenus

ABC DE F

122. erchoreus *E* erecoreus *C* erecoseus *B* plamathon *ADE* 123. gregorius *E* cinon *BC* 124. filadelphias *D* filadelfias *A CE* philedelphi[a]es (a *man. 2*) *B* 125. teonias *B* theonius *F* cizi-ensis *C* citicensis *EF* 126. efesenus *ACD* etfesenus *E* ephesinus *F* 127. hilii *F*[1] 128. eutichias *E* euthichias *D* euticias *A C* eucitias (eutitias *man. 2*) *B* isformis *E* isflomis *F* 129. mitres *ABCD* mitre *E* ippapton *B* ippopton *C* alpapthon *F* *om. D* 130. marinos (*post* a: u? *eras.*) *B* *om. D* fliu *E* *om. F* ellespontenus *ABCDE* hellesponton *F*

117. Erechthius Gadamauitanus
118. Gorgonius Cynonensis
119. Philadelphus Iulopolitanus

XIX. Asiae

120. Theonas Cyzicenus
121. Menofantus Ephesius
122. Orion Eliensis
123. Euticius Zmyrnensis
124. Mithres Paponensis
125. Marinus Ilio Etlespontanus

GHI KLMN OP

117. erechius *G* erectius *KLM NOP* erethius *H* cidamauitanus *G* damauitanus *HI* gadauitanus *KLMNO* gadabitanus *P* 118. cinonensis *GHIP* 119. *XIX. 119 H* philadelfus *LMN* filadelphus *GH* phyladelfus *K* filadelfius *I* iuliopolitanus *KL M* XIX. prouinciae a. *I* 120. theunas *HI* cyzicaenus *KLM* cizicenus *P* cyzycenus *O* cizicinus *H* cizinus *I* cynizenus *N* 121. menophantus *I* menopantus *G H* menefantius *L* menofanitus *O* nenophanitus *P* ephetius *H* aephicius *I* ephesianus *KLMNOP* 122. heleniensis *KLMNOP* 123. *om. P* euthicius *G* euthecius *H* eutichius *I* eututius *M* etius *O* smyrnensis *G* zemisninsis *I* 124. mythres *H* mithes *G* methres *P* metres *O* popanensis *KLMN OP* 125. iliu *G* alio *I* ethlespontanus *I* etlespotanus *H* il. etl.] liolipontianus *OP* liolypontianus *LN* lyolypontianus *K M*

118. Erectius Damausiae Disdamanes

119. Filadelfus Iuliopolitanus

XIX. Asiae

120. Theonas Cyzici
121. Menofantus Ephesi
122. Orion Elii
123. Euticius Smyrnae
124. Mitres Impempi
125. Macrinus Ilio Hellesponti

111. Erechtius Gatmauias

112. Filadelfus Iuliopoli

XIX. Prouinciae Asiae

113. Theunas Cizico
114. Minofantus Epheso
115. Orion Ilio
116. Euticius Smyrna
117. Mitras Epipa

QR STU

118. erecthius *Q* damaustiae *Q* daumausiae *T U* daumasiae *S* desdamani *R* dedareanus *STU* 119. phyladelfus *T* filiadelfus *U* filadelfius *Q* iulipolitanus *Q* 120. theonas (a *ex* e *corr.*) *U* cizici *ST* gyzici *Q* zyci (*antecedit* ci (?) *eras.*) *U* cyzicenus *R* 121. minosfantus *Q* metiofantus *STU* aephesi *S* efesi *U* ephesius *R* 122. onerion *T* arion *Q* eleniensis *R* 123. eutycius *R* euthicius *TU* smirnae *U* zmirne *T* myrnae *S* emonae *Q* zmirnensis *R* 124. mitres i popanensis o e (o e *primae duorum nominum sunt litterae*) *praemittit R* mitheros *Q* mites *STU* smemphi *STU* popanensis *R* 125. machrinus *S* marinus *R* helio *Q* aelesponti *STU* il. hel.] ityolipoñ *R*

XY Z

111. erechitius *Y* erectius *X* arcontius *Z* gatm$\overset{?}{a}$uia$\overset{?}{s}$ *X* cammada *Z* 112. pyladelpus *X* filadelfius Z^2 XIX. IIII prouinciae atiae *Y* 113. theomas *X* cizicho *X* 114. minopantus *X* miriofantus Z^2 ephesa *X* 115. ilico *Z* 116. euthicius *X* euthecius *Y* enticius *Z* uirsa *Z* 117. metra *X* mifrans *Z* miteris *Y* epia *Z*

131. Paulus Aneas	126. Paulus Aneadensis
XX. Prouinciae Lydias	XX. Lydiae
132. Artemidorus Sardeon	127. Artemidorus Sardensis
133. Soron Thyatiron	128. Seras Tiatirensis
134. Thomasios Philadelphias	129. Etheomasius Philadelfinus
135. Polion Bareos	130. Polion Barensis
136. Agogios Tripolitanus	131. Agogius Tripolitanus
137. Florentinus Anquiras	132. Florentius Ancyrae Ferreae
	133. Anthiocus Aureliopolitanus
138. Marcus Standon	134. Marcus Standitanus

ABC DE F

131. anaeas *C* aeneas *E* eneas *B* deneas *F* XX. prou. *om. ABCDE* lydgias *D* lidgias *A* lidgyas (lydgyas *man. 2*) *B* lygias *C* liogias *E* lidiae *F* 132. arthemidorus *ACE* arthemiodorus *D* 133. oron *F* tyatiron *C* thiatiron *F* thyatyron *D* tyatyron *E* thiatyron *AB* 134. thomatios *C* philadelfias *B* filadelfias *ACE* 135. polyon *E* olion *F* barcos *D* 137. florentius (florentinus *man. 2*) *B* anquires *B* anchirus *F* 138. st. m. *B* marchus *D* standum *ABC DE*

GHI KLMN OP

126. anealensis *H* ineadensis *I* andensis *KLMNOP* XX. *om. P* prouinciae l. *I* lidiae *IMO* libiae *H* 127. artemedorus *HI* arthemidorus *KLMN* arthimedorus *O* artimodorus *P* sardiensis *OP* saerdicensis (a *expunctum*) *K* serdicensis *LMN* 128. ferras *I* serus *OP* tiarensis *H* tyrensis *KLMNOP* philadelfinus *I cf. 129* 129. etheumatius *I* ettheudomasius *H* ethemasius *KLMNOP* filadelfinus *H* filadelphensis *G* philadelphiensis *OP* philadelfiensis *KLMN* polionbanensis *I cf. 128 et 130.* 130. polyon *KLMNOP* odion *I* bareensis *G* bariensis *P om. I, sed cf. 129.* 131. trepolitanus *H* trepulitanus *I* 132. ancirae *HI* ferre *O* ferrariae *GI* ferrane *H* 133. antiochus *GP* anthyocus *O* aurelianopolitanus *G* aulilianopolitanus *H* aurepolianopolitanus *I* 134. *om. KM* stamditanus *P*

126. Paulus Paneae Anale XX. Lydiae
127. Artemidorus Sardis
128. Sera Theatyrae
129. Ethymasius Filadelfiae

130. Pollion Bareensis
131. Agogius e Tripoli
132. Florentius Ancyrae Ferrae
133. Antiochus Aureliopolitanus
134. Marcus Standi

118. Paulus Anea XX. Prouinciae Lydiae
119. Artemidorus Sardibus
120. Seras Tertyra
121. Themasius Pyladelpia

122. Pollio Baris
123. Agotius Enopoli
124. Florentius Ancira Perrea
125. Anthiocus Aurilianopoli
126. Marcus Stando

QR STU

126. phanaeae *R* pane *Q* panneae *S* anasei *STU* *om.* *R* XX. bytiae *Q* liediae *TU* liaediae *S* 127. arthemidorus *RTU* artimiodorus *Q* sardiensis *R* *om.* *S* 128. *om.* *S* sexar *R* *om.* *TU* tratyre *R* staytere *TU* 129. aethymasius *T* etymasiae (ae *expunct.*) *Q* euthemasius *R* philadelfiae *T* 130. pollio *Q* barensis *Q* uariensis *R* 131. agodius *Q* e *om* *Q* ripoli *STU* 132. anquire *Q* fereñ *R* 133. anthiocus *QU* aureopolit̃ *Q* 134. standitanus *R*

XY Z (om. XX—140)

118. annea *Z* XX. *XX—140 om.* *Z* VI prou. *Y* 119. artimidorus *X* 120. serras *Y* seraus *X* 121. aematius *Y* 122. odion *Y* 124. plorentius *X*

XXI. Prouinciae Frigiae

139. Nunechios Laodicensis
140. Flaccus Sandu
141. Procopios Synodo
142. Pisticos Azanon
143. Athenodoros Dorileu
144. Paulus Apamenus
145. Eugenius Eucharpias
146. Flaccus Hieropolitanus

XXII. Prouinciae Pisidias

147. Eulalius Iconiu

ABC DE F (om. XXI–146)

XXI. *XXI—146 om. F* frygiae *D* 139. nonechios *E* laudicensis *ABC* 140. standum *E* 141. procupios *B* sinodo *B* synodu *C* 143. adthenodorus *B* 145. eucarpias *B* 146 geropolitanus *B* XXII. pysidias *E* pissidies *B* pisidiae *F* pysidiae *C* phisidiae *D* *sequitur* VIIII *numerus ABCE* 147. elalius *F* elulalius *B* iconion *F*

XXI. Phrigiae

135. Nunecius Laodiciae
136. Flaccus Sanauensis
137. Procopius Sinnadensis
138. Pisticus Azanensis
139. Athenodorus Doryleitanus
140. Paulus Apamenus
141. Eugenius Eucarpiensis
142. Flaccus Hierapolitanus

XXII. Pisidiae

143. Eulalius Iconiensis

GHI KLMN OP

XXI. *om. GH* prouinciae laudociae frigie *I* phrygiae *P* frugie *O* 135. nunechius *H* nonichius *I* nunecisius *M* noneius *O* nonneus *P* laudiciae *HOP* laodociae *KM om. I, sed cf. XXI.* 136. placcus *KLMNOP* sanabensis *KLMNOP* 137. procupius *H* synnadensis *G* sinodensis *P* 138. physticus *O* phristicus *P* pisticius *I* physticius *KLMN* azzanensis *I* azzannensis *H* 139. achenodorus *HI* athenorus *OP* dorcleitanus *HI* dosoleitanus *KLMNOP* 140. apaminus *H* apamancis *G* appamenus *KLMN* 142. fliaccus *H* hieropolitanus *KLMNP* hyeropolitanus *O* XXII. prouinciae p. *I* pysidiae *KLNP* pysydye *O* quisidiae *H* 143. coniensis *HI* scomensis *KLMN OP* *N huc transtulit* usensis *(153) et omnes deinceps dioeceses usque ad 152 promouit, habet igitur* thelamacus scomensis — theodorus bartensis.

XXI. Frygiae

135. Nunecius Laodiciae
136. Flaccus Sanai
137. Procopius Synnadis
138. Pisticus Axani
139. Athenodorus Doriensis Doctileo
140. Eugenius Eucarpiae
141. Flaccus Hieropolitanus

XXII. Pisidiae

142. Eulalius Iconii

XXI. Prouinciae Frygiae

127. Nonnichius Laodicia
128. Flaccus Sanao
129. Procopius Synnada
130. Pisticus Aiana
131. Athinodorus Dorilao
132. Eugenius Eucarpia
133. Flaccus Hierapoli

XXII. Prouinciae Pysidiae

134. Eulalius Hyconio

QR STU

XXI. frygiae (y *ex* i *corr.*) *R* frigiae *S U* frige *T* 135. nunetius *T* nuecius *Q* nunechius *R* laodicia *U* laoditia *T* laudocia *S* 136. flacus *T* sana *T* sanaina *U*, *cf. 137* sabanensis *R* 137. inaocopius *T* naocopius *S* ocopius *U*, *cf. 136* sinnadis *T* synnades *SU* synandis *QR* 138. pasticus *Q* pisticius *R* axiani *S T U* axoni *Q* asani *R* 139. athenodorus *ex* anthenodorus *corr. R* antedonodorus *T U* antedonorus *S* duriensis *S* doctilio *Q* doesleo *STU om. R* 140. eucapi *Q* 141. flacus *T* hieropolit̃ *Q* ieropolitanus *S* ioropolitanus *U* hierapolitanus *R* XXII. pisydiae (y *ex* i *corr.*) *R* 142. eulapus *Q* iconi *R* ichonii *U* ihchonii *T* ichoniae *S*

XY Z (om. XX—140)

XXI. VIIII. prou. *Y* prigiae *X* 127. minucius *X* 128. placchus *X* 131. atinodorus *X* anthinodorus *Y* 133. placchus *X* XXII. VII prou. *Y* pysydiae *Y* 134. euladius *Y*

148. Thelemachos Adrianopolitanus	144. Telemacus Adrianopolitanus
	145. Esycius Neapolitanus
149. Eutychios Seleucias	146. Eutices Seleuciae
150. Sranios Smenon	147. Aranius Limenensis
151. Tarsicios Apamenus	148. Tharsicius Apamenus
152. Patricios Amblades	149. Patricius Ambladenitanus
153. Policarpos Metropolitanus	150. Polycarpus Metropolitanus
154. Acumedios Panon	151. Academius a Papo
155. Heraclios Bareos	152. Heraclius Baretensis

ABC DE F

148. telemachos *DE* telemacus *B* thelamacus *F* hadrianopolitano *E* adrianopolitenus *D* adrionopolitanus *B* adriopolitanus *C* 149. eutichios *DE* euthicios *AC* eucitius *B* seleuchias *E* seleutias *BC* seleutius *F* 150. stranios *A* smeon *CD* smanon *B* 151. tarsitios *EF* appamenus *B* 152. amclades *F* abiades *E* 153. polycarpos *ED* (y *ex* i *corr.*) 154. acomedios *BE* acumethus *F* pannon *B* 155. eraclios *ABCD*

GHI KLMN OP

144. telemachus *G* thelemacus *OP* thelemactus *I* thelamacus *KLMN* adrionopolitanus *I* andrionopolitanus *KLMN* andronopolitanus *O* andropolitanus *P* 145. *post XXVII* esychios *H* esicius *KLN* hisicius *I* hysicius *P* ysycius *O* eusitius *M* napolitanus *H* 146. euthices *G* euticis *O* eutheces *H* euticius *I* eutychius *P* eleuciae *H* sileuciae *I* seleutiae *M* 147. araunius *GH* aramius *LN* eramius *KMO* herasmus *P* grannus *I* lymenensis *KN* limeninsis *I* liminensis *GL* limensis *OP* 148. tarsicius *GHIL* tharsitius *M* tharsicus *O* tharasicus *P* apemenus *HI* apamiensis *KLMNO* *P* 149. patrecius *I* ambladebitanus *GHI* 150. policarpus *HLMN* poylocarpus *O* 151. achademius *H* a *om. I* papho *G* paro *KLMNOP* cariae *I, sed cf. 152.* 152. heracleus *LMO* eracleus *K* aracleus *N* bareensis *G* bartensis *LMNOP* a papo *I om.* *K sequitur* hereinsis liciae *I*

143. Telemacus Adriopolitanus	135. Telemacus Adrianopo
144. Esicius Neapolitanus	136. Hysicius Neapoli
145. Eutycius Seleuciae	137. Euthices Seleucia
146. Apagnius Lomenensis	138. Granius Lomena
147. Tarsicius Apamenus	139. Tharsicius Apamia
148. Patricius Adliadorum	
149. Academius Mortinensis Paporum	
150. Policarpus Mitropolitanus	140. Polycarpus Metropoli
	141. Academius Mustene
151. Heraclius Barensis	142. Heraclius Uaris

QR STU

143. thelemacus *QR* talemacus *T* telamacus *S* hadriopolī *Q* 144. esytius *T* ysicius *Q* eusicius *U* neopolitanus *U* 145. euticius *ST* seleutiae *S* 146. apaganius *T* lumensis *Q* lomensislimae *R* 147. tyrsicius *SU* tirsitius *T* apamenos *R* apamenusi *STU* apamensis *Q* 148. allardorum *R* allodorum *Q* 149. murtinensis *Q* piopaporum *STU om. Q, in quo uersus subsequens uacuus relictus est.* 150. polycarpus *Q* mitropolit̄ *Q* metropolitanus *RT* 151. eraclius *T* uariensis *R*

XY Z (om. XX—140)

135. thelamacus *Y* 136. ysicius *Y* 137. eothices *X* euthicius *Y* 138. grannius *X* 139. tharsicus *X* tasicius *Y* 140. oylcarpus *X* 141. achademius *X* acadimius *Y* mustena *X* 142. eraclitus *Z*

	153. Theodorus Usensis
	154. Adon Byciae*)
XXIII. Prouinciae Lycias	XXIIII. Lyciae
156. Eudemos Pataron	155. Eudemus Pataritanus
XXIV. Prouinciae Pamphiliae	XXIV. Pamphiliae
157. Callidicus Pergis	156. Callices Pergensis
158. Euresius Termissus	157. Euresius Termissensis
159. Theuxius Siarbon	158. Zeuxius Siarbitanus
160. Domnus Aspendu	159. Domnus Aspendeuitanus
161. Quintianus Seleucias	160. Quintianus Seleuciae
162. Patricius Maximianopolitanus	161. Patricius Maximianopolitanus
163. Aphrodisius Magidon	162. Afrodisius Magidensis

ABC DE F

XXIII. licias *C* lisiae *F* *sequitur* I *numerus ADE* 156. eudaemos *E* patharon *ACDE* XXIV. prouincia *B* pamphilia *AC* (*man. 2* -ae) panpilia *B* *sequitur* VII *numerus ACDEB* (VIII *man. 2*) 159. teuxius *E* teusius *BC* syarbon *DE* sibaron *F* 160. aspendii *F* 161. seleutias *BF* seleutius *C* 162. patritius *F* patrius *B* maxiamianopolitanus *A* 163. afrodisius *ABCDE* magedon *C* machidon *B* magidor *F*

GHI KLMN OP

153. *om. GH* theudorus *I* eusensis *O* *om. I* 154. *om. GH* bytiae *M* *om. I* XXIII. *om. I, sed cf. 152.* licie *HO* litiae *M* 155. eodemus *M* pacaritanus *KLMNOP* XXIV. prouinciae p. *I* pamphyliae *GK* pampiliae *L* 156. callecis *I* callites *K* gallites *LMNO* gallitius *P* percensis *L* 157. terminsensis *H* termensinsis *I* termiensis *O* thermiensis *KLMN* thermensis *P* 158. sarbitanus *P* 159. aspendebitanus *GH* aspendibitanus *I* 160. seleutiae *M* celeutiae *I* 161. petracius *H* 162. magidinsis *I* magedensis *KLMNP* magedens *O*

*) usensis adon *aut* uis (uiis) adon *fortasse corruptum ex*: ΟΥΣΑΔΩΝ

152. Theodorus Usensis
153. Adon Lycius*)
XXIII. Lyciae
154. Eudemus Patarensis
XXIV. Pamphiliae
155. Callicles Pergensis
156. Euresius Termissi
157. Zeuxius Barbonitanus de Syarimo
158. Domnus Aspelli Aspendi
159. Quintianus Seleuciae
160. Patricius Maximianopolitanus
161. Afrodisius Magidensis

143. Theodorus Uis
144. Adon Lycia*)
XXIII. Prouincia Liciae
145. Eudaemus Patris
XXIV. Prouinciae Pamphiliae
146. Calicles Perge
147. Euresius Telmisio
148. Zeuxius Uarbis
149. Domnus Aspendo
150. Quintianus Seleucia
151. Patricius Macimianopoli
152. Afrodisius Massedis

Q R S T U

152. osensis *R* 153. adoni *Q* lycius (y *corr. ex* i) *U* licius *T* XXIII. *inter* eud. *et* pat. (*154*) *inseruit Q* liciae *S T* 154. eudemius *S* patrensis *R* patraene *Q* XXIV. pamfiliae *T U* pampiliae *S* phamphiliae *R* 155. callecles *Q* callides *S U* callidis *T* pergensis *U* pyrgensis *Q* 156. heresius *S T U* termisi *Q* termiesis *T U* 157. zeoxius *Q* zeusius *S U* zeusiusius *T* genesius *R* barbonitañ *Q* barbonitatus *S T U* de s. *om. R* synasmo *U* sinasmo *S T* 158. domus *T* a. a.] aspenidiclus *S T U* 159. sintianus *T* syncianus *S U* seleusiae *S T U* 160. maximianopol̄ *Q* maxianopolitanus *S U* 161. afrodius *R* maginensis *S U* magiensis *T* macedoniensis *R* machedonensis *Q*

X Y Z (desinit XXIII)

143. theudorus *Y* uiis *Z* 144. *om. Z* XXIII. *om. X Y* licia *Z*[1] *hic desinit Z* 145. eudimus *X* XXIV. XII prou. *Y* pampiliae *X* phamphiliae *Y* 146. chalicles *X* caledis *Y* 148. deusis *X* 152. aefrodisius *Y* aproditius *X*

XXV. Prouinciae Neson
164. Euphrosinus Rodu
165. Meliphron Cho
166. Strategius Lemnu
167. Apollodoros Corcyras

XXVI. Prouinciae Cariae
168. Eusebius Antiochenus
169. Emmonius Aphrodisius
170. Letodios Cibiraton
171. Eusebius Mianton

ABC DE(om. XXVI–171) F

XXV. *sequitur* IIII *numerus ABDE* 164. eufrosinus *ACD E* eufrosius *B* rudo *B* rhodii *F* 165. melifron *ACDE* mellifron *B* melichon *F*[1] choos *F* 166. strathegus *F* stratedius *B CDE* stradedius *A* lemnii *F* 167. alpadoros *AB CDE* corcires *B* cortiras *C* corciras magidon *E* XXVI. *XXVI—171 om. E* isauriae *ACD* isoriae *man. 1* isauriae *man. 2 B* *sequitur* IIII *numerus ABCD* 168. antiocenus *B* anthiocenus *D* antioclenus *A* anthiodenus *C* 169. amonius *B* afrodisius *ABCD* 170. laetodius *F* cibyraton *A* cybiraton *D* 171. miantum *ABCD*

XXV. Insulani
163. Eufrosinus Rhodius
164. Meliphron a Coo
165. Strategius a Lemno
166. Apollodorus Corcyritanus

XXVI. Cariae
167. Eusebius Antiocenus
168. Ammonius Afrodisitanus
169. Eugenius Apolloniades
170. Letodorus Cibiritanus
171. Eusebius a Mileto

GHI KLMN OP

XXV. prouinciae insòlaru (*ante* ins. *4 litt. erasae*) *I* insylani *KL* insilam *O* 163. eufrosynus *P* eufrosius *L* euphrodinus *I* hrodius *P* rodius *KL MNO* rhodisius *I* rhodensis *G* 164. melifron *HKLMNO* milifron *P* meliphon *G* ac *HP* *sequitur 187—XXIX H* 165. stratigius *IKLNOP* stragius *M* e *HP* 166. alphodorus *GHI* corciritanus *I* corcystanus *H* corquiritanus *KLMO* corquitanus *N* conquiritanus *P* *sequitur 193 H* XXVI. prouinciae c. *I* acariae *M* *sequitur 145 I* 167. antiochenus *G* atiocinus *H* antiochensis *P* antiocensis *O* anthiocensis *KLMN* 168. admonius *I* ammodius *P* commonius *H* aphrodisitanus *G* afrodysitanus *P* 169. apolliniades *N* apollonidiades *I* apolloniadis *P* 170. laetodorus *HKN* laetodoris *M* isidorus *I* cybiritanus *H* cibritanus *KLMN* cybritanus *O* cripitranus *P* 171. a *om. M* milito *H* nileto *I*

XXV. Insularum
162. Eufrosinus Rodius
163. Melifron Ciriensis Quo
164. Strategius Lemni
165. Apollodorus Cercyra

XXVI. Cariae
166. Eusebius Anthiociae
167. Emmonius Afrodisensis

168. Eugenius Apolloniadis
169. Letoius Cybiratensis
170. Eusebius Militensis

QR STU

XXV. *inter* euf. *et* rod. (*162*) *inseruit Q* insulcrum *Q* 162. rodisius *R* 163. melifro *T* melifronius *R* c.q.] cireensisquo *Q* cyriensis *R* ciniensis *SU* cin,ensis *T* 164. stratedius *Q* lemi *STU* 165. appollodorus *T* cerquira *QR* cecyra *S* ceteyra *U* ceteysa *T* 166. anthiocyae *S* antiochiae *T* antiophiae *R* 167. afrodissensis *RTU* 168. apolloniades *Q* 169. laetoyus *T* letodius *Q* letodurus *R* cyberacensis *Q* ciuis retensis *R* 170. euseuius *Q*

XXV. In ...
153. Eufrosoius
154. Mellitonius Cho

XXVI. Prouinciae Cariae
155. Eusebius Anthiocia
156. Ammonius Aproditiada

157. Eugenius Apolloniada
158. Lathodurus Chybera
159. Eusebius Meleto

XY

XXV. *om. Y cum* massedis *unum verbum efficit; tres quae sequebantur litterae euanuerunt X* 153. *om. X* 154. meliptonius *Y* XXVI. VIIII prou. *Y* chardiae *X* 156. admonius *Y* 158. lothorus *Y* 159. item eusebius *Y*

XXVII. Prouinciae Isauriae	XXVII. Isauriae
172. Stephanos Baraton	172. Stephanus Baratensis
173. Atheneos Curpissu	173. Atheneus Coropissitanus
174. Edesius Claudianopolis	174. Aedesius Claudiopolitanus
175. Agapios Seleuciae	175. Agapius Seleuciae
176. Siluanus Metropolitanus	176. Siluanus Isauriae Metropolitanus
177. Faustus Panemosticus	177. Faustus Panemuticiensis
178. Antoninus Antiochenus	178. Antoninus Anthiociae
179. Nestor Syedron	179. Nestor Suedritanus
180. Esycios chorepiscopus	180. Esicius chorepiscopus

ABC DE F

XXVII. *sequitur* XVIII *numerus ABCDE* 172. barathon *ACE* 173. ataeneos *B* curpissii *F* 174. claudianopol̄ *E* claudianopolitanus *F* claudinopoli *ABC* 175. agapicis *C* seleutiae *B* 177. panemostichus *A* panimosticos *B* panemorticus *C* 178. anteonius (e *eras.*) *man. 1* antoninus *m. 2 B* antonius *CE* nestor *D* anthiocenus *CD* 179. *om. D* syedron (n *ras. ex* m) *B* siedron *CF* 180. esitius *BF* isicius *C* chorep.] syedron *D*

GHI KLMN OP

XXVII. prouinciae insauriae *I* hisauriae *P* hisaureae *H* 172. stefanus *GHN* sthephanus *KM* stafanus *I* baratenus *I* bartensis *OP* barthensis *KLMN* 173. attenius *H* athaneus *NO* anthenus *I* asthencus *P* coropisitanus *I* corepissitanus *P* corpissitanus *KLMN* corpisitanus *O* 174. *om. GH* aedisius *I* ethesius *KLMNOP* cl. *om. I* 175. aciapius *G* sileuciae *I* seleutiae *M* 176. hisauriae *P* ysaurie *O* insauriae *I* m. *om. I* 177. panemutichiensis *G* panemoticiensis *H* panemciensis *I* phanemuticensis *KLMNO* faneutitensis *P* 178. antonius *HP* autunius *I* anthyocie *O* antiochiae *P* anticae *G* anthienae *H* atticae *I* 179. nastur *I* sedritanus *H* suetritanus *OP* (*post* e *2 litt. eras.*) 180. esycius *G* isichius *H* isicius *KLMN* isycyus *O* hysicius *P*

XXVII. Isauriae	XXVII. Prouinciae Isauriae
171. Stephanus Baratensis	160. Stephanus Laratis
172. Athaneus Corepissensis	161. Athenaeus Charopisso
173. Edesius Claudiopolitanus	162. Aedesius G.andianopoli
174. Acapius Seleuciae	163. Agapius Seleucia
175. Silanus Metropolitanus Tisauro	164. Siluanus Petropoli
176. Faustus Panemuticorum	
177. Antonius Anthiociae	165. Antonius Anthyocia
178. Nestor Syedrensis	166. Nestor Niedres
179. Esycius chorepiscopus	167. Esychius chorepiscopus

QR STU

XXVII. ysauriae *R* 171. stefanus *Q* baretensis *Q* uaraensis *R* 172. ataneus *QT* athanaedus *R* corep̃s hisaracosensis *Q* corocasius porensis *S U* corocaseus porensis *T* *uersus subsequens uacuus relictus est Q* 173. alesius uel edesius *Q* eudesius *S T U* alaesius *R* cladeopolitanus *R* elaudianopol̄ *Q* 174. agapius *R* 175. siluanus *R* m. t.] t. m. *R* chisauro metrop̃ *Q* tysauro *S* tisuuro *T* 176. panemuthicorum *STU* panemucicorum *R* panematicor̃ *Q* 177. anthonius *Q* antiociae *U* antiotiae *T* 178. syederensis *R* syendrensis *S U* siendrensis *T* 179. esicius *R* esytius *T* esius *S* ysicius *Q*

XY

XXVII. V prou. *Y* isaureae *Y* syriae *X* 160. stefanus *Y* stephanu *X* 161. athenus *Y* antinaeus *X* 162. aedetius *X* g.] *periit una litt. X* 165. antinus *X* 167. esicius *X*

181. Cyrillus Smanandron

182. Theodoros Usagadon

183. Anatholius chorepiscopus

184. Paulus Larinensis

185. Quintus chorepiscopus

186. Tiberius Slistron

187. Aquilos chorepiscopus

188. Eusebius Parichiae Isauriae*)

XXVIII. Prouinciae Cypru

189. Cyrillus Paphu

ABC DE F

181. smannandron *BC* smannandros *A* scoannandron *E* corepiscopus *D* 182. *om. D* teodorus *B* us.] chorepiscopus *EF*[1] *sequitur* theodoros chorepiscopus *ACB* (teodorus) 183. *om. D* anatolius *BE* lariensis *(cf. 184) et omnes quae secuntur usque ad 187 dioeceses loco mouit* (186. tiberius chorepiscopus 187. aquilos chorepiscopus) *F*[1] 184. taulus *F* l.] corepiscopus *(cf. 183), et omnes deinceps dioeceses usque ad 187 promouit, habet igitur* quintus larinensis — eusebius corepiscopus parrochiae isauriae *D* 186. thiberius *B* slystron *ADE* sclistron *F* 188. pariciae *B* parrichiae *A* parriche *C* parochiae *F* parrochiae *D* hisauriae *E* XXVIII. prou. *om. ABCDE* cyprum *E* cypri *CF* cypry XI *D* 189. quirillus *D* faphu *B* paphi *F*

181. QuirillusCumanadensis

182. Theodorus Ulsabitanus

183. Anatolius chorepiscopus

184. Paulus Larandensis

185. Quintus chorepiscopus

186. Tiberius Alistrensis

187. Aquila chorepiscopus

188. Eusebius Diocesis Isauriae*)

XXVIII. Cypri

189. Cyrillus a Papho

GHI KLMN OP

181. cyrillus *IP* cumadensis *H* comanadensis *P* cumadanensis *NO* 182. theudorus *H* thedorus *I* uialbitanus *KLMN* balbitanus *P* ma . e *(una litt. euanuit) et omnes deinceps dioeceses usque ad 187 promouit, habet igitur* anatholius uialbitanus — eusebius corepiscopus dyoces isarie *O* 183. anatholius *IKMNO* 184. *om. G* 185. 184. *P* lairamdensis *HI* 185. *om. G* 186. tyberius *O* alystrensis *P* alestrensis *I* 187. *187—XXIX post 164 inseruit H* ch. *om. H* 188. d. i.] diocesis auriae *K* diocessis auriae *M* dyoces isarie *O* dyocaesariae *P* dicensis *I* hisaureae *H* XXVIII. prouinciae c. *I* 189. quirillus *KLMNO* pafo *KLMO* paphe *I* papo *G* paso *N* rapho *H*

180. Quintus Timanadorum	168. Cyrillus Numadis
181. Paulus Larandensis	
182. Theodorus Uasadorum	
183. Anatholius chorepiscopus	169. Anatolius chorepiscopus
	170. Gurdianus chorepiscopus
	171. Paulus Larandis
184. Quintus chorepiscopus	172. Quintus chorepiscopus
185. Tyberius Alistrensis	173. Tyberius Ilistris
186. Aquilas chorepiscopus	174. Aquila chorepiscopus
187. Eusebius Patriciasis*)	
XXVIII. Cypri	XXVIII. Prouinciae Cypri
188. Cyrillus Pafi	175. Cyrillus Papo

QR STU

180. quirillus comanadensis *praemittit R* timanodorum *R* timanedor̃ *Q* timainidorum *S* 181. larendensis *R* laradensis *Q* ladarensis *STU* 182. baradorum *Q* 183. anatolius *U* 184. cyntus *TU* cynthus *S* ch.] uty *Q om. S* 185. tiberius *U* alitrensis *T* alytrensis *SU* abstrensis *Q* 186. aquila *R* ylas *Q* 187. euseuius *Q* patriciasi *Q* pariciasis *R* patritias *T* patricius *S* paricias *U* 188. cirillus *U* quirillus *R* paphi *Q* phafi *R*

XY

168. querillus *X* 172. chointus *X* XXVIII. XIIII prou. *Y*

*) *ex* ΔΙΟΚΑΙΣΑΡΕΙΑΣ *corruptum est* ΔΙΟΚΕΣΙΣΑΡΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΙΣΙΣΑΥΡΙΑΣ, diocesis isauriae *et, dioecesis synonymo* *παροικία posito,* pariciae isauriae.

190. Selanos Salaminon	190. Gelasius Salaminensis
XXIX. Prouinciae Bithyniae	XXIX. Bithiniae
191. Eusebius Nicomedias	191. Eusebius Nicomediensis
192. Theogenius Niceas	192. Theognius Niceensis
193. Maris Chalcedonensis	193. Maris Calchedoniae
194. Cyrillus Chiu	194. Cyrillus a Cio
195. Esychios Pruses	195. Esychius Prusensis
196. Gorgonios Apolloniados	196. Gorgonius ab Apolloniade
197. Georgios Rusiados	

ABC DE F

190. selanon *ABCDE* XXIX. prou. *om. ABCDE* bithinie *E* bitynia *B* bithinia *AC* bythinia *D* *sequitur numerus* XI *ABC* ñ.XI *D* X *E* 191. nichomedias *AC* nichomedies *B* 192. theugenius *E* teugenius *B* nicheas *ACF* 193. calchedonensis *A* calcedonensis *DE* calcidonensis *BC* 194. chyu *B* chios *F* 195. *196. 195. E* esichius *F* eusychius *E* esycios *A* esicius *C* esitius *B* 196. appoloniados *F* apolliniados *D* 197. rusiades *D* nisiados *F*

GHI KLMN OP

190. gelacius *I* gelaius *G* gaelagius *O* galagius *P* salamininsis *I* salamensis *H* salamiensis *KLNO* salamiens *M* salmiensis *P* XXIX. prouinciae b. *I* bitynie *L* bitiniae *(bis positum) M* bytynie *O* bythiniae *P* bytiniae *KN* byttiniae *G* bethiniae *H* 191. comediensis *H* nicomediae *KLMNOP* 192. theogenius *KLMNOP* nicensis *I* nicaenus *KLN* nicaenos *M* nicenus *O P* 193. *post 166 H* mares *G* calcedoniae *IN* calcidoniae *GH* cachedoniae *M* chalcedoniae *P* chalchedoniae *O* 194. cytillus *H* quirillus *KLMNO* cyrion *I* chio *P* tio *M* chiu *G* cihiu *HI* 195. eusychius *G* esicius *KLM NO* hisicius *I* esacius *P* eusebiu *H* prosensis *GI* pruensis *H* pusensis *NOP* 196. theophanes *O* ab *om. HI* appoloniade *I* apolliniadae (*ante* ae: i *expunct.*) *M* apolloniae *O* *sequitur:* georgeus *I* gorgonius adrianensis *O*

189. Gelasius Salaminae	176. Gelasius Salamina
XXIX. Bythiniae	XXIX. Prouinciae Bythiniae
190. Eusebius Nicomediensis	177. Eusebius Nycomidia
191. Theognius Niciae	178. Theognius
192. Maris Calcedoniae	179. Mares Calcidona
193. Cyrillus Cii	180. Cyrion Schyo
194. Esycius Nusae Prusae	181. Esichius Prusa
195. Gorgonius Apolloniadis	182. Gorgonius Apolloniada
196. Georgius Plusiades	

QR STU

189. gellasius *U* salami *R* yalamina *Q* XXIX. bythyniae *T* bytiniae *R* bitthiniae *U* 190. nicomedensis *T U* nichomedensis *R* 191. theagenius *STU* nichie *QTU* 192. riaris *STU* calcidoniae *Q* celcedoniae *S* celcedonae *U* chelchedone *T* 193. chyrillus *T* quirillus *QR* chii *Q* ciu *STU* 194. esicius *R* isycius *Q* esius *STU* prunusae *T* prunnusae *U* pronusae *S* 195. apolloniades *Q* 196. plusiodis plusiadis *R* plusiodes prosaides *Q*

XY

176. gelatius *Y* XXIX. bythaniã *X* 178. theoghius *Y* theconius *X* calcidona (*179*) *huc transtulit X* 179. marius *Y* schyo (*180*) *huc transtulit X* 180. c. *om. X* 181. cusicius *X* 182. ap.] *ante* n*ι* d *lineola deletum X*

198. **Euethios Adrianopolitanus**
199. Theophanes chorepiscopus
200. Ruphos Caesariensis
201. Eulalios chorepiscopus

XXX. Europis

202. Pedereos Eraclias

XXXI. Dacias

203. Protogenes Sardicensis

XXXII.

204. Marcus metropolitanus

ABC DE F

198. euetios *BD* ebetius *F* euethitus *E* hadrianopolit̃ *E* 199. teophanis *B* thephanis *AC* theufanis *D* theophanius *E* 200. ruphios *B* rufios *CDE* rufias *A* cesariensis *CE* cessariensis *B* 201. ylalius *E* XXX. ceuropis *E* europis I *D* europae *F* 202. peredeos *D* heraclias *DE* XXXI. *om. F* 203. protegenes *CD* serdicensis *E* 204. marchus *B*

197. **Euethius Adrianensis**
198. Theophanes chorepiscopus
199. Rufus Caesariensis
200. Eulalius chorepiscopus

XXX. Europae

201. Paederos Heracliae
202. Marcus Comeonsis

XXXI. Daciae

203. Protogenes Serdicensis

XXXII. Calabriae

204. Marcus Calabriensis

GHI KLMN (desinit 198) OP

197. euetius *HKLMN* euitius *O* aequitius *P* hadrianensis *GLNP* aunanensis *H* corepiscopus *O* 198. *om O, sed cf. 196* theofanes *GM* theufanis *H* theufanus *I* theophanius *P* *hic desinit N* 199. cesariensis *I* 200. helalius *O* XXX. *inter* eulalius *et* chorep. (*200*) *inseruit P* prouinciae e. *I* eurupe *IO* coruptae *M* 201. praederus *H* prederus *I* predheros *G* foederos *KLMO* foederus *P* herachelaciae *H* heraclia *P* eraclia *O* 202. *om. GHI* comẽosis *O* XXXI. *inter* m. *et* com. (*202*) *inseruit M om. H* prouinciae d. *I* datiae *M* daicae *L* 203. protogenis *GIM* protogenus *OP* sardicensis *G* *quae secuntur usque ad 214 I ita disponit: 205. 206. XXXIII. XXXV. 207. 208. XXXVII. 209. XXXVIII. 212. 210. 214.* XXXII. *om. I* calabiae *K* marcus calabriae euboensis pistos marcionopolitanus *M* 204. *om. GHI* calabrensis *L*

197. Euetius Adrianopolitanus	183. Euestius Adrianopoli
198. Theofanes chorepiscopus	184. Theofanis chorepiscopus
199. Rufus Caesariensis	185. Rufus
200. Eulalius chorepiscopus	186. Eulalius
XXX. Europae	XXX. Prouinciae Europae
201. Pedorus Heracliae	187. Pederus
202. Marcus Comeensis	
XXXI. Daciae	XXXI. Prouinciae Daciae
203. Protogenis Sardicae	188. Protogenis
	189. Marcus Syrdica

QR STU

197. euatius *S* hebetius *Q* auistius *R* adriamopolitanos *R* adrianopollitanus *U* adriapolitanus *S* hadrinoplt *Q* 198. theofanis *QR* thofanes *ST* 199. cesariensis *U* XXX. europiae *Q* euraepe *U* auraepae *T* curepe *S* 201. paedorus *U* foederos *R* eracliae *ST* aracliae *U* 202. comeens *T* comeenses *S* meensis *R* *om. Q* XXXI. *inter* m. *et* me. (*202*) *inseruit R om. STU* 203. protogenus *S* protegenis *QTU* sardiciae *QR*

XY

184. *XXX. 184 X* theofanus *Y* thopanis *X* 185. *om. X* 186. *om. X* XXX. XI prou. *Y* prou. *om. X* europa *X* 187. *om. X* XXXI. I prou. *Y* prou. *om. X* dacia *X* 188. protogenius *Y* propenis *X*

XXXIII.	XXXIII. Moesiae
205. Pistos Marcianopolitanus	205. Pistus Marcianopolitanus
XXXIV.	XXXIV. Africae
206. Cyclianos metropolitanus	206. Caecilianus Carthaginiensis
XXXV.	XXXV. Macedoniae
207. Alexandros Thessalonicensis	207. Alexander Thessalonicensis
XXXVI.	XXXVI. Dardaniae
208. Dacus Macedoniae	208. Daccus Machedoniae

ABC DE F

205. epistos *D* martianopolitanus *C* marciopolitanos *D* thessalonicensis F^1 metropolitanus F^2 206. *207. 206 E* ciclyanus *B* ciclianus *C* scilianus *F* metr.] macedoniae *F* 207. alexander *BEF* thesalonicensis *BD* thesalonicensium *E* atheniensis F^1 208. dachus *F* macidoniae *B* boias F^1

GHI KLM OP

XXXIII. *om. GHO* prouinciae moetiae *I* meosiae *P* *sequitur* marcus euboensis *KLMO* *cf. 210.* *sequitur* pistus *I* 205. pistos *GKLM* pystos *O* sistus *H* festus *I* macianopolitanus *H* marcionopolitanus *IM* marciopolitanus *OP* *sequitur* marcus *I* *sequitur* stratigius ephesiensis *KLM* (ephaesiensis) *O* (straticius) *cf. 211.* XXXIV. *om. IK 206. XXXIV H* ciuitates africa *P* 206. cecilianus *HLP* cicilianus *I* caelianus *M* cartaginensis *I* carthaginis *O* karthaginis *M* kartaginis *K* kartagenis *L* chartaginis *P* XXXV. prouinciae m. *I* macidoniae *H* machedonie *GO* macedonia *P* 207. thesalonicensis *MOP* thessallonicenses *G* thesalocensis *I* XXXVI. *XXXVI — 208 cf. XXXIX — 213.* *om. IK* d. minoris *LMOP* 208. dacus *HP* dachus *KLMO* macedoniae *IP* macidoniae *H*

XXXII. Misiae

204. Pistus Marcianopolitanus

205. Marcus Euboensis

206. Strategius Efestiensis

XXXII. Prouinciae Mesiae

190. Pistus Marcianopolita

XXXIII. Machedoniae

207. Alexander Thesalonicensis

208. Budis Asteriensis

XXXIII. Prouinciae Macedoniae

191. Alexander Tessalonica

192. Budius Stulois

QR STU

XXXII. mysiae *R* mysae *U* 204. pistos *Q* epistus *U* marcionopolitanus *R* marciopol̃ *Q* 205. euloensis *R* 206. *XXXIII. 206. R* stratedius *Q* efistiensis *Q* et festiensis *STU cf. 210.* XXXIII. machaedoniae *T* macedoniae *S* machedone *U* 207. tessallonicensis *U* tessalloniẽs *Q* 208. budisus *STU* byzis *Q* thebiensis *STU*

XY

XXXII. *XXXII—XXXIII X ita exhibet:* pistus mesiae machedonius marcianopolita II prouinciae motiae *Y* XXXIII. I prou. *Y* prou. *om. X* machedonius *X* 192. pudius *X* bozis *Y*

XXXVII.	XXXVII. Achaiae
209. Pistus Atheniensis	209. Pistos Atheniensis
210. Marcus Boias	210. Marcus Boeae
211. Stratedios Efestias	211. Strategius Ephestiensis
XXXVIII.	XXXVIII. Thessaliae
212. Claudianus Tettalias	212. Claudianus Thessaliae
XXXIX.	XXXIX. Dardaniae

ABC DE F

209. athenensis *A* adtenensis *B* efestias *F* 210. marsus *EF* baias *B* boaias *E* thessalias *F* 211. stradedios *A* efesitias *D* strubon *F*[1] 212. thetalias *A* tectalias *E* metropolitanus *F*[1]

GHI KLM OP

XXXVII. *om. HK* prouinciae a. *I* 209. pistus *P* fistus *H* festus *I* ateniensis *M* athiniensis *H* 210. boae *P* beohae *H* beetiae *I* *cf. XXXIII.* 211. *om. HI bis habet P* stratigius *KLMOP* epistiensis *KLMOP* (*priore loco* ephisiensis) *cf. 205.* XXXVIII. *om. H* prouinciae tessaliae *I* aliae ciuitates thesalonica *P* thessalonicae *KL* thesalonicae *MO* 212. *om. H* claudius *P* cludius *O* cleonicus *I* thessaloniae *K* thesalonicae *OP* thessolaniae *M om. I* XXXIX. *XXXIX — 213 cf. XXXVI — 208.* *om. HI* dardania *P*.

XXXIV. Achaiae

209. Pistus Atheniensis

210. Festius Strategidis

XXXV. Thessaliae

211. Cleonicus Thebanus

XXXVI. Calabriae

212. Marcus Calabriae

XXXVII. Carthaginiensis

213. Caecilianus Carthaginiensis

XXXVIII. Dardaniae

214. Dacus Macedoniensis

XXXIX. Thessaliae

215. Claudianus Thessaliensis

XXXIV. Prouinciae Achaiae

193. Pistus Thaeuis

194. Stratepada Epestiade

XXXV. Prouinciae Tessaliae

195. Cleonicus Taebis

QR STU

XXXIV. acaiae *U* achagiae *S* acathe *Q* 209. pitus *Q* epistus *U* ateniensis *Q* athiniensis *T* 210. stratedegis *Q* *cf. 206.* XXXV. *XXXV—211 cf. XXXIX—215. om. R* thesaliae *S* 211. clionius *STU* tebanus *Q* *sequitur* salonicensis budis *SUT* (budiae) *cf. 207. 208.* XXXVI. alabriae *T* 212. cal. *om. Q* XXXVII. *om. Q* cartaginensis *S* 213. cecilianus *S T* c artaginiens̄ *Q* cartaginensis *S* 214. dachus *T* daccus *S* machedoniensis *U* machaedoniensis *T* macidonien̄s *Q* XXXIX. *XXXIX — 215 cf. XXXV—211. om. Q* thesaliae *SU* 215. cladianus *R* paudianus *Q* thessaliaensis *U* thessaliesis *T* thesaliensis *S* thessallen̄s *Q* thessalaniensis *R*

XY

XXXIV. II prou. *Y* aclymae *X* 193. p . . tus *(2 litt. perierunt) X* 194. feusticis *Y* XXXV. II prou. *Y* prou. *om. X* tesaliae *Y* 195. cleonicus I *Y*

213. Budion Strubon	213. Budius Stubiensis
XL.	XL. Pannoniae
214. Domnus metropolitanus	214. Domnus Pannoniae
XLI.	XLI. Galliarum
215. Nicheus Duxias	215. Nicasius Douiensis
XLII.	XLII. Gutthiae
216. Theophilus Gutthias	216. Theofilus Gutthiae
XLIII.	XLIII. Bosphori
217. Camdos Bosphoron	217. Cathmus Bosphorensis

Expliciunt nomina episcoporum numero CCXXII. Occidentalium uero nomina ideo non sunt scripta, quia apud eos nulla erat suspeccio de heresi. *I*

ABC DE F

213. bodion *D* stribon *AC* stripon *B* duxias *F*[1] 214. metropolitanus *B* gutthias *F*[1] 215. nicheus *man. 1* nicheius *man. 2* *B* nicheius *ACD* mastrianopolitanus *F*[1] 216. teophilus *B* gutthias (u *ex* o *corr.*) *D* guthias *AC* gutias *B* bosphoron *F*[1] 217. candos *B* camdor *C* bosforon *ABCD* bosforos *E* *om.* *F*[1]

GHI KLM OP

213. *om. I* bodius *KLMO* *om. H* stobiensis *KLMOP* aruiensis *H* XL. *om. I* pannonia *P* nannoniae *M* XLI. galliar *I* 215. dobiensis *H* debiensis *I* bodiensis *G* douensis *KLMOP* XLII. guthiae *I* guttiae *G* gotie *KLO* cotiae *M* gothia *P* 216. thiofilus *I* theoilus *KLMOP* gutheae *I* gothiae *P* gotiae *KLMO* XLIIII. basphori *P* bashori *HI* barhori *G* 217. catamus *I* thanus *H* cathirius *KLMP* cathyrius *O* bosphori *G* bosfori *H*

XL. Dalmatiae
216. Budius Struborum
XLI. Pannoniae
217. Domnus Pannoniensis

XLII. Galliarum
218. Nicasius Diuiensis
XLIII. De Gothis
219. Theofilus Gotiae
XLIV. Bosfori
220. Cadamnus Bosforensis

Explicit expotisio synodi Nicaeni episcopi CCC. *X*
Nomina episcoporum CCXVIII de prouincias XXVIIII. Occidentalium uero nomina ideo non sunt scripta, quia nulla apud eos heresis suspicio fuit. *Y*

QR STU

XL. *216. XL Q* dalmat̃ *S* dalmachiae *U* de almat̃ *Q* 216. *cf. 208.* bunius *T* bonius *S* punius (u *corr. ex* o) *U* bozius *Q* dubius *R* strubor̃ *Q* truborum *S* straborum *R* XLI. *om. Q 217. XLI STU* pannonia *S* 217. pannonieñs *Q* XLII. *om. Q* 218. diuiensis *S* (*corr. ex* diuiennis) *U* (*ante* e ni? *eras.*) diuionensis *Q* XLIII. *om. Q* gotis *U* gothiis *R* 219. theafilus *STU* gothiae *S* gottiae *R* gottiae de cot̃ *Q* XLIV. *220. XLIV Q* bosphori *R* bosfri *S* 220. cadamnos *Q* cadomnus *T* bosphorensis *R* bosforenses *U* bosforiensis *S* bosforensis dẽ comensis *Q*

XY

post CCC *num euanuerint duae litt. incertum est.* *X*

PATRUM NICAENORUM NOMINA GRAECE.

I. INDEX THEODORI LECTORIS.

Φιλομαθείας δὲ εἶναι νομίζω καὶ τὰ ὀνόματα τῶν ἐν Νικαίᾳ συνελθόντων ἐπισκόπων ὧν εὑρεῖν ἠδυνήθην καὶ ἧς ἐπαρχίας ἕκαστος καὶ πόλεως ἦν καὶ τὸν χρόνον ἐν ᾧ συνῆλθον παραθέσθαι ἐνταῦθα·

I. *Σπανίας*

1. *Ὅσιος ἐπίσκοπος Κοδρούβης·*
οὕτως πιστεύω ὥσπερ γέγραπται.

II. *Ῥώμης*

Βίτων καὶ Βικέντιος πρεσβύτεροι.

III. *Αἰγύπτου*

2. *Ἀλεξανδρείας Ἀλέξανδρος*
3. *Ἁρποκρατίων Ἀλφοκράνων*
4. *Ζήνων Ἀδαμάντιος*
5. *Φαρβεθοῦ Ἀρβιτίων*
6. *Πανύφεως Φίλιππος*
7. *Ἡρακλέους Ποτάμων*
8. *Πτολεμαΐδων Σεκοῦνδος*
9. *Πηλουσίου Δωρόθεος*
10. *Θμούεως Γάιος*
11. *Μέμφεως Ἀντίλογος*
12. *Ταυθύτης Τιβέριος*

---

1. post *ἐνταῦθα* add. a: *ἐσπούδασα*, deleuit Morelli. I. in mg. prouinciarum nomina constanter add. a, uelut *σπανίασ, ῥώμησ, αἰγύπτου, λιβύησ κτλ.* Quod semel commemorasse sufficit. 3. *ἁρποκρ.* a. 4. *Ζήνων* mendum librarii pro *Κυνῶν*. 8. *πτολαιμαίδων* a. 10. *Κάιος* Mor. 11. *Ἀντίλογος* mendum librarii pro *Ἀντίοχος*. 12. *Ταυθίτης* Mor.

IV. τῆς Θηβαΐδος

13. Ἀτθέας Σχεδίας
14. Τύραννος Ἀντινόου
15. Λυσιανὸς Λυκῶ
16. Παφνούτιος

V. τῆς δὲ Λιβύης τῆς ἀνωτέρας

17. Δάκης Βερενίκης
18. Ζώπυρος Βάρκης
19. Σαραπίων Ἀντικύργου
20. Σεκοῦνδος Ταύχης

VI. Λιβύης κάτω

21. Τίτος Πατρονίου

VII. Παλαιστίνης

22. Μακάριος Ἱεροσολύμων
23. Γερμανὸς Νεαπόλεως
24. Μαριανὸς Σεβαστηνός
25. Γαϊανὸς Σεβαστῆς
26. Εὐσέβιος Καισαρείας
27. Σαβῖνος Γαδάρων
28. Λογγῖνος Ἀσκάλωνος
29. Πέτρος Νικοπόλεως
30. Μαριανὸς Ἰαμνείας
31. Μάξιμος Ἐλευθεροπόλεως
32. Παῦλος Μαξιμιανουπόλεως
33. Ἰαννουάριος Ἱεριχούντων
34. Ἡλιόδωρος Ζαβουλῶν
35. Ἀέτιος Λυδδῶν
36. Σιλβανὸς Ἀζώτου
37. Πατρόφιλος Σκυθοπόλεως
38. Ἀσκληπιὸς Γάζης

---

13. *Σχέδιος* Mor. 15. *Λισανὸς Λυκῶν* Mor. 24. *σεβαστῖνοσ* a 25. *γαϊνὸσ* a corr. Mor. 27. *σαβίνοσ* a 28. *λόγγιν̊* a 34. Ζαβούλης Mor. 38. *ἀσκλήπιοσ* a.

39. Πέτρος Ἀιλᾶ
40. Ἀντίπατρος Καπετωλιάδος

VIII. Φοινίκης

41. Ζήνων Τύρου
42. Αἰνείας Πτολεμαΐδος
43. Μάγνος Δαμασκοῦ
44. Θεόδωρος Σιδῶνος
45. Ἑλλάνικος Τριπόλεως
46. Φιλόκανος Πανεάδος
47. Γρηγόριος Βηρυτοῦ
48. Ἀνατόλιος Ἐμίσης

IX. Συρίας κοίλης

49. Εὐστάθιος Ἀντιοχείας
50. Ζηνόβιος Σελευκείας
51. Θεόδοτος Λαοδικείας
52. Ἄλφιος Ἀπαμείας
53. Βασιανὸς Ῥαφαναίας
54. Φιλόξενος Ἱεραπόλεως
55. Σαλαμάνης Γερμανικείας
56. Πιπέριος Σαμοσάτων
57. Ἀρχέλαος Δολίχης
58. Εὐφρατίων Βαλανεῶν
59. Φάλαδος χωρεπίσκοπος
60. Ζωΐλος Γαβάλων
61. Βάσσος Ζεύματος
62. Γερόντιος Λαρίσσων
63. Μανίκειος Ἐπιφανείας
64. Εὐστάθιος Ἀρεθουσῶν
65. Παῦλος Νεοκαισαρείας
66. Σιρίκιος Κύπρου
67. Σέλευκος χωρεπίσκοπος

---

39. ἀιλά a. 42. ἐνίας a. 46. Φιλόκαλος Mor. 47. βηρύτου a. IX. ἀντιοχείας συρίας κοίλης in mg. add. 49. 50. Ἀντιοχείας Ζηνόβιος om. Mor. 51. θεόδωτος a. 58. βαλανέων a. 60. ζώιλος a. 66. Σύρικιος Mor.

68. *Πέτρος Γινδάρου*
69. *Πηγάσιος Ἀρμοκαδάμων*
70. *Βασσώνης Ταβούλας*

X. *Ἀραβίας*

71. *Νικόμαχος Βόστρων*
72. *Κυρίων Φιλαδελφείας*
73. *Γεννάδιος Ἱεβούνδων*
74. *Σευῆρος Σοδόμων*
75. *Σώπατρος Βεριτάνευς*
76. *Σευῆρος Διονυσιάδος*
77. [*Διονύσιος*]

XI. *Μεσοποταμίας*

78. *Ἀειθαλᾶς Ἐδεσῶν*
79. *Ἰάκωβος Νισίβιος*
80. *Ἀντίοχος Ῥησιΐνας*
81. *Μαρέας Μακεδονουπόλεως*
82. *Ἰωάννης Περσίδος*

XII. *Κιλικίας*

83. *Ἀμφίων Ἐπιφανείας*
84. *Νάρκισσος Νερωνιάδος*
85. *Μωσῆς Κασταβάλων*
86. *Νικήτας Φλαϊάδος*
87. *Εὐδαίμων χωρεπίσκοπος*
88. *Παυλῖνος Ἀδάνων*
89. *Μακεδόνιος Μομψουεστίας*

---

70. *Ταβούλης* Mor. 74. *σευῆ΄ροσ* a. *Σεβῆρος* Mor. 75. *βεριτάνευσ* a. *Βεριτάνους* Mor. 76. *σεῦροσ* a. *Σεβῆρος* Mor. 77. a habet *διονύσιοσ μεσοποταμίασ*. Mesopotamiam igitur urbem episcopalem facit et quinque proximos episcopos inter Arabiae praesules recenset. Nomen uero Dionysii per errorem ex antecedenti *διονυσιάδος* a librario repetitum est. 78. *Αἰθαλᾶς* Mor. *αἰδέσων* a. *Ἐδέσσης* Mor. 79. *νησίβιοσ* a. 81. *μαραίασ* a. 82. *περσῖδοσ* a. 86. *Φληϊάδος* Mor. inter litteras *λ* et *ϊ* foramen in charta est; sed vestigia litterae *α* satis perspicua sunt. 88. *παυλίνοσ* a. 89. *Μοψουεστίας* Mor.

90. *Ταρκωδήμαντος Αἰγεῶν*
91. *Ἡσύχιος Ἀλεξανδρείας μικρᾶς*
92. *Νάρκισσος Εἰρηνουπόλεως*

XIII. *Καππαδοκίας*

93. *Λεόντιος Καισαρείας*
94. *Εὐτύχιος Τυάνων*
95. *Ἐρύθριος Κολωνείας*
96. *Τιμόθεος Κυβίστρων*
97. *Ἐλπίδιος Κωμάνων*
98. *Γοργόνιος χωρεπίσκοπος*
99. *Εὐδρόμιος χωρεπίσκοπος*
100. *Θεοφάνης*

XIV. *Ἀρμενίας μικρᾶς*

101. *Εὐλάλιος Σεβαστείας*
102. *Εὐήθιος Σατάλων*

XV. *Ἀρμενίας μεγάλης*

103. *Ἀρουστάκης*
104. *Κρήτης*

XVI. *Διοσπόντου*

105. *Εὐτύχιος Ἀμασείας*
106. *Ἐλπίδιος Κωμάνων*
107. *Ἡράκλειος Ζήλων*

XVII. *Πόντου Πολεμονιακοῦ*

108. *Λογγιανὸς Νεοκαισαρείας*
109. *Δόμνος Τραπεζούντων*
110. *Στρατόφιλος Πιτυούντων*

---

90. *Ταρκοδήμαντος Αἰγέων* Mor. 92. *νάρκησσοσ* a. 95. *Ἐρόθριος* Mor. *υ* littera certa est. 100. a scribit uersu continuo *θεοφάνησ ἀρμενίασ μικρᾶσ*; in margine uero ubi prouinciarum nomina repetit, add. *ἀρμενίασ μι* 107. *Ζόλων* Mor. post *ζ* foramen in charta; sed littera *η* perspicua est.

XVIII. *Παφλαγένης*

111. *Φιλάδελφος Πομπηϊουπόλεως*
112. *Πετρώνιος Ἰουνοπόλεως*
113. *Εὐτύχιος Ἀμάστριδος*

XIX. *Γαλατίας*

114. *Μάρκελλος Ἀγκύρας*
115. *Δικάσιος Ταβίας*
116. *Ἐρίχθιος Δαμαύων*
117. *Γοργόνιος Κίνων*
118. *Φιλάδελφος Ἰουλιουπόλεως*

XX. *Ἀσίας*

119. *Θεωνᾶς Κυζίκου*
120. *Μηνόφαντος Ἐφέσου*
121. *Ὡρίων Ἰλίου*
122. *Εὐτύχιος Σμύρνης*
123. *Μίθρης Ὑπέπων*
124. *Μαριανὸς Τρῳάδος*
125. *Παῦλος Ἀνόρων*

XXI. *Λυδίας*

126. *Ἀρτεμίδωρος Σάρδεων*
127. *Σέρας Θυατείρων*
128. *Ἑτοιμάσιος Φιλαδελφίας*
129. *Πολλίων Βάρεως*
130. *Ἀγώγιος Τριπόλεως*
131. *Φλωρέντιος Ἀγκύρας σιδηρᾶς*
132. *Ἀντίοχος Ἰδρὼν Καισαρείας*
133. *Ἀντίοχος Αὐρηλιανουπόλεως*
134. *Μάρκος Στάνδου*

XVIII. **παμφλαγένησ** a. sed *μ* littera postea erasa. in mg. **παφλα**^{γν}/ 115. **ταβύασ** a. 116. *Δαμάβων* Mor. 121. **ὡρίων** a. 123. *Ὑπύρπων* Mor. 125. *Ἀνόρων* mendum librarii pro ***Ἀναίων*** uel ***Ἀνέων***. 126. **σαρδέων** a. 127. **θυατήρων** a. 128. **Φιλαδελφείας** Mor. 132. *Ἰδρὼν Καισαρείας* mendum librarii pro *Ἱεροκαισαρείας* corr. Mor. 133. **αὐριλιανουπόλεωσ** a.

XXII. *Φρυγίας*

135. *Νουνέχιος Λαοδικείας*
136. *Φλάκκος Συνάδων*
137. *Προκόπιος Συνάδος*
138. *Πιστὸς Ἀζανῶν*
139. *Ἀθηνόδωρος Δορυλλέου*
140. *Παῦλος Ἀπαμείας*
141. *Εὐγένιος Εὐκαρπίας*
142. *Φλάκκος Ἱεραπόλεως*

XXIII. ⟨*Πισιδίας*⟩

* *

143. *Ἡσύχιος Νεαπόλεως*
144. *Εὐτύχιος Σελευκείας*
145. *Ἀραύνιος Λιμένων*
146. *Τάρσικος Ἀπαμείας*
147. *Πατρίκιος Ἀμβλάδων*
148. *Πολύκαρπος Μητροπόλεως*
149. *Ἀκαδήμιος Πάπων*
150. *Ἡράκλειος Βάρεως*

XXIV. *Λυκίας*

151. *Νικόλαος Μύρων Λυκίας*
152. *Εὔδημος Πατάρων*

XXV. *Παμφυλίας*

153. *Καλλικλῆς Πέργης*
154. *Εὑρέσιος Τερμισσοῦ*
155. *Ζεύξιος Συάρβων*
156. *Δόμνος Ἀσπένδου*

---

136. *συνάδων* a. *Σανάδων* Mor. 139. *δωρυλλέου* a. 141. *ἐγένιοσ* a. 142. *φλάκοσ* a. XXIII. librarius initium prouinciae Pisidiae omisit: *Πισιδίας·* — *Εὐλάλιος Ἰκονίου* — *Τηλέμαχος Ἀδριανουπόλεως.* — 150. *ἠράκλειος* a. 152. 152 a habet: *εὔδημος πατάρων· παμφυλίασ καλλικλῆσ*; dein *πέργης* pro prouinciae nomine ponit in mg. addens: *πέργησ.* 154. *Τερμίσσου* Mor. 155. *Συάρμων* Mor.

157. *Κυντιανὸς Σελευκείας*
158. *Πατρίκιος Μαξιμιανουπόλεως*
159. *Ἀφροδίσιος Μαγύδων*

XXVI. *Νήσων*

160. *Εὐφρόσυνος Ῥόδου*
161. *Μελίφρων Κῶ*
162. *Στρατήγιος Λήμνου*
163. *Ἀλιτόδωρος Κερκύρας*

XXVII. *Καρίας*

164. *Εὐσέβιος Ἀντιοχείας*
165. *Ἀμμώνιος Ἀφροδισιάδος*
166. *Εὐγένιος Ἀπολλωνιάδος*
167. *Λητόδωρος Κιβύρας*
168. *Εὐσέβιος Μιλήτου*

XXVIII. *Ἰσαυρίας*

169. *Στέφανος Καράτων*
170. *Ἀθηναῖος Γορπισοῦ*
171. *Αἰδέσιος Κλαυδιουπόλεως*
172. *Ἀγάπιος Σελευκείας*
173. *Σιλβανὸς Μητροπόλεως*
174. *Φαῦστος Πανεμουτείχους*
175. *Ἀντώνιος Ἀντιοχείας*
176. *Νέστωρ Συέδρων*
177. *Ἡσύχιος χωρεπίσκοπος*
178. *Κύριλλος Οὐμάνδρων*
179. *Θεόδωρος Οὐανδάλων*
180. *Ἀνατόλιος χωρεπίσκοπος*

---

161. *Κώου* Mor. 162. *λίμνου* a. 168. *μηλίτου*. 169 sq. librarius ordinem uirorum et urbium perturbauit, ita singula distribuens: *ἰσαυρίασ στέφανοσ· καράτων ἀθηναῖοσ· γορπίσου ἐδέσιοσ· κλαυδιουπόλεωσ ἀγάπιοσ· σελευκείασ σιλβανόσ· μητροπόλεωσ φαῦστοσ· πανέμου τείχουσ*. cetera recte procedunt. 169. *καράτων* error librarii pro *βαράτων*. 170. *γορπίσου* a. *Γορπίσσου* Mor. 171. *ἐδέσιοσ* a. 174. *πανέμου τείχουσ* a. 178. *Οὐμάνδων* Mor. 179. *οὐάνδάλων* a.

181. Παῦλος Λαράνδων
182. Κύντος χωρεπίσκοπος,
183. Τιβέριος Ἀλίστρων
184. Ἀκύλας χωρεπίσκοπος
185. Εὐσέβιος Παροικίας

XXIX. Κύπρου

186. Κύριλλος Πάφου
187. Γελάσιος Σαλαμίνης

XXX. Βιθυνίας

188. Εὐσέβιος Νικομηδείας
189. Θεόγνιος Νικαίας
190. Μάρις Χαλκηδόνος
191. Κύριλλος Κίου
192. Ἡσύχιος Προύσης
193. Γοργόνιος Ἀπολλωνιάδος
194. Γεώργιος Προυσιάδος
195. Εὐήθιος Ἀδριανῶν
196. Θεοφάνης χωρεπίσκοπος

XXXI. Εὐρώπης

197. Παιδέρως Ἡρακλείας

XXXII. Δακίας

198. Πρωτογένης Σαρδικῆς
199. Μάρκος Καλαβρίας

XXXIII. Μυσίας

200. Πιστὸς Μαρκιανουπόλεως

XXXIV. Ἀφρικῆς

201. Κελιανὸς Καθαργένης

XXXV. Μακεδονίας

202. Ἀλέξανδρος Θεσσαλονίκης

---

193. ἀπολλωνειάδοσ a. 197. πεδέρωσ a. 201. Καικιλιανὸς Καρθαγένης Mor.

XXXVI. *Δαρδανίας*

203. *Δάκος*

XXXVII. *Ἀχαίας*

204. *Πιστὸς Ἀθηνῶν*

205. *Βάρσος Βυωτίας*

206. *Στρατήγιος Ὑφεστίας*

XXXVIII. *Θεσσαλίας*

207. *Κλαυδιανὸς Λαρίσσης*

XXXIX. *Δαρδανίας*

208. *Βούδιος Στοβῶν*

XL. *Παννωνίας*

209. *Δόμνος*

XLI. *Γαλλιῶν*

210. *Νικάσιος Δουΐας*

XLII. *Γοτθίας*

211. Θεόφιλος

XLIII. *Βοσπόρου*

212. *Κάδιος*

Τοσούτων μὲν τὰ ὀνόματα εὑρεῖν ἠδυνήθημεν, τῶν δὲ ἄλλων τέως οὐχ εὕρομεν. καὶ ὁ χρόνος δὲ τῆς συνόδου, ὡς ἐν παρασημειώσεσιν εὕρομεν, ὑπατείας Παυλίνου καὶ Ἰουλιανοῦ τῇ εἰκάδι τοῦ Μαΐου μηνός. τοῦτο δὲ ἦν ἔτος ἑξακοσιοστὸν τριακοστὸν ἕκτον ἀπὸ Ἀλεξάνδρου τοῦ κατὰ Μακεδόνας βασιλέως· ἀπὸ δὲ τῆς Κωνσταντίνου βασιλείας ἐννεακαιδέκατον ἔτος ἦν. τὰ μὲν οὖν τῆς συνόδου τέλος εἶχεν.

---

205. *Βυοτίας* Mor. XXXIX. inde a u. 7 nomina librarius codicis a ita coniungit: *δαρδανίησ βούδιοσ· στοβῶν παννονίασ· δόμνοσ γαλλίων.* XLII. *σχοθθίασ* a. corr. Mor. 3. *ὑπατείας Παυλ. κ. Ἰουλ.* = 325. 6. *βασιλείας* Mor.

II. INDEX LIBRI UATICANI.

---

1. *Σίλβεστρος Ῥώμης*
2. *Εὐστάθιος Ἀντιοχείας*
3. *Μακάριος Ἱεροσολύμων*
4. 5. *Κυριακὸς καὶ Σπυρίδων Τριμυθούντων*
6. *Ἀγάπιος Σελευκίας*
7. *Φίλιππος Ἐφέσου*
8. *Γάιος Θμούεως*
9. *Κερᾶν Ξήστου*
10. *Λάχνης Βερονίκης*
11. *Γαιανὸς Σεβαστίας*
12. *Πέτρος Νικοπόλεως*
13. *Ἀέτιος Κλυδῶν*
14. *Πέτρος Κέλης*
15. *Πηγάσιος Ἀρβακαδμίων*
16. *Ἀλέξανδρος Ἀλεξανδρείας*
17. *Μηνόφαντος Ἐφέσεως*
18. *Παφνούδιος Αἰγυποδύαδος?*
19. *Ἀντίοχος Καπετολίαδος*
20. *Φιλόξενος Ἱεραπόλεως Συρίας*
21. *Φαλάδος χωρεπίσκοπος*
22. *Γεβουλᾶν χωρεπίσκοπος*
23. *Θεόδωρος Ταρσοῦ*
24. *Ἀνδρέας Χερύρης*
25. *Ἀτθὰς Σχεδείας*
26. *Διόσκορος Ἀντέου*
27. *Πέτρος Ἡρακλῆς*
28. *Σαβῖνος Γαδείρων*
29. *Μαξιμῖνος Ἐλευθεροπόλεως*
30. *Ἀμιανὸς Σεβαστιανῆς*
31. *Ἀνθηνόδωρος Δορυλαίου*

---

numeri secundo loco positi sunt indicum secundum prouincias dispositorum. (V = index Gr. codicis Marciani)

2—V 49; 3—V 22; 4. 5? 6—V 172; 7—V 6; 8—V 10; 9?; 10—V 17; 11—V 25; 12—V 29; 13—V 35; 14—V 39; 15—V 69; 16—V, 2; 17—V 120; 18—V 16; 19—V 40; 20—V 54; 21—V 59; 22 (= 69?)—70?; 23—I 84; 24—V 163?; 25—V 13; 26—VII 16; 27—VII 13; 28—V 27; 29—V 31; 30 (= 61)—V 24; 31—V 139.

---

1. *σήλβεστροσ* b. 4. 5. *σπηρίδων* b. 8. *θμουαίωσ* b. 10. *βερωνίκησ* b. 18. *αἰγυποδ*[illegible] b. 26. *διοσκόροσ* (ω supra o) b. 28. *σαβῆνοσ γαδήρων* b. 29. *μαξιμῆνοσ* b. 30. *σεβαστῆανησ* b. η in ι corr. b.

32. *Ἀσυνίως Ῥοφανέας*
33. *Πιπέριος Σαμουσαταίων*
34. *Παῦλος Νεοκαισαρίας*
35. *Λευκόνιος Γαβάλων*
36. *Λικώνιος Ἡγάλλας*
37. *Ἀρωστάκης μεγάλης Ἀρμενίας*
38. *Αντίοχος Ῥισακνῶν*
39. *Ἀνατόριος Ἐμίσης*
40. *Ζηνόδωρος Ἀνταράδων*
41. *Ἀλβήτων Ἀλφικρανίων*
42. *Τιβέριος Ταυθήτης*
43. *Πλουσιανὸς Λυκῶν*
44. *Ζευματιανὸς Λιβύης*
45. *Καισάριος Παλαιστίνης*
46. *Μακρῖνος Ἀμνίας*
47. *Φαναδένως Ἐλοσσῶν*
48. *Προκόπιος Συνάδων*
49. *Ζηνόβιος Σελευκίας*
50. *Ἀρχέλαος Δολύχνος*
51. *Σευῆρος Λυδόμων*
52. *Πέτρος Γηδάρων*
53. *Ἀνατόλιος Ἐμίσης*
54. *Κελανισίνος Τριπόλεως*
55. *Φυλεικαλόων Ἰαναράδος*
56. *Ἰωάννης Περσίδος*
57. *Δωρόθεος Πηλουσίου*
58. *Τράνος Ἀτιανῶν*
59. *Δῖος Ἑρμουπόλεως*
60. *Ἀχιλλεὺς Χωσσῶν*
61. *Μαρῖνος Σεβαστίνης*
62. *Σωρῖνος Ἀσκάλωνος*
63. *Ἡλιόδωρος Ζαβουλῶν*
64. *Ἀσκλήπιος Γάζης*

fol. 242v.

65. *Φλάκος Ἱεροπόλεως Φρυγίας*
66. *Σαλαμάνης Γερμανικίας*
67. *Βάσσος Ζεύγματος*
68. *Ἄχαδος χωρεπίσκοπος*
69. *Βασώνης Γαβούλων*
70. *Ἐννίας Ταλαίμεως*
71. *Βάλλαχος Πέλης*
72. *Βαρλὰς Θελέης*

32—V 53; 33—V 56; 34—V 65; 35—V 60; 36 cfr. VII 77; 37—V 103; 38—V 80; 39 (= 53)—V 48; 40—VII 53; 41 contaminantur uir V 5 et urbs V 3; 42—V 12; 43—V 15; 44?; 45—V 26; 46—V 30; 47—I 49; 48—V 137; 49—V 50; 50—V 57; 51 (= 138) —V 74; 52—V 68; 53 (= 39)—V 48; 54—V 45; 55—V 46; 56—V 82; 57—V 9; 58—V 14; 59?; 60 fortasse Achillius Larissorum quem menologia commemorant? 61 (= 30)—V 24; 62—V 28; 63—V 34; 64—V 38; 65—V 142; 66—V 55; 67—V 61; 68 (= 21?)—V 59?; 69 (= 22?)—V 70; 70—V 42; 71?; 72—VII 54.

---

33. *πηπέριοσ* b. 39. *ἐμήσησ* b. 44. *λυβίησ* b. 45. *κεσαρίασ παλεστίνησ* b 47. *φαναδμῶσ φαναδενωσ* vel *φαναδυνωσ* legendum esse uidetur. 51. *σένηροσ* b. 53. *ἐμήσησ* b. 54. *κελανίνοσ* scriptum erat; dein *ν* in *σ* corr. et *νι* suprascr. 55. *φυλεί-καλό* lectio incerta. 56. *περσήδοσ* b. 57. *δορόθεοσ* b. 59. *διωσ* b. 60. *ἀχηλεὺσ* b. 61. *μαρίνοσ σεναστίνησ* b. 62. *σωρίνοσ* b.

73. *Βίτων πρεσβύτερος Ῥώμης*
74. *Ὅσιος ἐπίσκοπος Ἀσιανῶν*
75. *Δάκος Μακεδονίας*
76. *Ὅσιος Δορτῶν*
77. *Κλεόνικος Θεσσαλίας*
78. *Ἀντώνιος Λαυιῶν*
79. *Μάρκος Θεσσαλῶν*
80. *Πιστὸς Ἀθηνῶν*
81. *Νικόλαος Μυρέων*
82. *Ἀνδρέας χωρεπίσκοπος*
83. *Νάρκισος Νερωνιάδος*
84. *Σιλουανὸς Μητροπόλεως*
85. *Ἀφροδίσιος Νεσαδῶν*
86. *Ἄγδαμος χωρεπίσκοπος*
87. *Εὐσέβιος Ἀντιοχείας*
88. *Θεόφιλος Γοτθίας*
89. *Βούρδιος Στοβῶν Δαρδανίας*
90. *Σιλουανὸς Ἀζώτου*
91. *Ζήνων Τύρου*
92. *Βικέντιος Ἀμμηνῶν*
93. *Καρδαγένης Μηλικιανοῦ*
94. *Ἀλέξανδρος Θεσσαλονικεύς*
95. *Ζώπυρος Βάρης*
96. *Θεωνᾶς Ἑλάδος*
97. *Μάρκος Θασσάλων*
98. *Ἀρτεμᾶς Περδίκης*
99. *Ἀλφαῖος Ἐπιφανείας*
100. *Νικήτας Παλανδάδος*
101. *Ἐδεσσῶν Κλαυδιουπόλεως*
102. *Ἀντώνιος Ἀντιοχείας*
103. *Εὐφρόσυνος χωρεπίσκοπος*
104. *Ἀλφόκωρος Ἀρκουρασύρ*
105. *Νικάσιος Δυάς*
106. *Λεόντιος χωρεπίσκοπος*
107. *Ἀλφόκορος Σεβαστείας*
108. *Ἀκουάριος Κεραυχούντων*

73—V 1; 74(=76)—V 1; 75(=145) cf. V 203; 76(=74)—V 1; 77 cf. III 211 et IV 195; 78?; 79(=97) cf. V 199; 80(=146)—V 204; 81—V 151; 82?; 83—V 84; 84—V 173; 85—V 159; 86?; 87—V 164; 88—V 211; 89(=163)—V 208; 90—V 36; 91—V 41; 92?; 93(=144)—V 201; 94—V 202; 95—V 18; 96—V 119?; 97(=79) cfr. V 199; 98? cfr. Steph. Byz. s. v. *Περδίκια .. χώρα καὶ λιμὴν Λυκίας*. Sed urbs episcopalis Perdicia nusquam occurrit. 99—V 52; 100—V 86; 101—V 171; 102—V 175; 103 cfr. I 102; 104—V 3; 105—V 210; 106?; 107 nomen episcopi ex 104 repetitum est; in archetypo erat *Εὐλάλιος Σεβαστείας* V 101; 108 →V 33.

---

73. *βῆτον* b. 75. *μακεδων.* b. 77. *θεσα.* b. 79. *θεσσάλων* b. 83. *νάρκυσοσ* b. *νεροviάδοσ* inter ε et ρ littera erasa; pro *νε νιδ* scriptum fuisse uidetur b. 84. *σηλουάνόσ* b. 85. *ἀφροδήσιοσ* b. 87. *ἀντυοχείασ* b. 88. *θεδφιλοσ* b. 90. *σηλουἀνδσ* b. 91. *ζῆνον* b. 92. *βηκ.* b. 95. *ζώπηρὸσ* b. 96. *θεονᾶσ* b. 98. *περδήκ.* b.

109. Παῦλος Μαξιμινουπόλεως
110. Μαρῖνος Φοινίκης
111. Θεόδωρος Σιδῶνος
112. Εὐστάθιος Παριασοῦ
113. Θεόδωρος Γασηλῶν
114. Κύριλλος Ὑμανδάου
115. Εὐγένιος Ἀπολλωνιάδος
116. Εὐσέβιος Μηλίνου
117. Μακεδόνιος Βουκισσοῦ
118. Μάλχος Γαγγρῶν
119. Ζεύξιος Ἀραβείας
120. Μίθρης Ἡσπέπου
121. Γεννάδιος Εὐδοκούντων
122. Σώπατρος Βαδαῶν
123. Σώσημος Γαβάλων
124. Ἀδέλφιος Ἀπαμείας
125. Συρίκιος Κύπρου
126. Πατρόφιλος Σκυθοπόλεως
127. Μάγνος Δαμασκοῦ
128. Στέφανος
129. Νέστωρ Σουέδρων
130. Παῦλος Λαδανδρῶν
131. Ἐμμώνιος Ἀφροδικείας
132. Λητόδωρος Κινβράτων
133. Παυλῖνος Ἀδάνων
134. Μανίκιος Ἐπιφανείας
135. Μάρων Ζαμαθῶν
136. Σεβῆρος Διονυσιάδος
137. Κυρίνων Φιλαδελφείας
138. Σεβῆρος Σωδομαίων
139. Θεόδοτος Λαοδικίας Συρίας
140. Εὐφράτων Βαλανέων
141. Μακρῖνος Ἐπιφανείας
142. Εὐστάθιος Ἀρηρσούσσων
143. Ἀείφιλος Ἐδέσσης
144. Κορνηλιανὸς Καθαργένης
145. Δάκος Δαρδανίας
146. Πιστὸς Ἀθηνῶν
147. Στρατήγιος Ὑφεστείας
148. Φαῦστος Πανεοτείχου
149. Ἡσύχιος Ποίμνης

109—V 32; 110?; 111—V 44; 112?; 113?; 114—V 178; 115—V 166; 116—V 168; 117?; 118?; 119—V 155; 120—V 123; 121—V 73; 122—V 75; 123—V 60; 124(=99)—V 52; 125—V 66; 126—V 37; 127—V 43; 128—I 101; 129—V 176; 130—V 181; 131—V 165; 132—V 167; 133—V 88; 134(=141?)—V 63; 135?; 136—V 76; 137—V 72; 138(=51)—V 74; 139—V 51; 140—V 58; 141(=134?)—V 63; 142—V 64; 143—78; 144(=93)—V 201; 145—V 203; 146(=80)—V 204; 147—V 206; 148—V 174; 149 cfr. V 192.

109. μαξιμηνουπόλεωσ b. 110. μαρίνοσ b. 111. συδῶνοσ b. 115. ἀπολωνιάδοσ b. 116. εὐσέβειοσ scriptum esse uidetur b. 117. μακαιδώνιοσ b. 120. μύθρησ b. 121. εὐδοκούντων ex εὐκοκ. corr. esse uidetur b. 126. σκ(υ)θοπόλεωσ b. 132. λιτόδωροσ b. 133. ἀδανῶν b. 135. μᾶρον b. 138. σέβηροσ b. 145. δαρδανείασ b. 146. πηστὸσ b. 147. στρατίγειοσ b.

150. *Βασίλειος χωρεπίσκοπος*
151. *Κύριλλος Πάφου*
152. *Τιμόθεος Προύσης*
153. *Κύριλλος Κίου*
154. *Γοργόνιος Ἀπολλωνιάδος*
155. *Μηνᾶς χωρεπίσκοπος*
156. *Δάκιος Ἡλυμνάς.*
157. *Χρύσανθος· ἐτάφη ἐν τῷ ναῷ τῆς Νικαίας*
158. *Μοσώνιος· καὶ οὗτος ἐτάφη.*
159. *Εὐδρόμιος χωρεπίσκοπος*
160. *Συρίκειος Τελμείου*
161. *Κάδμος Βοσπόρου*
162. *Ἀλέξανδρος Θεσσαλονίκης*
163. *Κούκλιος Στρυβῶν*
164. *Μάρκος Αἰδείας*
165. *Τιβέριος Λύστρου*

150?; 151—V 186; 152 cf. V 192; 153—V 191; 154—V 193; 155?; 156?; 157?; 158?; 159—V 99; 160—V 154; 161—V 212; 162(=94)—V 202; 163(=89)—V 208; 164 cf. II 202; 165—V 183.

---

153. *κίου* corr. ex *κγου* b. 154. *ἀπολωνιάδοσ* b. 155. *μηνάσ* b. 156. *ἡλὺμνὰσ* b. 160. incertum utrum *τελμείου* an *τηλμείου* scriptum b.

PATRUM NICAENORUM NOMINA
COPTICE.

ⲧⲉⲭⲑⲉⲥⲓⲥ ⲛ̄ⲛⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ

ⲛ̄ⲧⲥⲩⲛϩⲟⲇⲟⲥ ⲛ̄ⲛⲓⲕⲁⲓⲁ ϩⲁ ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥ:

ⲛⲁⲓ̈ ⲇⲉ ⲛ⟨ⲉ⟩[1]ⲛ̄ⲣⲁⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲛⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲧⲁⲩϩⲩⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲉ. ⲛⲁⲓ̈ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲥⲱⲟⲩϩ ϩⲛ̄ ⲛⲓⲕⲁⲓⲁ ⲉⲁⲩϩⲩⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲉ ϩⲁ ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲛ̄ⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ:[2]

ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ϩⲛ̄ ⲧⲥⲡⲁⲛⲓⲁ

[ⲕⲃ] ϩⲟⲥⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ ⲕⲟⲣⲧⲟⲩⲃⲏ.

ϯⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ ⲉⲥϣ̄ⲣⲡ̄ⲥⲏϩ: =
ⲃⲏⲕⲟⲛ ⲙⲛ̄ ⲓⲟⲛⲟⲕⲛ̄ϯⲟⲥ ⲛⲉⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ.

ⲁⲛϩⲩⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲉ ϩⲁ ⲡⲉⲛⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲡⲁϩⲣⲱⲙⲏ ⲡⲉ. ⲉϥⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲓ̈ϩⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ ⲉⲥϣ̄ⲣⲡ̄ⲥⲏϩ:

ⲣⲁⲕⲟⲧⲉ

ⲁⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲟⲥ ⲡⲁⲣⲭⲏⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲛ̄ⲣⲁⲕⲟⲧⲉ ⲛ̄ⲧⲉ ⲕⲏⲙⲉ:

ⲛⲁⲕⲏⲙⲉ ⲙⲛ̄ ⲑⲏⲃⲁⲉⲓⲥ ⲥⲉⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲏ

ⲁⲑⲁⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲕⲏⲑⲓⲁ
ⲁⲇⲁⲙⲁⲛⲧⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲟⲉⲓⲥ
ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲙⲟⲩⲓ
ⲅⲁⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲁⲛⲩⲟⲥ
ⲡⲟⲧⲁⲙⲱⲛ ϩⲛ̄ ϩⲏⲣⲁⲕⲗⲉⲩⲥ ⲑⲣⲟⲓⲇⲟⲥ[3]

---

1) ⲛ c. 2) ⲛⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ Zoëga. 3) ⟨ⲥⲉ⟩ⲑⲣⲟⲓⲇⲟⲥ supplevit Zoëga; post ⲑⲣⲟⲓⲇⲟⲥ habet spatium album c.

Declaratio episcoporum
concilii Nicaeni sub fide[1])

Haec sunt nomina episcoporum qui subscripserunt: illorum qui congregati sunt Nicaeae qui subscripserunt fidem orthodoxam.

Ex Hispania quidem:

[pag. 22] 1. hosios hn̄ tpolis kortubē	Hosius in ciuitate Corduba

ita credo ut supra scriptum est

bēkon mn̄ ionokentios nepresbyteros	Beco et Ionocentius presbyteri

subscripsimus pro episcopo nostro qui est episcopus Romae; ita credit ut supra scriptum est.

Alexandriae (rakote):

2. alexandros parchēepiskopos n̄rakote n̄te kēme:	Alexander archiepiscopus in Alexandria Aegypti

Aegypti et Thebaidis sunt quindecim:

3. athas hn̄ skēthia	Athas in Scethia
4. adamantios hn̄ koeis	Adamantius in Cynopoli
5. tiberios hn̄ thmui	Tiberius in Thmui
6. gaios hn̄ tpanyos	Gaius in Panyos
7. potamon hn̄ hērakleus throidos	Potamon in Heracleopoli ⟨Se⟩throide

1) id est: qui nomen sub fidei professionem Nicaenam posuerunt.

ⲇⲱⲣⲟⲑⲉⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲗⲟⲩⲥⲓⲟⲛ
ⲁⲡⲟⲕ . . . ⲡⲣⲁⲟ . . .
⟨ⲫⲓⲗⲓⲡ⟩[1])ⲡⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲁⲛⲉⲫⲉⲥⲟⲛ

⟨ⲁⲣⲃ⟩ⲉⲧⲓⲟⲛ ϩⲙ̄ ⲫⲁⲣⲃⲁⲓⲑⲟⲥ

ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲙⲛ̄ⲃⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ϩⲛⲏⲥ
ⲧⲩⲣⲁⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲛⲧⲓⲛⲟⲟⲩ
ⲡⲗⲟⲩⲥⲓⲁⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲓⲟⲟⲩⲧ
ⲇⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲕⲱⲟⲩ
ⲁⲣⲡⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϩⲛ̄ ⲁⲗⲫⲟⲕⲣⲁⲛⲱⲛ:

= ⲓ̄ⲉ

ⲚⲀⲦⲖⲒⲂⲨⲎ ⲘⲚ̄ ⲚⲀⲦⲔⲈⲖⲒⲂⲨⲎ ⲈⲦⲚ̄ⲦⲠⲈ

ⲥⲁⲣⲁⲡⲓⲱⲛ ϩⲛ̄ ⲁⲛⲧⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ[2])
ⲇⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲁⲣⲁⲧⲟⲛⲓⲟⲛ
ⲥⲉⲅⲉⲛⲧⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲉⲩⲭⲓⲣⲁ
ⲍⲱⲡⲓⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲃⲁⲕⲏ
ⲥⲉⲕⲟⲩⲛⲧⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲧⲟⲗⲙⲁⲓⲥ
ⲧⲁⲕⲏⲥ ϩⲛ̄ ⲃⲉⲣⲉⲛⲓⲕⲏ:
= ⲍ̄

ⲛⲁï ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲡⲁⲗⲉⲥⲧⲓⲛⲏ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲧⲓⲥ
[ⲕⲅ] . . . .
. . ⲉⲡⲓⲥⲕⲟ⟨ⲡⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲉ⟩ⲃⲁⲥⲧⲏ
⟨ⲉⲩⲥⲉ⟩ⲃⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲁⲓⲥⲁⲣⲉⲓⲁ
ⲥⲁⲃⲓⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲁⲇⲁⲣⲁ
ⲗⲟⲅⲅⲓⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲥⲕⲁⲗⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲛⲓⲕⲟⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲙⲁⲕⲣⲓⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲓⲁⲙⲛⲓⲁ
ⲙⲁⲍⲓⲙⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲗⲉⲩⲑⲉⲣⲟⲡⲟⲗⲓⲥ

---

1) supplementa Coptica Zoëgae sunt; quae ipse addidi, in uersionem reieci. 2) ⲁⲛⲧⲓⲡⲩⲣⲡⲟⲥ Zoëga.

8.	dōrotheos hm̄ pelusion	Dorotheus in Pelusio
9.	apok . . . prao . . .	
10.	⟨philip⟩pos hm̄ panephe-son	Philippus in Panepheso
11.	⟨arb⟩etion hm̄ pharbai-thos	Arbetion in Pharbaetho
12.	antiochos hm̄ mn̄be	Antiochus in Memphide
13.	petros hn̄ hnēs	Petrus in Heracleopoli
14.	tyrannos hn̄ antinou	Tyrannus in Antinoi urbe
15.	plusianos hn̄ siout	Plusianus in Lycopoli
16.	dios hn̄ tkōu	Dius in Antaeopoli
17.	arpocratōr hn̄ alphokra-nōn	Arpocrator in Alphocranon
		= XV

Qui ex Libya et altera Libya superiore:

18.	sarapiōn hn̄ antipyrgos	Sarapion in Antipyrgo
19.	dios hn̄ tparatonion	Dius in Paratonio
20.	segentos hn̄ teuchira	Segentus in Teuchira
21.	zōpiros hn̄ bakē	Zopyrus in Bace
22.	sekuntos hm̄ ptolmais	Secundus in Ptolemaïde
23.	takēs hn̄ berenikē	Taces in Berenice
		= VI

Hi sunt Palaestinae; sunt undeviginti:

[pag. 23] . . . .

27.	.. episko⟨pos hn̄ se⟩bastē	. . . episcopus in Sebaste
28.	⟨euse⟩bios hn̄ kaisareia	Eusebius in Caesarea
29.	sabinos hn̄ kadara	Sabinus in Cadara
30.	logginos hn̄ askalōn	Longinus in Ascalone
31.	petros hn̄ nikopolis	Petrus in Nicopoli
32.	makrinos hn̄ iamnia	Macrinus in Iamnia
33.	maximos hn̄ eleuthero-polis	Maximus in Eleutheropoli

ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲙⲁⲝⲓⲙⲓⲁⲛⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ

ⲓⲁⲛⲟⲩⲁⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ϩⲓⲉⲣⲓⲭⲱ
ⲇⲓⲟⲇⲱⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲃⲁⲥⲟⲩⲗⲱⲛ
ⲁⲉⲧⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲇⲓⲛⲧⲓⲁ
ⲥⲁⲃⲓⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲍⲱⲧⲟⲥ
ⲡⲁⲧⲣⲟⲫⲓⲗⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲕⲩⲑⲟⲡⲟⲗⲓⲥ

ⲁⲥⲕⲗⲏⲡⲁⲥ ϩⲛ̄ ⲅⲁⲍⲁ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲓ̈ⲁⲗⲱⲛ
ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲅⲁⲡⲏⲧⲟⲩⲗⲓⲟⲥ:

ⲛⲁⲓ̈ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲉⲫⲟⲓⲛⲓⲕⲏ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ

ⲍⲏⲛⲱⲛ ϩⲛ̄ ⲧⲩⲣⲟⲥ
ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲧⲟⲗⲙⲁⲓⲥ
ⲙⲁⲅⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ
ⲑⲉⲟⲇⲱⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲉⲗⲗⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲣⲓⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲅⲣⲏⲅⲟⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲃⲏⲧⲟⲥ
ⲙⲁⲣⲓⲛⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲁⲗⲙⲏⲣⲟⲛ
ⲑⲁⲇⲟⲛⲉⲩⲥ ϩⲛ̄ ⲗⲁⲍⲟⲥ
ⲁⲛⲁⲧⲟⲗⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲙⲉⲧⲥⲁ
ⲫⲓⲗⲟⲕⲁⲗⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲁⲛⲓⲁⲥ
ⲥⲩⲛⲟⲇⲟⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲛⲧⲁⲣⲁⲧⲟⲥ
ⲃⲁⲗⲗⲁⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲑⲉⲣⲥⲉⲁ:

ⲛⲁⲓ̈ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲥⲩⲣⲓⲁ ⲙ̄ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ
ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲁϥⲧⲉ ϩⲛ̄ ⲧⲉⲩⲏⲡⲉ:

ⲉⲩⲥⲧⲁⲑⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲛϯⲟⲭⲓⲁ
ⲍⲏⲛⲟⲃⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲉⲗⲉⲩⲕⲓⲁ
ⲑⲉⲟⲇⲟⲧⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲗⲁⲟⲇⲓⲕⲓⲁ
ⲁⲗⲫⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲡⲁⲙⲓⲁ
ⲫⲓⲗⲟⲝⲉⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ϩⲓⲉⲣⲁⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲥⲁⲗⲁⲙⲓⲁⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲉⲣⲙⲁⲛⲓⲕⲟⲥ
ⲡⲉⲣⲡⲉⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲁⲙⲟⲩⲥⲁⲧⲱⲛ

34. paulos hn̄ maximianupolis	Paulus in Maximianopoli
35. ianuarios hn̄ hierichō	Ianuarius in Hierichunte
36. diodōros hn̄ basulōn	Diodorus in Basulon
37. aetios hn̄ dintia	Aētius in Dintia
38. sabinos hn̄ azōtos	Sabinus in Azoto
39. patrophilos hn̄ skythopolis	Patrophilus in Scythopoli
40. asklepas hn̄ gaza	Asclepas in Gaza
41. petrus hn̄ ialōn	Petrus in Ialis
42. antiochos hn̄ gapētulios	Antiochus in Gapetulio

Hi sunt Phoenices; sunt duodecim:

43. zēnōn hn̄ tyros	Zeno in Tyro
44. ananias hm̄ ptolmais	Ananias in Ptolemaïde
45. magnos hn̄ damaskos	Magnus in Damasco
46. theodōrus hn̄ sidōn	Theodorus in Sidone
47. ellatikos hn̄ tripolis	Hellaticus in Tripoli
48. grēgorios hn̄ bētos	Gregorius in Be⟨ry⟩to
49. marinos hm̄ palmēron	Marinus in Palmyris
50. thadoneus hn̄ lazos	Thadoneus in Lazo
51. anatolios hn̄ emetsa	Anatolius in Emesa
52. philokalos hm̄ panias	Philocalus in Paniade
53. synodoros hn̄ antaratos	Synodorus[1] in Antarado
54. ballaos hn̄ thersea	Ballaus in Thersea

Hi sunt Syriae inferioris; sunt numero quattuordecim:

55. eustathios hn̄ antiochia	Eustathius in Antiochia
56. zēnobios hn̄ seleukia	Zenobius in Seleucia
57. theodotos hn̄ laodikia	Theodotus in Laodicia
58. alphios hn̄ apamia	Alphius in Apamia
59. philoxenos hn̄ hierapolis	Philoxenus in Hierapoli
60. salamias hn̄ kermanikos	Salamias in Cermanico
61. perperios hn̄ samusatōn	Perperius in Samusatis

1) est Zenodorus.

ⲁⲣⲭⲏⲗⲁⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲡⲉⲣⲓⲟⲭⲏ
ⲉⲩⲫⲣⲁⲛⲧⲓⲟⲛ ϩⲛ̄ ⲇⲁⲛⲉⲟⲛ
[ⲕⲁ̄] ⲥⲱⲓⲗⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲅⲁⲃⲁⲗⲱⲛ

ⲫⲁⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛ̄ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ
ⲃⲁⲥⲥⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲉⲩⲕⲙⲁⲧⲏⲥ
ⲥⲁⲃⲓⲁⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ϩⲣⲁⲫⲁⲛⲧⲏⲥ
ⲕⲉⲣⲟⲛⲧⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲗⲁⲗⲁⲣⲓⲥⲥⲁ:

ⲛⲁï ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲥⲩⲣⲓⲁ ⲛ̄ⲧⲡⲉ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲧⲓⲥ

ⲉⲩⲥⲧⲁⲑⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲣⲉⲑⲟⲩⲥⲁ
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲟⲕⲁⲓⲥⲁⲣⲓⲁ
ⲥⲓⲣⲓⲕⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲩⲡⲣⲟⲥ
ⲥⲉⲗⲉⲩⲕⲓⲟⲥ ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲩⲧⲁⲗⲟⲩ
ⲡⲓⲅⲁⲥⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲃⲟⲅⲁⲧⲁⲛⲟⲛ
ⲃⲁⲗⲁⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲁⲣⲃⲟⲩⲗⲟⲛ
ⲙⲁⲛⲓⲕⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲡⲓⲙⲓⲁ
ⲏⲗⲓⲕⲟⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲃⲁⲗⲁⲥ:

ⲛⲁï ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲟⲟⲩ.

ⲛⲓⲕⲟⲙⲁⲭⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲃⲟⲩⲥⲧⲣⲟⲛ
ⲕⲩⲣⲓⲱⲛ ϩⲛ̄ ⲫⲓⲗⲁⲇⲉⲗⲫⲓⲁ
ⲅⲉⲛⲛⲁ . . . . .
. . . . . .
. . . . . ⲛⲉⲩⲥ
. . . ⲛⲁⲓⲟ . .

ⲛⲁï ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲙⲉⲥⲟⲡⲟⲇⲁⲙⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϯⲟⲩ

ⲉⲑⲁⲗⲁⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲇⲉⲥⲥⲁ
ïⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲓⲣⲓⲛⲟⲥ[2])
ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲣⲓⲥⲓⲁⲛⲏ

---

2) ⲥⲓⲣⲓⲛⲟⲥ nomen ex ⟨ⲛⲓ⟩ⲥⲓⲃⲓⲛⲟⲥ corruptum est.

62. archēlaos hn̄ tperiochē	Archelaus in Perioche
63. euphrantion hn̄ daneon	Euphrantion in Daneis
64. [pag. XXIV] sōilos hn̄ gabalōn	Zoilus in Gabalis
65. phalatos n̄chōrepiskopos	Phalatus chorepiscopus
66. bassos hn̄ seukmatēs	Bassus in Zeugmate
67. sabianos hn̄ hraphantēs	Sabianus in Raphante
68. kerontios hn̄ lalarissa	Cerontius in La[la]rissa

Hi sunt Syriae superioris; sunt nouem:

69. eustathios hn̄ arethusa	Eustathius in Arethusa
70. paulos hn̄ neokaisaria	Paulus in Neocaesaria
71. sirikos hn̄ kypros	Siricus in Cypro
72. seleukios chōrepiskopos	Seleucius chorepiscopus
73. petros hn̄ kytalu	Petrus in Cytalo
74. pigasios hn̄ abogatanon	Pegasius in Abogatanis
75. balanos hn̄ karbulon	Balanos in Carbulis
76. manikios hn̄ epimia	Manicius in Epimia
77. ēlikonos hn̄ abalas	Heliconus in Abala[1])

Hi sunt Arabiae; sunt sex:

78. nikomachos hn̄ bustron	Nicomachus in Bostris
79. kyriōn hn̄ philadelphia	Cyrion in Philadelphia
80. genna	Genna⟨dius⟩ . . .
81.	. . . . . .
82. . . . . . neus	. . . ⟨Berita⟩neus
83. . . . ndio	. . . in Dio⟨nysiade⟩

Hi sunt Mesopotamiae; sunt quinque:

84. ethalas hn̄ edessa	Ethalas in Edessa
85. iakōbos hn̄ sirinos[2])	Iacobus Nisibenus
86. antiochos hn̄ risianē	Antiochus in Risiane

1) est: Heliconius Abilae.

ⲙⲉⲣⲉⲁⲥ ϩⲙ̄ ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ

ⲓ̈ⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲉⲣⲥⲓⲛⲟⲥ:

ⲛⲁⲓ̈ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲕⲓⲗⲓⲕⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲉ

ⲑⲉⲟⲇⲱⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲣⲥⲟⲥ
ⲁⲙⲫⲓⲱⲛ ϩⲛ̄ ⲉⲡⲓⲫⲁⲛⲓⲁ
ⲛⲁⲣⲕⲓⲥⲥⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲣⲟϯⲁⲛⲟⲥ[1])
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲁⲧⲁⲃⲁⲗⲗⲁⲱⲛ
ⲛⲓⲕⲏⲧⲏⲥ ϩⲛ̄ ⲫⲗⲁⲃⲓⲁⲛⲟⲥ
ⲉⲩⲇⲁⲩⲙⲱⲛ ⲛ̄ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ

ⲡⲁⲩⲗⲓⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲇⲁⲛⲱⲛ
ⲙⲁⲕⲉⲇⲟ [ⲕⲉ] . . . ⲉⲥϯ

. . . ⲙⲓⲁ . . ⲉⲅⲁⲥ
ⲏ . . . ⲣⲙⲣⲁ . . ⲁⲃⲓⲟⲥⲟ

. . . ⲕⲓⲥⲥⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲛ . . . ⲟⲡⲟⲗⲓⲥ:

ⲛⲁⲓ̈ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲕⲁⲡⲡⲁⲇⲟⲕⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϣⲙⲟⲩⲛ

ⲗⲉⲟⲛⲧⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲁⲓⲥⲁⲣⲓⲁ
ⲉⲩⲧⲏⲭⲓⲁⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲉⲁⲛⲟⲛ
ⲉⲣⲓⲑⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲟⲗⲗⲁⲛⲓⲁ
ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲟⲙⲁⲛⲟⲛ
ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲟⲥ ⲛ̄ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ

ⲣⲱⲇⲱⲛ ⲛ̄ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ
ⲅⲟⲣⲅⲟⲛⲓⲟⲥ ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕ̅
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲡⲁⲛⲓⲁ:

---

1) ⟨ⲛ⟩ⲉⲣⲟϯⲁⲛⲟⲥ ex ⲛⲉⲣⲟⲛⲓⲁⲧⲟⲥ corruptum esse uidetur.

87. mereas hm̄ makedonu-polis	Mereas in Macedonopoli
88. iōannēs hm̄ persinos	Ioannes Persenus

Hi sunt Ciliciae; sunt undecim:

89. theodōrōs hn̄ tarsos	Theodorus in Tarso
90. amphiōn hn̄ epiphania	Amphion in Epiphania
91. narkissos hn̄ erotianos	Narcissus in ⟨N⟩ero⟨niad⟩e
92. moyses hn̄ kataballōn	Moyses in Catabellis
93. nikētēs hn̄ phlabianos	Nicetes in Flauiade
94. eudymōn n̄chōrepisko-pos	Eudymon chorepiscopus
95. paulinos hn̄ adanōn	Paulinus in Adanis
96. makedo [pag. 25] ... esti .	Macedo⟨nius in Mopsu⟩ esti⟨a⟩
97. ... mia .. egas	⟨Tarcodi⟩mia⟨ntus⟩ in Egis
98. ē ... rmra .. abioso	He⟨sychius in Alexandria sc⟩abiosa[2])
99. ... kissos hn̄ en ... opolis	⟨Nar⟩cissos in En ... opoli

Hi sunt Cappadociae; sunt octo:

100. leontios hn̄ kaisaria	Leontius in Caesaria
101. eutēchianos hn̄ teanon	Eutechianus in Teano
102. erithrios hn̄ kollania	Erithrius in Collania
103. timotheos hn̄ komanon	Timotheus in Comanis
104. stephanos n̄chōrepisko-pos	Stephanus chorepiscopus
105. rōdōn n̄chōrepiskopos	Rodon chorepiscopus
106. gorgonios chōrepisk	Gorgonius chorepiscopus
107. paulos hn̄ spania	Paulus in Spania

2) Zoëga ⲣⲙ pro ϩⲛ̄ legit; scriptum erat: ⲏⲥⲩⲭⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲣⲁⲕⲟⲧⲉ ⲥⲕⲁⲃⲓⲟⲥⲟⲥ — Hesychius in Alexandria scabiosa.

ⲛⲁï ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲛⲟϭ ⲛ̄ϩⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϥⲧⲟⲟⲩ

ⲉⲩⲗⲁⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲉⲃⲁⲥⲧⲓⲁ
ⲉⲩⲏⲑⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲁⲇⲱⲗⲟⲛ
ⲉⲩⲕⲣⲟⲙⲓⲟⲥ ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕ̄
ⲑⲉⲟⲫⲁⲛⲏⲥ ⲭⲱⲣⲉⲡⲓⲥⲕ̄:

ⲛⲁï ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲕⲉϩⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲛⲁⲩ

ⲁⲣⲓⲣⲧⲉⲩⲥ ϩⲛ̄ ⲑⲁⲣⲙⲉⲛⲓ́ⲁ
ⲁⲣⲓⲕⲏⲥ ϩⲛ̄ ⲑⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲁ:

ⲛⲁï ⲇⲉ ⲛ⟨ⲉⲧϩⲙ̄ ⲡ⟩ⲧⲓⲟⲥⲡⲟⲛⲧⲟⲥ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ

ⲉⲩⲧⲏⲭⲓⲁⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲙⲁⲥⲓⲁ
ⲉⲩⲣⲏⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲟⲙⲁⲛⲱⲛ
ϩⲏⲣⲁⲕⲗⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲏⲗⲱⲛ:

ⲛⲁï ⲇⲉ ⲛⲉⲧϩⲙ̄ ⲡ̄ⲡⲟⲛⲧⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲟⲗⲉⲙⲁⲛⲓⲁⲕⲟⲥ
ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ

ⲗⲟⲅⲅⲓⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲟⲕⲁⲓⲥⲁⲣⲓⲁ
ⲇⲟⲙⲛⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲟⲩⲛⲧⲟⲛ
ⲥⲧⲣⲁⲧⲟⲗⲓⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲓⲧⲉⲟⲩⲥ:

ⲛⲁï ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲡⲁⲙⲫⲗⲟⲅⲟⲛⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ.

ⲫⲓⲗⲁⲇⲉⲗⲫⲓⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲡⲟⲙⲡⲓⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ[1])

. . . .

ⲉⲩⲧⲏⲭⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲙⲁⲥⲧⲣⲓⲁ:

ⲛⲁï ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲅⲁⲗⲗⲁⲧⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϯⲟⲩ.

ⲡⲁⲛⲭⲁⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲅⲕⲩⲣⲁ
ⲇⲓⲕⲁⲥⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲩⲉⲓⲁⲥ

---

1) nomen Petronii Iunopolis a librario omissum est

Hi sunt Armeniae maioris; sunt quattuor:

108. eularios hn̄ sebastia	Eularius in Sebastia
109. euēthios hn̄ sadōlon	Euethius in Sadolis
110. eukromios chōrepisk	Eucromius chorepiscopus
111. theophanēs chōrepisk	Theophanes chorepiscopus

Hi sunt alterius Armeniae; sunt duo:

112. arirteus hn̄ tharmenia	Arirteus in Armenia
113. arikēs hn̄ tharmenia	Arices in Armenia

Hi autem qui in Diosponto (tiospontos); sunt tres:

114. eutēchianos hn̄ amasia	Eutechianus in Amasia
115. eurērios hn̄ komanōn	Eurerius in Comanis
116. hēraklios hn̄ sēlōn	Heraclius in Zelis

Hi autem qui in Ponto Polemoniaco (Polemaniakos) tres:

117. longinos hn̄ neokaisaria	Longinus in Neocaesaria
118. domnos hn̄ trapezunton	Domnus in Trapezunte
119. stratolios hm̄ piteus	Stratolius in Piteunte

Hi sunt Paphlagoniae (pamphlogonia); sunt tres:

120. philadelphios hm̄ pompiupolis	Philadelphius in Pompeiopoli
121.	
122. eutēchios hn̄ amastria	Eutechius in Amastria

Hi sunt Galatiae (gallatia); sunt quinque:

123. pancharios hn̄ ·ankyra	Pancharius in Ancyra
124. dikasios hn̄ taueias	Dicasius in Tauia

ⲉⲣⲉⲭⲉⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲙⲁⲟⲩⲥⲱⲛ̄ⲧ
ⲕⲟⲣⲕⲟⲛⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲓⲛⲱⲛ
ⲫⲓⲗⲁⲇⲉⲗⲫⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲏⲗⲓⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ:

ⲛⲁ̈ⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲁⲥⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲟⲟⲩ

ⲑⲉⲱⲛⲁⲥ ϩⲛ̄ ⲕⲩⲥⲓⲕⲟⲥ
ⲑⲉⲟⲫⲁⲛⲧⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ
[ⲕⲋ] ⲱⲣⲓⲟⲩ ϩⲛ̄ ⲏⲗⲓ..
ⲉⲩⲧⲩⲭⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⟨ⲧⲉⲥ⟩ⲙⲩⲣⲛⲁ[1]
ⲙⲏⲉ⟨ⲣⲏⲥ⟩ ϩⲛ̄ ⲓⲉⲙⲡⲧⲥⲟⲛ
ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲏⲗⲓⲟⲩ:

ⲛⲁ̈ⲓ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲗⲩⲇⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ϣⲙⲟⲩⲛ

ⲁⲣⲧⲉⲙⲉⲧⲱⲣⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲁⲣⲇⲓⲥ
ⲥⲁⲣⲁⲡⲁⲥ ϩⲛ̄ ⲑⲩⲁⲇⲉⲓⲣⲁ
ⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥⲓⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲫⲓⲗⲁⲇⲉⲗⲫⲓⲁ

ⲡⲟⲗⲗⲓⲟⲛ ϩⲛ̄ ⲃⲁⲣⲉⲟⲥ
ⲁⲕⲱⲅⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲣⲓⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲃⲣⲟⲛⲧⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲅⲕⲩⲣⲁ
ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲁⲩⲗⲓⲗⲓⲁⲛⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ

ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲧⲁⲛⲧⲱⲛ:

ⲛⲁ̈ⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲉⲫⲣⲏⲅⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲥⲁϣϥ̄

ⲛⲟⲩⲛⲏⲭⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲗⲁⲟⲇⲓⲕⲓⲁ
ⲫⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲩⲛⲁⲛⲧⲱⲛ
ⲡⲣⲟⲕⲟⲡⲓⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲥⲁⲛⲁⲧⲱ
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϩⲛ̄ ⲱⲥⲁⲛⲱⲛ
ⲁⲑⲏⲛⲁⲥⲟⲧⲱⲣⲟⲥ ϩⲙ̄ ⲙⲉⲣⲓⲛⲉⲩⲥ

: : : :

1) ⟨ⲧⲥ⟩ⲙⲩⲣⲛⲁ Zoëga; corr. Steindorff.

125.	erechthios hn̄ tmausōnt	Erechthius in †Mauson
126.	korkonios hn̄ kinōn	Corconius in Cinis
127.	philadelphios hn̄ ēliupolis	Philadelphius in Heliopoli

Hi sunt Asiae; sunt sex:

128.	theōnas hn̄ kysikos	Theonas in Cyzico
129.	theophantos hn̄ ephesos	Theophantus in Epheso
[pag. 26] 130.	ōriu hn̄ ēli . .	Orion in Eli . .
131.	eutychios hn̄ ⟨tes⟩myrna	Eutychius in Smyrna
132.	mēth⟨rēs⟩ hn̄ iemptson	Methres in †Iemptson
133.	makarios hn̄ ēliu	Macarius in Ilio

Hi sunt Lydiae; sunt octo:

134.	artemetōros hn̄ sardis	Artemidorus in Sardibus
135.	sarapas hn̄ thyadeira	Sarapas in Thyatira
136.	ebdomasios hm̄ philadelphia	Hebdomasius in Philadelphia
137.	pollion hn̄ bareos	Pollion in Bari
138.	akōgios hn tripolis	Acogius in Tripoli
139.	brontios hn̄ ankyra	Brontius in Ancyra
140.	antiochos hn̄ aulilianupolis	Antiochus in Aulilianopoli
141.	markos hn̄ tantōn	Marcus in Tantis

Hi sunt Phrygiae (phrēgia); sunt septem:

142.	nunēchios hn̄ laodikia	Nunèchius in Laodicia
143.	phlakkos hn̄ synantōn	Flaccus in Synantis
144.	prokopios hn̄ sanatō	Procopius in Sanato
145.	pistos hn̄ ōsanōn	Pistus in Osanis
146.	athēnasotōros hm̄ merineus	Athena[so]torus in Merineo
147.	. .	. .
148.	. .	. .

⟨ⲛⲁⲓ̈ ⲛⲉ⟩ ⲛⲁⲧⲡ⟨ⲓⲥⲓⲇⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲙ̅ⲙ⟩ⲛ̅ⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ

. . . . ϩⲛ̅ ϩⲓⲕⲟⲛⲓⲟⲛ
⟨ⲧⲏⲗⲉ⟩ⲙⲁⲭⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲁⲧ⟨ⲣⲓⲁⲛ⟩ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲏ⟨ⲥⲩⲭⲓ⟩ⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲛⲉⲁⲡⲟⲗⲓⲥ

ⲉⲩⲧⲩⲭⲓⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲥⲓⲕⲓⲟⲛ
. . ⲣⲁⲛⲓⲟⲥ[1] ϩⲛ̅ ⲗⲓⲙⲉⲛⲱⲛ
ⲧⲁⲣⲁⲕⲓⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲁⲡⲁⲙⲓⲁ
ⲡⲁⲧⲣⲓⲕⲓⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲁⲗⲁⲧⲉⲩⲥ
ⲁⲅⲁⲑⲟⲩⲙⲓⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲁⲙⲟⲣⲇⲓⲁⲛⲏ

ⲡⲟⲗⲩⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ϩⲙ̅ ⲙⲏⲧⲣⲟⲡⲟⲗⲓⲥ

ⲁⲕⲁⲧⲏⲙⲓⲟⲥ ϩⲙ̅ ⲡⲁⲙⲡⲟⲛ
ϩⲏⲣⲁⲕⲗⲓⲟⲥ ϩⲙ̅ ⲃⲉⲣⲉⲥⲓⲁ
ⲑⲉⲟⲇⲱⲣⲟⲥ ϩⲛ̅ ⲟⲩⲥⲓⲛ:

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲗⲩⲕⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̅ⲥⲛⲁⲩ

ⲁⲇⲱⲛ ϩⲛ̅ ⲧⲗⲩⲕⲓⲁ
ⲉⲩⲇⲏⲙⲟⲥ ϩⲙ̅ ⲡⲁⲧⲁⲣⲁ:

ⲛⲁⲓ̈ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲁⲧⲡⲁⲙⲫⲩⲗⲓⲁ ⲉⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛ̅ⲥⲁϣ̅ϥ̅

---

1) ⟨ⲟⲩ⟩ⲣⲁⲛⲓⲟⲥ scripsit Zoëga; sed episcopo nomen Aranius uel Araunius est.

Hi sunt Pisidiae; sunt duodecim:

149.	. . . hn̄ hikonion	. . . in Iconio
150.	⟨tēle⟩machos hn̄ at⟨rian⟩upolis	Telemachus in Atrianopoli
151.	ē⟨sychi⟩os hn̄ neapolis	Hesychius in Neapoli
152.	eutychios hn̄ sikion	Eutychius in †Sikion
153.	. . ranios hn̄ limenōn	⟨A⟩ranius in Limenis
154.	tarakios hn̄ apamia	Taracius in Apamia
155.	patrikios hn̄ alateus	Patricius in Alateo
156.	agathymios hn̄ amordianē	Agathymius in Amordiane
157.	polykarpos hm̄ mētropolis	Polycarpus in Metropoli
158.	akatēmios hm̄ pampon	Acatemius in Pampis
159.	hēraklios hm̄ beresia	Heraclius in Beresia
160.	theodōros hn̄ usin	Theodorus in †Usin

Hi autem sunt Lyciae, sunt duo:

161.	adōn hn̄ tlykia	Adon in Lycia
162.	eudēmos hm̄ patara	Eudemus in Patara

Hi autem sunt Pamphyliae; sunt septem:

reliqua desiderantur.

PATRUM NICAENORUM NOMINA
SYRIACE.

INDEX COENOBII NITRIENSIS.

ܫ̈ܡܗܐ ܕܐܦ̈ܣܩܘܦܐ.

I. ܕܐܣܦܢܝܐ ܠܚܘܕ.

1. ܗܘܣܝܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܩܘܪܕܘܒ[ܘ]ܣ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܣܦܢܝܐ. ܗܢܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܟܬܒܬ ܡܢ ܠܥܠ:

ܒܝܛܘܢ ܘܒܝܢܩܢܛܝܘܣ ܩܫ̈ܝܫܐ ܕܪܗܘܡܐ ܚܠܦ [18v.]
ܦܦܐ ܕܝܠܢ ܒܡܠܬܗ ܟܕ ܗܢܐ ܡܘܕܝܢܢ ܚܢܢ ܐܝܟ
ܕܟܬܒ ܡܢ ܠܥܠ.

II. ܕܡܨܪܝܢ ܚܘܕܪܐ.

2. ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ.
3. ܐܠܦܘܩܪܛܝܢ ܕܐܠܦܘܩܪܝܢ.
4. ܐܕܡܢܛܝܘܣ ܕܩܝܢܘܢ.
5. ܐܪܒܝܘܢ ܕܦܐܪ⟨ܒ⟩ܐܛܘ.*
6. ܦܝܠܦܘܣ ܕܦܐܢܦܘܣܐܘܣ.
7. ܦܘܛܡܘܢ ܕܗܪܩܠܐܘܣ.
8. ܣܩܘܢܕܘܣ ܕܦܛܘܠܡܐܝܣ.
9. ܕܘܪܬܐܘܣ ܕܦܠܘܣܝܢ.
10. ܓܐܝܘܣ ܕܬܡܘܐܝܣ.

---

5. d. ܕܦܐܪܐܛܘ.

INDEX COENOBII NITRIENSIS.

	Nomina episcoporum.
D. 'jṭlj' 3.	I. Italiae 3.
1. Ḣwsjws d. Ḳwrdwbj[w]s.	Hosius episcopus Cordubes urbis Italiae: sic credo, ut supra scriptum est.
Bjṭwn w Bjḳnṭjs d. Rhwm'.	Uito et Uicentius, presbyteri Romae: loco Papae nostri subscripsimus, cum sic crederemus, ut supra scriptum est.
D. Mṣrjn 11.	II. Aegypti 11.
2. 'lksndrws d. 'lksndrj'.	Alexandrus Alexandriae.
3. 'lpwḳrṭjwn d. 'lpwḳrnwn.	Alpocration Alpocranōn.
4. 'dmnṭjws d. Ḳ'nwn.	Adamantius Cenōn.
5. 'rbṭjwn d. P'r⟨b⟩'tw.	Arbetion Pharbethū.
6. P̣jljpws d. Pn'pws'ws.	Philippus Panephyseos.
7. Pwṭ'mwn d. Hrḳljws.	Potamon Heracleūs.
8. Sḳwndws d. Pṭwlm'jds.	Secundus Ptolemaidis.
9. Dwrt'ws d. Plwsj'wn.	Dorotheus Pelusii.
10. G'jws d. Tmw''ws.	Gajus Thmueos.

11. ܐܝܛܒܘܣ ܕܣܡܣܛܘܣ.

12. ܛܒܪܢܘܣ ܕܛܘܠܐܛܣ.

19 r] III. ܕܐܦܪܟܝܐ ܠܗܠܐ.

13. ܠܛܘܣ ܕܐܩܪܝܐ.

14. ܛܪܘܢܘܣ ܕܐܝܛܢܘ.

15. ܐܘܠܘܡܣܝܘܣ ܕܠܘܡܐ.

IV. ܕܠܒܘܐܐ ܕܕܡܐܐ ܣܒܡܐ.

16. ܘܐܪܒܣ ܕܒܪܐܝܣܡܣ.

17. ܦܒܪܘܣ ܕܒܪܡܣ.

18. ܡܪܩܝܢ ܕܐܝܛܦܪܘ.

19. ܣܘܣܝܦܘܣ ܕܛܘܒܠܠܒܐ.

20. ܛܘܘܣ ܕܦܪܛܘܢܝܢ.

V. ܕܦܠܣܛܝܢܐ ܠܡܕܒܚܐ:

21. ܡܩܪܝܘܣ ܕܐܘܪܫܠܡ.

22. ܓܪܡܢܘܣ ܕܢܩܢܣ.

23. ܡܪܝܢܘܣ ܕܣܒܣܛܝܢܘܣ.

24. ܓܐܝܢܘܣ ܕܣܒܣܛܝܐ.

25. ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܩܣܪܝܐ.

26. ܣܒܝܢܘܣ ܕܓܕܪܐ.

27. ܠܘܢܓܝܢܘܣ ܕܐܣܩܠܘܢ.

28. ܦܛܪܘܣ ܕܢܝܩܘܦܘܠܝܣ.

29. ܡܩܪܝܢܘܣ ܕܝܐܡܢܝܐ.

30. ܡܟܣܝܡܘܣ ܕܐܠܘܬܪܘܦܘܠܝܣ.

31. ܦܘܠܘܣ ܕܡܟܣܝܡܝܢܘܦܘܠܝܣ.

19 v] 32. ܐܛܪܘܣ ܕܐܝܪܝܚܘ.

33. ܣܠܝܘܪܘܣ ܕܓܒܠܝܢ.

34. ܐܐܛܘܣ ܕܥܙܐ.

11. 'ntjkws d. Mmpjws.	Antiochus Mempheos.
12. Tjb'rjws d. Twt'tjs.	Tiberius Tanthites.
D. Tb'js 3.	III. Thebaidis 3.
13. 'tts d. 'skdj's.	Atthas Schedias.
14. Twr'nws d. 'ntjnw.	Tyrannus Antinō.
15. 'wlwsjnws d. Lwkwn.	Olusianus Lycōn.
D. Ljbw" 'ljt' 5.	IV. Libyae superioris 5.
16. D'kjs d. Br'njkjs.	Daces Berenices.
17. Zwpwrws d. Brkjs.	Zopyrus Barces.
18. Sr'pjwn d. 'ntjpwrgw.	Serapion Antipyrgū.
19. Skwndws d. Twkjljb's.	Secundus Tauchilibyas.
20. Ttws d. Pr'twnjwn.	Titus Paratonii.
D. Plstjn' 19.	V. Palaestinae 19.
21. Mkrjws d. 'wršlm.	Macarius Hierosolymorum.
22. Grmnws d. Šmrjn.	Germanus Samariae.
23. Mrjnws d. Sbstjnws.	Marinus Sebastenus.
24. Gjnws d. Sb'stj'.	Gai(a)nus Sebastiae.
25. 'wsbjws d. K'srj'.	Eusebius Caesareae.
26. Sbjnws d. G'dr'.	Sabinus Gadarorum.
27. Lwngjnws d. 'šklwn.	Longinus Ascalonis.
28. Ptrws d. Njkwpwljs.	Petrus Nicopolis.
29. Mkrjnws d. J'mnj'.	Macrinus Iamniae.
30. Mksjmws d. 'lwtrpwljs.	Maximus Eleutheropolis.
31. Pwlws d. Mksjmjnpwljs.	Paulus Maximianopolis.
32. Jnwrjs d. 'jrjhw.	Ianuarius Ierichuntis.
33. Hljdwrws d. Zbwlwn.	Heliodorus Zabulōn.
34. "tjws d. Lwd'.	Aëtius Lyddae.

35. ܡܟܣܝܡܘܣ ܕܐܝܠܝܘܦܘܠܝܣ.
36. ܦܛܪܘܦܝܠܘܣ ܕܒܝܫܢ.
37. ܐܣܩܠܦܘܣ ܕܥܙܐ.
38. ܦܛܪܘܣ ܕܐܝܠܝܣ.
39. ܐܢܛܝܟܘܣ ܕܩܦܛܘܠܝܐܣ.

VI. ܕܦܘܢܝܩܐ ܗܕܐ.

40. ܙܐܢܘܢ ܕܨܘܪ.
41. ܐܢܝܐܣ ܕܥܟܐ.
42. ܡܓܢܘܣ ܕܕܪܡܣܘܩ.
43. ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܨܝܕܢ.
44. ܗܠܢܝܩܘܣ ܕܛܪܝܦܘܠܝܣ.
45. ܦܝܠܘܩܠܘܣ ܕܦܢܝܐܕܘܣ.
46. ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܕܒܝܪܘܬܘܣ.
47. ܡܪܝܢܘܣ ܕܬܕܡܘܪ.
48. ܐܢܛܘܠܝܘܣ ܕܚܡܨ.
49. ܒܐܣܘܢܘܣ ܕܐܠܠܡܣ.

20r] VII. ܕܣܘܪܝܐ ܕܩܘܠܐ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܘܩܘܪ̈ܝܐ.

50. ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܐܢܛܝܟܝܐ.
51. ܙܢܘܒܝܘܣ ܕܣܠܘܩܝܐ.
52. ܬܐܘܕܘܛܘܣ ܕܠܕܩܝܐ.
53. ܐܠܦܝܘܣ ܕܐܦܡܝܐ.
54. ܒܐܣܘܣ ܕܙܘܓܡܐ.
55. ܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ ܕܡܒܘܓ.
56. ܫܠܡܢ ܕܓܪܡܢܝܩܐ.
57. ܦܓܐܣܝܘܣ ܕܡܥܪܬܐ.
58. ܐܪܟܠܐܘܣ ܕܕܠܝܟܐ.
59. ܐܘܦܪܬܝܢ ܕܒܠܢܝܢ.

35. Slwnws d. 'zwṭws.	Siluanus Azoti.
36. Pṭrwpjlws d. Bjšn.	Patrophilus Baisani.
37. 'sḳlpjws d. G'z'.	Asclepius Gazae.
38. Pṭrws d. ''jl's.	Petrus Aïlas.
39. 'nṭjkws d. Ḳpṭwljdws.	Antiochus Capetoliados
D. Pwnjḳ' 10.	VI. Phoenices 10.
40. Z'nwn d. Ṣwr.	Zenon Tyri.
41. 'njws d. 'ḳ'.	Aeneas Aces.
42. M'gnws d. Drmswḳ.	Magnus Damasci.
43. T'wdwrws d. Ṣjdn.	Theodorus Sidonis.
44. 'lnjḳws d. Ṭrjpwljs.	Hellanicus Tripolis.
45. Pilwḳlws d. Pn''dws.	Philocalus Paneados.
46. Grgwrjws d. Brwṭws.	Gregorius Beryti.
47. Mrjnws d. Tdmwr.	Marinus Tadmoris.
48. 'nwṭljws d. Ḥmṣ	Anatolius Emesae.
49. B'dwn'ws d. 'l'sw.	Baddoneus Alasū.
D. Swrj' d. ḳwl' 22.	VII. Coele-Syriae 22.
50. 'wsṭtjws d. 'nṭjkj'.	Eustathius Antiochiae.
51. Znwbjws d. Slwḳj'.	Zenobius Seleuciae.
52. T'wdwṭws d. Lwdjḳj'.	Theodotus Laodiceae.
53. 'wlpjws d. 'pmj'.	Ulphius Apameae.
54. Bsjnws d. Rpn'wn.	Basianus Raphaneōn.
55. Pjlksnws d. Mbwg.	Philoxenus Mabugi.
56. Šlmn d. Grmnjḳj'.	Salamanes Germaniciae.
57. P'p'rjws d. Šmjšṭ.	Piperius Samosatorum.
58. 'rḳl'ws d. Dljḳ'.	Archelaus Dolichae.
59. 'wprnṭjwn d. Bl'nwn.	Euphrantion Balaneōn.

60. ܦܠܝܘܣ ܒܘܙܐܦܣܛܐ.
61. ܙܘܐܝܠܘܣ ܕܓܐܒܠܐ.
62. ܒܐܣܘܣ ܕܙܘܓܡܐ.
63. ܓܪܘܢܛܝܘܣ ܕܠܪܝܣܐ.
64. ܡܐܢܩܘܣ ܕܚܡܬ.
65. ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܐܪܬܘܣܐ.
66. ܦܘܠܘܣ ܕܢܐܘܩܣܪܝܐ.
67. ܣܝܪܝܩܘܣ ܕܩܘܪܘܣ.
20 v] (sic) ܡܠܛܝܘܣ ܒܘܙܐܦܣܛܐ 68.
69. ܦܓܐܣܘܣ ܕܓܒܘܪܣ.
70. ܦܝܣܝܘܣ ܕܫܡܝܫܛ.
71. ܒܐܣܘܢܘܣ ܕܓܒܘܠܐ.

VIII. ܕܐܪܒܝܐ ܗܠܝܢ.

72. ܢܝܩܘܡܟܘܣ ܕܒܘܨܪܐ.
73. ܩܘܪܝܘܢ ܕܦܝܠܕܠܦܝܐ.
74. ܓܢܕܝܣ ܕܐܣܒܘܢܛܣ.
75. ܣܘܝܪܘܣ ܕܣܘܕܘܡ.
76. ܣܘܦܛܪܘܣ ܕܒܪܛܢܘܣ.
77. ܣܘܝܪܘܣ ܕܕܝܘܢܘܣܝܘܣ.

IX. ܕܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܗܠܝܢ.

78. ܐܝܬܠܗܐ ܕܐܘܪܗܝ.
79. ܝܥܩܘܒ ܕܢܨܝܒܝܢ.
80. ܐܢܛܝܟܐ ܕܪܝܫܥܝܢܐ.
81. ܡܪܐ ܕܒܛܢܐ.
82. ܝܘܚܢܢ ܕܒܝܬ ܦܪܣܝܐ.

X. ܕܩܝܠܝܩܝܐ ܗܠܝܢ.

83. ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܛܪܣܘܣ.

60. Pldws kwr'pjsḳwp'.	Faladus chorepiscopus.
61. Zw'lws d. G'bl'.	Zoilus Gabalorum.
62. B'sws d. Zwgm'.	Bassus Zeugmatis.
63. Grnṭjws d. Lrjs'.	Gerontius Larissae.
64. M'niḳjws d. Ḥmt.	Manicius Hamathis.
65. 'wsṭṭjws d.'rstn.	Eustathius Aristoni?
66. Pwlws d. N'wḳsrj'.	Paulus Neocaesareae.
67. Sjrjḳjws d. Ḳwrws.	Siricius Cyrrhi.
68. Slwḳws kwr'pjsḳp'.	Seleucus chorepiscopus.
69. Pṭrws d. Gndrjs.	Petrus Gindaris.
70. Pgsjws d. Ḥrb'ḳdm.	Pegasius Harbacadami.
71. B'swnjs d. Gbwl'.	Bassones Gabulae.
D. 'rbj' 6.	VIII. Arabiae 6.
72. Njḳwmkws d. Bwṣr'.	Nicomachus Bosrae.
73. Ḳwrjwn d. Pjl'dlpj'.	Cyrion Philadelphiae.
74. Gndjs d.'sbwnṭwn.	Gennadius Esbuntōn.
75. Swrws d. Sdwmwn.	Seuerus Sodomōn.
76. Swpṭrws d. Brṭn'ws.	Sopatrus Beritaneos.
77. Swrws d. Djwnwsjdws.	Seuerus Dionysiados.
D. Bjt Nhr̈jn 5.	IX. Mesopotamiae 5.
78. 'jtjlh' d.'wrhj.	Aithilaha Urhai.
79. J'ḳwb d. Nṣjbjn.	Iacobus Nisibis.
80. 'nṭjk' d. Rjš'jn'.	Antiochus Resainae.
81. Mr' d. Bjrt'.	Maras Birthorum.
82. Jwḥnn d. Bjt Prs̈j'.	Iohannes regionis Persarum.
D. Ḳjljḳj'. 11.	X. Ciliciae 11.
83. T'wdwrws d. Ṭrsws.	Theodorus Tarsi.

PATRUM NICAENORUM NOMINA
SYRIACE.

PATRUM NICAENORUM NOMINA
SYRIACE.

XIX. ܕܠܘܕܝܐ ܠܚܕܐ.

129. ܐܪܛܡܝܕܘܪܘܣ ܕܣܪܕܝܣ.

130. ܣܪܐܣ ܕܬܝܐܛܝܪܐ.*

131. ܐܓܣܛܣܘܣ ܕܦܝܠܕܠܦܝܐ.

132. ܦܘܠܝܢ ܕܒܪܐܪܐܣ.

22v] 133. ܐܓܐܦܝܘܣ ܕܛܪܝܦܘܠܝܣ.

134. ܦܠܘܛܪܟܘܣ ܕܐܝܪܐ ܩܝܣܪܐ.

135. ܐܢܛܝܡܘܣ ܕܐܪܟܝܦܘܠܝܣ.

136. ܡܪܩܘܣ ܕܡܣܛܐܝܘ.

137. ܐܢܛܝܡܘܣ ܕܐܪܘܡܐܡܢܝܐ.

XX. ܕܦܪܘܓܝܐ ܐܚܢܐ.

138. ܢܘܢܟܝܘܣ ܕܠܘܕܝܩܝܐ.

139. ܦܠܐܩܘܣ ܕܣܐܢܐܘܢ.

140. ܦܪܘܩܘܦܝܘܣ ܕܣܘܢܐܕܘܢ.

141. ܦܘܣܛܐܡܘܣ ܕܐܐܙܐܢܝ.

142. ܐܠܘܕܘܪܘܣ ܕܕܘܪܘܠܝܢ.

143. ܦܘܠܘܣ ܕܐܦܡܝܐ.

144. ܐܘܓܢܝܘܣ ܕ<ܐ>ܘܩܐܪܦܝܐ.

145. ܦܠܐܩܘܣ ܕܐܝܪܐܦܘܠܝܣ.

XXI. ܕܦܣܝܕܝܐ ܚܡܪܐ.

146. ܐܘܠܠܝܘܣ ܕܐܝܩܘܢܝܢ.

147. ܛܠܡܝܘܣ ܕܐܕܪܝܢܘܦܘܠܝܣ.

148. ܗܣܘܟܝܘܣ ܕܢܐܐܦܘܠܝܣ.

149. ܐܘܓܪܝܘܣ ܕܡܠܘܡܐ.

23r] 150. ܐܪܘܢܝܘܣ ܕܠܝܡܢܝ.

151. ܛܪܘܣܝܘܣ ܕܐܦܡܝܐ.

---

130. d. ܕܬܝܐܛܝܪܐ.

	D. Lwdj' 9.	XIX. Lydiae 9.
129.	'rṭmjdwrws d. S'rdwn.	Artemidorus Sardeōn.
130.	S'rs d. Tj''ṭjr'wn.	Seras Thyatirōn.
131.	'ṭwm'sjws d. Pjldlpj'.	Etoimasius Philadelphiae.
132.	Pwlj'wn d. B'r''s.	Polion Bareas.
133.	'gwgj'ws d. Ṭrjpwljs.	Agogius Tripolis.
134.	Plwrnṭjws d. 'nḳwr' sjdr'.	Florentius Ancyrae siderae.
135.	'nṭjkws d. 'r'ljnpwljs.	Antiochus Aurelianopolis.
136.	Mrḳws d. Sṭ'ndw.	Marcus Standū.
137.	'nṭjks d. J'rwḳ'srj'.	Antiochus Hierocaesareae.
	D. Prwgj' 8.	XX. Phrygiae 8.
138.	Nwn'kjws d. Lwdjḳj'.	Nunechius Laodiceae.
139.	Pl'ḳws d. S'n'wn.	Flaccus Sanaōn.
140.	Prwḳwpjws d. Swn'dwn.	Procopius Synadōn.
141.	Pjsṭ'ḳjws d. 'z'nwn.	Pisticius Azanōn.
142.	'tnwdwrws d. Dwrwlj'wn.	Athenodorus Dorylaei.
143.	Pwlws d. 'pmj'.	Paulus Apameae.
144.	'wg'njs d. <'>wḳ'rpj'.	Eugenius Eucarpiae.
145.	Pl'ḳws d. 'jr'spwlws.	Flaccus Hieraspoleos.
	D. Pjsjdj' 10.	XXI. Pisidiae 10.
146.	'wl'ljws d. 'jḳwnjwn.	Eulalius Iconii.
147.	Ṭ'lmkws d. 'drj'npwljs.	Telemachus Adrianopolis.
148.	Hswkjs d. N''spwl'ws.	Hesychius Neaspoleos.
149.	'wṭwkjws d. Slwḳj'.	Eutychius Seleuciae.
150.	'rwnjḳws d. Ljm'nwn.	Araunicus Limenōn.
151.	Ṭ'rsjḳjws d. 'pmj'.	Tarsicius Apameae.

152. ܦܛܪܝܩܝܘܣ ܕܐܩܠܪܘܣ.
153. ܦܠܘܩܪܦܘܣ ܕܡܛܪܦܘܠܝܣ.
154. ܐܢܕܪܐܡܘܣ ܕܦܐܦܘܣ.
155. ܗܪܐܩܠܝܘܣ ܕܒܐܪܐܢ.

XXII. ܕܠܘܩܝܐ ܚܕ.

156. ܐܘܕܝܡܘܣ ܕܦܛܪܐܢ.

XXIII. ܕܦܡܦܘܠܝܐ ܫܒܥܐ.

157. ܩܐܠܝܩܠܝܣ ܕܦܐܪܓܐ.
158. ܐܘܪܣܝܘܣ ܕܝܠܐܪܡܣܘܣ.
159. ܙܐܘܟܣܝܘܣ ܕܐܪܐܟܡ.
160. ܕܘܡܢܘܣ ܕܐܣ[ܐ]ܦܢܕܘ.
161. ܡܘܣܝܐܢܘܣ ܕܣܠܘܩܝܐ.
162. ܦܛܪܝܩܝܘܣ ܕܡܟܣܡܢܘܦܘܠܝܣ.
163. ܐܦܪܘܕܝܣܝܘܣ ܕܡܠܓܝܘܡ.

XXIV. ܕܓܙܪ̈ܬܐ ܐܪܒܥܐ.

164. ܐܘܦܪܘܣܘܢܘܣ ܕܪܘܕܘܣ.
165. ܡܠܛܝܘܣ ܕܩܘ.
166. ܣܛܪܛܓܝܘܣ ܕܠܐܡܢܘ. 23 v]
167. ܠܝܛܘܪܘܣ ܕܩܘܪܩܘܪܐ.

XXV. ܕܐܣܝܐ. ܚܡܫܐ.

168. ܐܘܛܘܟܝܘܣ ܕܐܦܣܘܣ.
169. ܐܡܘܢܣ ܕܐܦܪܘܕܝܣܝܐܘܣ.
170. ܐܘܪܝܘܢ ܕܐܦܠܘܢܝܐܘܣ.
171. ܠܝܛܘܪܘܣ ܕܡܓܢܝܣܝܐ.
172. ܐܘܛܘܟܝܘܣ ܕܡܣܛܘܣ.

XXVI. ܕܠܘܕܝܐ ܡܚܠܦܢ.

173. ܣܛܘܦܘܣ ܕܣܐܪܕܝܣ.

152. Pṭrjḳjws d.'mpl'dws.	Patricius Amplados.
153. Plwḳrpws d. Mṭrpwl'ws.	Polycarpus Metropoleos.
154. 'ḳ'd'mjws d. P'pwn.	Academius Papōn.
155. Hr'ḳljws d. B'r'wn.	Heraclius Bareōn.
D. Lwḳj' 1.	XXII. Lyciae 1.
156. 'wdmws d. P'ṭ'rwn.	Eudemus Patarōn.
D. Pmpwlj' 7.	XXIII. Pamphyliae 7.
157. Ḳ'ljḳl's d. P'rg'.	Callicles Pergae.
158. 'wr'sjws d. Ṭ'rmjsw.	Euresius Termissū.
159. Z'wksjws d. W'r'bwn.	Zeuxius Uarabōn.
160. Dwmnws d.'s[']pndw.	Domnus Aspendū.
161. Ḳwnṭj'nws d. Slwḳj'.	Quintianus Seleuciae.
162. Pṭrjḳjws d.Mksjmjnwpwljs.	Patricius Maximianopolis.
163. 'prwdjsjws d. M'gjdwn.	Aphrodisius Magidōn.
D. Gzr̈t' 4.	XXIV. Insularum 4.
164. 'wprwswnws d. Rwdws.	Euphrosynus Rhodi.
165. M'ljprwn d. Ḳw.	Meliphron Cō.
166. Sṭrṭ'gjws d. L'mnw.	Strategius Lemnū.
167. 'ljṭwdwrws d.Ḳwrḳwr'.	Alitodorus Corcyrae.
D. Ḳ'rj' 5.	XXV. Cariae 5.
168. 'wsbjws d. 'nṭjkj'.	Eusebius Antiochiae.
169. 'mwnjs d.'prwdjsjdws.	Ammonius Aphrodisiados.
170. 'wgnjs d.'plwnj'dws.	Eugenius Apolloniados.
171. L'ṭwdwrws d. Ḳjbwr'ṭwn.	Letodorus Cibyratōn.
172. 'wsbjws d. Mjlṭws.	Eusebius Mileti.
D. 'jswrj' 17.	XXVI. Isauriae 17.
173. Sṭpnws d. B'r'ṭwn.	Stephanus Baratōn.

174. ܐܠܦܝܣ ܕܩܘܪܘܢܐܣ<ܐ>ܩܝ.
175. ܗܪܩܠܝܣ ܕܗܠܝܘܦܘܠܝܣ.
176. ܐܦܝܣ ܕܣܠܘܡܝܐ.
177. ܣܝܠܘܢܘܣ ܕܣܐܪܘܦܘܠܝܣ.
178. ܦܘܣܛܘܣ ܕܦܐܢܝܘܢ.
179. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܐܢܛܝܢܐ.
180. ܢܝܩܛܘܪ ܕܣܘܒܪܘܢ.
181. ܗܣܘܟܝܣ ܒܘܪܐܦܣܣܘܦܛܐ.
182. ܗܘܪܝܠܘܣ ܕܠܘܩܐܒܝܐ.
24 r] 183. ܛܐܘܕܘܪܘܣ ܕܐܘܐܣܝܐ.
184. ܐܢܛܝܠܘܣ ܒܘܪܐܦܣܣܘܦܛܐ.
185. ܦܠܛܘܣ ܕܠܐܪܝܢ.
186. ܡܝܛܘܣ ܒܘܪܐܦܣܣܘܦܛܐ.
187. ܦܪܝܘܣ ܕܠܣܛܪܘܢ.*
188. ܐܡܘܢ ܒܘܪܐܦܣܣܘܦܛܐ.
189. ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܦܪܘܣ<ܐ>ܐ ܕܐܢܣܪܦܘܠܝܣ.

XXVII. ܕܩܘܦܪܘܣ ܬܪܝܢ.

190. ܦܘܪܝܛܘܣ ܕܦܐܦܘܣ.
191. ܓܠܐܣܘܣ ܕܣܠܐܡܝܢܐ.

XXVIII. ܕܥܪܒܝܐ ܚܕܥܣܪ:

192. ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܒܘܣܛܪܐ.
193. ܛܐܘܟܝܣ ܕܒܨܢܐ.
194. ܡܐܪܘܣ ܕܟܠܡܘܪܘܢ.
195. ܦܘܪܝܛܘܣ ܕܡܐܕܝ.

---

187. Una addita lineola efficitur ܕܐܠܣܛܪܘܢ Alistrōn, quod habet Ebediesu.

174. 'tnws d. Ḳwrwḳ's⟨j⟩wn.	Athenaeus Coracesii.
175. Hdsjws d. Ḳlwdjwpwljs.	Hedesius Claudiopolis.
176. 'gpjs d. Slwḳj'.	Agapius Seleuciae.
177. Sjlwnws d. Js'wrwpwljs.	Siluanus Isauropolis.
178. Pwsṭws d. P'nmwn.	Faustus Panemōn.
179. 'nṭwnjnws d. 'nṭjkj'.	Antoninus Antiochiae.
180. Nsṭwr d. Swdrwn.	Nestor Syedrōn.
181. Hswkjs kwr'pjsḳwp'.	Hesychius chorepiscopus.
182. Ḳwrlws d. Twm'n'dwn.	Cyrillus Thymanadōn.
183. T'wdwrws d. W's'dwn.	Theodorus Uasadōn.
184. 'nṭljws kwr'pjsḳwp'.	Anatolius chorepiscopus.
185. Pwlws d. L'rndwn.	Paulus Larandōn.
186. Ḳwnṭws kwr'pjsḳwp'.	Quintus chorepiscopus.
187. Ṭjbrjws d. Ljsṭrwn.	Tiberius Listrōn.
188. 'ḳwl' kwr'pjsḳwp'.	Aquilas chorepiscopus.
189. 'wsbjs d. Prwḳ⟨j⟩' d.'jswrpwljs.	Eusebius paroiciae Isauropolis.
D. Ḳwprws 2.	XXVII. Cypri 2.
190. Ḳwrjlws d. P'pws.	Cyrillus Paphi.
191. Gl'sjws d. Sl'm*yn*'.	Gelasius Salaminae.
D. Bjtwnj' 11.	XXVIII. Bithyniae 11.
192. 'wsbjws d. Njḳwmdj'.	Eusebius Nicomediae.
193. T'wgnjs d. Njḳj'.	Theognius Niceae.
194. M'rjs d. Klḳjdwn'.	Maris Chalcedonis.
195. Ḳwrjlws d. Ḳj'wn.	Cyrillus Ciōn.

196. ܝܘܣܒܝܣ ܕܦܪܘܣܛܐ.
197. ܓܘܪܓܝܣ ܕܐܦܠܬܚܝܘܣ.
198. ܓܐܘܪܓܝܣ ܕܐܦܪܘܣܐܕܘܣ.
199. ܐܘܓܢܝܣ ܕܐܪܢܝܣܦܘܠܝܣ.
24 v.] 200. ܬܐܦܢܝܣ ܒܪܐܦܣܩܘܦܐ.
201. ܪܘܦܘܣ ܕܣܡܝܪܐ.
202. ܐܘܠܒܘܣ ܒܪܐܦܣܩܘܦܐ.
XXIX. ܕܐܘܪܘܦܐ ܚܕ.
203. ܦܐܪܘܣ ܕܗܪܐܩܠܐ.
XXX. ܕܕܐܩܝܐ ܬܪ̈ܝܢ.
204. ܦܪܘܛܓܢܝܣ ܕܣܪܕܝܩܐ.
205. ܡܪܩܘܣ ܕܡܠܒܢܝܐ.
XXXI. ܕܣܘܣܝܐ ܚܕ.
206. ܦܝܣܛܘܣ ܕܡܪܩܝܢܘܦܘܠܝܣ.
XXXII. ܕܡܢܓܝܐ ܚܕ.
207. ܡܚܠܝܘܣ ܕܡܢܐܓܝܐ.
XXXIII. ܕܡܣܝܘܢܐ ܚܕ.
208. ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܬܣܠܘܢܝܩܐ.
XXXIV. ܕܕܪܕܢܝܐ ܬܪ̈ܝܢ.
209. ܕܐܩܘܣ ܕܡܣܝܘܢܐ.
210. ܒܕܝܘܣ ܕܣܛܪܘܒܝ.*
XXXV. ܕܐܟܐܝܐ ܬܠܬܐ.
211. ܦܝܣܛܘܣ ܕܐܬܢܝܣ.
25 r] 212. ܡܪܩܘܣ ܕܐܘܒܘܐ.
213. ܣܛܪܛܓܝܣ ܕܐܦܐܣܛܘܣ.

---

210. Una addita littera efficitur ܕܣܛܪܘܒܘܢ Strobōn, quod habet Ebediesu.

196. Hswkjws d. Prws's.	Hesychius Pruses.
197. Gwrgwnjs d.'p'lwnjdws.	Gorgonius Apolloniados.
198. G'wrgjs d.'prws'dws.	Georgius Prusiados.
199. 'whtjws d.'drjnwpwl'ws.	Euhethius Adrianopoleos.
200. T'p'njs kwr'pjsḳwp'.	Theophanes chorepiscopus.
201. Rwpws d. Ḳsrj'.	Rufus Caesareae.
202. 'wl'ljws kwr'pjsḳwp'.	Eulalius chorepiscopus.
D. 'wrwp' 1.	XXIX. Europae 1.
203. P'drws d. Hr'ḳlj'.	Pederos Heracleae.
D. D'ḳj' 2.	XXX. Daciae 2.
204. Prwṭ'g'nws d. Srdjḳ'.	Protogenes Sardicae.
205. Mrḳws d. Ḳlbrj'.	Marcus Calabriae.
D. Mwsj' 1.	XXXI. Mysiae 1.
206. Pjsṭws d. Mrḳj'nwpwl'ws.	Pistus Marcianopoleos.
D. Ḳrtgn' 1.	XXXII. Carthagenae 1.
207. Ḳjḳl'nws d. Ḳrt'gn'.	Caecilianus Carthagenae.
D. Mḳdwnj' 1.	XXXIII. Macedoniae 1.
208. 'lksndrws d. Tslwnjḳ'.	Alexandrus Thessalonicae
D. Drd'nj' 2.	XXXIV. Dardaniae 2.
209. D'ḳws d. Mḳdwnj'.	Dacus Macedoniae.
210. Bwdj'ws d. Ṭrwbwn.	Budius Trobōn.
D.'k'j' 3.	XXXV. Achaiae 3.
211. Pjsṭws d.'t'nws.	Pistus Athenarum.
212. M'rsws d.'wbw's.	Marsus Euboeas.
213. Sṭrṭ'gjs d.'p'sṭjs.	Strategius Ephestias.

XXXVI. ܕܬܐܣܠܝܐ ܚܕ.

214. ܩܠܘܕܝܢܘܣ ܕܬܐܣܠܝܐ.

XXXVII. ܕܐܟܐܝܐ ܚܕ.

215. ܦܝܣܛܘܣ ܕܐܟܐܝܐ.

XXXVIII. ܕܓܐܠܝܐ ܚܕ.

216. ܢܝܩܐܣܝܣ ܕܕܝܘܐܐܣ.

XXXIX. ܕܓܘܬܝܐ ܚܕ.

217. ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܕܓܘܬܝܐ.

XL. ܕܒܘܣܦܘܪܘܣ ܚܕ.

218. ܕܘܡܢܘܣ ܕܒܘܣܦܘܪܘܣ.

ܫܠܡܘ ܫܡܗܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܗܘܘ ܒܢܝܩܝܐ ܡܐܬܢ ܘܬܡܢܥܣܪ ܡܛܠ ܕܫܡܗܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܨܥܝܐ ܠܐ ܐܬܟܬܒܘ.

D. T'slj' 1.	XXXVI. Thessaliae 1.
214. Ḳlwdj'nws d. T'slj'.	Claudianus Thessaliae.
D. P'nwnj' 1.	XXXVII. Pannoniae 1.
215. D'mnws d. P'nwnj'.	Domnus Pannoniae.
D. G'lj' 1.	XXXVIII. Galliae 1.
216. Njḳ'sjws d. Dw'j's.	Nicasius Duias.
D. Gwtj' 1.	XXXIX. Gothiae 1.
217. T'wpjlws d. Gwtj'.	Theophilus Gothiae.
D. Bwspwrws 1.	XL. Bospori 1.
218. Ḳ'dmws d. Bwspwrws.	Cadmus Bospori.

Expliciunt nomina episcoporum et urbium eorum suntque omnia CCXX, quia nomina episcoporum occidentalium non sunt descripta.

EBEDIESU SOBENSIS INDEX.

ܗܐ. ܡܐܡܪܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ

ܕܣܘܢܗܕܘܣ ܠܩܢܘܢܐ ܘܕܐܬܪܘܬܗܘܢ ܘܕܡܣܝܡܢܝܗܘܢ ܐܟܡܐ ܕܐܝܬܝܢ.

ܒܬܪܗܘܢ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܠܝܦ ܕܐܝܬ ܟܠܗܘܢ ܒܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܟܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܐܬܟܠܠ ܟܠܗܘܢ ܡܬܥܢܝܢ ܕܢܩܒܠ ܡܐܡܪܐ ܕܡܢܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܡܢܝܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܟܬܒܐ ܐܘ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢܗ ܟܠ ܗܡܢܘܬܐ.

ܡܐܡܪܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ.

1. ܗܘܝܢܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܢܝܢܐ ܚܕܐ. ܗܘܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܐܝܢܐ ܕܟܬܒ ܡܢ ܟܠܗ. ܘܗܘܝܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܪܟ ܡܫܠܡܢ.

I. ܕܦܘܪܘܣܐ.

ܡܠܟ ܘܐܝܢܩܢܛܝܣ* ܡܠܟܐ ܕܦܘܪܘܣܐ.

II. ܕܐܟܠܝܣܘܣ.

2. ܠܐܦܣܝܪܘܣ ܕܠܐܦܣܝܪܐ.

3. ܠܐܦܪܝܡ ܕܠܐܦܪܝܡ.

4. ܐܝܢܩܢܛܝܣ* ܕܐܦܝܢ.

---

*) Scriptor fortasse legi vult wJnkntjs = et Innocentius?
o. p. ܘܐܝܢܩܢܛܝܣ 4. e. f. ܐܝܢܩܢܛܝܣ p. ܐܝܢܩܢܛܝܣ o. ܐܝܢܩܢܛܝܣ

EBEDIESU SOBENSIS INDEX.

V. Nomina episcoporum

synodi oecumenici eorumque provinciarum et urbium sicut invenimus.

Servi autem Dei, qui omnibus rebus operam dant, quae pertinent ad religionem, diligentissime operam dederunt ut colligerent occidentalium nomina. Neque enim inter orientales quaestio orta est aut dubitatio ulla de fide.

	Nomina episcoporum.
1. Hsjws d. Ḳrdwb'.	Hosius episcopus Cordubae urbis subscripsit: sic credo, ut supra scriptum est. Et sic omnes reliqui subscripserunt.
D. Rhwmj̈'.	I. Romanorum.
W*j*ṭwn, W*jn*ḳnṭjs kšjš' d. Rhwmj̈'.	Uito, Uincentius presbyteri Romanorum.
D.'gbṭws.	II. Aegypti.
2. 'lksndrws d.'lksndrj'.	Alexandrus Alexandriae.
3. 'lpḳrṭjwn d.'lpḳr*n*wn.	Alpocration Alphocranōn.
4. 'dmnṭ*j*ws d. Ḳwnwn.	Adamantius Cynōn.

5. ܐܪܟܛܝܢ ܕܦܪܒܠܘ.*

6. ܦܠܦܘܣ ܕܐܦܣܘܣ.*

7. ܦܛܡܘܢ ܕܗܪܩܠܐܘܣ

8. ܣܩܘܢܕܘܣ ܕܦܛܠܡܐ⟨ܝ⟩ܘܣ.

9. ܕܘܪܐܬܘܣ ܕܦܠܘܣܝܘ.*

10. ܓܐܝܘܣ ܕܬܡܘܐܣ.

11. ܐܛܘܒܘܣ ܕܩܘܣܐܘܣ.

12. ܛܒܪܝܘܣ ܕܛܐܘܬܘܛܘܣ.

III. ܕܬܐܒܝܣ.

13. ܠܝܛܐܘܣ ܕܣܥܝܢܘܣ.*

14. ܛܘܪܢܘܣ* ܕܐܢܛܝܢܘ.

15. ܠܠܣܘܣ ܕܠܘܩܘܢ.

IV. ܕܠܘܒܐ ܒܒܠܐ.

16. ܕܟܝܣ ܕܒܪܢܝܩܘܣ.*

17. ܙܘܦܘܪܘܣ ܕܒܪܩܣ.

18. ܡܪܩܝ* ܕܐܢܛܝܦܪܓܘ.

19. ܣܩܘܢܕܘܣ ܕܛܘܟܝܪܐܘܣ.

20. ܛܝܛܘܣ ܕܦܪܛܘܢܐ.

V. ܕܦܠܣܛܝܢ.

21. ܡܩܪܝܣ ܕܐܘܪܫܠܡ.

22. ܓܪܡܢܘܣ ܕܢܐܦܘܠܝܣ.

23. ܡܪܝܢܘܣ ܕܣܒܣܛܝܐ.

24. ܓܝܢܘܣ ܕܣܒܣܛܝܐ.*

25. ܐܘܣܒܝܣ ܕܩܣܪܝܐ.

---

5. e. f. o. p. ܕܦܪܒܠܬ. 6. e. f. ܐܘ . ܕܦܦܣܘܣ o. p. ܐܘ . ܕܦܦܣܘܣ
9. e. f. ܕܦܠܘܣܝܘܣ o. p. ܕܦܠܘܣܝܘܣ 13. p. ܕܣܝܢܝܘܣ

5. 'rbṯjwn d. Prbtw.	Arbetion Pharbethū.
6. Pjljpws d. P'npjsws.	Philippus Panephyseos.
7. Pṯmwn d. Hrḳl'ws.	Potamon Heracleūs.
8. Sḳwndws d. Pṯlm'⟨jd⟩ws.	Secundus Ptolemaidos.
9. Dwrt'ws d. Plwsjw.	Dorotheus Pelusiū.
10. G'jws d. Tb'ws.	Gaius Thebeos?
11. 'nṯjkws d. Mmp'ws.	Antiochus Mempheos.
12. Ṭjbrjws d. Ṭwtwṭws.	Tiberius Tauthitas?
D. T'b'js.	III. Thebaidis.
13. 'ṯt's d. Sk*d*jws.	Attheas Schedios.
14. Ṭwrkws d. 'nṯjnw.	Tyracus Antinō.
15. 'lsjws d. Lwḳwn.	Alesius Lycōn.
D. Lwbj' 'ljt'.	IV. Libyae superioris.
16. Dksj d. Brnjḳws.	Dachsius Berenices.
17. Zwpwrws d. Brḳjs.	Zopyrus Barces.
18. Srpjwn d. 'nṯjpwrgw.	Serapion Antipyrgū.
19. Sḳwndws d. Ṭwkl'b'ws.	Secundus Tauchilibyas.
20. Ṭjṭws d. Prṭ*nj*w.	Titus Paratoniū.
D. Plsṯjn'.	V. Palaestinae.
21. Mḳrjs d. 'wršlm.	Macarius Hierosolymorum.
22. Grmnws d. N'pwljs.	Germanus Neapolis.
23. Mrjnws d. Sbsṯjn'.	Marinus Sebastenus.
24. Gjnws d. Sbsṯj'.	Gai(a)nus Sebastiae.
25. 'wsbjs d. Ḳsrj'.	Eusebius Caesareae.

14. pro ܛܘܪܢܘܣ Tyrannus? 16. pro ܕܟܣ Daches? f. ܕܟܣܝܘܣ 18. e. o. p. ܦܘܪܓܘܣ. 24. deest in p.

26. ܡܩܪܝܘܣ ܕܐܝܠܝܐ.
27. ܠܘܢܓܝܢܘܣ ܕܐܣܩܠܘܢ.
28. ܦܛܪܘܣ ܕܢܝܩܘܦܠܝܣ.
29. ܡܩܪܝܢܘܣ ܕܝܡܢܐ.*
30. ܡܟܣܡܘܣ ܕܐܠܘܬܪܘܦܘܠܝܣ.
31. ܦܘܠܘܣ ܕܡܟܣܡܝܢܘܦܘܠܝܣ.
32. ܝܢܘܪܘܣ* ܕܐܝܪܝܚܘ.
33. ܗܠܝܘܕܘܪܘܣ ܕܙܒܘܠܘܢ.
34. ܐܐܛܝܘܣ ܕܠܘܕܘܢ.
35. ܣܠܘܢܘܣ ܕܐܙܘܛܘܣ.
36. ܦܛܪܘܦܠܘܣ ܕܣܩܘܬܘܦܘܠܝܣ.*
37. ܐܣܩܠܦ[ܝ]ܘܣ ܕܓܙܐ.
38. ܒ⟨ܛ⟩ܪܘܣ ܕܐܝܢܘܣ.*
39. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܩܦܛܘܠܝܐ.

VI. ܕܦܘܢܝܩܐ.

40. ܙܢܘܢ ܕܨܘܪ:
41. ܐܢܘܣ ܕܦܛܠܡܝܐ.
42. ܡܓܢܘܣ ܕܕܪܡܣܘܩ.
43. ܬܐܕܘܪܘܣ ܕܨܝܕܢ.
44. ܗܠܢܝܩܘܣ ܕܛܪܝܦܘܠܝܣ.
45. ܦܝܠܘܢ* ܕܦܢܝܐܕܘܣ.
46. ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܕܒܪܘܬܘܣ.
47. ܡܪܝܢܘܣ ܕܦܠܡܘܪܐ.
48. ܬܕܘܢܘܣ ܕܐܠܠܐ.
49. ܐܢܛܠܘܣ ܕܚܡܨ.

29. pro ܕܝܡܢܝܐ Jamniae? o. p. ܕܝܡܢܢܐ 32. e. o. p. ܝܢܘܪܣ.
36. In e exciderunt verba ܕܣܩܘܬܘܦܘܠܝܣ et ܐܣܩܠܦܝܘܣ.

26. Sbjnws d. Gdr.	Sabinus Gadarorum.
27. Lwngjnws d.’šḳlwn.	Longinus Ascalonis.
28. Pṭrws d. Njḳpwljs.	Petrus Nicopolis.
29. Mḳrjnws d. Jmlj’.	Macrinus Iamliae.
30. Mksjmws d.’lwtrwplws.	Maximus Eleutheropoleos.
31. Pwlws d. Mksjmjnpwljs.	Paulus Maximianopolis.
32. Jnwrws d.’jrjḥẇ.	Iannarius Ierichuntis.
33. Hljdwrws d. Zbwlwn.	Heliodorus Zabulōn.
34. ”ṭjs d. Lwdwn.	Aëtius Lyddōn.
35. Slwnws d.’swṭs.	Siluanus Asoti.
36. Pṭrpwlws d. Sḳwtpwljs.	Patrophilus Scythopolis.
37. ’sḳljpj[d]ws d. Gz’.	Asclepius Gazae.
38. B⟨ṭ⟩rws d.’jnws.	Petrus Aïnas.
39. ’nṭjkws d. Ḳpṭwljd’.	Antiochus Capetoliadis.
D. Pwnjḳ’.	VI. Phoenices.
40. Znwn d. Ṣwr.	Zenon Tyri.
41. ’njws d. Pṭlm’jd’.	Aeneas Ptolemaidis.
42. Mgnws d. Drmswḳ.	Magnus Damasci.
43. T’dwrws d. Ṣjdn.	Theodorus Sidonis.
44. Hlnjḳws d. Ṭrjpwljs.	Hellanicus Tripolis.
45. Pjḳ’s d. Pn’dws.	Phicas Paneados.
46. Grjgwrjws d. Brwṭws.	Gregorius Beryti.
47. Mrjnws d. Plmwr’.	Marinus Palmyrae.
48. Tdwn’ws d.’gl’.	Thaddoneus Agelae.
49. ’nṭljws d. Ḥmṣ.	Anatolius Emesae.

38. pro ܐܝܠܘܣ Aïlas? 45. pro ܦܠܘܩܠܘܣ Philocalus?

VII. ܕܣܘܪܝܐ.

50. ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܐܢܛܝܘܟ.
51. ܙܢܘܒܝܣ ܕܣܠܘܩܝܐ.
52. ܬܐܘܕܘܛܘܣ ܕܠܕܩܝܐ.
53. ܐܠܦܝܣ ܕܐܦܡܝܐ.
54. ܐܡܣܘܣ ܕܪܦܢܐ.
55. ܦܝܠܘܟܣܢܘܣ ܕܡܒܘܓ.
56. ܫܠܡܢ ܕܓܪܡܢܝܩܐ.
57. ܦܦܪܝܘܣ ܕܫܡܫܛ.
58. ܐܪܟܠܐܘܣ ܕܕܠܘܟܐ.
59. ܐܘܦܪܛܝܘܢ* ܕܒܠܢܐ.
60. ܦܘܠܘܣ ܕܢܐܘܩܣܪܝܐ.
61. ܙܘܐܠܘܣ* ܕܓܒܠܐ.
62. ܒܣܘܣ ܕܙܘܓܡܐ.
63. ܓܪܘܢܛܝܘܣ ܕܠܐܪܣܐ.
64. ܡܢܝܩܘܣ ܕܐܦܝܦܢܐ.
65. ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܐܪܐܬܘܣܐ.
66. ܦܘܠܘܣ ܕܐܡܣܪܐ.
67. ܡܪܩܘܣ ܕܩܘܪܘܣ.
68. ܣܠܘܩܘܣ ܕܢܐܘܩܣܪܝܐ.
69. ܦܛܪܘܣ ܕܓܝܢܕܪܘܣ.
70. ܦܓܣ ܕܐܪܒܩܕܡܐ.
71. ܒܣܘܢܘܣ ܕܓܒܠܐ.

⟨VIII⟩*

72. ܢܝܩܡܣܘܣ* ܕܒܨܪ.

---

59. e. f. ܐܘܦܪܛܝܢ o. p. ܐܘܦܪܛܝܘܢ. 61. e. f. ܙܘܠܐܘܣ o. p. ܙܐܠܠܘܣ

D. Swrj'.	VII. Syriae.
50. 'wsṭṭjs d. 'nṭjwḳj.	Eustathius Antiochiae.
51. Znwbjs d. Slwḳj'.	Zenobius Seleuciae.
52. T'wdwṭws d. Ldjḳj'.	Theodotus Laodiceae.
53. 'lpjs d. 'pmj'.	Alphius Apameae.
54. 'sjnws d. Rpnj'.	Asianus Raphaneae.
55. Pjlksnws d. Mbwg.	Philoxenus Mabugi.
56. Šlmn d. Grmnjḳ'.	Salamanes Germaniciae.
57. Pjprws d. Šmšṭ.	Piperius Samosatorum.
58. 'rkl'ws d. Dlwk'.	Archelaus Dolichae.
59. 'wprnṭjwn d. Blnj'.	Euphrantion Balaneae.
60. Pwlws kwr'pjsḳwp'.	Paulus chorepiscopus.
61. Zw'lws d. Gbl'.	Zoilus Gabalorum.
62. Bsws d. Zwgm'.	Bassus Zeugmatis.
63. Grwnṭws d. L'rjs'.	Gerontius Larissae.
64. Mwnjḳws d. 'pjpnj'.	Manicius Epiphaniae.
65. 'wsṭtjs d. 'rtwsj'.	Eustathius Arethusiae.
66. Pwlws d. N'ḳsrj'.	Paulus Neocaesareae.
67. Srjḳws d. Ḳwrws.	Siricius Cyrrhi.
68. Slwḳws kwr'pjsḳwp'.	Seleucus chorepiscopus.
69. Pṭrws d. Gndrjws.	Petrus Gindarios.
70. Plgjs d. 'rbḳdm'.	Pelagius Arbacadami.
71. Bswnws d. Gbwl'.	Bassones Gabulae.
	⟨VIII. Arabiae.⟩
72. Njḳjmws d. Bwṣr.	Nicimus Bosrae.

VIII. Provinciae nomen deest. 72. e. [illegible]

73. ܡܘܪܝܘܢ * ܕܦܝܠܕܠܦܝܐ.

74. ܓܢܕܝܘܣ ܕܐܣܒܘܢܬܐ.*

75. ܣܘܪܘܣ ܕܕܝܘܢ.

76. ܣܘܦܛܪܘܣ ܕܒ[ܘ]ܪܝܛܢܐ.*

77. ܣܘܪܘܣ ܕܕܝܘܢܣܝܐ.

IX. ܕܒܝܬ ܢܗܪ̈ܘܬܐ.*

78. ܐܝܬܠܗܐ ܕܐܘܪܗܝ.

79. ܝܥܩܘܒ ܕܢܨܝܒܝܢ.

80. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܪܝܫܥܝܢܐ.

81. ܡܪܐܘܣ ܕܒܝܬܢܐ.

82. ܫܡܥܘܢ ܕܐܡܕ.

83. ܡܪܘܬܐ ܕܡܝܦܪܩܛ.

84. ܝܘܚܢܢ ܕܦܪܣ.*

85. ܗܘܣܝ ܕܒܝܬ ܦܪܣܝܐ.

X. ܕܩܝܠܝܩܝܐ.

86. ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܛܪܣܘܣ.

87. ܐܡܦܝܘܢ ܕܐܦܝܦܢܝܐ.

88. ܢܪܩܝܣܘܣ ܕܢܪܘܢܝܐ.

89. ܡܘܫܐ ܕܩܣܛܒ⟨ܠ⟩ܐ.

90. ܢܝܩܛܘܣ ܕܦܛܘܠܝܐ.*

91. ܐ⟨ܘ⟩ܣܛܝܢ ܕܡܘܦܣܘܣܛܝܐ.

92. ܦܘܠܝܢܘܣ ܕܐܕܢܐ.

93. ܡܩܝܘܢܣ ܕܐܝܪܢܘܦܘܠܝܛܐ.*

94. ܛܪܩܘܢܕܝܡܛܘܣ ܕܐܝܓܐܣ.

73. f. ܩܝܪܝܘܢ. 74. pro ܕܐܣܒܘܢܝܬܐ Esbuntium? e. f. ܕܐܣܒܘܢܬܐ. 76. o. ܕܒܘܪܝܛܢܐ p. ܕܒܘܪܛܢܐ IX. o. ܕܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ

73. Ḳwrjwn d. Pjldlpj'.	Cyrion Philadelphiae.
74. Gndjws d. 'sbwlṭ'.	Gennadius Esbultium.
75. Swrws d. Sdwm.	Seuerus Sodomorum.
76. Swpṭrws d. B[w]rṭ*nj*'.	Sopatrus Beritaniae.
77. Swrws d. Djwnsj*d*'.	Seuerus Dionysiadis.
D. Bjt Nhrẅt'.	IX. Mesopotamiae.
78. 'bšlm' d. 'wrhj.	Absalom Urhai.
79. J'ḳwb d. Nṣjbjn.	Iacobus Nisibis.
80. 'nṭjkws d. Rjš'jn'.	Antiochus Resainae.
81. Mr'ws d. Bjrt'.	Maraus Birthorum.
82. Šm'wn d. 'md.	Simeon Amidae.
83. Mrwt' d. Mjprḳṭ.	Maruthas Maiphercatae.
84. Gjwrgjs d. Šngr.	Georgius Singarorum.
85. Jwḥnn d. Bjt Prsj̈'.	Iohannes regionis Persarum.
D. Ḳjljḳj'.	X. Ciliciae.
86. T'wdwrws d. Ṭrsws.	Theodorus Tarsi.
87. 'pjwn d. 'pjpnj'.	Apion Epiphaniae.
88. Nrḳsws d. Nrwnjd'.	Narcissus Neroniadis.
89. Mwš' d. Ḳsṭb⟨l⟩'.	Moses Castabalorum.
90. Njḳṭws d. Pṭwljd'.	Nicetes Ptolidis?
91. '⟨w⟩*d*mwn kwr'pjsḳwp'.	Eudaemon chorepiscopus.
92. Pwljnws d. 'dn'.	Paulinus Adanorum.
93. Mḳdwnjs d. Mhpswsṭj'.	Macedonius Mopsuestiae.
94. Ṭrḳwndmnṭs d. 'g's.	Tarcondemantus Aegeas.

84. o. p. ܕܫܓܪ 90. o. p. ܕܦܛܘܠܝܕܐ 93. p. ܡܡܦܣܘܣܛܝܐ.

95. ܗܣܘܟܝܘܣ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܙܥܘܪܬܐ.

96. ܢܪܩܝܣܘܣ ܕܐܝܪ⟨ܢ⟩ܘܦܘܠܝܣ.

XI. ܕܩܦܘܩܝܐ.

97. ܠܐܘܢܛ⟨ܝ⟩ܣ ܕܩܣܪܝܐ.

98. ܐܘܦܣܟܘܣ* ܕܛܘܐܢܐ.

99. ܐ[ܘ]ܪܘܛܪܝܣ ܕܡܠܛܝܢܐ.

100. ܛܝܡܐܘܣ ܕܩܘܒܣܛܪܐ.

101. ܗܠܟܝܘܣ* ܕܐܡܐܣܐ.

102. ܐܣܛܦܢܘܣ ܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ.

103. ܪܘܦܘ ܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ.*

104. ܓܘܪܓܝܣ ܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ.

105. ܐ⟨ܘ⟩ܕܪܩܘܣ ܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ.*

XII. ܕܐܪܡܢܝܐ ܙܥܘܪܬܐ.

106. ܐܘܠܠ[ܣ]ܝܣ* ܕܣܒܣܛܝܐ.

107. ܐܘܗܛ[ܣ]ܝܣ* ܕܣܛܠܐ.

XIII. ܕܐܪܡܢܝܐ ܪܒܬܐ.

108. ܐܪܛܘܣ ܕܐܪܡܢܝܐ.

109. ܐܢܛܘܣ* ܕܕܘ⟨ܡ⟩ܦܝܛܣ.

110. ܐܛܒܘܣ ܕܐܡܣܡܐ.

111. ܗܠܟܝܣ ܕܐܡܐܣܐ.

112. ܗܪܡܠܘܣ ܕܐܝܢܝ.*

XIV. ܕܦܢܛܘܣ.

113. ܠܘܢܓܝܢܘܣ* ܕܢܐܩܣܪܝܐ.

---

98. f. ܐܘܦܣܟܘܣܘܣ e. p. ܐܘܦܣܟܘܣܘܣ o. ܐܘܦܣܟܘܣܘܣ. 101. e. o. p. ܗܠܦܝܘܣ f. ܗܠܒܝܘܣ. 103. deest in e. 105. in o legitur etiam post 102.

95.	Hsjkws d.'lksndrj' z'wrt'.	Hesychius Alexandriae minoris.
96.	Nrḳsws d. 'jr⟨n⟩pwljs.	Narcissus Irenopolis.
	D. Ḳpdwḳj'.	XI. Cappadociae.
97.	L'wnṭ⟨j⟩s d. Ḳsrj'.	Leontius Caesareae.
98.	'wpsjkws d. Ṭw'n'.	Eupsychius Tyanorum.
99.	'[w]rwtrjs d. Ḳwlwnj'.	Erythrius Coloniae.
100.	Ṭjmt'ws d. Ḳwbsṭr'.	Timotheus Cybistrorum.
101.	Hlpjdws d. Ḳ'm'n'.	Helpidus Comanorum.
102.	'sṭpnws kwr'pjsḳwp'.	Stephanus chorepiscopus.
103.	Rwdwn kwr'pjsḳwp'.	Rodon chorepiscopus.
104.	Grgnjs kwr'pjsḳwp'.	Gorgonius chorepiscopus.
105.	'⟨w⟩drmjws kwr'pjsḳwp'.	Eudromius chorepiscopus.
	D. 'rmnj' z'wrt'.	XII. Armeniae minoris.
106.	'wll[s]js d. Sbsṭj'.	Eulalius Sebastiae.
107.	'wht[s]js d. Sṭl'.	Euhethius Satalorum.
	D. 'rmnj' rbt'.	XIII. Armeniae maioris.
108.	'rṭws d. 'rmnj'.	Aretus Armeniae.
109.	'ḳrjṭws d. Djw⟨s⟩pnṭjs.	Acrites ‖ Diosponti.
110.	'wṭjkjws d. 'mwsj'.	Eutychius Amasiae.
111.	Hlpjds d. Ḳ'm'n'.	Helpidus Comanorum.
112.	Hrḳlws d. Znwn.	Heraclius Zenōn.
	D. Pwnṭws.	XIV. Ponti.
113.	Ljngnjḳws d. N'ḳsrj'.	Lingnicus? Neocaesareae.

---

106. o. p. ܐܘܠܠܝܣ 107. e. o. p. ܐܘܗܬܝܣܝܣ f. ܐܘܗܬܣܝܣ. 109. o. p. ܐܘܪܝܛܘܣ e. f. ܐܪܝܛܘܣ. 112. pro ܕܙܠܘܢ Zelōn? 113. o. ܠܝܢܓܢܝܘܣ pro ܠܘܢܓܝܢܘܣ Longinus?

114. ܢܘܢܘܣ ܕܣܛܪܐܛܘܢܝܩܝ.
115. ܬܐܘܦܢܣ ܕܦܛܐ(ܘ)ܢܝܐ.

XV. ܕܦܦܠܓܘܢܝܐ.

116. ܦܝܠܕܠܦܘܣ* ܕܦܘܡܦܝܘܦܘܠܝܣ.
117. ܦܛܪܘܢܝܘܣ ܕܝܘܢܘܦܘܠܝܣ.
118. ܐ(ܘ)ܦܣܝܟܝܘܣ* ܕܐܡܣܛܪܝܣ.

XVI. ܕܓܠܛܝܐ.

119. ܡܪܩܠܘܣ ܕܐܢܩܘܪܐ.
120. ܕܝ[ܘ]ܩܣܝܘܣ ܕܛܘܝܘܣ.
121. ܐܪܟܣܠܝܘܣ ܕܓܪܡܝܐ.
122. ܓܪܓܢܝܘܣ ܕܩܝܢܢ.
123. ܦܝܠܕܠܦܘܣ* ܕܐܪܠܘܦܘܠܝܣ.**

XVII. ܕܐܣܝܐ.

124. ܬܐܘܢܘܣ ܕܩܘܙܝܩܘܣ.*
125. ܡܢܘܦܢܛܘܣ ܕܐܦܣܘܣ.
126. ܐܘܪܝܘܢ ܕܐܝܠܝܘܢ.
127. ܐܘܛܘܟܝܘܣ ܕܐܣܡܘܪܢܐ.
128. ܡܠܐܪܘܣ ܕܛܪܘܐܕܐ.*
129. ܡܝܬܪܘܣ ܕܐܦܐ.

XVIII. ܕܗܠܣܦܘܢܛܘܣ.

130. ܦܘܠܘܣ ܕܐܒܝܕܘܣ.*

XIX. ܕܠܘܕܝܐ.

131. ܐܪܛܡܝܕܘܪܘܣ ܕܣܪܕܘܣ.
132. ܡ[ܘ]ܪܘܣ ܕܬܐܘܛܝܪܐ.
133. ܐܓܐܦܝܘܣ ܕܦܝܠܕܠܦܝܐ.

---

116. e. f. ܦܝܠܕܠܦܘܣ 118. e. ܐܦܣܝܩܝܘܣ. o. p. ܐܦܣܝܩܝܘܣ
123. e. f. ܦܝܠܝܦܘܣ. ** pro ܕܐܝܘܠܝܘܦܘܠܝܣ Juliupoleos?

114. Dmnws d. Ṭrpzwnṭ'.	Domnus Trapezuntis.
115. Sṭrṭpjls d. P*j*ṭw'<wnṭ'>.	Stratophilus Pityuntis.
D. Pplwgwnj'.	XV. Paphlagoniae.
116. Pjldlpws d. Pmp'jwpwljs.	Philadelphus Pompeiupolis.
117. Pṭrws d. Jwnpwljs.	Petrus Ionopolis.
118. '<w>psjkjws d. 'rmjsṭj'.	Eupsychius Armistiae?
D. Glṭj'.	XVI. Galatiae.
119. Mrḳlws d. 'nḳwr'.	Marcellus Ancyrae.
120. Dj[w]ḳsjs d. Ṭw*j*ws.	Dicasius Tauias.
121. 'rkswljs d. G*d*mn'.	Arxulis Gadamanae?
122. Grgnjws d. Ḳjnwn.	Gorgonius Cinōn.
123. Pjldlpws d. 'rljwpwlws.	Philadelphus Aureliupoleos.
D. 'sj'.	XVII. Asiae.
124. T'wnws d. Ḳjnjḳws.	Theonas Cynici.
125. Mnwpnṭws d. 'psws.	Menophantus Ephesi.
126. 'wrjwn d. 'ljwn.	Orion Eleiōn.
127. 'wṭjkws d. Zmwrn'.	Eutychius Zmyrnae.
128. Mjtrws d. Hwklwn'.	Mithras Hyclonae?
129. Mrḳjnws d. 'jljwn.	Marcianus Ilii.
D. Hlspnṭws.	XVIII. Hellesponti.
130. Pwlws d. 'n'ws.	Paulus Aneas.
D. Lwdj'.	XIX. Lydiae.
131. 'rṭjmjdrws d. Srdws.	Artemidorus Sardeos.
132. S[w]rws d. T'wṭjr'.	Seras Thyatirorum.
133. 'ṭwmsjs d. Pjldlpj'.	Etoimasius Philadelphiae.

124. pro ܕܩܘܙܝܩܘܣ Cyzici? 128. o. p. ܕܗܘܟܠܘܢܐ 130. e. f. ܕܐܢܐܘܣܘܣ o. p. ܕܐܢܐܘܣܣ.

134. ܦܘܠܝܢ ܕܒܪܘܐܐ.*
135. ܐܠܦܝܘܣ ܕܢܝܩܘܦܘܠܝܣ.
136. ܡܠܛܝܕܘܣ ܕܐܝܣܘܪ ܕܦܪܐܬܐ.
137. ܐܢܛܟܘܣ ܕܐܘܪܠܝܢܦܘܠܝܣ.
138. ܡܪܩܘܣ ܕܩܛܝܢܐ.

⟨XX⟩*

139. ܢܘܢ⟨ܝ⟩ܣ ܕܒܝܬܝܐ.
140. ܦܠ[ܝ]ܡ[ܝ]ܣ ܕܫܝܐܘ.
141. ܦܪܘܡܩܣ . . .
142. . . . ܕܐܐܢܝܢ.*
143. ܐܠܐܕܪܘܣ ܕܕܘܪܠܐܘܣ.
144. ܦܠܛܘܣ ܕܐܦܕ[ܟ]ܝܐ.
145. ܐܘܓܝܣ ܕܐܘܡܪܦܝܐ.*
146. ܦܠܐܡܘܣ ܕܐܝܪܦܘܠܝܣ.

XXI. ܕܦܣܝܕܝܐ.

147. ܐܘܠܠܘܣ ܕܐܢܛܝܟ.
148. ܛܠܡܣܘܣ ܕܐܕܪܝܢܘܦܘܠܝܣ.
149. ܐܘܣܒ⟨ܝ⟩ܣ ܕܢܐܦܘܠܝܣ.
150. ܐܘܛܟܘܣ ܕܣܠܘܩܝܐ.
151. ܐܘܪܝܘܣ ܕܠܝܡܢܐ.*
152. ܛܪܣ⟨ܝ⟩ܘܣ ܕܐܡܢܐ.
153. ܦܛܪܩܘܣ ܕܐܡܒܠܐ.
154. ܦܠܘܡܦܘܣ ܕܡܛܪܘܦܘܠܝܣ.
155. ܐܡܒܘܣ* ܕܦܦܠܐ.

---

134. p. ܕܒܪܘܬܐܐ o. ܕܒܪܘܬܐ XX. Provinciae nomen deest.
142. e. f. ܕܐܐܢܝܢ o. p. ܕܐܐܢܝܢ

134. Pwljwn d. Brw".	Polion Beroeae.
135. 'gwgjs d. Ṭrjpwljs.	Agogius Tripolis.
136. Plwrnṭws d.'nḳwr' d. przl'.	Florentius Ancyrae ferreae.
137. 'nṭjkws d.'wrljnpwljs.	Antiochus Aurelianopolis.
138. Mrḳws d. Sṭrj'.	Marcus Stariae?
	⟨XX. Phrygiae.*⟩
139. *N*wnk⟨j⟩s d. Ldjḳj'.	Nunechius Laodiceae.
140. Pl'[j]ḳ[j]s d. Sn'w.	Flaccus Sanaū.
141. Prwḳpjs . . .	Procopius . . .
142. . . . d. 'znwn.	. . . Azanōn.
143. 'tn'dwrws d. Dwrl'ws.	Athenodorus Dorylaei.
144. Pwlws d. 'pm[ṭ]j'.	Paulus Apameae.
145. 'wgnjs d. 'wḳrpj'.	Eugenius Eucarpiae.
146. Pl'ḳws d. 'jrpwljs.	Flaccus Hierapolis.
D. Pjsjdj'.	XXI. Pisidiae.
147. 'wllws d. 'jḳnwn.	Eulalius Iconii.
148. Ṭlmkws d. Hdrjnpwljs.	Telemachus Hadrianopolis.
149. Hswk⟨j⟩s d. N'pwljs.	Hesychius Neapolis.
150. 'wṭjkws d. Slwḳj'.	Eutychius Seleuciae.
151. 'wrnjws d. Tjmn'.	Uranius Timenum.
152. Ṭrsj⟨ḳj⟩ws d. 'pmj'.	Tarsicius Apameae.
153. Pṭrjḳws d. 'mpldj'.	Patricius Ampladiae.
154. Plwḳrpws d. Mjṭrpwljs.	Polycarpus Metropolis.
155. 'ḳdmjws d. Pp'.	Academius Paporum.

---

145. e. f. ܕܐܘܩܪܦܝܐ p. ܕܐܘܩܪܝܦܐ o. ܕܐܘܩܪܦܐ 151. pro ܕܠܝܡܢܐ Limenum? 155. e. f. ܐܩܕܡܝܘܣ

156. ܗܘܡܠܝܘܣ ܕܒܪܘܐܐ.

157. ܐܬܪܘܪܘܣ ܕܐܣܛܪܘܢ.*

XXII. ܕܓܠܛܝܐ.

158. ܐܪܘܢ ܕܓܠܛܝܐ.

159. ܐܘܕܣܘܣ ܕܦܛܪܐ.

XXIII. ܕܦܡܦܘܠܝܐ.

160. ܡܠܛܠܘܣ ܕܦܪܓܐ.

161. ܐܘܪܣܝܘܣ ܕܢܣܪܡܣܐ.

162. ܕܘܟܣܝܘܣ* ܕܣܐܘܕܐ.

163. ܕܡܘܣ ܕܐܣܦܢܕܐ.*

164. ܩܘܢܛܝܢܘܣ* ܕܣܠܘܩܝܐ.

165. ܦܛܪܝܩܘܣ ܕܡܟܣܡܝܢܘܦܘܠܝܣ.

166. ܐܦܪ⟨ܣܝ⟩ܘܣ ܕܩܠܘܢܝܐ.

XXIV. ܕܓܪܐܐ.*

167. ܐܦܪܣ⟨ܝ⟩ܘܣ ܕܝܘܪܘܣ.

168. ܡܠܦܪܘܢ ܕܡܘ.

169. ܣܛܪܛܝܓܘܣ ܕܠܡܣܐ.

170. ܐܡܠܛܘܪܘܣ* ܕܡܣܡܘܐ.

XXV. ܕܩܢܐ.

171. ܐܘܣܒܝܣ ܕܐܢܛܒܐ.

172. ܐܡܣܝܢܘܣ ܕܐܦܪܘܣܛ⟨ܝܐ⟩.

173. ܐܘܓܝܢܘܣ ܕܐܦܛܘܢܝܐ.

174. ܠܛܘܪܘܣ* ܕܒܪ[ܒ]ܛܐ.

175. ܐܘܣܒܣ ܕܡܠܛܘܣ.

---

157 = 188. 162. pro ܙܘܟܣܝܘܣ Zeuxius? 163. e. f. ܕܐܣܦܢܕܐ 164. pro ܩܘܢܛܝܢܘܣ Quintianus? e. f. ܟܘܢܛܝܢܘܣ

156. Hrḳlws d. Brw''.	Heraclius Beroeae.
157. T'wdwṛws d. 'ws'dwn.	Theodorus Uasadōn.
D. Lwḳj'.	XXII. Lyciae.
158. 'dwn d. Lwḳj'.	Adon Lyciae.
159. 'wdmjs d. Pṭr'.	Eudemius Patarorum.
D. Pmpwlj'.	XXIII. Pamphyliae.
160. Ḳljḳlws d. Prg'.	Callicles Pergae.
161. 'wrsjws d. Ṭrmjs'.	Euresius Termissi.
162. Dwksjws d. Sw'rb'.	Deuxius Syarborum.
163. Dmnws d. 'spjnd'.	Domnus Aspendi.
164. Ḳwzṭjnws d. Slwḳj'.	Quiztianus Seleuciae.
165. Pṭrjḳws d. Mksmjnpwljs.	Patricius Maximianopolis.
166. 'wprd⟨jsj⟩ws d. M'gjd'.	Aphrodisius Magydorum.
D. Gzrt'.	XXIV. Insulae.
167. 'wprsj⟨n⟩ws d. Rwdws.	Euphrosynus Rhodi.
168. Mljprwn d. Ḳw.	Meliphron Cō.
169. Sṭrṭgjws d. Lmn'.	Strategius Lemni.
170. 'ḳljṭ*d*w*r*ws d. Ḳrḳw*r*'.	Aclitodorus Corcyrae.
D. Ḳrj'.	XXV. Cariae.
171. 'wsbjs d. 'nṭjkj'.	Eusebius Antiochiae.
172. 'mmnjs d. 'prdjs'⟨jd'⟩.	Ammonius Aphrodisiadis.
173. 'wgnjws d. 'plwn'jd'.	Eugenius Apolloniadis.
174. Ljṭ*d*wrws d. Ḳbr[b]ṭ'.	Letodorus Cibyratum.
175. 'wsbjs d. Mjljṭws.	Eusebius Mileti.

XXIV. pro ܕܓܙܪ̈ܬܐ insularum? 170. o. ܐܩܠܝܕܘܪܘܣ p. ܐܩܠܝܛܘܕܘܪܘܣ
174. e. f. ܠܛܘܪܘܣ.

XXVI. ܕܐܝܣܘܪܝܐ.

176. ܐܣܛܦܢܘܣ ܕܒܪܐܛܐ.
177. ܐܛܠܘܣ ܕܩܪ̈ܐܘ[ܘ]ܦܣܣ.*
178. ܗܕܣܣ ܕܩܠܘܕܦܘܠܣ.
179. ܐܓܦܘܣ ܕܣܠܘܩܝܐ.
180. ܡ[ܘ]ܣܐܘܣ* ܕܡܛܪ̈ܦܘܠܣ ܕܐܝܣܘܪܝܐ.
181. ܦܣܛܘܣ ܕܦܢܡܘܛܟܘܣ.*
182. ܐܢܛܘܚܘܣ ܕܐܢܛܒܠ.
183. ܢܣܛܘܪ ܕܣܐܕܪܐ.
184. ܗܣܒܘܣ ܟܘܪܐܦܣܣܘܣ.
185. ܛܪܝܣܘܣ ܕܐܠܣܛܪܐ.
186. ܐܩܠܘܣ* ܟܘܪܐܦܣܣܘܣ.
187. ܡܪܩܠܘܣ ܕ⟨ܬܘ⟩ܡܢܕܐ.
188. ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܐܘܐܣܝܐ.*
189. ܗܣܒܘܣ* ܟܘܪܐܦܣܣܘܣ.
190. ܐܘܣܒܝܣ ܕܩܪܘ[ܗ]ܡܐ ܕܐܝܣܘܪܝܐ.*
191. ܦܘܠܘܣ ܕܠܪܢܕܐ.
192. ܡܘܢܛܘܣ ܟܘܪܐܦܣܣܘܣ.

XXVII. ܕܩܘܦܪܘܣ.

193. ܡܪܩܠܘܣ ܕܦܦܘܣ.
194. ܓܠܣܘܣ ܕܣܠܡܝܢܐ.

---

177. e. ܩܪ̈ܐܘܘܦܣܣ o. p. ܩܪ̈ܐܘܦܣܣܣ 180. e. f. ܡܛܪܦܘܠܣ et ܕܣܘܪܝܐ Syriae tamquam novae provinciae nomen. 181. pro ܦܢܡܘܛܝܟܘܣ Panemū teichūs? 186. pro ܐܩܘܠܣ Aquilas? 188 = 157.

D. 'jswrj'.	XXVI. Isauriae.
176. 'sṭpnws d. Br'ṭ'.	Stephanus Baratorum.
177. 'tn'ws d. Ḳr'ḳ[w]sjs.	Athenaeus Coracesii.
178. Hdsjs d. Ḳlw*d*jpwljs.	Hedesius Claudiopolis.
179. 'gpjws d. Slwḳj'.	Agapius Seleuciae.
180. S[w]lwnws d. Mjṭrpwljs d. 'jswrj'.	Siluanus Metropolis Isauriae.
181. Pwsṭws d. Pnwmṭjkws.	Faustus Panūm teichūs.
182. 'nṭwnjnws d. 'nṭjkj'.	Antoninus Antiochiae.
183. Nsṭwr d. Sw'dr'.	Nestor Syedrorum.
184. Hsjkws kwr'pjsḳwp'.	Hesychius chorepiscopus.
185. Ṭbrjws d. 'ljsṭr'.	Tiberius Alistrorum.
186. 'ḳljws kwr'pjsḳwp'.	Aclius chorepiscopus.
187. Ḳwrjlws d. ⟨Tw⟩mn'd'.	Cyrillus Thymanadorum.
188. T'wdwrws d. W'*sd*'.	Theodorus Uasadorum.
189. Hsjkws kwr'pjsḳwp'.	Hesychius chorepiscopus.
190. 'wsbjs d. Prw[h]ḳj' d. 'jswrj'.	Eusebius paroiciae Isauriae.
191. Pwlws d. *Lrnd*'.	Paulus Larandorum.
192. Ḳwnṭws kwr'pjsḳwp'.	Quintus chorepiscopus.
D. Ḳwprws.	XXVII. Cypri.
193. Ḳwrjlws d. Ppws.	Cyrillus Paphi.
194. Glsjws d. Slmjn'.	Gelasius Salaminae.

---

189. Scriptoris (?) errore bis numeratus est Hesychius at omissus Anatolius. 190. In f. hoc nomen repetitum est post 192, in o. p. semel positum post 192.

XXVIII. ܕܓܠܛܝܐ.*

195. ܐܘܣܩܒܣ ܕܐܢܩܘܪܐ.

196. ܐܪܐܘܛܝܣ ܕܛܒܝܐ.

197. ܕܝܣܘܣ ܕܓܠܡܝܘܢܐ.*

198. ܦܝܠܕܘܣ ܕܡܘܣܘܣ.

199. ܓܘܪܓܘܣ ܕܩܝܢܐ.*

200. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܐܦܠܘܢܝܐ.

201. ܐܦܪܝܘܣ* ܕܩܝܢܘܡܝܐ.

202. ܐܘܓܢܝܘܣ ܕܓܘܪܕܝܘ.

203. ܐܛܪܘܦܝܘܣ ܕܐܪܩܘܣܝܘܦܐ.

204. ܪܦܝܘܣ ܕܣܢܕܪܐ.

205. ܐܦܠܠܘܣ ܕܐܪܩܘܣܝܘܦܐ.

XXIX. ܕܐܪܡܢܝܐ.

206. ܐܪܣܛܣ ܕܐܪܡܢܝܐ.

XXX. ܕܦܢܛܘܣ.

207. ܩܪܝܛܘܣ ܕܣܒܣܛܝܐ.

208. ܡܝܢܘܣ ܕܩܝܣܪܝܐ.

XXXI. ܕܩܦܪܘܣ.

209. ܦܪܘܦܝܣ ܕܐܘܠܐܘܢܝܩܘܣ.

XXXII. ܕܐܣܝܢܐ.

210. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܐܣܝܢܐ.

XXXIII. ܕܡܘܩܝܘܢܐ.

211. ܐܢܛܝܦܪܘܣ ܕܐܠܝܛܘܦܘܠܝܣ.

XXVIII. f. ܕܓܠܐܛܝܐ o. ܕܓܠܛܝܐ 197. e. f. ܕܓܠܡܝܘܢܐ o. p. ܕܓܠܡܝܘܢܐ

D. Btwnj'.	XXVIII. Bithyniae.
195. 'wsbjs d. Njḳwmdj'.	Eusebius Nicomediae.
196. T'wgnjws d. Njḳj'.	Theognius Niceae.
197. Mrjws d. Klḳjdwn'.	Marius Chalcedonis.
198. Ḳwrjlws d. Ḳjws.	Cyrillus Cii.
199. Hsjkws d. Prws'.	Hesychius Pruses.
200. Grgnws d. 'plwn'jd'.	Gorgonius Apolloniadis.
201. Gwrgjs d. Prws'jd'.	Georgius Prusiadis.
202. 'whtjs d. Hd*r*jnw.	Euhethius Hadrianū.
203. T'wpnws kwr'pjsḳwp'.	Theophanes chorepiscopus.
204. Rwpws d. Ḳsrj'.	Rufus Caesareae.
205. 'wlljws kwr'pjsḳwp'.	Eulalius chorepiscopus.
D. 'wrwp'.	XXIX. Europae.
206. Pdrws d. Hrḳlj'.	Pederōs Heracleae.
D. Dḳj'.	XXX. Daciae.
207. Prwṭg*n*s d. Srdjḳ'.	Protogenes Sardicae.
208. Mrḳws d. Ḳlbrj'.	Marcus Calabriae.
D. Mwsj'.	XXXI. Mysiae.
209. Pjsṭs d. Mrḳjnpwlws.	Pistus Marcianopoleos.
D. Ḳrtgn'.	XXXII. Carthagenae.
210. Ḳjḳljnws d. Ḳrtgn'.	Caecilianus Carthagenae.
D. Mḳdwnj'.	XXXIII. Macedoniae.
211. 'ksndrws d. Tslwnjḳ'.	Alexandrus Thessalonicae.

199—201. Verba ܕܦܪܘܣܐ usque ܓܘܪܓܝܣ desunt in e. f.

XXXIV. ܕܕܪܕܢܝܐ.

212. ܕܩܘܣ ܕܡܩܕܘܢܝܐ.

XXXV. ܕܐܟܐܝܐ.

213. ܦ<ܣ>ܛܘܣ ܕܐܬܝܢܘܣ.*

214. ܡܪ[ܘ]ܩܘܣ* ܕܐܘܒ<ܘ>ܐ.

215. ܣܛܪ<ܛ>ܓܝܘܣ* ܕܗܘܦܣܛܝܐ.

XXXVI. ܕܬܣܠܝܐ.

216. ܩܠܘܕܝܢܘܣ ܕܬܣܠܝܐ.

217. ܟܘܪܢܘܣ ܕܬܛܪܘܒ.

XXXVII. ܕܦܢܘܢܝܐ.

218. ܕܡܢܘܣ ܕܦܢܘܢܝܐ.

XXXVIII. ܕܓܘܬܝܐ.

219. ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܕܓܘܬܝܐ.

XXXIX. ܕܓܘܬܬܐ.

220. ܬܐܘܦܠܘܣ ܕܓܘܬܬܐ.

XL. ܕܒܘܣܦܘܪܘܣ.

221. ܡܪܩܘܣ ܕܒܘܣܦܘܪܘܣ.

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ ܘܐܠܚܘܬܐ ܕܒܬܒܐ.

---

213. e. f. ܕܐܬܝܢܘܣ o. p. ܕܐܬܝܢܘܣ 214. e. f. ܡܪܩܘܩܣ o. ܡܪܩܣܣ pro ܡܪܩܘܣ Marcus?

D. Drdnj'.	XXXIV. Dardaniae.
212. Dḳws d. Mḳdwnj'.	Dacus Macedoniae.
D. 'k'j'.	XXXV. Achaiae.
213. P*j*⟨s⟩ṭws d. 'tjnws.	Pistus Athenarum.
214. Mr[w]sws d. 'wb⟨w⟩'.	Marsus Euboeae.
215. Sṭr⟨ṭ⟩gjws d. Hwpsṭj'.	Strategius Hyphestiae.
D. Tslj'.	XXXVI. Tessaliae.
216. Ḳlwdjnws d. Tslj'.	Claudianus Thessaliae.
217. Bw*d*jws d. Sṭrwb'.	Budius Strobarum.
D. P*n*wnj'.	XXXVII. Pannoniae.
218. Dmnws d. P*n*wnj'.	Domnus Pannoniae.
D. Gljwn.	XXXVIII. Galliōn.
219. Njḳ'sjws d. *Dw'j*'.	Nicasius Duiae.
D. Gwtj'.	XXXIX. Gothorum.
220. T'wpjlws d. Gwtj'.	Theophilus Gothorum.
D. Bsprws.	XL. Bospori.
221. Mrḳws d. Bsprws.	Marcus Bospori.

Explicit tractatus primus et Deo sit gloria!

---

215. e. ܣܛܪܛܓܝܘܣ o. p. ܣܛܪܛܝܓܝܘܣ.

PATRUM NICAENORUM NOMINA ARABICE.

بســم اللّه الاب والابن والرُوح القُدُس .

هذه اسمآء الابآء الاقدسين الثلثمايه وثمانيه عشر الذين اجتمعوا بمدينه نيقيه في مجلس قسطنطين الملك الكبير المؤمن الذي اظهر الدّين بن هلانه الطاهره الرهاويه المنصور من اللّه تعالى حتى اقام الدين الاول منهم

1. سلبسترس الرومي
2. والاكسندرس الاسكندراني
3. والاكسندرس القسطنطيني
4. واكيطونيوس الانطاكي
5. وماكاريوس اسقف بيت المقدس
6. وميتوفوطوس من افاصص

---

*) Numeri praepositi nominibus sunt aliorum indicum. Numeris latinis indices ipsi indicantur. Ubi deest numerus latinus, significatur index syriacus prior (VIII). Quoties civitatis tantum nomen ibi invenitur, numerus indicis VIII postpositus est uncis inclusus. Voce *cfr.* legentes relegantur ad

In nomine Dei Patris et Filii et Spiritus Sancti. Haec sunt nomina Patrum Sanctorum trecentorum octodecim, qui congregati sunt in urbe Nicaea in concilio Constantini regis magni et fidelis, qui manifestavit fidem, filii Helenae Sanctae Edessenae, adiuti a Deo summo donec stabilivit fidem. Quorum primus erat

1. Slbstrs 'lRwmj	VI 1.	*Siluestrus Romae
2. w'l'ksndrs 'l'skndr'nj	2.	etAlexandrusAlexandriae
3. w'l'ksndrs 'lḲsṭnţjnj		et Alexandrus Constantinopolis
4. w'kjţwnjws 'l'nţ'kj	179.	et Achitonius Antiochiae cfr. 63
5. wM'k'rjws 'sḳf Bjt 'lMḳds	21.	et Macarius episcopus urbis sacrae
6. wMjnwfwţws mn 'f'ṣṣ	123.	et Menophutus Ephesi

huius ipsius indicis locos, ubi idem nomen occurrit. Quae facta coniectura mutata sunt, litteris cursivis scribenda curavimus. Quae nomina dubium est an sic legi possint, interrogationis signo notata sunt. Quae praeterea de transcribendi atque vertendi ratione dicenda videbantur, in praefatione exposita sunt.

7. وبفنوتيوس القبطى
8. واغابيوس السلفكى
9. وفيلبُس البابا كسوا
10. اندراوس الساري
11. واغاثوس الامانى
12. ابيّاس الاسبينادى
13. ابرون الاكسوطا
14. ديوسكورس الانباوا
15. لاسيس البارونيكوس
16. بطرس الاركلياس
17. غانانوس السبسطى
18. صابيرن الفصّارون
19. بطرُس البنكر
20. بولُص
21. ومكسيمينوس الحمرنى
22. آصوص المصون
23. ظاميانوس الباسيس
24. بطرس اللاذنى
25. انتيوخُس الاكياطولاس
26. اثينوذُورس الطوريلاوس
27. اوسيوبيوس الرفناني
28. فيلوكيانوس المنبحي المنبحي

7. wBfnwtjws 'lḲbṭj	V 16.	et Paphnutius Coptus
8. w'ǵ'bjws 'lSlfkj	176.	et Agapius Seleuciae
9. wFjlbs 'lB'*n*'ksw'	6.	et Philippus Panechesū.
10. 'ndr'ws 'lS'rj	VI 24?	Andreas Sari
11. w'ǵ'ṯws 'l'm'nj		et Agathus Amani.
12. 'bj's 'l'sbjn'dj		Abias Aspenadi. (160.)
13. 'brwn 'l'kswṭ'		Abron Axytae.
14. Djwskwrs 'l'n*t*'w'	VI 26.	Dioscurus Anteū.
15. L'sjs 'lB'rwnjkws	16.	Laches Beronices.
16. Bṭrs 'l'rklj's	203.	Pederos Heracleas.
17. Ġ'*j*'nws 'lSbsṭj	24.	Gaianus Sebastiae.
18. Ṣ'bjrn 'lFṣ'rwn		Seuerus Pa*t*arōn. (156.)
19. Bṭrs 'l*Nj*kr	28.	Petrus Nic*o*-
20. Bwlṣ		polis.
21. wMksjmjnws 'lḤbrnj	30.	et Maximi(a)nus Gabrae.
22. ''ṣwṣ 'ljṣ.wn	34.	Aetius Lyddōn?
23. Ẕ'mj'nws 'lB'sjs	215.	Damianus Pa*nno*nias.
24. Bṭrs 'lL'nj	38.	Petrus Aïlas?
25. 'ntjwḫs 'l'K*b*'ṭwl's	39.	Antiochus Capetolas.
26. 'ṯjnwḏwrs 'lṬwrjl'ws	142.	Athenodorus Dorylaei.
27. 'wsjwbjws 'lRfn'nj	54?	Euse[u]bius Raphanẹarum.
28. Fjlwkj'nws l'Mnbḥj'	55.	PhilocianusManbugi.cfr.179.

29. باباريوس الشميساطى
30. مالاصص الخورى ابسكوبس
31. بولص من قيسارية الجديدة
32. حايولون الخورى ابسكوبس
33. ليكينيوس الفالص
34. التيوخس الديصانيون

35. الالنيكرس الطرابلس
36. اباپلوليبوس الواسطي
37. فيلوزكالوس الابازفص
38. فينوذوزس الايبراص
39. يوحنا الفارسى
40. فيطن قسّ روميه
41. وفيكنتيوس قس من روميه ايضا

42. اوسيبوس الكيردوفييس
43. بغاسيوس الارياكاطا
44. لوكينوس الفالون
45. كرناپاپانوس الكيادوبواص
46. صاكن الماكاطونياس
47. اوسيبيوس الطورطوطن
48. ثرونيوس الطارس

29. B'b'rjws 'lŠmjs'ṭj	57. Paperius Samosatorum.
30. M'l'ṣṣ 'lḫwrj 'bskwbs	Meletius? chorepiscopus.
31. Bwlṣ mn Ḳjs'rjh 'lǧdjdh	66. Paulus e Caesarea nova.
32. Ḥ'*b*wlwn 'lḫwrj 'bskwbs	VI 22. Gebulon chorepiscopus.
33. Ljkjnjws 'lḲb'llṣ	VI 35/6. Licinius Caballas.
34. 'nṭjwḫs 'lDjṣ'*jn*wn	80. Antiochus Disainōn. cfr. 241.
35. 'l'lnjkrs 'lṬr'bls	44. Hella[l]nic*us* Tripolis.
36. 'b'blwljws 'lW'sṭj	Apollonius? Uasati. (183?)
37. Fjlwzk'lws 'l'b'zfṣn	45? Philo[z]calus *
38. Fjnwḏw*r*s 'l'bjr'ṣn	Phenodorus Abirasōn.
39. Jwḥn' 'lF'rsj	82. Iohannes Persa.
40. Fjṭn ḳs Rwmjh	1. *B*iton presbyter Romae
41. w Fjkntjws ḳs mn Rwmjh 'jḍ'	1. et *B*icentius presbyter ex Roma item.
42. 'wsjws 'lKbrdw*b*js	1. Hosius Co[b]rdubes.
43. Bǧ'sjws 'l'r*b*'k'ṭ'	70. Pegasius Arbacada<mi.>
44. Lwkjnws 'lF'lwn	VI 35. Lucianus Phalōn.
45. Kzn'b'b'nws 'lBkj'nwbw's	VI 144? Co*r*ne*li*anus Bacianopo*l*is?
46. Ṣ'kn 'lM'k'ṭwnj's	209. Dacus Macedonias. cf. 112.
47. 'wsjbws 'lṬwrṭwṭn	VI 76. Hosi[b]us Dortō[t]n.
48. Ṯrwnjws 'lṬ'rs	83. Thronius Tarsi. cfr. 161.

49. كلاونيكوس الباصالياس

50. الاكسندرس التاصلونيكى

51. ثاوبّاس اللاذياس
52. انطونيوس الابنون
53. مارَكّللس الاساون
54. نسطوس النبون
55. ارتامُس السرديقى 134 v]

56. اندراوس الخوري ابسكوبس
57. الّفنون الانيفانياس
58. باراكسيبوس الارونباس
59. نيكيطا البوطاطس
60. موسى الكسطلاس

61. الّاصْ الاكيلوديوبولُس

62. سيلويون المطروبولس
63. انطونيوس الانطاكي

64. افرديسبيوس المتصون

49. Kl'wnjkws 'l*T̲*'ṣ'lj's	214. Cleonicus Thessalias. cfr. 153.
50. 'l'ksndrs 'lT̲'ṣlwnjkj	208. Alexandrus Thessalonicae. cfr. 111.
51. T̲'w*n*'s 'lL'dj's	VI 96? Theonas Ladias.
52. 'nṭwnjws 'l'b*j*wn	VI 78. Antonius ⟨L⟩auiōn.
53. M'rklls 'l's'wn	VI 97? Marcellus Asaōn.
54. *B*sṭws 'l*Tn*wn	211. Pistus ⟨A⟩thenōn.
55. 'rt'ms 'lSrdjḳj	VI 98. Artemas Sardicae. (= VIII 129?)
56. 'ndr'ws 'lḫwrj 'bskwbs	VI 82. Andreas chorepiscopus.
57. 'lf*j*wn 'l'*b*jf'nj's	84. Alphion Epiphanias.
58. *N*'r'ksjws 'l'rwnj's	85. Narcissus? Eroniadis.
59. Njkjṭ' 'lBwṭ'ṭs	87. Nicetes Butadis.
60. Mwsj 'lKsṭl's	86. Moses Casta⟨ba⟩las. cfr. 199.
61. 'l'ṣ 'l'kjlwdjwbwls	175. Heles⟨ius⟩ C[i]laudiopolis.
62. Sjlw*n*wn 'lMṭrwbwls	177. Siluanus Metropolis.
63. 'nṭwnjws 'l'nṭ'kj	179. Antonius Antiochiae. cfr. 4.
64. 'frdjsjws 'lM*j*ṣwn	163. AphrodisiusMa⟨g⟩ydōn cfr. 120.

65. افرسيبوس الخوري ابسكوبس
66. الطاموس الخوري ابسكوبس
67. روصن الحوري ابسكوبس
68. الردروس الاركواس

69. روتيبوس الخوري ابسكوبس
70. فوذوايوس الصويبصرصون
71. ارالس السبسطي

72. سيلوانوس الافطوطوا
73. ايايوارس المادحونبيطن

74. بولوص المكسيمينوبولس
75. بطروفونس الاكسيبوبولاس

76. مارينوس الفاينتيكس

77. مغنس الدمشقي
78. ثاودورس الصيداني
79. استافانوس الكوزيكا
80. افسطاشيوس المرداسوا
81. نسطر السوادون

65. 'frsjws 'lḫwrj 'bskwbs	VI 103.	Euphrosy⟨n⟩us chorep.
66. 'lṭ'mws 'lḫwrj 'bskwbs	88?	Altamus chorepiscopus.
67. Rwṣn 'lḫwrj 'bskwbs	102.	Rodon chorepiscopus.
68. 'lrdrws 'l'rkw's	167.	Al⟨it⟩*o*dorus *C*orcy⟨r⟩as. cfr. 295.
69. Rwtjws 'lḫwrj 'bskwbs	186?	Rutius chorepiscopus.
70. Fwḏw'jws 'lSwjbrṣwn		* *
71. 'r'ls 'lSbsṭj	104.	Eulales? Sebastiae. cfr. 210. 240.
72. Sjlw'nws 'l'fṭwṭw'	35.	Siluanus A*z*otū.
73. 'j'*n*w'rs 'lJ'jhwnjṭn	32.	Ianuar⟨i⟩us Ie⟨r⟩ichu-n[i]tis.
74. Bwlwṣ 'lMksjmjnwbwls	31.	Paulus Maximianopolis.
75. Bṭrwfwns 'l'ksjṭwbwl's	36.	Patroph*i*lus S*c*ythopoleos. cfr. 276.
76. M'rjnws 'lF'jnṭjks	VI 110.	Marinus Phain[t]ices. (= VIII 47?)
77. Mġns 'lDmšḳj	42.	Magnus Damasci.
78. Ṯ'wdwrs 'lṢjd'nj	43.	Theodorus Sidonis.
79. 'sṭ'f'nws 'lKwzjk'		Stephanus Cyzici. (122.)
80. 'fsṭ'šjws 'lBrj'sw'	VI 112.	Eustachius Pariasū.
81. Nsṭr 'lSw'dwn	180.	Nestor Syed⟨r⟩ōn.

PATRUM NICAENORUM NOMINA ARABICE.

100. ضوريطس المادلون
101. ثاوظولوس اللادقي
102. زوسيماس الغاطاطن
103. اسكراطس العلرطي
104. ادلفيوس مكرينوا
105. ابيفانيوس
106. وابولليناريوس الرفماني

107. اسطاتيوس الاريوسبيس
108. سركيوس البيرو
109. انفيلوس الرهاوي

110. كركلليانوس القرطاجني
111. الاكسندرس التاصالونيكي

112. طاكوس النوطاياوس
113. دكليوس الاسيردبون
114. نسطرس الاسكون
115. فلراكس الاديباس
116. اسطرونحوس النفامسيباس
117. مماولس السصرودما
118. فاسنوس البابانيسبس

100. Ḍwrjṭs 'lB'j'wn	9? Dorites Pe⟨lus⟩iōn?
101. T̲'wẓwlws 'lL'dḳj	52. Theodulus Laodiceae.
102. Zwsjm's 'lĠ'ṭ'ṭn	61? Zosimas Gatatōn.
103. 'skr'ṭs 'lFḳrṭj	Socrates? Phalerti?
104. 'dljfjws Mkrjnw'	VI 141 { Adeliphius Macrinū.
105. 'bjf'njws	Epiphanius. cfr. 91?
106. w'bwlljn'rjws 'lRfn'nj	et Apollinarius Raphanearum. (54.)
107. 'sṭ'tjws 'l'rtwsjs	65. Eustathius Arethuses.
108. Srkjws 'lḲjrw	67. Siricius Cyrrhū.
109. 'jfjlws 'lRh'wj	78. Aiphilas Rohaï (= Edessae.)
110. Krkllj'nws 'lḲrṭ'ġnj	207. Caecilianus Carthagenae.
111. 'l'ksndrs 'lT̲'ṣ'lwnjkj	208. Alexandrus Thessalonicae. cfr. 50. [cfr. 46.
112. Ṭ'kws 'lTwṭ'j'ws	209. Dacus Darda⟨n⟩ia[u]s.
113. Dkljws 'l'sjrbbwn	159. Decelius Syar[b]bōn.
114. Bsṭrs 'l'skwn	141. Pistus Asacōn. cfr. 292.
115. F'r'ks 'l'djn's	89? Paulicus Adianas. cfr. 89.
116. 'sṭrwnjws 'lJf'mstj's.	213? Astronius? Jphamastias?
117. M.'wls 'lSṣrw..'	* *
118. F'sjnws 'lB'n'wtjsjs	178? Phasinus Paneotiches?

119. اوسابيوس التاونكياس
120. ايسبيوس المسص 135 r]

121. باراكسبيس
122. وارني وبولاوس
123. وباسيانوس الخوررري ابسكوبس

124. كيرالس الباقوصى
125. جالاسيوس الصالامنيس
126. اكلاس الخوري ابسكوبس
127. ثيموتاوس البيروسبيس
128. مارينس الخلكيدونى

129. كيرللس الكمروا
130. افتيشيسوس الفامي
131. غروغريبيون الابولوسوا

132. ابينوس الخورى ابسكوبس
133. منياس الخوري ابسكوبس
134. طراكوديناطس البرونوا
135. اولاليوس خوري ابسكوبس
136. ثاوفيلوس الزبلى

119. 'ws'bjws 'l*B*'wjkj's	189.	Eusebius pa<r>oicias.
120. 'jsjws 'lMsṣ	163.	A<phrod>isius Massedis. cfr. 64.
121. *N*'r'ksjs	93.	Narcissus?
122. w'rnj wBwl'ws		[W]Jren[i]upoleos.
123. wB'sj'nws 'lḫwrj 'bskwbs	VI 150?	et Basianus chorepiscopus.
124. Kjr'ls 'l*B*'*f*wṣj	190.	Cyri*l*lus Paphi.
125. Ǧ'l'sjws 'lṢ'l'm*jn*s	191.	Gelasius Salamines.
126. 'kl's 'lḫwrj 'bskwbs	188.	Aquilas chorepiscopus.
127. Ṯjmwt'ws 'lBjrwsjs	VI 152.	Timotheus Beruses.
128. M'rjns 'lḪlkjdwnj	194.	Marinus Chalcedonis. cfr. 196.
129. Kjrlls 'lKjrw'	195.	Cyrillus Ci[r]u. cfr. 195.
130. 'ftjšjsws 'lF'mj		Eutychisus<A>pameae?
131. Ġrwġr*n*jwn 'l'bwlwṣw'	197.	G*or*g*o*nius Apolloniū? cfr. 254.
132. 'bjnws 'lḫwrj 'bskwbs	184.	Appianus chorepiscopus.
133. M*jn*'s 'lḫwrj 'bskwbs	VI 155.	Menas chorepiscopus.
134. Ṭr'kwdjn'ṭs 'lBrw*t*w'		Tracodinatus Berytū. (46)
135. 'wl'ljws ḫwrj 'bskwbs	202.	Eulalius chorepiscopus.
136. Ṯ'wfjlws 'lZblj	I, 36.	Theophilus Zabulōn.

137. ظاكيوس الباسينوس

138. ميغاسيوس السرديقي

139. خريصونس الدي تفسيره* بالهيكل

140. زوكسينوس الاسكندراني

141. اطامنطس الكينوبيازيوس*

142. الطافاوس

143. وغانوس الرومي

144. يوظامنس* البرصي

145. ضوريانس البالاثاوس

146. اليبيوتس* المانوس

147. فيلبس السبريانوس

148. اثناسيوس الدارانوس

149. ابيالوس الظاطون

150. يعقوب النساب

151. حازالنوس النابلسي

152. تيطس الباراثينوا

---

139. *explicatio* hoc loco caret sensu, fortasse scribendum تقبيره *cuius sepulcrum*? vel simile quid. cfr. ind. Graec. II 157.

137. Ẓ'kjws 'lB'sjnws		Dacius Pessinuntis.
138. Mjġ'sjws 'lSrdjḳj		Megasius Sardicae. (204)
139. Ḫrjṣwns	VI 157.	Chrysones, cuius sepulcrum? in templo.
140. Zwksjnws 'l'skndr'nj	92?	Zeuxinus Alexandriae.
141. 'ṭ'mnṭs 'lKjnw *Tb*'zjws	4.	Adamantus Cynōn *
142. 'lṬ'f'ws	VII 5?	Tib*e*rius? Tapheos. cfr. 164.
143. wĠ'*j*ws 'lRwmj		et Gaius Romae.
144. *B*wẓ'ms 'lBrṣn		Potamon Birthōn? (81)
145. Ḍwrj'ns 'lB'l'*n*'ws		Dorianus Balaneōn. (59)
146. 'ljbjws 'lM'nws		Alibius Menūs.
147. Fjlbs 'lSjrj'nws		Philippus Sirianus.
148. 'ṯn'sjws "Ḳ'r'jrs		Athanasius Cor*c*yras. (167)
149. 'bj'lws 'lẒ'ṭwn		Abialus Tatōn.
150. J'ḳwb 'lNsb'n	79.	Iacobus Nisibis.
151. Ḥ'z"nws 'lN'blsj	148.	Hesy*ch*ius? Neapolis. cfr. 269.
152. Tjṭs 'lB'r'ṯ*nj*w'	20.	Titus Parato*n*iū.

---

141. In ultimis huius vocis litteris suspicor latere episcopi nomen, cuius civitatem indicat vox sequens. 144. 146. Littera س duobus punctis diacriticis instructa est.

153. كليروديانوس الباصاماليوس

154. طيمن البانوبنوا
155. افلاسيوس الطايتاس
156. ثاوفيلس الغنتوبوليس
157. كاسيمبوس البيرواساكيس
158. اكوصابولاس الكسفوروا
159. سركينوس البلمسي
160. كيريكُس الابريمنيطس
161. ثاوذورس الطرسوس
162. الينبطن الاغوكونوا
163. ذوزوثاوس الثالوسبرا
164. بينارذوس الافتيشيتش*

165. ثيرانوس الادينوا
166. بلوسيانوس البكرا
167. بيرس الارضوبولاوص
168. دوماتيانوس البيسن
169. اسيلن الحوضُن
170. سرابيون الانينوا

164. Secunda littera س duobus punctis instructa est.

153.	K̲ljrwdj'nws 'lT̲'ṣ'm'ljws	214.	Clerodianus Thessa-[ma]lias. cfr. 49.
154.	Ṭjmn 'lB'nwbnw'		Timon Panop[n]ū.
155.	'fl'sjws 'lṬ'bj's	IX 120?	Eulasius Tabias.
156.	T̲'wfjls 'lĠtt̲wbwljs	217.	Theophilus Gotthopolis.
157.	K'sjmjws 'lBjrw's'kjs	218.	Casimius [Pyrrhus? Aces
158.	'kwṣ'bwl's 'lKsfwrw'		Acussapoleos?] Cosporū?
159.	Srkjws 'lTlmsj	158.	Siricius Telmesi.
160.	Kjrjks 'l'brjmnjṭs	182?	Cyriacus Abrimnitas.
161.	T̲'wd̲wrs 'lṬrsws	83.	Theodorus Tarsi. cfr. 48.
162.	'ljnbẓn 'l'ġwkwnw'		Alinbatōn Agocynō. (4?)
163.	D̲wrwt̲'ws 'lB'lwsjr'	9.	Dorotheus Pelusiū.
164.	Tjb'rjws 'l'ftjšjs		Tiberius Eutychias. cf. 142/3.
165.	T̲jr'nws 'l'tjnw'	14.	Tyrannus A⟨n⟩tinō.
166.	Blwsj'nws 'ljkr'	15.	Plusianus ⟨L⟩ycō.
167.	Bjrs 'l'rḍwbwl'wṣ		Pyrrhus? Ardupoleos.
168.	Dwm'tj'nws 'lBjsn	VI 44?	Domitianus Baisani?
169.	'šjln 'lḤwṣn	VI 60.	Achilles Chossōn.
170.	Sr'bjwn 'l'njnw'	18?	Serapion An⟨t⟩inō.

171. رومانوس الصيشينوس

172. اسابيوس القسطنطينى

173. لارنجينوس العسقلانى
174. مكرينوس البَامَانَياس
175. البطودورس الرابولوى
176. بَابَاداوس الاكصون
177. اسكيلينس العرى
178. بروكوبيوس السيباضن
179. فلكيوس المنبُجي

180. زينوتيوس السلفكي
181. صالاولوس الجرمانيكياس
182. ارشيبالاوس الصوسيس
183. ياصواليبر
184. وبغماظس
185. وسالفكوس الجورى

186. اجاضوس خورى ابسكوبس
187. بطرس الحينطارن
188. ثاوصوصص الغايولويا

171.	Rwm'nws 'lṢ*b*štjnws		Romanus Sebastinus. (23.)
172.	's'bjws 'lḲsṭnṭjnj		Eusebius Constantinopolis.
173.	L[']rnğjnws 'ʿsḳl'nj	27.	L*o*nginus Ascalonis.
174.	Mkrjnws 'l*J*'m'nj's	29.	Macrinus Iamnias.
175.	'lj́ṭwḏwrs 'lR'bwlwj	33.	Heli[t]odorus *Z*abulōn.
176.	B'b'd'ws 'l'kṣwn	49.	[Ba]Baddo⟨n⟩eus? A*l*assōn.
177.	'skjlj*b*s 'lʿ*z*j	37.	Ascilep⟨i⟩us Gazae.
178.	Brwkwbjws 'lSj*n*'ḍn	140.	Procopius Synadōn.
179.	Flk*n*ws 'lMnbğj	55.	Philo*x*enus Manbugi. cfr. 28.
180.	Zjnw*b*jws 'lSlfkj	51.	Zenobius Seleuciae.
181.	Ṣ'l'wlws 'lĠrm'njkj's	56.	Sa[la]ulus Germanicias.
182.	'ršjb'l'ws 'lṢwsjs	58.	Arche[ba]laus Do⟨l⟩iches.
183.	J'ṣw'l*b*r		Iason Per-
184.	w Bġm'ṭs		[wb]gamatis. cfr. 261.
185.	w S'lfkws 'lḫwrj	68.	et Seleucus chorepiscopus.
186.	'ġ'dws lwrj 'bskwbs	VI 68.	Achadus chorepiscopus.
187.	Bṭrs 'lḤjnṭ'rn	69.	Petrus Gindaris.
188.	Ṯ'wṣwṣṣ 'lĠ'*b*wlwj'	71?	Theodosius? Gabulōn?

189. ساسيروس السدومي

190. ابياس القنوفي
191. اناطوليوس الاميسيس
192. دالاخُس التلحويس
193. مارلاوس البلسايس
194. زينون ابثروا
195. كيرون والياكيوا

135 v.] 196. وماريوس الخلكيدونى

197. اياغينوس النيقى
198. اسَايبوس النيكوميدى
199. موسي الكاسيابولون

200. يعقوب الفامي
201. بولص حورى ابسكوبس
202. بايسبيسوُيس الاسكندراني
203. اوذمون الاجاينس
204. لاديوس القيسراني
205. ضوميس الطاياروا *

---

205. Litterae يا positae sunt supra litteras ير.

189. S'sjrws 'lSdwmj	75.	Se*u*erus Sodomorum. cfr. 99.
190. 'bj's 'lḲnwfj		Abias Canopi.
191. 'n'ṭwljws 'l'mjsjs	48.	Anatolius Emeses.
192. B'l'ẖs 'l*B*lḥwjs	VI 71?	Ballachus Pelchuis.
193. M'rl'ws 'lBls'js		Marilaus Balsais.
194. Zjnwn '*Tj*rw'	40.	Zenon Tyrū.
195. Kjrwn w'lj'kjw'	195.	Chiron? an Cyr*illus* Ciū? cfr. 129.
196. w M'rjws 'lḪlkjdwnj	194.	et Marius Chalcedonis. cfr. 128.
197. [']*T*'ġ*nj*ws 'lNjḳj	193.	Theognius Nicaeae.
198. 's'bjws 'lNjkwmjdj	192.	Eusebius Nicomediae.
199. Mwsj 'lK'sṭ'bwlwn	86.	Moses Castabulōn. cfr. 60.
200. J'ḳwb 'lF'mj		Iacobus ⟨A⟩pameae.
201. Bwlṣ ẖwrj 'bskwbs	IX 60.	Paulus chorepiscopus.
202. B'jsjswjs 'l'skndr'nj	92.	Baïsisuis Alexandriae.
203. 'wḏmwn 'l'ġ'jns		Eudaemon Aeg*eas*? (91)
204. L'tjws 'lḲjsr'nj	94.	Leo⟨n⟩tius Caesareae.
205. Ḍwm*n*s 'lṬ'j'jrw'	112.	Domnus Trapezuntis? cfr. 275.

206. مركللس الانكارن
207. افتيشيوس التنابون
208. ثيموثاوس الكياساون
209. ميناس الكيكوسياس
210. ابولاليوس السبسطي

211. ثيموثاوس الكيلوسياس
212. الكيبسطُن الافكاريوس
213. كولونياس
214. وروكوزن القيسراني

215. بروكوبيوس الميلاسى
216. انابصون البواسيوس
217. بوليكربس الباروبوليس
218. انتيضورون الارداون
219. رومانوس السلفكي
220. بتركيوس المكسيميابوبوليس

221. انتيضورن
222. واعتوجانوس الطرابلس
223. فلافينوس الانكيرُس
224. انيخُس الابوليابوبوليس

206. Mrklls 'l'nk'rn	117. Marcellus Anc*y*rae.
207. 'ftjšjws 'lTj'*n*wn	95. Eutychius Tyanōn?
208. T̲jmwt̲'ws 'lKj's'wn	97? Timotheus Ciasaōn.
209. Mjn's 'lKjkwsj's.	Menas Cicusias.
210. 'bwl'ljws 'lSbsṭj	104. E[b]ulalius Sebastiae. cfr. 71. 240.
211. T̲jmwt̲'ws 'lKjlwsj's	97? Timotheus Cilusias.
212. 'lKjbsṭn 'l'fk'rjws	97? Cybistōn Eucarius
213. Kwlwnj's	96. Colonias. cfr. 233.
214. w Rwkwzn 'lḲjsr'nj	201. Ruchu[z]s Caesareae. cfr. 232.
215. Brwkwbjws 'lMjl'sj	Procopius Mileti. (172.)
216. 'n'bṣwn 'lBw'sjws	Anabasson? Buasios.
217. Bwljkrbs 'lB'rwbwljs	153. Polycarpus *Met*ropolis.
218. 'ntjḍwrwn 'l'rd'wn	129? Antidoron Ardeōn. cf. 55.
219. Rwm'nws 'lSlfkj	Romanus Seleuciae.
220. Bṯrkjws 'lMksjmj'*n*w-bwljs	162. Patricius Maximiano-polis.
221. 'ntjḍwrn	Antidoron
222. w'ġṯwǧ'nws 'lṬr'bls	133. et Agathogenus Tripolis.
223. Fl'f*tj*ws 'l'nkjrs	134. Flo⟨r⟩e*n*tius Ancyras.
224. 'njḫs 'l'bwlj'*n*wbwljs	135. An⟨t⟩iochus Au*r*eliano-polis.

225. اسيسبوس خورى ابسكوبس
226. انطونيوس الباربلس

227. ابراميوس الماكاصوني

228. اكليوس الربلون
229. امفيلوس الطاينون
230. اريسياوس الديوسبودوا
231. ايريكيلوس الايصون
232. لوبروكس من قيسارية الجديدة

233. ارافيسيوس الكولونياس

234. اميروسيوس المكروس
235. اصطراطوفيلس البينولوطن

236. اوسياس الباسياس
237. اثنيسموس الماسياس
238. ارساكيون الاكريبس

239. اونيبيون الابطالون
240. اولاليوس السيطياس

225. ’sjs*j*ws ḫwrj ’bskwbs	181. Hesychius chorepiscopus.
226. ’nṭwnjws ’lB’rbls	Antonius H*i*erapolis? (145.)
227. ’br’mjws ’lM’k’ṣwnj	Abramius? Macedoniae. (209.)
228. ’kljws ’lZ*j*lwn	110. ⟨Her⟩aclius Zelōn. cf. 231.
229. ’mfjlws ’lṬ’jnwn	Amphilus Tainōn.
230. ’rjs*t*’ws ’lDjwsbwdw’	107. Aristeus Diospo⟨n⟩dū.
231. ’jrjkjlws ’l’jṣwn	110. Heraclius? [I]Zo[n]-
232. Lw*n*rwks mn Ḳjs’rjh ’lğdjdh	201. lōn .. Ruchus e Caesarea noua. cfr. 214.
233. ’r’fjsjws ’lKwlwnj’s	96. Araphisius Colonias. cfr. 213.
234. ’m*b*rwsjws ’lMkrws	III 97. Ambrosius Macrūs.
235. ’ṣṭr’ṭwfjls ’lBj*t*wlwṭn	113. Stratophilus Pity[l]u⟨n⟩-tis.
236. ’wsj’s ’lB’sj’s	VI 74? Hosius Basias.
237. ’ftjsjws ’lM’sj’s	108. Eutychius ⟨A⟩masias.
238. ’rs’kjwn ’l’kr*nj*s	106. Aris⟨t⟩acius A[c]r⟨m⟩e-nias.
239. ’wnjbjwn ’l’bṭ’lwn	105. Eunibius Abatalōn.
240. ’wl’ljws ’lS*b*ṭj’s	104. Eulalius Seba⟨s⟩tias. cfr. 71. 210.

241. انتيوخس الربَاصاون

242. ارثاسوس السوكاطن
243. بوليون الباراوس
244. ماليفونوغس الكيرون
245. ثيموثاوس الاجالوا
246. ارانوفس الكاطابونون
247. غرغونيوس الخوري ابسكوبس
248. اونيسيوس الطاراصص
249. اونيسيانوس الحرمسيس
250. بصوليس البرسميس
251. غاليانوس الخوري ابسكوبس
252. اونيبيوس الاندريانوبوليسُ

253. خرونيبوس الطاراطوس
254. غرغونيوسن الانولوبياطُس

255. انطونيوس من قيسارية الحديه

256. ثاوفانيس الأبيفانيوس
257. اولاليوس الفامى
258. يونان الكوزيكوا

241.	'ntjwhs 'lRjb's'wn	80?	Antiochus Ri[b]seōn. cfr. 34.
242.	'rt'sws 'lSwk'tn		Artasus Sucatōn.
243.	Bwljwn 'lB'r'ws	132.	Polion Bareōs.
244.	M'ljfwnwgs 'lKjrwn	165.	Meliphon[ugs] Cirōn.
245.	Tjmwt'ws 'l'g'lw'		Timotheus Agelū.
246.	'r'nwfs 'lK't'bwnwn		Aranufas Catabunōn.
247.	Grgwnjws 'lhwrj 'bskwbs	99.	Gorgonius chorepiscopus.
248.	'wnjsjws ''T'r'ss		Eunisius Taratis.
249.	'wnjsj'nws 'lHrmsjs	108?	Eunisianus Hermasias.
250.	Bswljs 'lBrsmjs		Basulis Barsamis.
251.	G'lj'nws 'lhwrj 'bskwbs		Gallianus chorepiscopus.
252.	'wnjbjws 'l'ndrj'nwbwljs	199.	Eunibius Andrianupolis. cfr. 318.
253.	Hrwntjws 'lT'r'tws		Gerontius Taratūs.
254.	Grgwnjwsn 'l'bwlwnj'ts	197.	Gorgonius Apolloniadis. cfr. 131.
255.	'ntwnjws mn Kjs'rjh 'lhdjh		Antonius e Caesarea noua. (111.)
256.	T'wf'njs 'l'bjf'njws		TheophanesEpiphanius.
257.	'wl'ljws 'lF'mj	53?	Eulalius ⟨A⟩pameae.
258.	Twn'n 'lKwzjkw'	122.	Theonas Cyzicū.

259. اورنون الماليوبولسْ

260. اوتيبشيوس الارمنى

261. اونيسيادوس البرغامون

262. بولْس الباآس

263. اوغريونْس الذوضاون

264. بنيفاس الفايبرون

265. داسبيوس الادلفياصيبس

266. طاراسكيوس الفلمي

267. اورانيوس المادون

268. اوسيوسن السلفكي

269. السيببيسوس* النابلْسى 136r.]

270. بيلاموخس الارديابودوليس

271. اولاليوس القوي

272. بولس الفامي

273. فيلادلفوس البوبولس

274. بطرونيوس البيوبوليس

---

269. Lege اسيشيوس

259. ’wrjwn ’lB’ljwbwls	124. Orion Palaeopolis.
260. ’wtjšjws ’l’rmnj	108? Eutychius Armeniae.
261. ’wnjsj’nws ’lBrġ’mwn	Eunisianus Pergamōn. cfr. 183/4?
262. Bwls ’l*N*’’s	128. Paulus ⟨A⟩naeas.
263. ’wġrjwns ’lḎwḍ’wn	Euagriu[n]s Dodaōn.
264. Bnjf’s ’lF’bjrwn	Benifas Phabirōn.
265. B’sjws ’l’dlfj’ṣjs	131? Basius Adelphiadis.
266. Ṭ’r’skjws ’lF’mj	151. Tarasicius ⟨A⟩pameae.
267. ’wr’njws ’lM’nwn	150. Uranius ⟨L⟩imenōn.
268. ’wsjwsn ’lSlfkj	149. Eu⟨t⟩ychius Seleuciae.
269. ’lsjbjsws ’lN’blsj	148. He[l]sychius Neapolis. cfr. 151.
270. *T*jl’mwḫs ’l’rdj’*n*wbwljs	147. Telemachus Ardianupolis.
271. ’wl’ljws ’lḲwnj	146. Eulalius ⟨I⟩conii.
272. Bwls ’lF’mj	143. Paulus ⟨A⟩pameae.
273. Fjl’dlfws ’lBwbwls	114. Philadelphus Po⟨mpeiu⟩polis.
274. Bṭrwnjws ’lBjwbwljs	115. Patronius [B]Io⟨no⟩polis.

275. صوه نبيس الاطروباريطس

276. بطراطرفيلس الكسبوبوثى

277. اونيسبيوس الاماستريدس
278. كيراياريوس الاسنوصوا
279. اردجيبوس الغصماون
280. غرغاييوس الكينون
281. فيلادليس البنطي
282. ابيانوس الغانغرون
283. الماتينون النارين
284. اكديميوس البانون
285. اكلامسن الماسينتى
286. رفكيسيوس السنيس
287. كميسانوس* السلفكي
288. بروسكيانوس الخورى ابسكوبس

289. دوبايسوس الخورى ابسكوبس
290. ساميرلاسن الابوبلينابوبولس

291. فلكس الصاباوا

---

287. Lege كينتيانوس

275. Swh mmns 'l'Trwb'znts — 112. Do[h-n]mnus Trupazentis. cfr. 205.

276. Btr'trfjls 'lKsjwbwtj — 36. Patr[at]ophilus Sey-⟨th⟩opolis? cfr. 75.

277. 'wnjsjws 'l'm'strjds — 116. Eunisius Amastridis.

278. Kjr'j'rjws 'l'snwsw' — Ciraiarius Asnusū.

279. 'rjgtjws 'lGdm'wn — 119. Erechthius Gadamaōn.

280. Grg'njws 'lKjnrwn — 120. Gorgonius Cinōn.

281. Fjl'dljs 'lBntj — 121 + XIV. Philadelphus Ponti.

282. 'bj'nws 'lG'ngrwn — Appianus Gangrōn.

283. 'lm'tjnrwn 'lB'rtn — 5. Almatinon Baratōn.

284. 'kdjmjws 'lB'bwn — 154. Academius Papōn.

285. 'Kl'msn 'lM'sjtj — Clemens Masiti.

286. Rfkjsjws 'lS.js — Renensius Sabis?

287. Kjns'nws 'lSlfkj — 161. Quintianus Seleuciae

288. Brwskj'nws 'lhwrj 'bskwbs — Proscianus chorepiscopus.

289. Nwn'jsws'lhwrj'bskwbs — Nonnchius? chorepis-

290. S'mjrl'sn 'l'bwbljn'bw-bwls — Samirlus? Apollinpolis?

291. Flks 'lS'r'w — 1?? F????? ?????

292. بيسيكون الاديانون

293. افجانيوس الانكريباس

294. افروسيبوس الرودسى

295. اليلنطودرس الكارادرس

296. استافانوس الباراطون

297. انيباوس الكورنين

298. بابيانوس

299. واثناسيوس الافكرنياس

300. انطونيوس السلفكي

301. خوروبوس الواراسين

302. بوطاميس الابروسادوا

303. ساكونوصويس الاكروبوليس

304. ظوروثاوس السبوى

305. اوراسيوس السمبادى

306. كلليكس الباراخويس

307. اوديموس الباطارون

308. ثاوذورس الراصالون

309. براكيطس البارواس

310. كلاوبيكوس البيدويس

292. Bjs*t*kwn 'l'dj'nwn	141. Pistac⟨i⟩us Adianōn. cfr. 114.
293. 'fǧ'njws 'l'nkrb*j*'s	144. Eugenius E*u*carpias.
294. 'frwsjws 'lRwdsj	164. Euphrosy⟨n⟩us Rhodi.
295. 'ljljţwdrs 'lK'r'jrs	167. Ali[li]todorus Cor*c*yras. cfr. 68.
296. 'st'f'nws 'lB'r'ţwn	173. Stephanus Baratōn.
297. '*t*jn'ws 'lKwrnjn	174. Athenaeus Cora⟨ce⟩*s*ii.
298. B'bj'nws	Papianus
299. w 'ṯn'sjws 'l'fkr*bj*'s	etAthanasiusEucarpias.
300. 'nţwnjws 'lSlfkj	Antonius Seleuciae.
301. Ḫwrwbws 'lW'r'sbjn	Choroebus? Uarasbis?
302. Bwţ'mjs 'l'brw.'.w'	7? Potamius Iru*cl*iū?
303. S'kwnwşwjs 'l'krwbwljs	8? Secun[u]dus Acropolis.
304. Ẓwrwṯ'ws 'lSjwnj	9? Dorotheus ⟨Pelu⟩siōn?
305. 'wr'sjwṣ 'lSms'nj	Euresius Sami?
306. Klljks 'lB'r'ḫwjs	157? Callic⟨l⟩es Parachuis.
307. 'wdjmws 'lB'ţ'rwn	156. Eudemus Patarōn.
308. Ṯ'wḏwrs 'lR'ş'lwn	183. Theodorus *U*asa*d*ōn. cfr. 82.
309. *J*r'kjţs 'lB'r'ws	155. Herac⟨l⟩i[t]us Bareōs.
310. Kl'w*n*jkws 'lTjbwjs	IV 195? Cleonicus Thebuis.

311. اياسوحس القيصرانى

312. انطونيوس الكولاسارف

313. مكرونيوس الكيلادون

314. البيدسوس البيانون

315. كيراكوس الباسوا

316. نيكولاوس الميردن

317. اغردغوريوس من ارمينيه الكبرى

318. اونيسيانوس الارديانوبوليس

كملت اسماء الاباء القديسون الثلثمايه وثمانيه عشر الذين اجتمعوا بمدينه نيقيه فى زمان قسطنطين الملك والمجد للثالوث القدوس آمين

311.	ʼjʼswṣn ʼlḲjṣrʼnj	25?	Iaso[s]n Caesareae.
312.	ʼnṭwnjws ʼlKwlʼsʼrf		Antonius Culasaōn?
313.	Mkrwnjws ʼlKjlʼjwn	127.	Macronius [C]Iliōn.
314.	ʼlbjdjws ʼlBjʼnwn	98.109.	Helpidius *Com*anōn.
315.	Kjrʼkws ʼlBʼswʼ		Cyr⟨i⟩acus Basū.
316.	Njkwlʼws ʼlMjrdn	V 151.	Nicolaus Myrōn.
317.	ʼġrjġwrjws mn ʼrmjnjh ʼlkbrj		Gregorius ex Armenia maiore.
318.	ʼwnjsjʼnws ʼlʼrdjʼnw-bwljs	199.	Eunisianus Ardianu-polis. cfr. 252.

Absoluta sunt nomina Patrum Sanctorum trecentorum octodecim, qui congregati sunt in urbe Nicaea tempore Constantini regis; et gloria sit Trinitati Sanctae. Amen.

PATRUM NICAENORUM NOMINA ARMENIACE.

ՆԻԿԻԱՅ ԺՈՂՈՎՈՅՆ
ԱՆՈՒԱՆՔ

Յառաջ վասն Արիոսի հայհոյութեան յասելն թէ արարած է որդին աստուծոյ, եւ վասն ամենայն հերձուածողաց Սաբեղի, Փոտինոսի եւ Պաւղոսի Սամոստացւոյ եւ Մանինացւոց եւ Վաղէնտինաց եւ Մարկիոնեանցւոց եւ վասն ամենայն հերձուածողաց, որք յարեան ի վերայ կաթողիկէ առաքելական եկեղեցւոյ, զորս դատապարտեցին ի Նիկիայ Քաղաքի, իբրեւ ժողովեալ էին եպիսկոպոսք ՅԺԸ, որոց անուանքն ըստ իւրաքանչիւր իշխանութեանց գրեալ է, որ զի փութապէս ծառայք աստուծոյ առաւելագոյն փոյթ եղին զարեւելեան եպիսկոպոսացն դնել զանուանս, վասն զի արեւմտից եպիսկոպոսացն ոչ նոյնպէս խնդիր ինչ էր վասն հերձուածողաց։

Titulum om. hi; dedi ex k; *Նիկիա ժողովոյն անուանք որ ի Նիկիայ էին ի ժողովն այս են։* m; *Նիկիոյ ոք ժողովոյն անուանքն այսորիկ* l; *ոք հայրապետացն անուանք Նիկիոյ ոք ժղվյն այս են* n

1. *յառաջ — քաղաքի* dedi ex hi; post titulum km praebent 8. *իբրեւ ժողովեալ* etc.; l Aegyptios episcopos enumerat; dein pergit: *Նիկիայ ժղվյն անւնքն։ իբրեւ ժողովեալ* etc. n om.

NICAENI CONCILII NOMINA.

(Hanc fidem professi sunt patres)

primum contra Arii blasphemiam dicentis creatum esse dei filium et contra omnes haereticos, Sabellium, Photinum, Paulum Samosatenum, Manichaeos, Valentinianos et Marcionistas et contra omnes haereticos qui adversus catholicam apostolicam se coniunxerunt ecclesiam, quos condemnaverunt in urbe Nicaea postquam congregati sunt, CCCXVIII episcopi, quorum nomina secundum uniuscuiuscunque provinciam scripta sunt. Verumtamen servi dei maiorem curam contulerunt ad orientalium episcoporum nomina consignanda; ab occidentalibus enim episcopis non tam acriter de haereticis disputatum est.

իբրեւ — *էին.* 8. *Նիկայ* h 9. *անուանքն* h *անուանք* kmn; tales minutias iam non adnotabo 10. post *իւրաքանչիւր* inserit *անցնիւր* (?) n, *է* om. l post *է* add. *առա* klmn *որ զի*] *այլ* klmn 11. *ծարքայք* l 12. *զարեւելեաց* ilmn *զարեւելեայց* k 13. *յարեւ.* ln 14. *Հերձուածոց* i

1. Սուրբ եպիսկոպոսն քաղաքին Կուռդուբէ։
այսպէս հաւատամ որպէս յառաջագոյն գրեալ է։
Բիկտոր եւ Բէկկէնս երիցունք ի Հռովմ քաղաքէ։
[scholion: Յարեւմտեան եպիսկոպոսք։ ոչ ոք եղեալ է ի թիւ անուանց, բայց երիցանցն Հռովմայ]։

I. յԵգիպտացւոց։ —

2. Աղէքսանդրոս Աղէքսանդրի մեծի։

3. Ափոսատրիոն յԱղփոկրիտիանոսէ։

4. Ադամանտիոս ի Կէնոսէ։
5. Արբետիոն ի Փարբետէ։
6. Փիղիպպոս ի Պանփիայէ։
7. Պետամոն ի Հերակլոսէ։
8. Սեկունդոս ի Փտղոմէ։
9. Դորոթէոս ի Պեղոսէ։

---

1. կուրդ. k կուռդութբէ l 3. գրեալ է աստ klmn 4. բիտոր kl բիտոն m ⟨բ⟩իտոն n բենեկտ i բիկկէնտ mn բիկկէնդ k բիկենդ l ի om. n Հռոմ ikln Հռոմէ m; varias librorum lectiones ո et ով non amplius adnotabo 6. scholion dedi ex i; om. klmn; h habet haec: յերիցանցն Հռովմա յեգիպտացւոց, յարեւմտեան եպսք եղեալ են անուանք։ per errorem librarius titulum provinciae Aegypti scholii verbis inseruit. I. յեգիպ. om. imn; եգիպտացոց inter աղէքսանդրոս et աղ. մ. inserit l 2. աղէքսանդրոս kl աղէքսանդրի k աղեկսանդրոս աղեկսանդրու. մեծ n

1. Surb episkoposn khała-khin Kuṙdubē:	Sanctus episcopus urbis Curdubae

ita credo uti antea scriptum est.

Biktor ev Bēkēns ericunkh i Hṙōm khałakhē:	Victor et Vecentius presbyteri ex urbe Roma

[scholion: Episcopi occidentales: nullus in seriem nominum relatus est, exceptis presbyteris Romanis]

I. y Egiptaçvoç: —	ex Aegypto:
2. Ałēkhsandros Ałēkhsandri meci:	Alexander Alexandriae Magnae
3. Aphosatrion y Ałphokritianosē:	Aphosatrion ex Alphocritianis
4. Adamantios i Kēnosē:	Adamantius ex Ceno
5. Arbetion i Pharbetē:	Arbetion ex Pharbete
6. Phiłippos i Panphiayē:	Philippus ex Panphise
7. Petamon i Heraklosē:	Petamon ex Heracleopoli
8. Sekundos i Phtłomē:	Secundus ex Ptolemaide
9. Dorothēos i Pełosē:	Dorotheus ex Pelusio

մեծէ l 3. ափոսատրիվոն k ափոսան շրովոն l փոսաւորիոն m ափոսաւորիոն n յաղփոկրտիանոսէ h յաղփկրիտիանոսէ k յաղփկիտիանոսէ l յաղըոկրիտիանոսէ n 4. ադամանտիս n Ադամ— Անտիոս ի փարփետէ l ադամանտիս mn կենոսէ imn կենասէ k 5. արբետիոն i արբետիրն k պարբետէ hi փարպետէ l պարփետէ kmn 6. փիլիպպոս kl փիլիպոս mn պամփիայէ i մամփիսէ kmn մամբփիսէ l 7. պետամոնն k պէտամոն m պենրամոնն l Հերակղ. mn 8. սենկղոնդոս l սեկունտոս m — պտողոմէ i փտողղոմէ k փտղոմէսէ l փտողոմէ m 9. Պեղոսէ] Թուամուէ l.

10. Գայիոս ի Թումնուէ։
11. Անտիոքոս ի Մեմփոյէ։
12. Տիբերիոս ի Տոթոսէ։

II. Ի Թէբայիդոսէ կողմանէ։

13. Ատթաս ի Քսեղացւոց։
14. Տիրանոս յԱնտինոսէ։
15. Աղուսիանոս ի Լիկէէ։

III. Ի Լիբիէ վերնոյ։

16. Գաքէս ի Բեռնիկէ։
17. Զոպերոս ի Բարսէ։
18. Սերապիոն յԱնտիպերգոսէ․
19. Սեկունդոս ի Տաւքղիրէ։
20. Տիտոս ի Պարտանոսէ։

IV. Ի Պաղեստինացւոց կողմանէ։

21. Մակարիոս յԵրուսաղէմէ։
22. Գերմանոս ի Սեբաստէ։
23. Եւսեբիոս ի Կեսարեայ։

---

10. եթումանէ k ի թումուանէ l 11. անտիքոս n սեմփոյէ h et km[1] (մ add. m[2]) սեմփոյէէ l 12. om. l, inter 13 et 14 inserit n տաւթէոս k տիթոսէ n II. Թեբայիդոսէ i Թեբայիթայէ k Թեբաոսթոսէ l բեթայիոսսէ m litterae evanidae n 13. ատթան k անթոս lm ասաս n քսեղացւոց hi քսեղացոց lm քսեթացւոց n; libri lmn saepe (rarissime ih) forma Genetivi quae est քսեղացոց, գաղատացոց, լիւդացոց similia utuntur. Quod semel monuisse satis habeo. 15. ադղուսիանոս hi լիկեէ լիկիէ l լիկիէէ mn III. լիբէ i վերնա i վերնո․․ l litteras evanidas habet n 16. գաքոս kl բերենիկէ n 17. զաւուէրիոս l բարոսէ klmn 18. սերապիոմն i սէրապէոն l յանտիպերգոսէ km յանդպերգոսէ l անտիբերգոսէ n

10. Gayios i Thumūē: Gaius ex Thumui
11. Antiokhos i Semphoyē: Antiochus ex †Semphi
12. Tiberios i Tothosē: Tiberius ex Tauthi

II. E regione Thebaïdis:

13. Atthas i Khsedac̣voc̣: Atthas ex Xedaeorum urbe
14. Tiranos y Antinosē: Tyrannus ex Antino
15. Ałusianos i Likēē: Alusianus ex Lyco

III. E Libya superiore:

16. Dakhēs i Bernikē: Daches ex Berenice
17. Zoperos i Barsē: Zopyrus e Barce
18. Serapion y Antipergosē: Serapion ex Antipergo
19. Sekundos i Taukhłibē: Secundus ex Tauch⟨i⟩lybe
20. Titos i Partanosē: Titus ex Partano

IV. E Palaestinensium regione:

21. Makarios y Erusałemē: Macarius ex Jerusalem
22. Germanos i Sebastē: Germanus e Sebaste
23. Eusebios i Kesareay: Eusebius e Caesarea

---

11. Սեմփոյէ Semphoyē mendum pro Մեմփոյէ Memphoyē = Memphi. 19. i. e. ex Tauchis Libyes.

---

19. սեկունդոն k սենկունդոս l սեկունդոս m տօգլիբէ i տաւքլիբէ k տօթլիբէ l տաւքլիւբէ m տօքլիւբէ n 20. միտոս h տիտաս l. Hucusque apparatum dedi plenum. Posthac non modo varias lectiones ո vel ով, աւ vel օ, պոլիս, պաւլիս, պօլիս similia omittam; sed etiam reliquas discrepantes lectiones selectas tantum exhibebo, innumeris librariorum vitiis praetermissis. IV. պաղեստնեն. i կողմանց hi 22. սեբաստէէ k սեբաստեէ m սեբաստիէ n 23. եւսեբէոս h կեսարիէ mn կեսարիա h կեսարեէ kl

24. Սաբինոս ի Գադարայէ ։
25. Գոնկինոս յԱսկաղոնէ ։
26. Պետրոս ի Նիկոպոլսէ ։
27. Մարինոս ի Յամնէ ։
28. Մաքսիմոս յԱզատ քաղաքէ ։

29. Յանուարիոս յԵրիքովէ ։
30. Հեղիոդորոս ի Զաբուղոնէ ։
31. Այետիոս ի Լիւդէէ ։
32. Միղուանոս յԱզովտայ ։
33. Պատրափիղոս ի Սկիւթոպոլսէ ։

34. Ասկղեպիոս ի Գազայ ։
35. Պետրոս ի Յաւլէ ։
36. Անտիոքոս ի Կապետողիայ ։

V. Ի Փիւնիկեցւոց իշխանութենէ ։

37. Զենոն ի Տիւրոսէ ։
38. Ենիաս ի Պտողոմէ ։
39. Մագնոս ի Դամասկոսէ ։
40. Եղանիկոս ի Տրիպոլսէ ։

---

24. գադարաւէ m գադրայէ n գարգարայէ hi 25. ղունկինոս h ղինկ. k ղենկ. l իյասկաղո[վ]նէ imn իյասկող. l 26. Նիկոպողսէ k Նիկիպօլսէ lmn 27. Maximum ep. Jamniae, Marinum Eleutheropolis facit i. 28. om. l. 29. յանուայիս k յանւանիաս l յունուայիոս m յունո̊ւայիոս n յերէքովէ l 30. Հեղիւդորոս i Հեղիգորոս kmn զաբիղոնէ h զաբաւլովէ i զբողոնէ l զաբողոնէ n 31. այեպիոս klmn լիւդեէ k լուդիէէ l լիւդէ imn 32. սիւղուիանոս h սիգլւանոս in սեղուանոս k

24. Sabinos i Gagarayē:	Sabinus e Gagara
25. Łonkinos y Askałōnē:	Longinus ex Ascalone
26. Petros i Nikiopolsē:	Petrus e Nicopoli
27. Marinos i Yaminē:	Marinus e Jamina
28. Makhsimos y Azat khałakhē:	Maximus ex ciuitate libera
29. Yanuarios y Erikhowē:	Januarius ex Jericho
30. Hełiodoros i Zabułōnē:	Heliodorus e Zabulon
31. Ayetios i Łiudēē:	Aëtius e Lyda
32. Siłuanos y Azōtay:	Siluanus ex Azoto
33. Patraphiłos i Skiuthopolse:	Patraphilus ex Scythopoli
34. Askłepios i Gazay:	Asclepius e Gaza
35. Petros i Yaulē:	Petrus ex Jaulē
36. Antiokhos i Kapetołiay:	Antiochus ex Capetolia

V. E Phoenicum dicione:

37. Zenon i Tiurosē:	Zenon e Tyro
38. Enias i Ptołomē:	Aeneas e Ptolemaide
39. Magnos i Damaskosē:	Magnus e Damasco
40. Ełanikos i Tripolsē:	Hellanicus e Tripoli

սուղիան l 33. պետրափիւղոս hi պատրափիլոս k պատրըփիւղոս (փ in rasura) l փատրափիոս n սկիթոպլ․ kl սկիւթոպլ․ mn 34. ասկղեպիոս i ասկէպ․ l ասկեպ․ km ասէպ․ n գազայէ k 35. յաւղաէ m յաղէ n 36. անտիոքոս hi անդի․ l կապետոլեայ i կապետոլիայ k կապետողիայէ lm կապէտողիայէ n V. փիւնեկեցւոց k իշխանութեանց n 37. զենոնի h post 36 ante V habet l 38. ինիաս k էինիաս m էնիաս n պաւղոմէ k պտողոմէ ilmn 39. մանգնոս h մաքնոս l 40. ելանիկոս l տրիպ․ i տրիպօլսէ l

41. Թէոդորոս ի Սիդոնէ ։
42. Փիղոկապոս ի Տանէադոսէ ։
43. Գրիգորիոս ի Բիւրիտոսէ ։
44. Պաւղինոս ի Յադմիւրոնէ ։
45. Անատողիոս յԷմեսիայ ։

VI. Ի Սուրաս կեղէս ի Հոմտաց Ասորւոց իշխանութեանց ։

46. Եւստաթէոս յԱնտիոքէ ։
47. Զենովբէոս ի Սելովկէ ։
48. Թէոդոտոս ի Լաւոդիկէ ։
49. Աղփիոս յԱպամէ ։
50. Ափիհենոս յԱռեսփոնեայ ։
51. Փիղոքենոս յԻրապոլսէ ։
52. Սիպերիոս ի Հմշադէ ։
53. Արքեղայոս ի Դոդաքէ ։
54. Իփրատիոն ի Բաղանէ ։
55. Փաղադոս քորեպիսկոպոս ։
56. Զուղոս ի Գաբաղէ ։

---

41. սիդոմնէ m 42. փիւղ. i փիլ. k փիւղակ. l փիւղոկապէս m փիւղոյկապէս n տանէ ադոսէ him տանեադոսէ n մանեադոսէ k մանեավասէ l 43. բիւրտոնէ k բիւրիտոնէ lmn 44. պաւղիանոս h պօղոս l յադմիւրոսէ ik ի յամիւրոսէ l յադմիւրոսէ m ի յադմուրոսէ n 45. անատողիոս ik անատօլիս l անատօլիոս n յեմեսի i յեմիսրէ k յեմեսիէ mn յետիւրէ l VI. սուրաս h կուրաս կաղէս i սիւրաս կեղ k սիրակիղէս m սիրակղէս n ի ante Հոմտաց om. klmn ասորոց om. l իշխանութենէ(ն) km, om. ln 46. եւսթաթէոս i ի յանտիոքէ l ի յանտիոքայ n

41. Thēodoros i Sidonē: Theodorus e Sidone
42. Phiłokapos i Tanēadosē: Philocapus e Taneade
43. Grigorios i Biuritosē: Gregorius e Byrito
44. Paułinos i Yałmiurone: Paulinus ex Jalmyris
45. Anatołios y Emesioy: Anatolius ex Emesia

VI. Ex Syriae Coeles (i. e.) ex vallium Syrorum provinciis:

46. Eustathēos y Antiokhē: Eustathius ex Antiochia
47. Zenōbēos i Selōkē: Zenobius e Seleucia
48. Theodotos i Łavodikē: Theodotus e Laodicea
49. Ałphios y Apamē: Alphius ex Apamea
50. Asihenos y Ȧresphoneay: Asihenus ex Aresphonea
51. Philokhenos y Erapolsē: Philochenus ex Hierapoli
52. Miperios i Šmšadē: Miperius e Samosatis
53. Arkhełayos i Gołakhē: Archelaus e Golache
54. Ephration i Khałanē: Ephration e Chalane
55. Phałados khorepiskopos: Phaladus chorepiscopus
56. Zułos i Gabałē: Zulus e Gabala

---

47. զենոբիոս lmn սելեւկիէ l 48. թեւոդոտոս i թեոդիտոս k թեոդիտաս l թեոդոտիոս mn լաւոդիկէ k փլաւոդիկէ n ղօսդիկէ l 49. ալփիոս k ի յապամայէ l 50. ասիհինոս l յառեսփոնեա hmn յաղեսփոնեայ i, urbes 50 et 51 in n locum mutaverunt 51. փիղոգենոս h փիղիք · kn փիւղիք · l փիղիքէն · m յերապօսէ n 52. միւպերիոս im միւբերիոս n միիպ · kl շմշաւդէ h 53. արքեղաւոս il գողաք l 54. եփրայտ · n եփրիատիան ի աղանէ l գաղանէ i 55. փարադէոս i փաղաս k փաղատոս m 56. զաւղոս i զուղովմ l զուղղոս mn գաբեղէ i դաբալէ k դաբաղէ m դաբաղէ n

57. Բասոս ի Զեւգմատէ ։
58. Գերենտիոս ի Լարոսէ ։
59. Մանիկկիոս յԵպիփանէ ։
60. Եւստաթէոս յԱրաթուսէ ։
61. Պաւղոս ի Նէոկեսարեայ ։
62. Սերեկկիոս ի Կեսարեայ ։
63. Սեղեւկոս քորեպիսկոպոս ։
64. Պետրոս ի Գինդարեայ ։
65. Պէգասիոս ի Յարբոկէ ։
66. Բասոնէս ի Գաբաղայ ։

VII. յԱրաբացւոց կողմանէ ։

67. Նիկոմաս ի Բոստրէ ։
68. Կիւրոն ի Փղադեղբէ ։
69. Գենադիոս ի Բուտանէ ։
70. Սեւէրոս ի Սոդոմայ ։
71. Սովպատրոս ի Բարէտանեա ։
72. Սէուվէրոս ի Գիանիսադէ ։

VIII. Ի Միջագետաց ։

73. Աւթաղաս յՈւռհայէ ։

---

57. բասոս n զիւգմատէ hi զեւգմ. km զիւգմ. n զեւագմայէ l 58. գերէն. n գերենդ. l դեր. m շարասէ l 59. մանիկոս kl յեափիփանէ h յետփիփանէ i 60. յեւստատէոս l եւստաթիոս mn յարեթուէ l 61. նէոկեսարեա h librarius ա pro այ scribere solet quod amplius non commemoro. նիոկ. i նիոյ-կեսարէ kmn նէոյկ. l 62. սերիկոս l կեսարէ klm կեսարիէ n 63. սեղեւկիոս h սեւեւկիոս i սեղեւոս kl 64. պետրիոս k գընդ. i կինդարէ k գինդարէ l գնդարէ m նգնդարէ n 65. պեգ. i

57. Basos i Zeugmatē:	Bassus e Zeugmate
58. Gerentios i Larosē:	Gerentius e Larosa
59. Manikios y Epiphanē:	Manicius ex Epiphania
60. Eustathēos y Arathusē:	Eustathius ex Arethusa
61. Pautos i Nēokesareay:	Paulus e Neocaesarea
62. Serekios i Kesareay:	Serecius e Caesarea
63. Seleukos khorepiskopos:	Seleucus chorepiscopus
64. Petros i Gindareay:	Petros e Gindara
65. Pēgasios i Yarbokē:	Petasios ex Arboca
66. Basonēs i Gabalay:	Basones e Gabala

VII. Ex Arabum regione:

67. Nikomas y Bostrē:	Nicomas e Bostris
68. Kiuron i Phładełbē:	Cyrion e Philadelphia
69. Genadios i Butanē:	Gennadius e Butane
70. Sevēros i Sodomay:	Seuerus e Sodoma
71. Sōpatros i Barētanea:	Sopater e Baretane
72. Sēuwēros i Gianisadē:	Seuerus ė Gianisade

VIII. E Mesopotamia:

73. Avthałas y Uṙhayē:	Authalas ex Edessa

պատ. k պետ. l պետադ. mn յարբոկէ klmn 66. բասսանէոս k բասսենոս·l գաբբաղայ kl գաբբաղա m գաբբաղէ n 67. Նիկոմայց l 68. կիւրիոն klm փիւլէդլփէ i փիլադելփէ k փիղողիէ l փիւղադեղփէ m կողոյ. դոլփէ n 69. գէնն. i բուտանէ l 70. սեւլեւերոս i սեւերոս klm սերեւոս n սողոմմայ m սոդոմմայ kn սոդոմայ l 71. բարէտանէ klm բարետանէ n 72. սէուվերոս klmn 73. աւթաղայաս il աւթաղայակ mn ապրաւսթղակայ k յուրհ. i

74. Յակովբոս ի Նըծբնէ։
75. Անտիոքոս յՈւրշնայէ։

IX. Ի Պարսից։

76. Յովհաննէս։

X. Ի Կիլիկեցւոց կողմանէ։

77. Թէոդորոս ի Տարսոնէ։
78. Ամփիոն յԵպիփանէ։
79. Նարկիսոս ի Ներոնիադէ։
80. Մովսէս ի Կաստաբաղէ։
81. Նիկետաս ի Փաղաւիդէ։
82. Եւդեմոն քորեպիսկոպոս։
83. Պաւղինոս յԱդանէ։
84. Մակեդոնիոս ի Մամուեստէ։
85. Տարակունդէս յԵգասէ։
86. Եւսիքիոս յԱղեքսանդրէ։
87. Նարկիսոս յԻրինոպօլսէ։

XI. Ի Գամրաց կողմանէ։

88. Ղեւոնտիոս ի Կեսարէ։
89. Եւփսիքիոս ի Տիւանէ։

---

74. յակոբ l մծբնէ lm մծբնայ n Ամծբնէ k 75. իյլուշնայէ i յուշնայէ mn իյու. k յունշնաէ l IX. պարսիցն n 76. յոհաննէս lm յոհաննէս n post յոհ. add. ի պարսից klmn X. կիւլ. klmn 77. Թէոդ. n 78. անփ. l յ om. n եկիփանէ n 79. նարկէսոս h նարկէսոս kl նարկիսոս m ներոնէ. k ներոնէ. l 80. կապդաբալէ k կապդբաղէ l կապդայբաղէ m 81. նիկիտեա h նիկիտէս i նեկի-տաս k նիկիտաս l փլաւադէ kl 82. եւդէմոն kl եւդոմոն hi 83. մաւղ. n յատանէ h յադանէ kl յադանայէ mn 84. մակե-

74. Yakōbos i Necbnē:	Jacobus ex Nisibi
75. Antiokhos y Eṙešnayē:	Antiochus e Resaïna

IX. E Persis:

76. Yōhannēs:	Johannes

X. E Cilicum regione:

77. Thēodoros i Tarsonē:	Theodorus e Tarso
78. Amphion y Epiphanē:	Amphion ex Epiphania
79. Narkisos i Neroniadē:	Narcissus e Neroniade
80. Mōsēs i Kastabałē:	Moses e Castabalis
81. Niketas i Phałavidē:	Nicetas e Flauiade
82. Eudemon khorepiskopos:	Eudaemon chorepiscopus
83. Paułinos y Adanē:	Paulinus ex Adanis
84. Makedonios i Mamuestē:	Macedonius ex Mamueste
85. Tarakundēs y Egasē:	Taracundes ex Egis
86. Eusikhios y Ałekhsandrē:	Hesychius ex Alexandria
87. Narkisos y Erinopolsē:	Narcissus ex Irenopoli

XI. E Cappadocum (Gamraç) regione:

88. Łevontios i Kesarē:	Leontius e Caesarea
89. Euphsikhios i Tivanē:	Eupsychius e Tyana

դոնիայ l մամուիստէ i մամեստէ k մամեսդէ l մամնեստէ mn 85. տարագ. hi մար. n մարակունտէս kl եգասէ klmn 86. եւսիգիոս hn եւտիքոս l յաղէք. in յաղէքսանդ (sic) l 87. Նարկէսոս hk Նարկէոս l մարկ. n երինոյպ. h երինուպ. klmn XI. ի կիլիկեցւոց h per errorem . 88. սեւոնտ. i ղեւոնդ. lmn ղեւեոնտիոս sed alterum ե correctura deletum k 89. եւփիսիքիոս k եւփիքսիքիայ l եփսիքոս m եւսիգոս n

90. Եւսիթրիս ի Կոմմանէ։
91. Տիմոթէոս ի Կիբիստրոնէ։
92. Հեղպէղիոս ի Կոմմանէ։
93. Գորգոնիոս քորեպիսկոպոս։
94. Ստեփաննոս քորեպիսկոպոս։
95. Եւղրոմիոս քորեպիսկոպոս։
96. Ռոգոն քորեպիսկոպոս։
97. Թէոփանէս քորեպիսկոպոս։

XII. Ի Փոքուէ Հայոց։

98. Եւղաղիոս ի Սաբաստայէ։
99. Եւթիսս ի Սատաղաէ։

XIII. Ի Մեծաց Հայոց։

100. Արիստակէս Հայոց։
101. Ակրիտէս։

XIV. Ի Պեենպողէ.

102. Եւտիքիանոս յԱմասէ։
103. Հեղպիդիոս ի Կոմանէ։
104. Հերակլիոս ի Զեղոնէ։

---

90. եւսիթրիոս m եւսթրատիոս l եւսիրիոս n կողմանէ klmn 91. տիմ. n տիմէթիոս l կիպիստոնէ k կիպիրզզոնէ l կիբիւ-փրոնէ m կիւբիստոնէ n 92. հեղպէեղիոս h հեղպեթ. i հեղպեղ. lmn կողմանէ klmn 93. գորգան. k գորգիան. n գոր-գիանոս l գորգիաննոս m 94. ստեփանոս m սեփաննոս l, om. n 95. եւդրամ. l 96. ռուգոն i թոգոն km թեոգոն l 97. om. hn XII. ի գամրաց կողմանէ h 98. եւլալիոս i եւվաղիոս klm եւվաղիոս n սաբայմէ k սաբամղէ l սաբամոէ m սաբայմոէ n

90. Eusithris i Kōmanē:	Eusithrius e Comanis
91. Timothēos i Kibistronē:	Timotheus e Cybistris
92. Hełpēdios i Kōmanē:	Helpedius e Comanis
93. Gorgonios khorepiskopos:	Gorgonius chorepiscopus
94. Stephannos khorepiskopos:	Stephanus chorepiscopus
95. Eudromios khorepiskopos:	Eudromius chorepiscopus
96. Ṙodon khorepiskopos:	Rodon chorepiscopus
97. Thēophanēs khorepiskopos:	Theophanes chorepiscopus

XII. Ex Armenia minore:

98. Eułałios i Sabamayē:	Eulalius e Saba[s]te
99. Euthios i Satałaē:	Euthius e Satala

XIII. Ex Armenia maiore:

100. Aṙistakēs Hayoc̣:	Aristaces ex Armenia
101. Akritēs:	Acrites

XIV. Ex [Helenoponto] (Peenpołē):

102. Eutikhianos y Amasē:	Eutychianus ex Amasia
103. Hełpidios i Komanē:	Helpidius ex Comanis
104. Heraklios i Zełonē:	Heraclius e Zelis

---

99. եւթէոս n սատաղէ klmn եւթ. ի սատաղայէ inter 100 et 101 inseriti XIII. ի մեծամեծաց հայոց i ի մ. հ. ազգէ l 100. առիստակէս k առիստագէս l առիստաքէս n արիստակէս i ի հայոց մեծաց k ի հ. մ͞եծ mn 101. արկիտէս i ատրիկէկէս k ատրիկէս l արկրիտէս mn XIV. omnes libri nomen provinciae cum nomine Acritis episcopi connectunt. պէէպողէ iln պէեն. m 102. ի յամ. klmn 103. հեղպեդիոս him հեղպիոս k հեղիպոս l հեղպեգիոս n կողմանէ klmn 104. հերակղիոս kmn զելոնէ k զեղոմէ l

XV. Ի Պոնտացւոց կողմանէ ։

105. Պղնկինոս ի Նիոյկեսարեայ ։

106. Դոմնոս ի Տրապիզոնտէ ։

107. Ստրատոփիլա ի Բիտիանոսէ ։

XVI. Ի Պանփղագոնացւոց կողմանէ ։

108. Փիղադէլփոս ի Պինպիապոսէ ։

109. Պետրինիոս յՍնոպոլսէ ։

110. Եւփսիքիոս յԱմաստրիդէ ։

XVII. Ի Գաղատացւոց կողմանէ ։

111. Պանքարիս յԱնկիւրէ ։

112. Մարկեղղոս ի Տաւոսէ ։

113. Գիկասիոս ի Գդամաւոնէ ։

114. Երեքթիոս ի Կինոնէ ։

115. Գորգոնիոս ի Վերիտոնէ ։

116. Փիղադղփոս ի Յուղիապոլսէ ։

XVIII. յԱսիացւոց կողմանէ ։

117. Թէոնաս ի Կիզիկոնէ ։

118. Մենոփանտոս յԵփեսոսէ ։

119. Ովլիոն ի Լուփէ ։

---

105. ղինկինոս k ղենկինիոս l Նիոկեսարեա i Ն. կեսարե km Նիոյ կեսարե l Ն. կասարէ n 106. դոմնաս il դոմնոս n տրապի-զինդէ k տրապիզնդէ l տրապէզէնտէ m տրապիզենտէ n 107. habet post XVI k et l ստրատիփ. i ստրատոփիղայ lm ստրատ. n բիտանոսէ k բետիանասէ l XVI. պանփղգ. h պանփլ. i պան-փիլ. k պամփիւլացոց n 108. փիղադէլ. h փիլադլ. k փեղադղ. l փիղատւփոս mn պինպիպդոսէ h պինդիապոսէ k պինպիապոս mn 109. յերուպ. k յենուպ. l 110. եւսի. hi եւփիսիքոս k եւփիքս. l

XV. E Ponticorum regione:

105. Łonkinos i Nioykesareay: Longinus e Neocaesarea
106. Domnos i Trapizontē: Domnus e Trapezunte
107. Stratophila i Bitianosē: Stratophilos e Bitiano

XVI. E Pamphlagonum regione:

108. Phiładēlphos i Pinpiaposē: Philadelphus e Pinpiapo
109. Petrinios y Onopolsē: Petrinius ex Onopoli
110. Euphsikhios y Amastridē: Eupsychius ex Amastride

XVII. E Galatarum regione:

111. Pankharis y Ankiurē: Pancharis ex Ancyra
112. Markełłos i Tavosē: Marcellus e Tauo
113. Dikasios i Gdamavonē: Dicasius e Gdamauis
114. Erekhthios i Kinonē: Erechthius e Cinis
115. Gorgonios i Weritonē: Gorgonius e Veritone
116. Phiładłphos i Yułiapolsē: Philadelphus e Juliapoli

XVIII. Ex Asianorum regione:

117. Theōnas i Kizikonē: Theonas e Cyzico
118. Menophantos y Ephesosē: Menophantus ex Epheso
119. Owion i Luiē: Ouion ex Ilio

---

111. *պանքարիս* k *պանրքայ եպկ* l *յանկուրէ* l 112. *մարկելոս* i *մարկելլոս* k *մարկեղոս* l *մարկեղղիոս* mn *տաւրոսէ* k *տարոսէ* lmn 113. *դեկ.* n *գդամոնէ* i *գդամաւոնէ* km *գդամոնէ* l *գթամաւոնէ* n 114. *երեքդիոս* il *կինոնէ* kl 115. *գորգան.* l *վերիտանէ* iklmn 116. *փիլադլ.* k *փիղադղըոս* l *փիղադղիոս* mn *յուլիպ* kl XVIII. *ասիա.* him 117. *թեոն.* i *թիովնասիոս* kl 118. *միոփ.* l *յեփեսեայ* k *յեփեսայ* l *յեփեսէ* m 119. *ոււոն* k *ովաոն* l

120. Եւտիքիոս ի Սմիւռնէ։
121. Միթրիս ի Հիպիպոնէ։
122. Մարինոս ի Լուսիա Պոնտէ։
123. Պաւղոս յԱնայէ։

XIX. Ի Լիւդացւոց կողմանէ։

124. Արտեմիդորոս ի Սարդոնէ։
125. Սերաս ի Թիատիրոնէ։
126. Հետիմասիոս ի Փաղադեղփոսէ։

127. Պաւղին ի Բարիոսէ։
128. Ագովգիոս ի Տրիպոլսէ։
129. Փողորենտիոս յԱնկիւրէ ի Սիդերէ։

130. Մարկոս ի Ստանդէ։

XX. Ի Փռիւգացւոց կողմանէ։

131. Նունեքիոս ի Լաւոդիկեա։
132. Փղակոս ի Սանէ։
133. Պրոկոպիոս ի Սինադոմնէ։
134. Պեստիկոս ի Յազանէ։
135. Աթենադորոս ի Դոռիդէ։

---

120. եւտապքիոս k եւտիքոս n զմիւռնէ i միւռնէ kmn միռնէ l 121. Հիպոպոնէ h 122. լուսիայ k ղուսիա l XIX. ղիւդա-ցւոց h լիդացոց m լօդացոց l գաւառէ i 124. արտէմ. i յարտե-միդիս l 125. սէրաս h Հերաս n Թիատիրանէ hkl Թրատիրոնէ n 126. Հետիմասէոս kn Հետմասէոս l պետիմասէոս n փաղողէլ. i փալադէլ. k փաղադեղ. l փղադեղքոսէ mn 127. պաւղիոս l ռաւղին n 128. ադովգիոս h ադովգիոս klm ագովքիոս n 129. փողէրէնտիոս i փողերէնդոս k փիղորէնտիոս l փղորենտիոս m

120. Eutikhios i Simiuṙnē:	Eutychius e Smyrna
121. Mithris i Hipiponē:	Mithres ex Hipipis
122. Marinos i Luia Pontē:	Marinus ex Ilio Ponti
123. Paułos y Anayē:	Paulus ex Anaea

XIX. E Lydorum regione:

124. Artemidoros i Sardōnē:	Artemidorus ex Sardibus
125. Seras i Thiatibonē:	Seras ex Thyatibis
126. Hetimasios i Phaładełphosē:	Hetimasius e Philadelphia
127. Paułion i Bariosē:	Polion e Bari
128. Agōgios i Tripolsē:	Adogius e Tripoli
129. Phołorentios y Ankiurē i siderē:	Florentius ex Ancyra sidera
130. Markos i Standē:	Marcus ex Stando

XX. E Phrygum (Phṙiugaçvoç) regione:

131. Nunekhios i Łavodikea:	Nunechius e Laodicia
132. Phłakos i Sanē:	Phalacus e Sańe
133. Prokopios i Sinadōnē:	Procopius e Synadis
134. Pestikos i Yazanē:	Pesticus ex Azanis
135. Athenadoros i Goṙiłē:	Athenodorus e Gorile

փղորէնտիոս n *յանկիւրէ* om. l *յանկիրէ* kmn *սիդերէ*] om. hi *սիգերէ* k *սիգիրէ* l *սեղերէ* mn 130. *տանդէ* klmn XX. *փռիւգացւոց* klmn 131. *Նաւնէ.* hi *Նունէգիոս* l *ղաւոդիկիէ* m *ղաւիգիկիէ* n *լաւոդիկէ* k *ղաւադեկէ* l 132. *փաղակոս* kmn *փաղաքոս* l 133. *պրոկոպէս* i *պրոկոպիս* mn *պրոպիոս* l *սինխոդոնէ* k 134. *պրեստիկոս* h *պեստիգոս* l *ի ազանէ* l 135. *ադենաթրոս* h *գոռիեղէ* kl *գոռիիղէ* mn

136. Պաւղոս յԱպամէ ։
137. Եւգենիոս յԵւկարպոսէ ։
138. Փիղակոս ։

XXI. Ի Պիսիդացւոց կողմանէ ։

139. Եւղագիոս յԻկոնէ ։
140. Տողոմաքոս յՅադրիանապոլսէ ։

141. Եւփիքիոս ի Նիկոպոլսէ ։
142. Եւտիքիոս ի Միւղեւկէ ։
143. Գրանիոս յԱմենոնէ ։
144. Տարսիկիոս յԱպամայէ ։
145. Պատրիկիոս յԱմպղագէ ։
146. Պաւղիկարպոս ի Մետրոպոլսէ ։
147. Ակադեմիոս ի Յապապոմէ ։
148. Հերակղիոս ի Բարիսէ ։

XXII. Ի Թիացւոց կողմանէ ։

149. Եւդոմոս ի Պատորոնէ ։

---

136. յապադմէ i յապամիէ l   137. եւգէնիոս i եւգինիոս k եւգինոս l յեիկարպոսէ hi յեւկապիէ l իկարպոսե n   138. փիղակոս ի պիսիդացւոց կող կողմանէ h et i (qui recte prius կող omittit) ի պասիդացւոց կողմանէն ։ — փիղակոս ի պիսիդացւոց k ita et l nisi quod փիղակոս scribit — փիլղակոս dein spatium vacuum սիղակոս ի պսիդացւոց ։ — իպիսացոց (m. rec. suprascripsit իդա) կողմանէ ։ — m փիլղակոս spatium vacuum: — իպիսիդացւոց կողմանէ ։ — սիղակոս իպսիդացւոց ։ — n   139. եւլագւոս k եւղադիոս l եւաղագիոս m եղագիոս n իյիկ. klmn 140. յանդրիանոպոլսէ hm յադրիանայպ. k յադրիանուպ. l

136. Pawlos y Apamē: Paulus ex Apamea
137. Eugenios y Eukarposē: Eugenius ex Eucarpia
138. Phiłakos: Flaccus

XXI. E Pisidarum regione:

139. Eułagios y Ikonē: Eulagius ex Iconio
140. Tołomakhos i Yadrianapolsē: Tolomachus ex Adrianopoli
141. Evikhios i Nikopolsē: Euechius e Nicopoli
142. Eutikhios i Siułeukē: Eutychius e Seleucia
143. Granios y Amenonē: Granios ex Amemon
144. Tarsikios y Apamayē: Tarsicius ex Apamea
145. Patrikios y Ampłagē: Patricius ex Amplagis
146. PaułikarposiMetropolsē: Polycarpus e Metropoli
147. Akademios i Yapapomē: Academius ex Apopomē
148. Herakłios i Bariosē: Heraclius ex Bari

XXII. E Lyciorum (Thiaçvoç) regione:

149. Eudomos i Patoronē: Eudomus ex Patoris

---

141. եւկք. k եւնկք. mn Նիկոյպ. kln եւէքիոս ի սիւղէիկէ i om. 142 142. եւտիքիո klm սելեւկիէ kl սելեւկէ m սելկիէ n 143. գրանիոս hi յեմոֆնէ hi յեմենոնէ km յեմէնոնէ n ΑΜΕΝΩΝ ex ΛΙΜΕΝΩΝ corruptum est. 144. մարս. ln յաւկմայէ hi իյապայմայէ k իյապ. lmn 145. պատրիկոս hi պատրրիկոս l իյամպղագէ i իյամ։ klmn 146. մետրոյպ. h միտրոպ. k մետրոպ. m մտրոյպ n միոպոսէ l 147. Ակադիմիս l Ակադէմ։ n յապպոյպ. m XXII. corruptum ex Թիրացւոց Thiraçvoç = Thiras Gen. X 1 om. l Թուակացւոց k Թուացւոց mn 149. եւդիմոս kl եւդոմոս mn պատրոնէ hl

XXIII. Ի Պանփիւլացւոց կողմանէ։

150. Կալեկլիս ի Պերգէ։
151. Եւրիոս ի Տերմուսէ։
152. Զեւքսիոս ի Սիարրոսէ։
153. Դոմնոս ի Յաստանտոնէ։
154. Կիւտիանոս ի Սելեւկիէ։
155. Պատրիկիոս ի Մաքսիմուպոլսէ։
156. Ափրոդոսիոս ի Մագդոնէ։

XXIV. Ի Կղզեաց։

157. Եւփռոսինոս ի Ռոդէ։
158. Մեղիփռան ի Կովէ։
159. Ստրատեգիոս ի Լեմնուէ։
160. Աղպողորիոս ի Կարկուրէ։

XXV. Ի Կիտացւոց կողմանէ։

161. Եւսեբիոս յԱնտիոքէ։
162. Եւմենիոս յԱփրոդիսէ։
163. Եւգենիոս յԱպողոնիադէ։
164. Գէտողորոս ի Կիւբիրոտանէ։

165. Եւսեբիոս ի Մելիտէ։

XXIII. պանփիլ. h պամփ. ikmn 150. կաղեկղիս k կաղեկաս l դաղեկողիսս m դաղեկղիսս n 151. տերմուէ l 152. զեւքսիս l սիարրոսուէ h սարրասէ l 153. դոմնոս i դոմնաս l յասստանդոնէ l 154. կիտիան. h կատիան. i կիւմիտիան. l սելկիէ h սեղեւկէ k սելեւկեէ l սելեւկէ mn 155. պատրիկոս h պատր. l 156. ափրոդոսիս mn ապիրոդոս l մակդ. h մակեդոնէ klmn 157. եւփռոսինոս l եւփրոս. n 158. մեղիփրան n 159. ստրատեգ. mn

XXIII. E Pamphylorum regione:

150. Kaliklis i Pergē:	Callices e Perge
151. Eurios i Termusē:	Eurius e Termusis
152. Zeukhsios i Siarbosē:	Zeuxius e Siarbis
153. Domnos i Yastantonē:	Domnus ex Astanto
154. Kiutianos i Seleukiē:	Quintianus e Seleucia
155. Patrikios i Makhsinupolsē:	Patricius e Maxinupoli
156. Aphrodosios i Magdonē:	Aphrodosius e Magdis

XXIV. Ex Insulis:

157. Euphrosinos i Ṙodē:	Euphrosynus e Rhodo
158. Mełiphran i Kowē:	Meliphran e Co
159. Atrotegios i Lemnuē:	Atrotegius e Lemno
160. Ałpodorios i Karkurē:	Alpodorius e Cercyra

XXV. E Carum (Kitaçkh) regione:

161. Eusebios y Antiokhē:	Eusebius ex Antiochia
162. Eumnios y Aphrodisē:	Eumnius ex Aphrodisia
163. Eugenios y Apołoniadē:	Eugenius ex Apolloniade
164. Łētodoros i Kiubirotanē:	Letodoros ex Cibyritarum (urbe)
165. Eusebios i Melitē:	Eusebius e Melite

տարսկիկոս l զեմնուէ l   160. ալպոդորիոս kl ապող. m   XXV. կիտացք kitaçkh = Cetthim Gen. X 4   կէտ. i կիւտ. m կուտ. n   161. եւսեպիոս hklmn   162. եւմնիսիոս l յապրոդ. k յապրոտ. n յաբրոդ. l   163. եւգինիոս kl եւգէնիոս m   164. ղետ. k ղէղ. l ղետեղ. m ղետէղ. n   կիւբուրիտանէ k կիւրիբիրիտանէ l կիբբիւրոտանէ m կիբբուրոտանէ n   165. եւսեբի l մեղիտէ kl

XXVI. ⟨յ⟩ Իսաւրացւոց կողմանէ։
166. Ստեփանոս ի Բարոտանէ։
167. Եթինէոս ի Կորոպիսէ։
168. Եղեսիոս ի Կղաւղիապոլսէ։
169. Ագապիոս ի Սելովկէ։
170. Միղուփանոս յԻսաւրացւոց Մայրաքաղաքէ։
171. Փաւստոս ի Պանէմուտիքոսէ։
172. Անտոնինոս յԱնտիոքէ։
173. Նեստոր ի Սիեգրոնէ։
174. Եւսեբիոս քորեպիսկոպոս։
175. Կիւրիղղոս ի Մաղոսէ։
176. Թէոդորոս ի Յուսիադոնէ։
177. Անատոլիս քորեպիսկոպոս։
178. Պաւղոս ի Ղարանդոնէ։
179. Կուինտոս քորեպիսկոպոս։
180. Տիբերիոս յԱտիոմնե։
181. Ակիւղաս քորեպիսկոպոս։
182. Եւսեբիոս յիշխանութենէ Ասորոց։

XXVI. *ի սուրացւոց* i *ի սօրացւոց* k *ի սաւրացոց* lmn 166. *ստեփանն.* m *սեփ.* l *բարոյտ.* kmn 167. *եթէ.* l *կորոյպ.* k 168. *կղաւփդիպ.* h *կողոդիպ.* l *կղոդիապ.* m *կղաւդիպոյպ.* n 169. *սղաւկէ* k *սղօկէ* l *սղաւկէ* mn 170. *միղւանոս* i *ուղւանոս* k *միղիզանոս* l *ուզիանոս* m *սղփանոս* (= *ողւփանոս*) n *ի միւրքացւոց մ.* h *ի սուրացւոց մ.* i *ի սօրացւոց մ.* k *ի տօրացոց մ.* l *սաւրացոց ի մ.* m *սաւրացոցն ի մ.* n 171. *փաստոս* himn *պենեմօտ.* k *պանեմօտ.* l 172. *անտոնիոս* kl 173. *նեստոս* k *նեստորիս* l *միէգնոսէ* h *սիեգոնէ* i *սիեգերոմնէ* k *եգրիոնէ* l 174. *եւսե-*

XXVI. Ex Isaurorum regione:

166.	Stephanos i Barotanē:	Stephanus e Barotis
167.	Ethinēos i Koropisē:	Athenaeus e Coropiso
168.	Edesios i Kłaudiapolsē:	Aedesius e Claudiapoli
169.	Agapios i Selōkē:	Agapius e Seleucia
170.	Siłuianos y Isauraçvoç Mayrakhałakhē:	Silvianus ex Isaurorum metropoli
171.	Phaustos i Panēmutikhosē:	Faustus e Panemuticho
172.	Antoninos y Antiokhē:	Antoninus ex Antiochia
173.	Nestor i Siegronē:	Nestor e Syegris
174.	Eusebios khorepiskopos:	Eusebius chorepiscopus
175.	Kiuriłłos i Madosē:	Cyrillus e Mado
176.	Thēodoros i Yusiadonē:	Theodorus ex Usiadis
177.	Anatołis khorepiskopos:	Anatolius chorepiscopus
178.	Paułos i Łarandonē:	Paulus e Larandis
179.	Kuntos khorepiskopos:	Cuntus chorepiscopus
180.	Tiberios y Atiōnē:	Tiberius ex Atione
181.	Akiułas khorepiskopos:	Akylas chorepiscopus
182.	Eusebios y iškhanuthenē Asoroç:	Eusebius ex dioecesi Asororum

ւեբիանոս l 175. կիրիղղոս h կիւրեղոս klm կիւրղոս n մադդոսէ h մաթոսէ n 176. Թէոդ․ i յուսիանէ l յուսիադոնէ mn 177. անատողիոս k անատօլիոս l անատոլիոս mn 178. om. l ղանդոնէ n 179. կունտոդոս h կունդոս klm 180. յատրիոնէ k յանտրիոնէ l յաւորիոնէ m յաւորոնէ n 181. ակուղաւս i ակիւղիանոս թէնաարոց l (= ակիւղիանոս ⟨քորեպ․ — եւսեբիոս յիշխանու⟩թ(են)էն ասորոց) քոր․, 182 et XXVI om. h 182. ասորւոց k ասւրացւոց m իսօրացոց n (ΔΙΟΙΚΗСΕѠС ΑСΟΡЄѠΝ = ΔΙΟΚΑΙСΑΡЄѠΝ)

XXVII. Ի Կիպրոսէ կղզւոյ։

183. Կիւրիղղոս ի Պանփոսէ։

184. Գեղասիոս ի Սաղամինէ։

XXVIII. Ի Բիւթանացւոց կողմանէ։

185. Եւսեբիոս ի Նիկոմիդէ։

186. Թէոգինոս ի Նիկէէ։

187. Մարիս ի Քաղկեդոնէ։

188. Կիւրիղղոս ի Կուէ։

189. Եւսիքիոս ի Պարահիւսէ։

190. Գորգոնիոս յԱպողոնիադոսէ։

191. Գէորգիոս ի Պրուսիադոսէ։

192. Եւհէթիոս ի Յադրիանոսէ։

193. Թէոփանէս քորեպիսկոպոս։

194. Պոսռով ի Կեսարէ։

195. Եւղաղիոս քորեպիսկոպոս։

XXIX. Ի Յաւրոսէ։

196. Պեդարիոս ի Հերակլիոսէ։

XXVII. կիւպրուէ k կիպրոս l պիպրոս n կղզւյն l կղզւյ mn 183. կիւրիղլոս i կիւրղոս l պամփ. iklmn 184. սաղամինէ k սաղ. — 185. եւսեբիոս om. n XXVIII om. kl 186. Թէոգինէս n նկիէէ h նիկիէ ikln նիկէ m 187 et 188 om. l քաղկեդէ h 188. կիւրիղոս km կիւրղոս n 189. եւսիք. klm 190. գորգին. hi գորգոնիոս m յապողին. h իյապողոնիդոսէ kl յապողոնիդոսէ mn 191. գէորգինոս i գորգիոս k գէորգէոս mn

XXVII. Ex insula Cypro:

183. Kiurillos i Panphosē: Cyrillus ex Panpho
184. Gelasios i Salaminē: Gelasius e Salamine

XXVIII. E Bithyniorum regione:

185. Eusebios i Nikomidē: Eusebius ex Nicomedia
186. Thēoginos i Nikēē: Theoginus e Nicaea
187. Maris i Khalkedonē: Maris e Chalcedone
188. Kiurillos i Kuē: Cyrillus e Cue
189. Eusikhios i Parahiusē: Hesychius e Parahyse
190. Gorgonios y Apolonia-dosē: Gorgonius ex Apolloniade
191. Gēorgios i Prusiadosē: Georgius e Prusiade
192. Euhēthios i Yadrianosē: Euhethius ex Adrianis
193. Thēophanēs khorepis-kopos: Theophanes chorepiscopus
194. Posrō i Kesarē: Posro e Caesarea
195. Eulalios khorepiskopos: Eulalius chorepiscopus

XXIX. Ex Europa:

196. Pedarios i Herakliosē: Pedarius ex Heraclea

գէորգէոս l պրուսիուադ. h պրոսանդուէ l 192. եւհեդիոս k եւհեաթիոս l եւհեթդիոս m յանդր. h յադր. l 193. Թէոփիանէս h Թէուփ. k 194. պաւսառոզով k պաւսով l պոսիով mn 195. եւղաւլիոս klmn XXIX. յաւրոպէ him յուրոպէ k յորոպէ n omnia provinciarum nomina (XXVIII—XLI) om. l 196. պետարէոս lm պէդ. n պէտ. h Հերակղոսէ klmn

XXX. Ի Դակիոսէ։

197. Պրոտոնէ ի Սարդիկէ Թրակացւոց։

XXXI. Ի Կաղաբրիոսէ։

198. Մարկոս ի Կաղաբրոսէ։

XXXII. Ի Միւսացւոց։

199. Պիստոս ի Մարկիանուպոլսէ։

XXXIII. Ի Կառթագնոսէ կողմանէ։

200. Կիղիանոս ի Կառթագնոսէ։

XXXIV. Ի Մակեդոնացւոց կողմանէ։

201. Աղէքսանդրոս ի Թեսաղոնիկէ։

XXXV. Ի Յաքայեցւոց կողմանէ։

202. Պիստոս յԱթենէ մեծէ։

203. Մարկոս ի Եւիոսէ։

204. Ստրատիգիոս ի Փեստոսէ։

XXXVI. Ի Դարդանացւոց կողմանէ։

205. Դակոս ի Մակեդոնէ։

XXX. պրատոնէս ի դանիոսէ h դակիոսէ k դակիասէ mn 197. պրոտոնէոս k պրոտոնէս mn պանտոնիոս l սադիկէ h սարդեկէ kl սարդէկե m սարդկէ n ի Թրակ. i Թրացւոց mn XXXI om. h կաղաբրոսէ kmn 198. կեղ. mn XXXII. ի կաղաբրիոսէ միւսացւոց h ի միւսացոց կողմանէ k 199. պիսդոս ի մարկիանոսէպ. l XXXIII. ի կոթագնացւոց k (om. կող.) կարթ. n

XXX. E Dacia:

197.	Protonē i Sardikē Thrakaçvoç:	Protoneus e Sardica Thracum

XXXI. E Calabria (Kałabriosē):

198.	Markos i Kałabrosē:	Marcus e Calabria

XXXII. E Mysis:

199.	Pistos i Markianupolsē:	Pistus e Marcianupoli

XXXIII. E Carthaginis regione:

200.	Kiłianos i Kaṙthagnosē:	Cilianus e Carthagine

XXXIV. E Macedonum regione:

201.	Ałēkhsandros i Thesałonikē:	Alexander e Thessalonice

XXXV. Ex Achaeorum regione:

202.	Pistos y Athenē mecē:	Pistus ex magnis Athenis
203.	Markos i Biosē:	Marcus e Bio
204.	Stratigios i Phestosē:	Stratigius e Phesto

XXXVI. E Dardanorum (Gardanaçvoç) regione:

205.	Dakos i Makedonē:	Dacus e Macedone

կարթայք. m կիկլիանոս i կիկղ. kmn կառթող. km կարթող. n կառթագնասէ l 201. աղէկսանդրոս in աղեկ. m թեսաղունիկէ h 202. habet k ante XXXV պիստոս h իյաթ. kmn իյաթենա l 203. բիւոսէ klm բուոսէ n 204. ստրատիոս i սրտրատիոս h ստրատիգիոս kmn ստրատիգէս l XXXVI. գորդանաց m գորթանացոց n

XXXVII. Ի Թեսաղացւոց կողմանէ։

206. Կղաւդիանոս ի Թեսաղէ։

XXXVIII. Ի Գարմանացւոց կողմանէ։

207. Բիզիոս ի Ստիրիւունէ։

XXXIX. Ի Պաննոնացւոց կողմանէ։

208. Դոմնոս ի Պաննոնէ։

XL. Ի Գեղաց գաւառէ։

209. Սիկասիոս ի Գիւոսէ։

XLI. Ի Գոթաց գաւառէ։

210. Թէոփիլոս ի Գոթաց։

XLII. Ի Վոսփորացւոց կողմանէ։

211. Կադմոս ի Բոսպորէ։

XXXVII. թեսաղոնիկեցւոց him սեղաղացւոց n 206. կղաւդիոս kmn կղօդէոս l թեղաղէ mn XXXVIII. գամիրացւոց h գարմանացոց m 207. բիւզիոս kmn բիզոս l ստիրիւունէ i ստիրունէ kmn ստոյ րունէ l XXXIX. պաննոնացւոց kn պանոնացւոց m 208 om. l դոմնոս mn XL. գեղա m գեղոյ n



XXXVII. E Thessalorum regione:

206. Kłaudianos i Thesałē: Claudianus e Thessalia

XXXVIII. E Dardanorum (Garmanaçvoç) regione:

207. Bidios i Stibivunē: Bidius e Stibiuunis

XXXIX. E Pannoniorum regione:

208. Domnos i Panonē: Dǫmnus e Pannonia

XL. E Gallorum (Gełaç) pago:

209. Nikasios i Divosē: Nicasius e Diuo

XLI. E Gotthorum (Gthaç) pago:

210. Thēophiłos i Gthaç: Theophilus e Gothis

XLII. E Bosporanorum (Posphoraçvoç) regione:

211. Kadmos i Bosporē: Cadmus e Bosporo

---

209. Նիկաս l Նիկիանոս m Նիկանիոս n դուսոէ k դուսուսէ l դիոսէ mn XLI. գգաց hi գաւառաց h 210. Թեոփիլոս k Թէոփիլոս ilmn ի գգաց k XLII. պամփ. k պասփորաց m պասապորացոց n 211. կաթմոս h կադիմոս km կաթիմոս n պոսփորէ i բուրորէ l

I. INDEX EPISCOPORUM
EX PROVINCIARUM LATERCULIS CONFECTUS.

Eulalius (Iconii) I 147; II 143; III 142; IV 134; 'wlljws VIII 146; 'wllws IX 147; Eulagios XI 139.
Eulalius (Sebastiae) II 102; III 101; IV 96; *Εὐλάλιος* V 101; Eulalios XI 98; 'wlljws VIII 104; 'wlljs IX 106; Eularios VII 108; Eulogios I 105.
Eularios v. Eulalius
Eulogios v. Eulalius
Euphrantion v. Euphration
Euphrasion v. Erythrius
Euphration (Balaneon) Eufration II 59; III 58; IV 55; *Εὐφρατίων* V 58; Ephration XI 54 — Eufrantion I 59; Euphrantion VII 63; 'wprntjwn VIII 59; IX 59.
Euphronius v. Eudromius
Euphrosynus (Rhodi) *Εὐφρόσυνος* V 160; 'wprwswnws VIII 164; Euphrosinus I 164; Eufrosinus II 163; III 162; Euphrosinos XI 157; 'wprsjnws IX 167; Eufrosoius IV 153.
Eupsychius (Amastridis) I 118; 'wpswkjws VIII 116; Eupsikhios XI 110; 'wpsjkjws IX 118; Eupsicius II 114; III 115 — *Εὐτύχιος* V 113; Eutēchios VII 122; Euticius IV 108.
Eupsychius (Tyanorum) Eupsychios I 96; Eupsycius III 94; Euphsikhios XI 89; 'wpswkjws VIII 95; Eupsicius II 95; IV 90; 'wpsjkws IX 98 — *Εὐτύχιος* V 94; Eutēchianos VII 101.
Eurērios v. Elpidius
Euresius v. Heuresius
Eurithrius v. Erythrius
Eusebius (Antiochiae Cariae) I 168; II 167; III 166; IV 155; *Εὐσέβιος* V 164; Eusebios XI 161; 'wsbjws VIII 168; 'wsbjs IX 171.
Eusebius (Caesareae) II 25; III 25; IV 23; *Εὐσέβιος* V 26; Eusebios (Gadaron) I 25; Eusebios VII 28; Eusebios XI 23; 'wsbjws VIII 25; 'wsbjs IX 25.
Eusebios (chorepiscopus) v. Hesychius
Eusebius (Diocaesareae) I 188; II 188; III 187; *Εὐσέβιος* V 185; Eusebios XI 182; 'wsbjs VIII 189; IX 190.
Eusebius (Mileti) I 171; II 171; III 170; IV 159; *Εὐσέβιος* V 168; Eusebios XI 165; 'wsbjws VIII 172; 'wsbjs IX 175.
Eusebius (Nicomediae) I 191; II 191; III 190; IV 177; *Εὐσέβιος* V 188; Eusebios XI 185; 'wsbjws VIII 192; 'wsbjs IX 195.
Eustathius (Antiochiae) *Εὐστάθιος* V 49; Eustathios I 51; Eustathios VII 55; 'wsttjws VIII 50; Eustathēos XI 46; 'wsttjs IX 50; Eustatius II 50; III 50; Eustadius IV 47.
Eustathius (Arethusae) *Εὐστάθιος* V 64; Eustathios I 64; Eustathios VII 69; 'wsttjws VIII 65; Eustathēos XI 60; 'wsttjs IX 65; Eustatius II 65; III 64; Eustadius IV 62.
Eutēchianos v. Eupsychius et Eutychius
Euticius, *Εὐτύχιος*, Eutēchios (Amastr.) v. Eupsychius
Eutychianus (Amasiae) Eutychianos I 109; Eutēchianos VII 114; 'wtwkjnws VIII 108; Eutikhianos XI 102. — *Εὐτύχιος* V 105; 'wtjkjws IX 110; Euticius II 106; III 108.
Eutychius (Seleuciae Pis.)

Mareas (Macedonopolis) I 82; II 81; III 80; IV 77; *Μαρέας* V 81; Mereas VII 87; Mr'ws IX 81; Mr' VIII 81.

Μαριανός (Jamniae) v. Macrinus

Μαριανός (Troadis) v. Marinus

Marinus (Ilii) II 125; Marinos I 130; XI 122; *Μαριανός* V 124 — Macrinus III 125; M'krjnws VIII 127; Mrkjnws IX 129; Makarios VII 133.

Marinus (Palmyron) I 48; II 45; III 46; IV 43; Marinos VII 49; Mrjnws VIII 47; IX 47 — Paulinos XI 44.

Marinus (Sebastiae) II 23; III 23; IV 21; Marinos I 23; Mrjnws VIII 23; IX 23; *Μαριανός* V 24.

Maris (Chalcedonis) I 193; II 193; III 192; IV 179; *Μάρις* V 190; Maris XI 187; M'rjs VIII 194; Mrjws IX 197.

Mrwt' (= Maruthas Martyropolis) IX 83.

Maximus (Eleutheropolis) II 30; III 30; IV 28; (Maximianopolis) I 30; *Μάξιμος* V 31; Maximos VII 33; Makhsimos XI 28; Mksjmws VIII 30; IX 30.

Meliphron (Co) I 165; II 164; Melifron III 163; *Μελίφρων* V 161; Meliphran XI 158; M'ljprwn VIII 165; Mljprwn IX 168 — Mellitonius IV 154.

Mellitonius v. Meliphron

Menophantus (Ephesi) *Μηνόφαντος* V 120; Menophantos XI 118; Menofantus II 121; III 121; Menofantos I 126; Minofantus IV 114; M'nwpntws VIII 123; Mnwpntws IX 125 — Theophantos VII 129.

Mereas v. Mareas

Miperios v. Piperios

Mithres (Hypaeporum) I 129; II 124; *Μίθρης* V 123; Mjtr's VIII 126; Mitres III 124; Mitras IV 117; Mēth⟨rēs⟩ VII 132; Mithris XI 121; Mjtrws IX 128.

Moyses (Castabalorum) I 87; II 86; III 85; IV 82; Moysēs VII 92; *Μωσῆς* V 85; Mōsēs XI 80; Mws' VIII 86; IX 89.

Narcissus (Irenopolis) I 94; II 93; III 92; *Νάρκισσος* V 92; ⟨Nar⟩kissos VII 99; Narkisos XI 87; Nrkjsws VIII 93; Nrksws IX 96.

Narcissus (Neroniadis) II 85; III 84; IV 81; *Νάρκισσος* V 84; Narkissos VII 91; Narcisos I 86; Narkisos XI 79; Nrkjsws VIII 85; Nrksws IX 88.

Nestor (Syedron) I 179; II 179; III 178; IV 166; *Νέστωρ* V 176; Nestor XI 173; Nstwr VIII 180; IX 183.

Nicasius (Divionis) II 215; III 218; *Νικάσιος* V 210; Nikasios XI 209; Njk'sjws VIII 216; IX 219; Nicheus I 215.

Nicetas (Flaviadis) II 87; *Νικήτας* V 86; Niketas (v. l. Nikitēs) XI 81; Nikētēs VII 93; Niceta IV 83; Nicetus III 86; Njktws VIII 87; IX 90; Nicesas I 88.

Νικόλαος (*Μύρων*) V 151.

Nicomachus (Bostron) III 71; *Νικόμαχος* V 71; Nicomachos I 73; Nikomachos VII 78; Njkwmkws VIII 72 — Nicomas II 72; XI 67; Njkjmws IX 72; Nicomacus IV 69.

Nunechius (Laodiceae) *Νουνέχιος* V 135; Nunechios I

Petrus (Gindaron) I 69; II 69; III 68; IV 66; *Πέτρος* V 68; Petros VII 73; Petros XI 64; Pṭrws VIII 69; IX 69.

Petrus (Heracleopolis magnae) Petros VII 13; cf. VI 27.

Petrus (Nicopolis) II 28; III 28; IV 26; Petrus (Jamniae) I 28; *Πέτρος* V 29; Petros VII 31; Petros XI 26; Pṭrws VIII 28; IX 28.

Phaladus (chorepiscopus) Faladus II 60; IV 56; *Φάλαδος* V 59; Falados I 60; Phałados XI 55; Pldws VIII 60; Phalatos VII 65; Baladus III 59 — Pwlws IX 60.

Phaustus v. Faustus

Philadelphus (Juliopolis) II 119; Filadelfus III 119; IV 112; *Φιλάδελφος* V 118; Phiładłphos XI 116; Pjldlpws IX 123; Pldlpws VIII 121; Philadelphios VII 127; Philadelphius I 124.

Philadelphus (Pompeiopolis) I 116; II 112; Filadelfus III 113; IV 106; *Φιλάδελφος* V 111; Phiładēlphos XI 108; Pjldlpws VIII 114; IX 116; Philadelphios VII 120.

Philippus (Panephysis) I 6; II 6; III 8; IV 7; *Φίλιππος* V 6; Philippos VII 10; Phiłippos XI 6; Pjljpws VIII 6; IX 6.

Philocalus (Paneados) Filocalus III 49; IV 46; II 47; *Φιλόκαλος* V 46; Philokalos VII 52; Pjlwḳlws VIII 45 — PhiłokaposXI 42; Pjḳ's IX 45.

Philoxenus (Hierapolis) II 55; III 54; IV 51; *Φιλόξενος* V 54; Philoxenos I 56; Philoxenos VII 59; Pjlksnws VIII 55; IX 55; Phiłokhenos XI 51.

Phlaccus v. Flaccus

Pigasios v. Pegasios

Piperius (Samosatorum) I 57; II 57; III 56; IV 53; *Πιπέριος* V 56; P'p'rjws VIII 57; Pjprws IX 57 — Perperios VII 61; Miperios XI 52.

Pisticus (Azanorum) II 138; III 138; IV 130; Pisticos I 142; Pjsṭ'ḳjws VIII 141; Pestikos XI 134 — *Πιστός* V 138; Pistos VII 145.

Pistos (Azanorum) v. Pisticus

Pistus (Athenarum) I 209; II 209; III 209; *Πιστός* V 204; Pistos XI 202; Pjsṭws VIII 211; IX 213.

Pistus (Marcianopolis) II 205; III 204; IV 190; *Πιστός* V 200; Pistos I 205; XI 199; Psṭws VIII 206; Pjsṭs IX 209.

Pistus (Thebarum) IV 193.

Plusianus (Lycopolis) III 4; IV 14; Plusianos VII 15 — Olusianus I 15; Volusianus II 15; Ałusianos XI 15; 'wlwsjnws VIII 15; 'lsjws IX 15; *Λυσιανός* V 15.

Pollion (*Βάρεως*) III 130; Pollio IV 122; *Πολλίων* V 129; Pollion VII 137; Polion I 135; II 130; Paułion XI 127; Pwlj'wn VIII 132; Pwljwn IX 134.

Polycarpus (Metropolis) II 150; IV 140; *Πολύκαρπος* V 148; Polykarpos VII 157; Policarpus III 150; Policarpos I 153; Paułikarpos XI 146; Plwḳrpws VIII 153; IX 154.

Posrō v. Rufus

Potamon (Heracleopolis parvae) I 7; II 7; III 9; IV 8; *Ποτάμων* V 7; Potamōn VII 7; Pwṭ'mwn VIII 7; Petamon XI 7; Pṭmwn IX 7.

II. INDEX SEDUM EPISCOPALIUM CONCILII UNIVERSALIS NICAENI.[1])

1) Ramsay = W. M. Ramsay: the historical geography of Asia Minor. London 1890.

VIII 18; IX 18 — Antipirgo IV 17; Antipergosē XI 18.

Apamea (Phrygiae) *Ἀπαμείας* V 140; Apamenus I 144; II 140; Apamē XI 136; 'pmj' VIII 143 — 'pmtj' IX 144. Oppidum prorsus incognitum; nam celeberrima urbs Apamea '*τῆς μικρᾶς Φρυγίας*' Apamea Cibotus est quae tempore concilii Nicaeni Pisidiae provinciae fuit. Neque cogitandum est eodem modo quo Uasada et Lemnus, bis eandem urbem ab indicis auctore commemorari; nam Phrygiae Apameae Paulus, alterius Tharsicius antistes est.

Apamea (Pisidiae) *Ἀπαμείας* V 146; Apamenus I 151; II 148; III 147; Apamia IV 139; Apamia VII 154; Apamayē XI 144; 'pmj' VIII 151; IX 152.

Apamea (Syriae) *Ἀπαμείας* V 52; Apamiae I 54; III 53; Apamenus II 53; Apamia IV 50; Apamia VII 58; Apamē XI 49; 'pmj' VIII 53; IX 53.

Aphrodisias *Ἀφροδισιάδος* V 165; 'prwdjsjdws VIII 169; Aphrodisius I 169; Afrodisitanus II 168; Afrodisensis III 167; Aproditiada IV 156; Aphrodisē XI 162; 'prdjs' IX 172.

Apollonias (Bithyniae) *Ἀπολλωνιάδος* V 193; Apolloniados I 196; ab Apolloniade II 196; Apolloniadis III 195; Apolloniada IV 182; Apołoniadosē XI 190; 'p'lwnjdws VIII 197; 'plwn'jd' IX 200.

Apollonias (Cariae) *Ἀπολλωνιάδος* V 166; Apolloniades II 169; Apolloniadis III 168; Apolloniada IV 157; Apołoniadē XI 163; 'plwnj'dws VIII 170; 'plwn'jd' IX 173.

Arbocadama Arbocadamensis II 70; Arbocadami III 69; Arbocadama IV 67; Ḥrb'ḳdm VIII 70; 'rbḳdm' IX 70 — *Ἀρμοκαδάμων* V 69; Abogatanon VII 74; Yarbokē XI 65; Ambacmianon I 70. C. Lenormant urbis nomen dubitanter cum *Ἀκοράβα* Chalybonitidis (Ptolem. V 15, 17). At nomina toto coelo differunt.

Arесphoneay v. Raphaneae

Arethusa *Ἀρεθουσῶν* V 64; Arethusenus I 64; Arethusiae III 64; Arethusa VII 69; Arathusē XI 60; 'rtwsj' IX 65; Aretusae II 65; Aretusa IV 62 — 'rstn VIII 65; mendum scribae qui ܐܪܬܘܣ in ܐܪܣܛܢ commutauit.

Ascalon *Ἀσκάλωνος* V 28; Ascalonos I 26; Ascalonita II 27; Ascalone III 27; Ascalona IV 25; Askalōn VII 30; Askałōnē XI 25; 'šḳlwn VIII 27; IX 27.

Aspendus *Ἀσπένδου* V 156; Aspendu I 160; Aspendo IV 149; 'sp'ndw VIII 160 — Aspendeuitanus II 159; 'spjnd' IX 163. — Aspelli Aspendi III 158; Yastantonē XI 153.

Athenae *Ἀθηνῶν* V 204; Atheniensis I 209; II 209; III 209; Athenē mecē XI 202; 't'nws VIII 211; 'tjnws IX 213.

Ationē v. Alistra

Aureliopolis Aureliopolitanus II 133; III 133 — *Αὐρηλιανουπόλεως* V 133; Aurilianopoli IV 125; 'r'ljnpwljs VIII 135; 'wrljnpwljs IX 137; Aulilianupolis VII 140.

Azani *Ἀζανῶν* V 138; Azanon

I 142; Azanensis II 138; 'z'nwn VIII 141; 'znwn IX 142; Yazanē XI 134 (ortum ex յ Ազանէ); Axani III 138; Aiana IV 130; Ōsanōn VII 145.

Azat khałakh (ciuitas libera) v. Eleutheropolis

Azotus *Ἀζώτου* V 36; Azotu I 35; Azoti II 35; III 35; Azoto IV 32; Azōtos VII 38; Azōtay XI 32; 'zwṭws VIII 35; 'swṭs IX 35.

Baïšan v. Scythopolis

Bakē v. Barce

Balaneae *Βαλανεῶν* V 58; Balaneon I 59; Balaneota II 59; Balaneorum III 58; Balaneas IV 55; Bl'nwn VIII 59; Blnj' IX 59 — Khałanē XI 54; Daneon VII 63.

Barata Baraton I 172; Baratensis II 172; III 171; B'r'ṭwn VIII 173; Br'ṭ' IX 176; Barotanē XI 166 — *Καράτων* V 169; Laratis IV 160. De situ v. Ramsay p. 337 sq.

Barbona v. Syarba

Barce *Βάρκης* V 18; Barces I 17; Barcensis II 17; Brḳjs VIII 17; IX 17 — Bakē VII 21; Barsē XI 17 — Arcisteis IV 16; Arcistei Barcis III 17.

Barethus v. Pharbaethus

Baris (Lydiae) *Βάρεως* V 129; Bareos I 135; Bareos VII 137; B'r''s VIII 132; Barensis II 130; Baris IV 122; Bariosē XI 127; Bareensis III 130; Brw'' IX 134.

Baris (Pisidiae) *Βάρεως* V 150; Bareos I 155; Barensis III 151; B'r'wn VIII 155; Uaris IV 142; Bariosē XI 148; Beresia VII 159; Brw'' IX 156 — Baretensis II 152.

Basulōn v. Zabūlon

Berenice *Βερενίκης* V 17; Berenike VII 23; Berenicensis II 16; Berenice IV 15; Br'njkjs VIII 16; Brnjḳws IX 16 — Beronices I 16; Beroniciae III 16 (cf. Georg. Cypr. ed. Gelzer p. 145) — Beṙnikē XI 16.

Beritana? *Βεριτάνευς* V 75; Beretanensis II 76; Beritanensis III 75; Brṭn'ws VIII 76; ⟨Berita⟩neus VII 82; Barētanea XI 71; Bwrṭnj' IX 76 — Beresatana IV 73 — Eristis Botanias I 77. Urbs Arabiae prouinciae cuius situs ignoratur.

Berytus *Βηρυτοῦ* V 47; Berytu I 47; Brwṭws VIII 46; IX 46; Beriti III 45; Beritensis II 48; Birito IV 42; Biuritosē XI 43 — Bētos VII 48.

Biosē v. Euboea

Birtha v. Macedonopolis

Bitianose v. Pityus

Boeae v. Euboea

Boias v. Euboea

Bosporus Bosporē XI 211; Bosphoron I 217; Bosphorensis II 217; Bosforensis III 220; Bwspwrws VIII 218; Bsprws IX 221.

Bostra *Βόστρων* V 71; Bostron I 73; Bostri III 71; Bostra IV 69; Bostritanus II 72; Bostrē XI 67; Bustron VII 78 — Bwṣr' VIII 72; Bwṣr IX 72.

Butanē v. Esbus

Bycia v. Lycia

Βυωτίας v. Euboea

Caesarea (Bithyniae) Caesariensis I 200; II 199; III 199; Kesarē XI 194; Ḳsrj' VIII 201; IX 204.

cf. A. C. Headlam ecclesiastical sites in Isauria. (The society for the promotion of Hellenic studies. suppl. papers I p. 22 sq.)

Colonia *Κολωνείας* V 95; Colonias I 97; Coloniae III 95; Coloniensis II 96; Ḳwlwnj' VIII 96; IX 99 — Ḳollania VII 102; Calonia IV 91; Kōmanē (v. l. Kołmanē) XI 90.

Comana (Cappadociae) *Κωμάνων* V 97; Komanon VII 103; Ḳwmnwn VIII 98 — Comana IV 93; Kōmanē XI 92; Ḳ'm'n' IX 101; Comanensis II 98; III 97; Cumanus I 99.

Comana (Diosponti) *Κωμάνων* V 106; Komanōn VII 115; Ḳwm'nwn VIII 109 — Comana IV 101; Komanē XI 103; Ḳ'm'n' IX 111; Comanensis II 107; III 107; Cumanus I 112.

Comeonsis II 202; Comeensis III 202. nomen corruptum.

Corcyra Corcyras I 167; Corcyritanus II 166; Ḳwrḳwr' VIII 167 — *Κερκύρας* V 163; Cercyra III 165; Ḳrḳwr' IX 170; Karkurē XI 160.

Corduba civitas Cordubensis I 1; civitas Cordubensis prov. Spaniae II 1 NOP; civitas Cordubensis III 1 R; Cordubensis III 1 STU; civitas Corduba Baeticae prouinciae IV 1; Ḳwrdwbjs VIII 1; Ḳrdwb' IX 1; khałakh Kurdubē XI 1; ep. de Hyspania Cordobentium IV 1 X; civitas Cordouensis provinciae Hispaniae II 1 H; Cordoue III 1 Q — civitas Cortubensis prou. Hispaniae II 1 KLM; tpolis Kortubē VII 1 — *Κοδρούβης* V 1; civitas Gordouensis prouinciae Hispaniae II 1 G.

Coropissus Koropisē XI 166; Coropissitanus II 173; Koropisē XI 167; Corepissensis III 172; Charopisso IV 161. Formam vulgarem Corpissus vel Gorpisus habent *Γορπισοῦ* V 170; Curpissu I 173. Syrii scribae urbem Isauriae cum oppido Ciliciae Coracesio confundunt: Ḳwrwḳ'sjwn VIII 174; Ḳr'ḳsjs IX 177.

Cos *Κῶ* V 161; Ḳw VIII 165; IX 168; a Coo II 164; Cho I 165; IV 154; Kowē XI 158 — Ciriensis Quo III 163.

Cybistra *Κυβίστρων* V 96; Ḳwbjstrwn VIII 97; Ḳwbstr' IX 100; Cibistra IV 92; Kibistrōnē XI 91; Cibistrianus II 97; III 96; Cirbistron I 98.

Cynopolis Cynon I 4; IV 5; Ḳwnwn IX 4; Cynensis II 4; Cyni III 6 — Ḳ'nwn VIII 4; Kēnosē XI 4; *Ζήνων* V 4 (corruptum ex ΚΗΝΩΝ = ΚΥΝΩΝ) — Koeis VII 4.

Cyrrus Cyrri III 66; *Κύπρου* V 66; Kypros VII 71; vetus mendum librarii qui ΚΥΡΡΟϹ et ΚΥΠΡΟϹ confundit, unde patet auctorem indicis vetustam formam Cyrrum retinuisse — Cyru I 67; a Cyro II 67; Cyro IV 64; Ḳwrws VIII 67; IX 67; Kesareay XI 62.

Cyrus v. Cyrrus

Cyzicus *Κυζίκου* V 119; Cyzicenus II 120; Cyzici III 120; Cizicensis I 125; Cizico IV 113; Kizikonē XI 117; Kysikos VII 128. Codicis Nitriensis scriba urbes *Κύζικος* et *Κώρυκος* confundit: Ḳwrjḳws VIII 122; plane insulsa habet

ron I 156; Patara VII 162; Pataritanus II 155; Patarensis III 154; P'ṭ'rwn VIII 156; Pṭr' IX 159 — Patoronē XI 149; Patris IV 145.

Pelusium Πηλουσίου V 9; Pelusion VII 8; Pelusius I 9; de Pelusio II 9; Pelusii III 11; Pelusio IV 9; Plwsj'wn VIII 9; Plwsjw IX 9; Pełosē XI 9.

Perge Πέργης V 153; Pergis I 157; Pergensis II 156; III 155; Perge IV 146; Pergē XI 150; P'rg' VIII 157; Prg' IX 160.

Periochē v. Doliche

Persa Persa II 82; Persinos (= Περσηνός) VII 88 — Περσίδος V 82; Persidos I 83; Persidis III 81; Persida IV 78; Bjt Prsj' VIII 82; IX 85. v. Stephanus Byz. s. vv. Πέρσα et Ἀπάμεια. Georg. Cypr. p. 150 et 247.

Petropolis v. Metropolis

Pharbaethus Pharbaithos VII 11; Φαρβεθοῦ V 5; Pharbeto II 5; Farbeti III 7; Pharbetē XI 5; Ferbetho IV 6; Prbtw IX 5 — Barethu I 5; B'r'tw VIII 5.

Phestosē v. Hephaestias

Philadelphia (Arabiae) Φιλαδελφείας V 72; Philadelphiae I 74; II 73; Filadelfiae III 72; Filadelfia IV 70; Philadelphia VII 79; Pjl'dlpj' VIII 73; Pjldlpj' IX 73; Phładełbē XI 68.

Philadelphia (Lydiae) Φιλαδελφίας V 128; Philadelphias I 134; Philadelfinus II 129; Filadelfiae III 129; Philadelphia VII 136; Pjldlpj' VIII 131; IX 133; Phaładełphosē XI 126; Pyladelpia IV 121.

Pinpiaposē v. Pompeiopolis

Pityus Πιτνούντων V 110; Pitiuntos I 115; Pjṭw'wnṭ' VIII 113; IX 115; Piteus VII 119; Pityontensis III 112; Phytionita II 111 — Pitsusa IV 105; Bitianosē XI 107.

Pompeiopolis Πομπηϊουπόλεως V 111; Pompeiupolis I 116; Pompeiopolitanus II 112; III 113; Pompeiopoli IV 106; Pompiupolis VII 120; Pwmpjwpwljs VIII 114; Pmp'jwpwljs IX 116 — Pinpiaposē XI 108.

prao? VII 9 urbs Aegyptiaca?

Prusa Προύσης V 192; Pruses I 195; Prusensis II 195; Prusa IV 181; Prws's VIII 196; Prws' IX 199 — Nusae Prusae III 194; Parahiusē XI 189.

Prusias Προυσιάδος V 194; Prusiadosē XI 191; Prws'jd' IX 201 —'prws'dws VIII 198; Rusiados I 197; Plusiades III 196.

Ptolemais (Libyae superioris) Ptolomaidos I 8; de Ptolomaide II 8; Ptholomaidis III 10; Ptolmais VII 22; Pṭwlm'jds VIII 8; Pṭlm'jdws IX 8; Πτολεμαίδων V 8; Phtłomē XI 8; Ptholomaidis III 10. Omnes praeter indicem Copticum Aegypto sedem adiudicant, ita ut Secundus Ptolemaidis Hermii episcopus fuerit. At in rebus Aegyptiis indicis Aegyptii auctoritas maior est. Res conficitur S. Athanasii testimonio qui bis Secundum Pentapolitam fuisse dicit: epistola ctra. Arianos c. 19 p. 125 et 65 p. 229 Bright.

III. INDEX PROVINCIARUM.

IV. INDEX EPISCOPORUM
QUI IN LATERCULIS VI ET X INUENIUNTUR.

1) Nescio an significetur Albe[b]ton Alphocranōn = VI 41?

Δωρόθεος Pelusii VI 57.
Dwm'tj'nws Baisani X 168.
Ḍwmns Trapezuntis X 205.
Ḍwrj'ns Balaneōn X 145.
Ḍwrjts Pelusiōn X 100.
Ḏwrwṭ'ws Pelusiū X 163.

'Εδεσσῶν Claudiopolis VI 101.
'Εμμώνιος Aphrodiciae VI 131.
'Εννίας Talaemis VI 70.
Εὐδρόμιος chor. VI 159.
Εὐγένιος Apolloniadis VI 115.
Εὐφράτων Balaneōn VI 140.
Εὐφρόσυνος chor. VI 103.
Εὐσέβιος Antiochiae VI 87.
— Melini VI 116.
Εὐστάθιος Antiochiae VI 2.
— Arersusōn VI 142.
— Pariasū VI 112.

Φαλάδος chor. VI 21.
F'r'ks Adianas X 115.
F'sjnws Paneotiches X 118.
Φαῦστος Paneotichū. VI 148.
Fjkntjws Romae X 41.
Fjl'dlfws Pompeiupolis X 273.
Fjl'dljs Ponti X 281.
Fjlbs Panechesū X 9.
— Sirianus X 147.
Fjlwkj'nws Manbugi X 28.
Fjlwzk'lws * X 37.
Fjnwḏwrs Abirasōn X 38.
Fjṭn Romae X 40.
Φλάκος Hierapolis Phrygiae VI 65.
Fl'ftjws Ancyras X 223.
Flknws Manbugi X 179.
Flks Sanaū X 291.
Fwḏw'jws Ṣwjbṣrṣwn X 70.[1]

Γαιανός Sebastiae VI 11.
Ġ'j'nws Sebastiae X 17.
Γάιος Thmueos VI 8.
Ġ'jws Romae X 143.
Ġ'l'sjws Salamines X 125.
Ġ'lj'nws chor. X 251.[2]
Γεβουλῶν chor. VI 22.
Γεννάδιος Eudocuntōn VI 121.
Γοργόνιος Apolloniadis VI 154.
Ġrġ'njws Cinōn X 280.
Ġrġwnjws chor. X 247.
Ġrġwnjwsn Apolloniadis X 254.
Ġrwġrnjwn Apolloniū X 131.

Ḥ'bwlwn chor. X 32.
Ḥ'n'djws Esbuntis X 98.
Ḥ'z''nws Neapolis X 151.
'Ηλιόδωρος Zabulōn VI 63.
'Ησύχιος Poemnae VI 149.
"Οσιος Asianōn VI 74.
— Dortōn VI 76.
Ḫrjṣwns X 139.
Ḥrwntjws Taratūs X 253.
Ḫwrwbws Uarasbis X 301.

J'ḳwb Apameae X 200.
— Nisibis X 150.
J'ṣw Pergamatis X 183.
'Ιωάννης Persidis VI 56.
Jr'kjṭs Bareōs X 309.
Jwḥn' Persa X 39.

Λάχνης Beronicae VI 10.
L'sjs Beronices X 15.
L'ṭjws Caesareae X 204.
Λεόντιος chor. VI 106.
Λητόδωρος Cinbratum VI 132.
Λευκόνιος Gabalōn VI 35.
Ljkjnjws Caballas X 33.
Λικώνιος Hegallae VI 36.
Ljṭwrs Cibyratum X 87.
Lrnğjnws Ascalonis X 173.
Lwkjnws Phalōn X 44.

M.'wls * X 117.
M'k'dwnjws Musicaōn X 90.

1) Fortasse legendum est: Burdaius S⟨t⟩obōn Dardaniae = VI 89? 2) Nescio an idem sit atque Gurdianus IV 70?

V. INDEX SEDUM
QUAE IN LATERCULIS VI ET X INUENIUNTUR.

1) Fortasse significatur Alphocranōn = VI 41? cfr. p. 254 adn. 1.

1) Nescio an intellegendum sit S<t>obōn Dardaniae = VI 89? cfr. p. 257 adn. 1.



/

ERRATA ET CORRIGENDA.

p. XXIX Indici nominum repetitorum addenda sunt: 46 = 112, 89 = 115, 212/3 = 233; nescio an huc pertineant etiam 55 = 218, 84 = 160, 91 = 104/5, 140 = 202, 237 = 249 = 260?

p. XXXIII. Codicis Edžmiacinensis nr. 761 varias lectiones selectas hic afferam quae probant librum optimis codicibus h et i affinem esse.

XI 13. Antipergosē 15. Taukłibeē 30. Hełiodoros 34. Asklepios 39. Mangnos 40. Tripolsē 50. Arēsphonea 63. Sełeukios 65. Pegasios 68. Philidlphē 69. Gennadios 73. Authalaas 81. Nikitēs 92. Helpidios XIV Pēenpołē 105. Łonkianos 106. Domnos 109. Petronios quae lectio in contextum recipienda erat. 110. Eusikhios 120. Smiurnē 129. Phołerentios 154. Kitianos 158. Kołmanē (pro Kowē!) 164. Kiubiritanē 167. Korapisē 170. Siluanos y Siraçvoç M. 182. Asorvoç 189. Parahēsē 197. Pr. i Daniosē — i Sartikē Thr. 200. Kikłianos 204. Stratios 211. Kadmos.

p. XXXVII scr.: in transcribendis nominibus Copticis nos Steindorffii, in Armeniis E. Kuhn etc.

p. LXIII 150 lege: *Λιμενῶν*

p. 79, 7 lege: potamōn
p. 83, 40 „ asklēpas
41 „ petros
46 „ theodōros
p. 87, 89 „ theodōros
92 „ moysēs
p. 89, 117 „ logginos
123 „ agkyra
p. 91, 139 „ agkyra
p. 97, 3 „ Alphocranōn
p. 97, 5 retineri potest quod habet codex d. B'r'tw = Barethū, cfr. I 5.
p. 101, 45 lege: Pjlwklws
p. 103, 64 „ M'njkjws
p. 125, 59 „ 'wprtjwn = Euphration
p. 139, 211 „ 'lksndrws
p. 158, 80 „ 'lBrn'sw' = Parnasū
p. 163, 164 „ cfr. 141/2.
p. 165, 181 „ 'lĞrm'njkj's
p. 177, 282 „ 'jb'tws = Hypatius
p. 189, 21 „ Ērusalēmē
p. 195, 66 „ Gabałay
p. 209, 182 „ išhanuthenē





